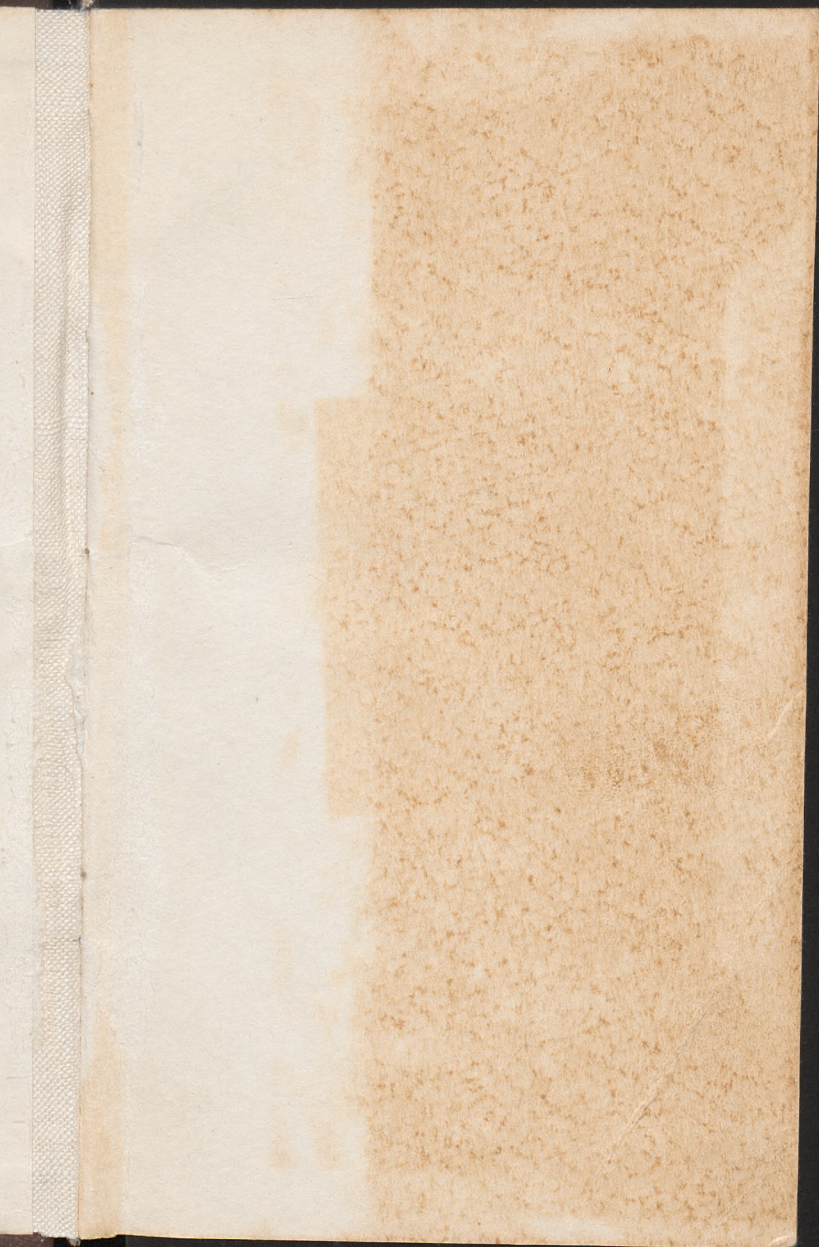
	Mag. St. D.	
	4	
Instytut Biblioteczny i Dokumentacji Kujawsko-Pomorskiej	Czasopismo	I

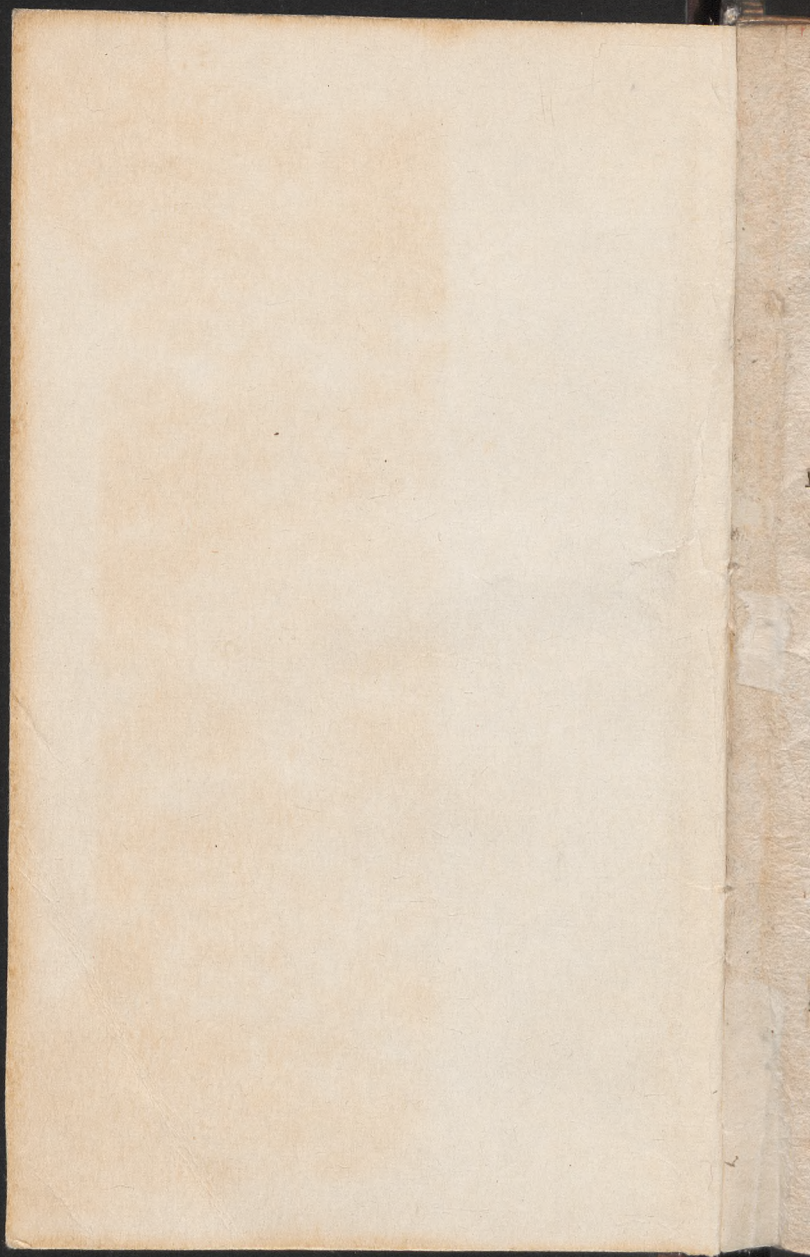


4

Czasop.

I





MONITOR

176/56/25
ROZNYCH CIEKAWOSCI
4007

NA ROK 1795.

L'Homme est né libre, et par tout il est dans les fers.

Rouſſeau contrat social.

T O M I.



w KRAKOWIE.

w Drukarni JANA MAYA.

NOTION

1926 WATSON

MA 1926

1926 WATSON

1926 WATSON

4 1/2

WATSON

WATSON

REGESTR MATERYY

*Znaydujących się w Tomie
pierwszym.*

C Z E Ś C 1. I 2.

I. Uwagi nad Rokiem 1794. - karta 1.

*II. Manifest Xcia Repnina względem
zaboru Litwy pod panowanie Ros-
syjskie, dnia 17. Grudnia 1794. w
Grodnie ogłoszony. - - - 19.*

*Rota przysięgi, którą obywatele Xię-
stwa Litewskiego stosownie do ma-
nifestu Xięcia Repnina wykonali, 37.*

*III. Do P. Pitta względem oświadcze-
nia ministra Hanowerskiego sprze-
ciwia-*

R E G E S T R.

- ciwiałącego się wszelkim układom
pokoju z Francją. - karta 39.
- IV. Rapport Roberta Lindet, wzglę-
dem wewnętrznego położenia Rze-
czypospolitey Francuzkiey. - 42.
- V. Rezolucya Rzeszy niemieckiey na
Seymie Ratysbońskim względem
pokoju. - - - - 104.
- VI. Przeciwno rozsiانym wieściom
względem pokoju. Mowa Merlina
de Douai imieniem wydziału oca-
lenia publicznego, w konwencyi
4. grudnia 1794. miana. - - 107.
- VII. Rapport Gregoira względem u-
padku pięknych sztuk, do którego
Wandalizm dzisiejszy się przy-
czynił. - - - - 114.
- VIII. List Fryderyka II. o złości lu-
dzkiej. - - - - 118.

CZĘŚĆ

REGESTR.

C Z Ę S C 3.

I. Rozpoczęcie parlamentu Angielskiego. Mowy królewskie. Odpowiedzi na nie. Decyzya kontynuowania wojny. Pomnożenie sił, i obmyślenie sposobów na zastąpienie wydatków roku zeszłego karta 129.

II. Medyk nadzwyczajny. - 160.

III. List z Wiednia dnia 14. Stycznia 1795. tyczący się interesów Polski. - 162.

IV. Opisanie nowo wynalezionego Telegraphu, czyli dalekopisu w Paryżu, przez ócznego świadka z 4. koperztychami. - 166.

V. Zwycięstwa Francuzów w Hollandyi. Cofnięcie się woysk sprzymierzonych. - 185.

C Z Ę S C 4.

*I. Niektóre rysy z życia zmarłego
Xięcia Kaunitza. - 193.*

II.

R E G E S T R.

- II. *Rapport względem Papierów Robespiera, i jego współwianych, imieniem wyznaczoney do tego komisyi, przez Courtois na Sessyi Konwencyi dnia 5. Stycznia uczyniony.* - - - - karta 200.
- III. *O Towarzystwie.* - - - - 208.
- IV. *Deklaracya Reprezentantów tymczasowych narodu Hollenderskiego.* - - - - 215.
- V. *Wiadomości z różnych krajów.* - 221.

C Z Ę S C 5.

- I. *Fryderyk II. o wolności cywilney* 258.
- II. *Listy z Szwaycaryi.* - - - - 262.
- III. *Rozmowa o grze.* - - - - 288.
- IV. *Traktat pokoju i neutralności W Xięcia Toskańskiego z Rzeczpospolitą Francuzką.* - - - - 297.
- V.

REGISTR.

- V. Moc natury.* - - - karta 304.
VI. O koloniach. - - - 312.

C Z Ę S C 6.

- I. Obraz krótki wszystkich fakcyi ,
które rządziły od początku rewo-
lucyi Francyą aż do upadku jako-
binów.* - - - 321.
*II. Ułomek z listu od granic Hollender-
skich 13. Lutego.* - - - 361.
III. Wiadomości z Francyi. - - 365.
*IV. List od Granic Tureckich 12. Sty-
cznia,* - - - 379.
V. Himn do J. J. Rousseau. - - 382.
-

1. 1800 - 1801

2. 1802 - 1803

3. 1804 - 1805

4. 1806 - 1807

5. 1808 - 1809

6. 1810 - 1811

7. 1812 - 1813

8. 1814 - 1815

9. 1816 - 1817

10. 1818 - 1819

11. 1820 - 1821

12. 1822 - 1823

13. 1824 - 1825

14. 1826 - 1827

15. 1828 - 1829

16. 1830 - 1831

17. 1832 - 1833

18. 1834 - 1835

19. 1836 - 1837

20. 1838 - 1839

MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

ROKU 1795.

Część I. i II. na Miesiąc Styczeń.

I.

UWAGI NAD ROKIEM 1794.

Zaczynając bieg nowych rzeczy, należy się spomnieć o przeszłych. Czasem lubi sobie człowiek wieczór nad tym podumać, co przez cały dzień zrobił. Miłość własna doradza nam się obeyrzeć, czy nieidzie kto tą samą drogą, którąśmy dopiero przeszli, lub czy nieupatrzemy towarzysza naszych cierpień. Kiedy się tu i owdzie zastanawiamy, kiedy szybko upłyniony bieg życia jeszcze

A

raz myślą przechodziemy, w tedy bierze nas owa do społeczności wrodzona skłonność do zobaczenia, co się też tam i z naszymi współwędrownikami dzieje? Izali równym z nami postępują krokiem, lub się spóźnili? lub się z drogi obłąkali? albo też nas uprzedzili? Przeto rok nowy do ogólnego zastanowienia się nad przypadkami w starym roku zdarzonymi, jest równie dla każdego obywatela świata i kraju tak dogodnym i pożądanym punktem, iak dla przezornego gospodarza pomiarkowanie swoich domowych rachunków.

Taki rozbiór rzeczy, pod wieczór dopiero zakończonego roku, powinienby bez wątpienia zawierać w sobie wierny obraz dzieł królów i narodów. Ten co ie wystawia, powinienby bez względu i boiaźni powiedzieć, co w wielkich i małych zdarzeniach politycznych, podług wyroku zdrowego rozumu i religii dobre lub złe, mądre lub nierozsadne, chwalebne lub naganne było. Ale tak bezstronnego zdania o czynnościach i szrządkach polityki, same

nawet boginie *prawdy i sprawiedliwości*, gdyby ziemiankami były nieśmiałyby w naszych czasach, chyba sam nasam komu udzielić. My... musimy to potomności zostawić, i na tym tylko przestać, aby rozmaite osobliwości czasu ze strony ich skutków zważyć, i przypatrzeć się iaki wzrost lub upadek ludzkości w narodach nastąpił? i jakie nadzieie lub trwogi względem przyszłości, z dopiero skończonego roku na nowy następują?

Ale i tu przy teraźniejszym politycznym położeniu Europy niezwykłezone prawie znaydują się zawady; z tym wszystkim będziemy się starali ile możności wyłuszczyć przeznaczenie ludzkie. To dla towarzystw, dla narodów i dla całego rodzaju ludzkiego w ogólności takie samo jest, iakie i dla każdego człowieka w szczególności. Narody tak iak i każdy człowiek pojedynczo wzięty nie mogą przez co innego stać się szczęśliwemi, iak przez rzeczywiste poznanie i miłość do swej powinności; przez pomnożenie światła i rozumu;

A ij

przez coraz gruntowniejsze przeniknięcie prawdy wszelkiego rodzaju, naostatek przez coraz ściślejsze poddanie woli swoich pod panowanie rozumu.

Niech sobie będą gdzie chcą, i iakie chcą, w którymkolwiek bądź kraju, lub narodzie polityczne wzruszenia, zawsze jednak nayistotniey pytamy się iaki one wpływ do myślenia i czynienia sposobu narodów mają? Czyli się one więcej do dobrych lub do złych spraw przyczyniaią? czyli one więcej światła, lub ciemności rozszerzaią? Ponieważ dobrze myśleć i dobrze czynić we wszystkich okolicznościach i związkach człowieka, iest niezawodnym sposobem do stania się tak szczęśliwym, iak tylko być może; przeto też i polityka na naturze człowieka zasadzona, niepowinna sobie zakładać za cel nieoznaczoney i tysiącnym tłumaczeniom podlegley szczęśliwości poddanych, ale prosto do tego dążyć co tey szczęśliwości iest skutkiem i owocem. Na to swoje staranie obrocic powinna, ażeby wszyscy poddani

nauczyli się delikatniey czuć , rzetelniey myśleć i lepiej czynić: ażeby towarzystwo wykształciło w człowieku to , co sama natura przez skłonność do społeczności w sercu iego zaszczerpiła. . . . to iest: *Uformowanie ludzkości.*

Do tego powinny i muszą wszelkie odmiany krajów i państw nasz rodzaj zwolna prowadzić , ieżeli (o czém wątpić nie można) iest iaka , wszystko ku dobremu kierująca Opatrzność. Bóg , który tą ogromną świata całością rządzi ; Bóg mądry , który naturze naszej tę własność nadał , że my przez samo tylko zaspokoienie zmysłowych potrzeb , niemożemy być szczęśliwemi , ale dla dopełnienia szczęścia naszego codziennie potrzebujemy ukontentowania umysłu i serca , każe nam się tego spodziewać.

Cóż przecie rok zeszły uczynił w tym widoku? Jakaż była w państwach względem ludzkości troskliwość? Czyliż masy zmysłowych i umysłowych roskoszy , których ciało polityczne swym członkom u-

działa urosła? Iżaliż się przemysł ludzi wszelkiej klasy rozprzestrzenił i wydoskonalił: iżaliż się ich gust uszlachetnił? ich własność osobista zabezpieczyła? iżaliż na ostatek czucie własności człowieka wzbiło się do góry?

Ach! to była wojna!.... Zda się że ta jedna odpowiedź wszystkie owe pytania zupełnie zniszczyła. J.... co za wojna!

Niechcemy okropności tej wojny opisywać, ani wyliczać tysiące najlepszych podobno obywatelów świata, którzy wewnątrznościach ziemi gniją; ani owych gorzkich też wdów, sierot, i rodziców, które po nich strumieniem płynęły; ani owych zarówno przez przyjaciela iako i nieprzyjaciela zburzonych siedlisk. Siedlisk przemysłnego obywatela miasta i pracowitego wieśniaka; ani owych łupieństw, ucisków, zwodzenia niewinności, i innych niezliczonych haniebnych czynności, które są naturalnym płodem tego straszdyła! Niechcemy serca czytelników dręczyć przez odmało-

wanie owych wszelkie wyobrażenie przechodzących okrucieństw, które ślepe stronnictwo, podżogi obce i polityczny zapal w jednym z nayobyczayniejszych narodów wznieciły: niechcemy wystawiać obrazu nędzy, tak wiele tysięcy familij z łona roskoszy w naywiększe ubostwo nagle wtrąconych, które nietylko swej oyczyzny i własności odstąpiły, i od swych nieprzyjaciół ścigane życie unosić musiały; ale nawet w kraju przyjaciół swoich żadnego stałego przytułku znaleźć niemogły, gdzieby im spokojnie swe nieszczęście opłakiwać wolno było!

I.... Któż potrafi opisać boleści narodu, który w ostatnim nateżeniu ducha patryotycznego i w szlachetnym przedsięwzięciu poległ, a w pyle upadku swego, musi całować nogi zwycięzcy, który po nim depcze....!

Gdyby Huronowie, Irokizanie, Feierlańczykowie, lub inne dzikie narody wszystkich tych sprzeciwiających się ludzkości scen sprawcami byli, mniejby to

przerażało postrzegającego ludzi przyiacie-
la; ale nie: to się działo w tey części ziemi,
gdzie człowiek na naywyższym stopniu
oświecenia stanął, gdzie wszystkie gwał-
towności iako rzeczy niegodziwe zakazane
są od filozofii religii, praw i obyczajów.
Toż to iuż więc ani słodkie talenta muz,
ani łagodne filozofii nauki niepotrafią nigdy
człowieka od tych ciosów dzikości i bydlę-
cey wściekłości zabezpieczyć?

Do tego przydadź ieszcze należy, że
wewnątrz wielu państw europejskich nie-
zgody po między różnemi klasami oby-
watelów; nieukontentowanie poddanych;
dwoistość zdań względem nayważniey-
szych intarefów ludzkości panowały: że
oprócz obydwóch teatrów wojny także w
Szwecyi, w Anglii, w Hollandyi, w Nea-
polu, w Rzymie, w Sardynii, nawet w
wolney Ameryce i w despotycznej Turcyi
tłący się ogień domowych rozruchów gasić
potrzeba było. A to wzburzenie umysłów
nie w samych tylko niższych klasach ludu,
ale iak w Szwecyi, w Hollandyi i w Turcy-

nie p
wyzs
nałów
więzi
musia
łożen
więce
łości
barba
dów
dotąd
niem
czny
pney
tego,
nego s
samey
Boga,
świata
każdey
uspion
owoce
w ich
musi t

nie pokazały się między szlachtą, nawet i wyższemi stanami. Papież musiał kardynałów za buntowniczy myślenia sposób w więzieniu osadzić kazać. Jakże więc? nie musiałoż z naszym rodzajem w takim położeniu bydź gorzey? Niezrobiłaż ludzkość więcej kroków do zguby niż do doskonałości? Niegroziż w ciskające się gwałtem barbarzyństwo zatarciem wszystkich śladów obyczajnego uformowania, iakie dotąd mieli europeyczcy, a przygotowaniem dla naszych potomków znowu wiecznych wojen i *krucyat*. Ażeby tey okropney trwogi do myśli nieprzypuścić i z tego, co ten lat *dziesiątek* zasiał, pożadanego spodziewać się żniwa, trzeba w rzeczy samey mieć mocne przekonanie o bytności Boga, Jego mądrości i dobroci w rządzeniu światem. Ale.... Ten, co kwiaty polne każdej wiosny znowu przyodziewa, co uspione rodzayne drzewa znowu obudza i owocem błogosławi, co niezliczone światy w ich biegu bez przeszkody utrzymuje; musi też i to stworzenie, któremu On iskier-

ki swej twórczej siły udzielił, tak prowadzić, ażeby tym być mógł do czego on się utworzył. Wszystkie nasze cierpienia, głupstwa, i szkaradności uważane w ogóle muszą być szrodkami do wydania lepszego stanu tak, iak podnoszenie, opadanie każdej fali wzburzonego morza przyczynia się do jego równowagi. I.... przy tym świetle wiary choć przez ciemne chmury przeszłego roku przebiegała się promienie lepszej przyszłości. Wyniszczenie się wszystkich wojujących potencji: znaczne ubycie w ludziach i pieniądzech musi zawarcie pokoju bliższemu uczynić. Przez wielkość nieszczęść, które ta wszystkie swoje poprzedniczki w zaciętości przewyższająca wojna sprawiła, i przez iey rozciągnięcie się na wszystkie niemal europejskie państwa (kilka tylko wyjąwszy, które przecięz swoje siły dla utrzymania pokoju nateżać musiały) wstręt do tego straszliwa bardziey się upowszechnił, i następująca prawda stała się ważniejszą: „Że „narodom, przeciwko narodom tak, iak

„człowiekowi iednemu przeciwko drugie-
mu niegodzi się używać gwałtu, tylko
w ostatniey potrzebie obrony.”

Zwycięztwo także umiarkowaney par-
tyi we Francyi nad Robespierem i jakobi-
nami odniesione, każe się spodziewać, że i
tam powoli miłość wolności z rozumem się
pogodzi, i że lud od podżegań owych krwi
pragnących zapaleńców odciażniony poko-
iu pragnąć będzie. Potencye także przeciw-
ko Francyi zprzymierzone tak daleko iuż
przedmiot i zamiar wojny odmieniły, że
wszelkie podobieństwo iest bliskiego po-
koiu, i widać, że one siły swoje na przy-
szłą kampanią tylko dla tego ieszcze mo-
cniey natężaia, ażeby przyzwoitsze wa-
runki pokoju wymogły. Rzesza Niemiecka
i Hollandya czyniły iuż publiczne kroki do
otworzenia negocyacyi pokoju, które od
dworu Jego Ces. Mości nie były naganio-
ne.... Rzeczpospolita Polska tak daleko
iuż bezbronną została; że za porozumie-
niem się Austryi, Rosyi, i Prus względem
iey losu, żaden nowy krwi wylew na tej

ziemi nastąpić niepotrafi. Wszczęte między Anglią i stanami Amerykańskimi nieporozumienia się, zostały przez ugodę zaspokoione: stateczne unikanie Szwecyi i Danii od uczestnictwa wojny, bronione przez zawarty między temi dworami zaczepny i odporny związek. Neutralność Rzepltych Szwayc: Genuen: i Weneckiey zostały od woiuiących potencji uznane.

Tak więc rok przeszły zbliżył nadzieie pokoju, a przy nadziei podobieństwo, że rządy zarówno iako i wszystkie klasy obywatelów wzięwszy się za ręce użyją odzyskaney na nowo spokojności i bezpieczeństwa swojego bytu, tak na wyszukanie prawdziwych źródeł dotąd cierpianych nieszczęść i niebezpieczeństw, iako też na zaradzenie, ażeby odkryte przyczyny rewolucyy państw mogły bydź raz na zawsze oddalone, a przez to stan rodzaju ludzkiego polepszonym został. Któż wie może sam obrot, który wziął los wojny w ostatnich kampaniach do tego posłuży, że na przyszłość sztuka rządzenia ludzmi przez

miłość i przekonanie troskliwości zachowana; niedoskonałość dotąd uczoney, a częstokroć samey tylko pedantycznej polityki dobrze rozpoznana; zaufanie wstojących wojskach porzucone, a raczey w każdym obywatelu wierny przyjaciel i obrońca kraiu, w którym się on szczęśliwym być będzie uważany będzie. Może przez to i Ocean od niesłusznych kaydan przez Anglią na siebie włożonych oswobodzonym zostanie, i przez powszechne handlowne związki więcey się dogodzi wzajemnemu interesowi pod wszystkimi strefami ziemi żyjących narodów.

A tak rok upłyniony pomimo iego straszliwych scen i nędzy ludzkiej, mógł być przez Opatrzność w iey odwiecznym układzie biegu świata przeznaczony, i przez same nawet okropne i haniebne występki stać się źródłem *dobrego*, a każdy czciciel mądrego Twórcy i rządcy świata.... powinien się tego spodziewać! Co do poiedynczych przykładów cnot każdego gatunku był ten krwawy rok podobno tym bo-

gatszy; im większa summa jego nieszczęść była. Tak gwałtowne położenie iak iest wojna; prowadzi człowieka do zastanowienia się nad sobą samym; i daie mu pochoć prawie tak często do nayszlachetniejszych uczuć i dzieł, iako i do nie-ludzkości, wzbudzią się w nim siły, które przed tym nieczynnymi były; moc nad sobą samym; wspaniałość, wierność mają obszerniejsze pole przed sobą niżeli w cichey swerze pokoju. I takie prawdziwe owoce ludzkości; każdy nieuprzedzony świadek terażniejszych przypadków we wszystkich wojuiących partyach i ich wojskach postrzeże, z nich się rozweseli i swój umysł podniesie. Do iakieyże liłości nieporuszył los nieszczęśliwych emigrantów Francuzkich nawet tych, którzy ich stronie przyiazni nie byli? Ileż to ówych na łonie roskoszy i przeądu stanu wychowanych, a przez miękkość rozpieszczonych niegdyś *ulubieńców szczęścia*, nie było przez niedostatek przymuszonych do nauczenia się iakiey pożyteczney robo-

ty; poznali się na wartości czynnego życia i podobno stali się teraz szczęśliwsiemi przy cnotliwym ubóstwie, niż niegdyś byli w obfitości pełney występków? Wieluż to nieznalazło wsparcia od przyjaciół ludzi w obcych krajach, u narodów, które przedtym nayzapalczywiej zaszczerpioną nienawiść ku nim miały? I kiedy owe tysiące nieszczęśliwych ze swojej oyczyzny na zawsze uciekać muszą, co za wspaniały pochop do pełnienia obowiązku miłości bliźniego i gościnności, bez żadnych dla siebie widoków tylko szczególnie iako ludzi dla ludzi; gdyż dopiero pod złotym berłem pokoju polityka w gabinecie dla ludzkości miejsce znowu daie.

Co za mnostwo przykładów prawdziwego męztwa dały wszystkie w polu znajdujące się woyska? Co za wierność obywatelską tak wielu Austryackich, Niemieckich, Szwedzkich, Duńskich i innych miast i krajów mieszkańcy okazali? Jakie przykłady sąsiedzkiego miłosierdzia nad uciekającymi, którzy przez nieprzyjacieli z

własnych swych siedlisk wypędzonemi zostali?

Niebrakowało też na rzeczywistych postępkach ludzkiego ducha w umiejętnościach i sztukach. Dokładniejsze wyobrażenia o należytościach i powinnościach obywatela rozszerzyły się znacznie przez obfite rozmowy i pisma w tej materji, do czego historia tego czesna zręczność podała: a... prawda tak jest mocna, że na ostatek, gdy momentalne namiętności zwolnią, ona bierze niechybną przewagę. Czytelnicy pism peryodycznych wiedzą, że ten osobliwie zyzny był w odkrycia fizyczne, chemiczne i medyczne.

Same tylko Niemcy na uwagę biorąc do jakiegoż stopnia podniosła się tam młodzieży edukacya!... owa zasada publicznego dobra? Czegóż zyskać niemoże ludzkość przez nowe urządzenie instrukcyi we Francyi? Jeżeli ieszcze w wielu krajach wolność druku nowemi ściśniona była zakazami; tedy stało się zapewnie tylko przez wzgląd na terażniejsze okoliczności

euro.

europy. . . . nie zaś iakby kto powątpiewał o nigdy nieobojętnym i niepodległym prawie człowieka do coraz dalszego oświecenia , i polepszenia serca: zwłaszcza gdy w tychże samych państwach o wydoskonaleniu publiczney instrukcyi niezapomniano ; co do innych państw spodziewać się należy, że doświadczenie samo niepodobieństwa utrzymania w kaydanach ludzkiego ducha , gdy iuż raz do pewnego stopnia uniesionym zostanie, usiłowaniom ich takowym założy tamę.

Wszakże zastanowienie się bez pałsy nad nieszczęśliwym losem Francuzkiej monarchii , powinno nayniebiegleyszego polityka przekonać , że tym sposobem przymuszać wszystko, iest rzeczą bezpożyteczną i strasznie swego zamiaru chybiącą. Ponieważ w żadnym kraiu nie była nigdy policya tak czynną , i niełożyła tak wiele pieniędzy na przytłumienie produktów ducha , i osadzenie w bastylii autorów wydających ie , iako też na utrzymanie gwałtem przyjętych od państwa opinii ty-

czących się religii, rządu, iak we Francyi za ostatnich panowania czasów.

Jak wiele względem opatrzenia ubogich, względem polepszenia publicznych do zachowania zdrowia ściągających się urzędzeń, względem poprawienia liturgii, dróg publicznych i innych przedmiotów dobra publicznego w Niemieckich krajach pracowano; można się o tym z publicznych pism dostatecznie przekonać.

Za przywróceniem tylko miłego nade wszystko pokoiu, a z nim wzajemne zaufanie ludzi niechay od tronu aż do słomianej chaty nastąpi, w krótcie doyrzeią owe gorzkie owoce, któremi Niebo w roku przeszłym ludzkość obdarzyło; i staną się nasieniem co raz lepszej przyszłości, w której już więcej krew ludzka, ręką ludzką wytoczana strumieniami płynąć nie będzie.

II.

*Manifest Xcia Repnina względem zaboru
Litwy pod Panowanie Rosyjskie, dnia
17. Grudnia 1794. w Grodnie ogłoszony.*

Nayiasniejszey Imperatorowey Jey Mości samowładnącey całą Rosyą Generał enszeff, główny rządca woysk, które zaieły Wielkie Xięstwo Litewskie, Senator, Inffantski, Estlandski i Litewski, Generał-Gubernator Jey Imperatorskiey Mości Generał adiutant, regimentów leib-gwardyi Izmailowskiego podpułkownik, Tauryckigo grenadyerskiego szeff, orderów Rosyjskich SS. Andzeia pierwey powołanego apostoła, Alexandra Newskiego, wojennego wielkiego męczennika i dawcy zwycięstw Jerzego, i równie apostołskiego Xiążęcia Włodzimierza pierwszych klas,

B ij

królestwa Polskiego białego orla i Wielkiego Xięstwa Holsztyńskiego S. Anny kawaler, Xiążę Mikołaj *Repnin*, oznajmuje tym manifestem wszelkiej kondycyi duchownym, woyskowym i cywilnym stanom, urodzonemu rycerstwu i wszem wobec Wielkiego Xięstwa Litewskiego obywatelom.

Niezwyciężone siły Najiaś: Imperatorowej Jey Mości całej Rosyi memu głównemu rządzeniu zwierzone, poraziwszy i zgładziwszy wszędzie wewnętrznych nieprzyciół Wielkiego Xięstwa Litewskiego; święta obrona Jey Mości obwarowała ten kraj od strachu i zamieszania, w którym duch rozpusty nad wszystkie zastanowienia się przeważał, gdzie zdraycy oyczyny przywłaszczwszy sobie prerogatywy władzy, zruynowali prawa cywilne i polityczne, rozlewali w tyrańskim okrucieństwie krew współbraci, wyzuwali z majątków ich, przymuszali bogoboynych i spokojnych do uczestnictwa z sobą groźbami i uciskami, a dla większego pobudze-

nia przykładami okrucieństw, i nawet samemi najokropniejszymi i przeciwko prawom karami.

Chytróść tych wyrodków odważywszy się powstać przeciw bezpieczeństwu i spokojności oyczyzny swojej, dopuścić się wszelkich tyrańskich postępów, i podnieść broń przeciwko woysku Rosyiskiemu, pomimo wszystkich praw i wszelkich ustaw narodowych; przymusiła naimięściwszą Imperatorową moję przeciw woli iey dobyć miecza na ochronienie granic swojej imperyi i na uśmierzenie buntu w przyległych iey krainach. Usiłowania i trudy, dzielności walecznego woyska Jey Imperatorskiey Mości doszły do tego celu. Już tedy pod opieką niezwycięzonych woysk iey zostających, nieburzy was to okropne zamieszanie, którego w każdym prawie momencie doznawaliście w nie-
szczęśliwym kraju waszym przez nowe narodu uciemiężenia, rozpusty i nieporządki, z któremi zawsze złączona była ruina, gwałty i zabójstwa. Własność wasza była

pokarmem gwałcicieli i zdzierców; powszechna przewrotność wszystkie stany opanowała, i porządek politycznych czynności był wcale potargany. Uskromiwszy za pomocą Boską grożące to złe, mam ja wyraźny najwyższy rozkaz użyć wszelkich sposobów do ugruntowania porządku, posłuszeństwa ustanawiającej się prawnej władzy, i zabezpieczenia tak wewnętrznej spokojności osób i majątków ich, iako też surowej i bezstronnej sprawiedliwości, tym samym wprowadzając spokojność i zapewniając bezpieczeństwo granic imperyi Rosyjskiej, tak iż niepowstaną więcej buntury w objętych krajach niezwyciężonym orężem mojej najmiłościwszej monarchii; tudzież woyska iey zabezpieczyć w zimowej lokacyi, a przytym iako ustanowiony z woli Jej Imperatorskiej Mości głównym Naczelnikiem woysk, oraz generał-gubernatorem Wielkiego Xięstwa Litwy oznajmuję własnym Jej Imperatorskiej Mości imieniem i słowem;

imo. Wszystkim Obywatelom Wielkiego Xięstwa Litewskiego składającym oręż i powracającym do swoich domów, Nayiaśniejsza Imperatorowa odpuszcza winy i przyimuie ich do naywyższej łaski swojej, zezwalając, żeby uczuwszy ulżenie po uciemienieniach od siebie doznanych, zagnieździły się wpośród ich porządek, spokojność i bezpieczeństwo co do osób i majątków, do czego ia nieomieszkam użyć wszelkich sposobów od naywyższej władzy mnie dozwolonych.

zdo. Takowi iak nayuroczyściey zapewniaią się, że nayiaśniejsza Imperatorowa raczy nietylko wszystkich utwierdzić przy zupełney i niczym nieograniczoney swobodzie, co do publicznego sprawowania ich religii, ale też przy prawney każdego possejsyi, majątku swym, i bezpieczeństwie ich osób pod obroną i ochroną niezwyciężonych Rosyjskich Imperatorskich woysk, a za tym kaźden ma zostać przy zupełney wolności na fundamencie dawnych tego xięstwa kardynalnych praw,

i przy prawym utrzymaniu się w swojej
possejsyi i majątku.

ztio Nie dla pozyskania sił, czyli
bogactw ich, których nie mają, ponieważ
woyska ich przez wewnętrzną wojnę zni-
szczone lub ztarte i pogromione w bitwach,
a majątki po rabowane są, ale dla ulgi w
utrapieniu cierpiącej ludzkości i ciężkich
jęków, które już doszły uszu naylitościw-
szej i nayspożniwszej Monarchini moiej
naymiłościwszej Imperatorowej, dla
szczęścia i własnego dobra ich, tudzież
dla ugruntowania porządku przez posrze-
dnictwo mocnego rządu, którenby prawnie
broniąc i ochraniając niewinnych, spokoj-
nych i prawu posłusznych, a zuchwałych,
złych i niepokornych, zawsze dla osobis-
tej wygody i własnych widoków, na
zgwałcenie powszéchney spokojności i
bezpieczeństwa powstać gotowych, wstrzy-
mując, i srogością praw uśmierzając, do-
prowadził nakoniec wszystkich mieszkań-
ców tych krain ku używaniu płodów
wszelkiej pomysłności i pokoju, wypły-

waiących od porządku i dobrej sprawiedliwości; iestem ia winien według naywyższej woli naymiłościwszey Imperatorowey ustanowić w *Grodnie* do czasu naywyższe Litewskie urządzenie pod moią prezydencyą, i utwierdzić juryzdykcyą; a według tey sąd i rozprawa rozpoczęte i kontynuowane bydź maią w przyzwoitych miejscach pod imieniem i władzą Jey Imperatorskiey Mości, zdostrzeżeniem nayściśleyszego porządku, sprawiedliwości i zachowania praw.

4to. Urządziwszy takim sposobem bezpieczeństwo osób i majątków waszych, i zapewniwszy spokoyność i porządek w granicach Wielkiego Xięstwa Litewskiego, dla większego utwierdzenia tych chwalebnych zamiarów moiey naymiłościwszey Monarchini, i dla zabezpieczenia się o posłuszeństwie ku ustanawiającemu się od niey prawemu rządowi, zezwalając na przyięcie od wszystkich mieszkańców w Litwie przysięgi, wiadomo czynię, ażeby wszyscy wobec i z osobna każdy zaczyna-

iąc od znaczniejszego szlachectwa do nayniższego stanu ludzi, komu należeć będzie, wykonali uroczystą przysięgę na wierność i posłuszeństwo ustanowiającej się od niey nad nimi władzy w przytomności umyślnie wyznaczonych odemnie dla tego ludzi.

5to. Duchowni wyższego i niższego stanu, iako pasterze dusz, powinni bydź pierwszym przykładem do wykonania przysięgi, i codziennie gorąco modląc się P. Boga publicznie prosić o zdrowie Jey Imperatorskiej Mości naymiłosiwszey Monarchini i nayukochańszego iey syna i następcy Cesarzewicza wielkiego Xiążęcia Pawła Piotrowicza i całego naywyższego Imperatorskiego domu, według tych form, które im dla takowego używania dane będą, pamiętając przytym, że oni będąc kaznodziejami słowa Bożego i prawdy, obowiązani są wszelkimi sposobami utwierdzać trzody swoje w posłuszeństwie władzy od Boga ustanowioney, opowiadając w mowach swoich, i przypominając im, że w oyczyźnie ich pierwey niż ubież-

pieczeni zostali niezwyciężonemi wojskami Jey Imperatorskiej Mości, wszystkie miejsca, wsie i mieszkańcy uciemienzeni byli przez rozpustę, swawolę, i spustoszenia, iż pozbawiono życia niewinnych bez wzdrygnięcia się, i ruynował się majątek każdego nieoszczędnie. Ja pewny iestem, że każdy obywatel Wielkiego Xięstwa Litewskiego pełen będąc wdzięczności, uczucie miłosierdzia i dobroć Jey Mości Imperatorowej całej Rosyi, którey zbawienną prawicą wyrwani wy sami i majątki wasze z nayokropniejszych a nieuchronnych zgubnego zamieszania skutków, iże duchowieństwo wyższe i niższe, będąc do tego przykładem, przyłożą starania ze wszystkich sił zakrzewić w sercach trzód swoich słodycz pokoju, obrzydliwość zdrady i buntu, i okazać zwyczajny ciężar takowego nieszczęśliwego rządu, gdzie niemasz ani sprawiedliwości, ani dobrego porządku, ani powinney subordynacyi, ani też przyzwoitego posłuszeństwa prawom i władzy.

6to. Wolność handlowania , rzemieślnictwa , rękodzielstwa i różnych przemysłów dozwolonych , nie tylko nieściśniona , lecz owszem zachęcona być ma , i wzywają się wszyscy i każdy , aby zaniechali próżniackiego przyłgnięcia do rozpusty , dla której dosyć już wiele doświadczyli żalosnych ciosów , aby pilnowali swojego dzieła , i aby zostali posłusznymi w skromności podlegając prawom władzy bez najmniejszego szemrania. Wieśniacy zaś jako wcale niewinni i wciągnięni do buntu , za przymuszeniem przez rozpustnych , tym obwieszczeniem wzywają się , aby odstali odbłądu im nayszkodliwszego , nieśluchając żadnych zdradliwych rozgłoszeń i groźb , a pod obroną Rosyjskich Imperatorskich woysk spokojnie i bezpiecznie pilnowali rolnictwa i gospodarstwa swego , wszyscy ogólnie będąc zapewnieni , że powiększenie dostatków , handlów i przemysłów , pomnażając partykularne pożytki , tym samym będą powodem do ukontento-

wania i względem nayiaśniejszey Monarchini.

7mo. Zaleca się iako naysurowiey wszelkiego rodzaju pći, lat i stanu mieszkańcom w tym kraju osiadłym zachowywać iak nazupełniey i bez wszelkiego naruszenia spokojność ugruntowaną dobrocią wielkiey Katarzyny w kraju ich, zaniechać wszelkiey z buntownikami korespondencyi pod strachem surowości praw, i utraty wszelkiey protekcyi, nie oszczędzając ani osób, ani majątków takowych, ktoby się odważył bydź wiarołomnym i znadwężeniem powtórnie pospolitego i osobistego dobra i pożytku, sam przez siebie, lub przez drugih, otwarcie, lub ukrycie być uczestnikiem i przykładać się nietylko samą rzeczą, ale i radą, albo innym iakim sposobem do zamysłów czynności i przedsięwzięcia wyrodków oyczyzny waszey, na co po kraju rozkommenderowani generałowie i wszyscy woienni subalterni komendanci na mocy danych im ordynansów moich, pilnym okiem uważać będą; i dla tego.

8vo. Jeżeliby kto odebrał zkad bądź iakiekolwiek od buntowników listy, pisma i inne akta wspólnemu dobru przeciwne, nie ma się ważyć skryć ie i utrzymać w swoich ręku, a tym bardziey one uskutecznić, i rozdawać drugim pod iakim bądź pozorem, ale takowy ma natychmiast złożyć ie z doniesieniem o tym wspomnionym generałom dla zapobieżenia temu według okoliczności, i dla ukarania przestępców, i spółeczników ich, na postrach drugim bez żadney litości.

9no. Woyskom nayiaśniejszey Impë-
ratorowey Jey Mości rozłokowanym w
Wielkim Xięstwie Litewskim, dla zachowania wewnętrzney spokojności iak naysurowiey odemnie zalecono zachowywać naysciśleyszą wojenną karność. Wstąpienie ich w rozmaite mieysca bynaymniey niepowinno nikomu bydź przeszkodą w spokojnym i bezpiecznym gospodarstwie, przemysłach, i handlach, żadnych krzywd i uciemieżeń mieszkańcy doznawać nie będą, i spokojnemi zostaną; czego wszy-

szy subaltern-kommandanci pilnym okiem przestrzegać mają, i ia sam wzierać będą; za wszystko, cokolwiek się dla przekarmienia woyska weźmie, uczyni się zadość należyta za każdą rzecz opłata, lecz aby z iedney strony iedni przed drugimi w takowym przypadku nie byli uciemiężeni, z drugiey zaś niewyciężone woysko Imperatorowey JMci niepodlegli iakowemu niedostatkowi, i trudności w ich potrzebach, zalecam nieowłocznie wyznaczyć w każdym powiecie kommissarzów pewnych i wiernych, którzy mają dostarczać i rozporządzać podług rekwizycyi kommandujących generałów wszystkie potrzeby dla wyżywienia, i czynić rachunek z ustanowioną osobliwie odemnie dla tego kommissyą, a iako pełnomocnicy swoich współziomków rzeczeni kommissarze pilnować i starać się mają, aby czyniona była według postanowione ceny za wszystko zapłata tym, u których cokolwiek dla sustentacyi, i wyżywienia woysk będzie wzięto z rozkazu i według rozpisania tych-

że kommissarzów, zachowując niekrywdzącą między mieszkańcami równość, i mając wzgląd na obfitość żniwa przeszłego lata.

romo. Dla ostrożności, aby zbierane z kraiu dochody nie były rozproszone przez szkodliwe urządzenie nieprzychylnych, i użyte na utrzymanie buntowniczych czyności, rozkazałem ja, tych, którzy dla zbioru podatków byli wyznaczeni już po zaczęciu zamieszania, nieodwłocznie odmienić, a postanowić tych, którzy przed tym buntom pomienione urzędy sprawowali. A jeżeli takowi w bliskości nie znajdują się, wyznaczyć nowych exaktorów przychylnych i pewnych ludzi, którym zlecono będzie mieć pilne staranie o zupełnym i bez żadnego remanentu zbiorze różnego rodzaju ustanowionych dochodów i podatków, w przypadku zaś zwłoki odwoływać się do wojennej kommandy, dla uzyskania eksekucyi na niedostarczających, i wszystkie zebrane pieniądze po skończeniu każdego miesiąca, składać przy dokładnych

obra-

obrachunkach u kommanderujących generałów, którym w teraźniejszymże czasie naprzód odesłać akty ostatniej lustracyi, i taryff z każdego powiatu, z przyłączeniem dokładnych tabelli o wszystkich zbiorach, podatkach, i dochodach według ustanowienia Rzepltey do kasy iey wchodzących.

11mo. Uszczęśliwienie narodu będąc zawsze celem dobrego rządu, naymilszawsza Monarchini moja mając przed oczyma pomoc Boską w nadaniu iey dostojęstwa, sił, i wszelkich sposobów ku doprowadzeniu do szczęśliwości wszystkich niezliczonych narodów, które iey na wierność uczyniły przysięgę, rozkazuje i teraz wszystkich mieszkanców iakiego bądź rodzaju, którzy w cichości i spokoyności zostają, i przysięgę na wierność wykonają, i onę szczerze zachowywać będą, nietylko zachować przy tym wszystkim, co każdy prawnie posiada, lecz wszelkiemi sposobami ochraniać osoby i majątki ich, zabezpieczając kray ten, tak od wewnętrznych

rozruchów iako też i zewnętrznych wtargnień. Takowe Imperatorowey Jey Mości przedsięwzięte starania o utwierdzeniu bezpieczeństwa w Litewskich krainach i same nieszczęścia do tych czasów nayokrutnieysze, są pewną za wszystkich dobrze myślących mieszkańców w tych krajach poręką, że z pełnym zaufaniem oddadzą oni los swój tey ręce, która oddaliwszy od nich utrapienia i rany, rozpościera na wszystkie ich kraie zaszczyt pokoju i bezpieczeństwa; uwaga tego, i przekonywający dobroci iey przykład widoczny dla was w spokojnych i wiernych mieszkańcach Biało-Ruskich, Mińskiej, Jzaskawskiej i Bractawskiej Gubernii, błogosławiających pod łaskawą dzierżawą i mądrym rządem iey szczęściu swemu w ten czas, kiedy cała Polska od własnych wyrodków krwią swoją zbracza się, zdolne są pobudzić serca wasze ku wieczystey wdzięczności, i przychylności do tronu iey Imperatorskiej Mci, sprawiedliwość zaś wymaga, żeby zawdzięczając za wszystkie do-

brodzieystwa mieszkańcy tych krajow za pierwszy mieli obowiązek posłuszeństwo władzy tworzący ich uszczęśliwienie. Kochający pokóy i ludzkość niech będą przekonani, że pilność i staranie, a nie intrygi, zupełne i ślepe posłuszeństwo prawom i wierność Monarsze, a nieprzewrotności, bunt, zamieszanie, bogactwo mieszkańców nie ubóstwo ich, stała i nieporuszona nadzieja w dobroci Boskiej, a nierospacz, nakoniec prostota serca, miłość ludzka, i pokora cnoty zalecające Chrześcianina, a nie złość, przelanie krwi, rozpusta i zuchwałość, są źródła spokojności i uszczęśliwienia narodów.

12mo. We wszystkich klasztorach, i parafialnych kościołach po przyniesieniu wszechmogącemu Panu Bogu gorących i wdzięcznych modlitw o wybawieniu Wielkiego Xięstwa Litewskiego od rozruchów, i wszystkich nieszczęść z nich wypływających, ten Manifest nie tylko czytać dla publiczney wiadomości z ambon ciągiem przez cztery niedzielne dni, lecz także za-

leca się duchownym stanom tłumaczyć treść onego narodowi, a nadto w grodzkie księgi zapisać, woijnym zaś Naczelnikom woyska iey Imperatorskiej Mci będzie rozkazano przybić takowy w przyzwoitych miejscach, aby każdy o tym wiedział, i nie miał nikt przyczyny wymawiać się niewiomością. Dan z naywyższej woli moiey naymiłościwszey Monarchini za podpisem ręki moiey, i z przyłożeniem herbu moiego pieczęci. Dan w Grodnie dnia 17. Grudnia 1794. roku.

Xiążę Mikołay Repnin.

(L. S.)

Rota Przysięgi, którą obywatele Xięstwa Litewskiego stosownie do Manifestu Xcia Repnina wykonali iest następująca.

Ja niżej mianowany obiecuę się i przysięgam wszechmogącemu Bogu przed świętą jego Ewangelią w tym, iż chcę i powinien iestem: *Najjaśniejszey Imperatorowey Jej Mości Katarzynie Alexiewnie samowładnacy całą Refsya, i iey Imperatorskiey Mei ukochanemu synowi Jegomości Cesarzowiczowi i wielkiemu Xiążęciu Pawłowi Piotrowiczowi prawemu wszech Rosyjskiego tronu następcy, wiernie i szczerze służyć, i we wszystkim naywyższej iey woli bydź posłusznym, nieoszczędzając życia swego do ostatniey kropli krwi, wszystkie wydane, i napotem mające się wydać od wyznaczoney przez nią władzy prawa, czyli postanowienia przwinować z powinym posłuszeństwem, i one według nayle-*

pszego wyrozumienia siły i mocy ostrzegać i obraniać, przywrócone od Jey Imperatorskiej Mości w oyczyźnie moiey pokóy i spokoyność, ile sił moich zachowywać, i niaakiey korespondencyi z burzycielami oyczyzny moiey, ani przez się, ani przez drugich, ni tajnie ani iawnie nietylko samą rzeczą, ale i radą czyli innym czynem, zamysłem, dziełem, lub przedsięwzięciem nie mieć, o uszkodzeniu zaś intereksu iey Imperatorskiej Mości, czyli dobra powszechnego iak prędko się dowiem, nietylko tym zawczasu donosić, lecz i wszelką miarą i sposobami wzbraniać i niedopuszczać będę. I takim sposobem sprawiać się i postępować iako wiernemu ku ustanowioney nademną od iey Imperatorskiej Mości władzy i spokoynemu obywatelowi przyzwoito iest i należy. I iako ia przed Bogiem i strasznym iego sądem odpowiadać powinien, w czym zaiste Pan Bóg na duszy i ciele moim niech pomoże, przy wyznaniu zaś tey moiey kłatwy całuję słowa i krzyż Zbawiciela moiego Amen.

III.

Do P. Pitta względem oświadczenia Ministra Hanowerskiego sprzeciwiającego się wszelkim układom pokoju z Francją.

Latwo jest ministrowi Angielskiemu zachęcać sprzymierzone mocarstwa, aby się złączonemi siłami do nowej z Francuzami kampanii gotowały. Spokojny w gabinecie swoim, wśród wyspy, którą Ocean broni od napaści Francuzów, którą jako polityk głęboki potrafił zbożać handlem i szwankami wszystkich ładu stałego narodów, mając do tego w pożyczkach nowych fundusz nowej kampanii, może się bez trudności bawić tą krwawą rozrywką, a to tym bardziey, że przy niey naród iego bez boiaźni straty wszystko zyskać może. Wystawiając sobie rzeczy iak naygorzey,

skończyłoby się dla niego na tym, żeby mu Francuzi wydarli zdobycze poczynione na Francyi, aleby zawsze dopiął celniejszy z zamiaru swego, przez osłabienie tej rywalki Angielskiego narodu, zmniejszenie iey ludności, zniszczenie handlu i rolnictwa. Ale iekież będą za to korzyści, nadgrody, których się spodziewać będą mogły narody stałego lądu (boć przecie i na nie uwagę iakąś *P. Pitt* mieć powinien) z wojny przeciągnioney dla dogodzenia polityce iego? Jeżeli wojna szczęśliwiey wiedziona będzie iak do tych czas, niemniej te narody zruynowane będą; a ieśliż będzie nieszożliwą, ieśli Francuzi w tym stosunku iak ostatniey kampanii, i w przyszley postępować zaczną, co bardzo iest podobnym, któż w tym przypadku wyrachować zdoła wypadki nieszsześć dla całej Europy, straszne równie dla Monarchów iak narodów? Jeżeli *P. Pitt* tego rachunku nie zrobił, wykalkulowano go za niego na stałym lądzie, i niech będzie pewnym, że propozycya iego iest i będzie

odrzuconą od wszystkich narodów, iako
dążąca do wprawienia wszystkich w osta-
tnią rozpacz, bo się widzą zagrożonemi
napadem, którego końca i skutku nikt ob-
iać nie zdoła. Oto jest krótka odpowiedź,
którą imieniem Hollendrów, Hiszpanów,
Włochów, i mieszkańców Niemiec całych
dadź możemy P. Pittowi. Chcemy wszy-
scy pokoju, bo nas ruynuje wojna, Mo-
narchowie nasi prawie wszyscy tegoż pra-
gną, i mamy prawo spodziewać się tego
po nich w nadgrode przywiązania, którym
tchniemy ku nim. Jeżeli W Pan masz przy-
czyny żądania wojny przeciągnięcia, w
nadziei, że przez nią ugruntuiesz zyski han-
dlowe, albo je pomnożysz, prowadźże ją
sam sobie; ale jeśli poznaiesz (może już
nieco za późno) żeś daleko zaszedł, cofnij
się nieco, nie ofiaruj spokojności Europy
całej ambitnym widokom twoim, czytaj
w momentach od pracy wolnych, Horacy-
usza, i zastanów się szczególniej nad temi
jego wyrazy! *Nil moliris innepti.*

IV.

RAPPORT

*Roberta Lindet względem wewnętrznego
położenia Rzeczypospolitey Francuzkiej.*

Następujący Rapport był w Konwencyi narodowej imieniem trzech wydziałów, ocalenia publicznego, bezpieczeństwa i prawodawczego, 20. Września 1794. iako na końcu republikańskiego roku zdany. W zagranicznych niemieckich pismach, nie mieliśmy dla powszechnego zakazu pism Francuzkich, tylko niektóre nierzetelne wypisy z niego. Ważność iednak w nim zawartych rzeczy, wymaga całkowitego czytania, bo wiedzieć stan tego narodu, z którym tyle mocarstw tak straszną wojnę prowadzi, niemoże być rzeczą obojętną. Niniejsze tłumaczenie jest podług oryginału, drukowanego z nakazu konwencyi narodowej.

Reprezentanci ludu uczuwszy potrzebę wystawienia sobie w najważniejszych epokach rewolucyi, obrazu położenia Francyi, starali się okazać przyczyny, które przygotowały, lub były powodem do owych wielkich przypadków; a tę sprawę winniśmy nawet narodowi. Uważamy czy-meśmy byli; czy-meśmy teraz są; i powiemy sobie czym być musimy. Francya słyszy i sądzi nas.

Jak tylko rządy podgarnęły pod siebie prawa ludu, związały się po między sobą na utrzymanie swojej tyranii. Żaden naród niemoże swoich praw nazad odzyskać, ani wewnętrznego rządu poprawić, aby się sąsiedzkie rządy nie ziednoczyły na pogębienie iego. Jeżeli który naród chce być wolnym, to niedosyć na iego woli; potrzeba, aby był dosyć mocnym i silnym na odparcie związku swoich uciemiężycieli i tyranów, i przymusił ich do uznania i poważania swojej wolności.

Milion dwa kroć sto tysięcy obywateli pod bronią, którzy tylko przednią straż,

wielkiego woyska obrońców wolności składają, rozszerzają naszą granicę w Hiszpanii, Palatynacie i Belgii. Wszystko umyka przed ich meztwem; nasi nieprzyjaciele przejęci strachem, śpieszno się cąfają, a narzekając na swoich dowodzców i na swoich tyranów, skrycie życzą swoim zwycięzcom szczęścia. Poświęcone wyniosłości królów ludy, same tylko doznają ciężaru i nieszczęścia wojny, i niewidzą we Francuzach tylko mścicieli praw ludzkości.

Wydoskonalona sztuka wojenna, mądrość waszych kommandantów, zaufanie podkommandnych, porządek, zgoda i czujność, zapewniają wam rycerstwo. Wielkie układy, mądre i śmiałe plany, i nowe sposoby woiorwania, zaręczają wam utrzymanie odniesionych korzyści, i dalsze powodzenia, aż do zupełnego rozbrojenia naszych nieprzyjaciół, lub do odecknienia się ludów.

Pozbierane ogromne siły morskie, i pod mądrym dowództwem, wstrzymują

wściekłość nieprzyjaciela, gotują mu upadek jego handlu, i rokują wam wolność morzów.

Te narody, które utrzymały swój pokój, i rządy, które tyle mądre były, że się potrafiły bałamuctwu dworów Wiedeńskiego i Londyńskiego oprzeć, słuchają i opowiadają z zachwyceniem wiadomości o waszych zwycięztwach i powodzeniach. Wszystkoście zrobili dla wolności, iak tylkoście o waszych obrońcach tak wysokie zdanie potrafili powszechnie wpoić. Ziednaliscie u wszystkich ludów dobre zdanie o sobie. Już się więcej niepytają czy macie iaki rząd; bo wiedzą, że musimy się umieć rządzić, kiedy jesteśmy w stanie utrzymać liczne woyska na lądzie, okryć morze okrętami, walczyć na wodzie i na lądzie, zwyciężać i całego świata handel do siebie przyciągnąć. To rozumienie, któreście sobie u ludów północnych, afrykańskich ziednali, pokazuje się iasno i nieobłudnym sposobem. Wasi nieprzyjaciele niemogą już więcej zaćmić, ani ukryć

waszey sławy ; już wam niepotrafią wydrżyć szacunku , ani zaufania ludów.

Przez iakież sposoby przyszła Francya do tego stopnia sławy i mocy ? Ileż to ofiar nie musiała uczynić , zaczym na ich obalinach potrafiła tak straszną budowlę wystawić ? — Jak tylko wolność i równość uznana i świętobliwie ogłoszona została , każdy Francuz uczuł że ma oyczyznę ; tey umyślił się odtąd poświęcić. Odtąd każdy został obrońcą i podporą swoiey oyczyzny. Wyście przypomnieli ludziom , że są ieden drugiemu równi , że są bracia ; oni też spieszyli ieden drugiemu na pomoc , patrzali na siebie właśnie iak na iedną familią , i tak ścisłym węzłem złączona Francya , stała się naysilniejszym i najmocniejszym narodem.

Żądacie , aby wam to wszystko odnowić w pamięci , co Francya uczyniła i co ucierpiała , zaczym doszła do tey epoki. Uczynicie wysokie rozumienie o szacunku , który wolności przystoi , o mężstwie i stałości Francuzów , kiedy podacie potomno-

ści, i okazaćie wszystkim ludom, iż Francya tylko sama swoiey pomocy zostawiona, wszystko do swoiey obrony utworzyła, swoje źródła i sposoby rozszerzyła i wydoskonaliła; iż sobie w niedostatku i potrzebie nayostrzeyszą wstrzeźliwość nałożyła, i że starcy zastąpili warsztaty spieszącey się młodzieży do boiu.

Sztuki wojenne zatrudniły tyle rąk, i od innych sztuk oderwały wielką liczbę obywateli, żeśmy się obawiali, aby rolnictwo, handel i fabryki nie zostały zaniedbane. Francuzi znaleźli źródła w swoiey dzielney czynności; stateczna praca uratowała nas od nieszczęść, którychśmy się słusznie obawiali. Nigdy ieszcze nie było tyle roli uprawioney i zasianej iak teraz; Francuzka ziemia była różnemi produktami okrytą i najmniejszy kawałek roli nie został zaniedbanym. W niektórych okolicach, które albo nieurodzayne były, albo pozbawione swoich urodzaiów, pokazało się naytwardsze doświadczenie przemysłu gospodarza, i tam można było zobaczyć,

ten słodki widok, gdzie człowiek dla nad-
 grodzenia swojej szkody z naturą walczy.
 Tyle ich staranności i pracy zostały bez-
 skuteczne; ale wy będziecie pamiętać za-
 pomoc owe okolice, które tyle straty po-
 niosły, i tak nagłym i rozmaitem potrze-
 bom podpadaia.

Ileż to użytecznych rzemioł nie było
 zaniebanych! ile warsztatów i rękodzieł
 opuszczonych! a przecię choć niewielka
 liczba obywateli zastąpiła to wszystko
 swoją usilnością i pracą. Tym więcej się
 potrzeba zadziwić, że w ten czas kiedy ca-
 ły naród był w poruszeniu, i ustawicznych
 rozruchach, mała liczba obywateli wyre-
 czyła go w siedzących robotach, i dostar-
 czyła mu niezmiernych potrzeb do żyw-
 ności.

Potrzeba się osobliwie nad wysokim
 postępkiem ludu zastanowić; umiał się o-
 beyść bez wielu rzeczy, w prowadził i po-
 trafił najsćislejszy porządek i ekonomia w
 rozdawaniu żywności utrzymać. Nigdy
 go męztwo nieodstąpiło, cierpiał, ażeby
 był

był wolnym! co zaprzykład dla potomności! ten lud poświęcał ustawicznie dla oyczyzny nadgodę swoich prac, swoje suknie i swoje żywności; ba cały się zapomniał dla oyczyzny, każdy rok nowemi dla niej ofiarami rozpoczął, które wszelkie siły ludzkie przechodzą!

Wyście zachęcili lud i ożywili jego nadzieie; wyście Francuzów oświecili i rozszerzyli ducha narodowego; wyście umieli ocenić sztuki i talenta, gieniuszu i wiadomości na obronę oyczyzny użyć; wyście postanowili prawa, godne ludu wolnego; tęgą ręką utrzymaliście wszystkie odnogi i sprężyny obszernego rządu; wyście przygotowali i wyprowadzili owe wielkie poruszenia, które wszystkich ludów na was oczy zwróciły, i odmianę postaci całej Europy gotują.

W ten czas, kiedyście z tak wielką okazałością dopełniali wasze wysokie przeznaczenia; w ten czas, kiedy Francya i wszystkie ludy na ziemi, waszym niezmiernym pracom oklaski dawały, odezwał się

znowu duch fakcyi, który zagroził niebezpieczeństwem oyczyźnie. Przypomniemy tu sobie owe zdarzenia, których pamięć nigdy niepowinna być zatartą; będą nam i potomności za przykład ostrożności służyć. Reprezentanci ludu powinni iey nie tylko swoje czynności, swój honor i powodzenia zostawić, ale nawet swoje niebezpieczeństwa, nieszczęścia i błędy wierne podać. Takim sposobem pierwsi żeglarze oznaczyli skały, które się nauczyli omijać, ażeby swoim następcom pomiędzy temi skałami, bezpieczną żeglugę zapewnili, których żadna sztuka niepotrafi wykorzystać, i doświadczenie tylko uczy jakim sposobem można się bez niebezpieczeństwa do nich zbliżyć i oddalić.

Konwencya narodowa zwała przez swój dekret 2. Czerwca, mocną, pełną talentów i posiadającą wielką sławę fakcyą, która niemogła sama natrafić na plan rządu; poddała się zwodnictwu iednego ministra; niechciała dopuścić, aby dla Francyi przepisać prawa i konstytucyą;

sama sobą tylko Francją durzyła; chciała naród na łup wystawić iakiemu protektorowi zewnątrz, lub dawnemu tyranowi wewnątrz; nieznała ani iego nieszczęść, ani iego niebezpieczeństw; ani iego sposobów; ani źródeł, kary godny minister, zatrudniał ich tylko, albo nic nieznaczącymi rzeczami; albo niegodziwemi układami względem niektórych reprezentantów ludu.

Zdanie publiczne było długo rozdzielone; czucie interesowało się za ludźmi, których nieznano ambitnych zamiarów; Francya nie zaraz się objaśniła; nierychło poznała swoje położenie. Pilny dostrzegacz, który uważał na ten czas wszystkie poruszenia Rzeczypospolitey i dochodził charakteru wewnętrznych rozruchów, przekonał się że wszyscy Francuzi równo chcą być oświeconemi; ale że nie iednaki sposob oświecenia dla wszystkich przystoi. Żywość czucia uniosła iednych, drudzy oczekiwali przekonania, i chcieli metodyczne przygotowanie dowodów przed sobą widzieć. Poróżniono się, złość objęła

Dij

wszystkich, i porwali się do broni; chcia-
no imieniem iedney i nierozdzielney Rze-
czypospolitey łono oyczyzny rozszarpać,
za którą przysiężono krew swoją wylać.

W tym nieładzie, w pośrzed tylu nie-
przyzwoitości, i nieszczęśliwych przypad-
ków, postanowiła Konwencya narodowa
choć otoczona zdradą i niewiernością,
konstytucyą i prawa dla Francyi; oparła
się nieprzyjacielskich mocarstw, napasciom
i oświeciła Francuzów, względem poprze-
dniczych przypadków. Światło się roze-
szło; maska spadła z zdrayców; porządek
wnet przywrócony został, i wszyscy oczy
na was obrócili; wszystkich serca do was
przyłgły, a Francya poświęciła narodową
uroczystością pamiętkę tego ziednoczy-
nia.

Nieprzyjaciele wewnątrz krain, ko-
rzystając z tych gwałtownych wzruszeń,
starali się liczbę swoich skrytych, lub
widocznych stronników powiększyć. Mie-
liśmy wielki przykład, z iaką łatwością
można, dobry, pełny czułości, i szlache-

tny lud uwieść; potrzeba się ieszcze było nowych rozruchów obawiać. Musiano więc lud ostrzedź, i do powszechney ostrożności go zachęcić; musiano go od wszelkich natchnień i intryg zabezpieczyć; musiano mu tych opisać i charaktery odmalować, których zamiary, postęпки i związki były w podeyrzeniu; musiano wielkie zaufanie o przyiaciołach wolności i równości w niego wpoić; musiano go nauczyć, iak ma poznawać tych, którzy tylko na to dybią, aby go obłąkali.

Dekret Konwencyi 17. Września, przepisał moc i powinności wydziałów dozorczych. Wezwani do tego obywatele, odpowiedzieli z zapałem swemu powołaniu. Niemożna im tey usługi zaprzeczyć, którą Rzeczypospolitey uczynili; oni zadali ostatni raz arystokracji, trzymali na wodzy nieprzyaciół wewnątrz, i zabezpieczyli publiczną spokoynosc. Ale też i tego niemożemy zataić przed Francją, że wielu osobliwszem sposobem oddaliło się od zamiaru swego urzędowania; z tym wszyst-

kim musimy wyznać , że ich błędy nie
zkađ innad iak z obłąkania rozumu pocho-
dziły : nie dosyć się zastanowili nad usta-
wami, które im do wykonania były po-
wierzone ; wielu ich rozumiało , że przez
swój postępek lepiej oyczyźnie usłużą , i
wasze zamiary wierniey wypełnią.

Gdyby się kiedykolwiek kto zapytał,
dla czego Konwencya narodowa plan wy-
działów dozorczych ułożyła , który tak
wielką liczbę wymagał urzędników , że
cała Europa nie byłaby wystarczyła tyle
ludzi oświeconych , na osadzenie wszyst-
kich mieysc , to Francuzi odpowiedzą : ten
plan był roztropny i konieczny ; naszych
nieprzyjaciół , była tak wielka liczba , tak
się rozszerzyli i rozsypali po całym kraiu ,
mieli tyle sposobów i zręczności w wśliznać
się na urzędy , pomiędzy towarzystwa ludu ,
i do domów , że każdy obywatel musiał
bydź nieiako strożem. Doświadczyńie i
nieszczęścia nauczyły nas , znaliśmy na-
szych nieprzyjaciół. Jeżeli się niektóre od
zamiaru oddaliły , to to , niemoże bydź do-

stateczną przyczyną, aby całe urządzenie ganic, które przeciwko wewnętrznym nieprzyjaciółom, tak potrzebne było, iak te woyska któreśmy przeciwko królom i sprzymierzyńcom wystawili.

Postrześliśmy 8. Thermido (26. Lipca) że w naszym łonie knowano zdradliwy plan wielkiego sprzysiężenia; starano się Francuzów rozdzielić, przytłumić w nich męztwo, a strach i zwątpienie w nich w mówić; winne czucie wdzięczności dla obrońców oyczyzny osłabić, i wątpliwość względem ich zwycięstw rozszerzyć. Zasadziwszy się na wielkiej sławie którą dla swoich talentów, tęgości i obywatelstwa pozorne go posiadał Robespierre, śmiałem krokiem dążyli do swego celu. (*)

Na drugi dzień została zaślona zerwana. Niemogliście publicznego zdania rady wezwać, musieliście go uprzedzić; musieliście go pierwej utworzyć, nie zważając

(*) To się ściąga do mowy, którą Robespierre miał na dwa dni przed swoją exekucją w Konwencyi.

na żadne niebezpieczeństwa. Lud niemógł się nawet wydać z swoim życzeniem, ani by też nie było do was doszło. Musieliście więc dać przykład mężstwa ludu wolnego; w ważnych okolicznościach pokazuje się wielkość duszy, a przez niebezpieczeństwa się oświeca; umieliście wielkie i prędkie zabiegi przedsięwziąć, zagasić rozpaloną pochodnię, którą chciano oyczyznę zapalić.

Dni 14. Lipca i 10. Sierpnia okazały dowód nieprzymuszonego mężstwa, tak iak oblężenie Lill, odbicie Tulonu, oswobodzenie od oblężenia Dunkierki, Mobesz i Landau, bitwy pod Elerus, zdobycie Belgii, i wszystkie wojenne przypadki, które zdobyły od Alpów aż do Pireneów bronię Francuzką.

Dzień 31. Maja, okaże wspaniałą stateczność ludu, który się podniósł, dla pokromienia anarchii, namiętności, i wszelkich nierządów, ażeby utrzymał rząd i prawo swoje.

Dzień 9. Thermidor (27. Lipca (po-
wie potomności, że Naród Francuzki już
był w owym czasie przebiegł wszystkie
peryody swojej rewolucyi; i że już do
tego stopnia doszedł poznania, iż go nie-
można było tylko przez błyskotę wielkiej
wziętości, przez pozor obywatelstwa,
szczerości i cnot, które były w porządku
dniowym odważyć się obłąkać; i że zdru-
giej strony, ten ostatni przypadek był ró-
wno dla wolności pożyteczny, bo repre-
zentacya narodowa była dosyć mocną na
ukaranie zdrajców, a roztropny, wielki i
wysoki postępek ludu okazał niepodobień-
stwo, aby go mógł kto obłąkać.

Błędy kilku obywateli nie będą po-
czytane za obłąkanie ludu. Niektórzy oby-
watele byli oszukani; ale cały lud trzyma-
jąc się zasad i reprezentacyi narodowej
Robespierra i jego współwinowayców po-
tępił.

Szrodki powszechnego bezpieczeństwa
wzięły na siebie cechę mocy i surowości,
która postrach na dusze obywatelów rzu-

ciła, i Francją wielu rąk i pomocnych
źródłać pozbawiła; ukarani od was zdraj-
cy zamiar i ustanowienia owych środków
odmienili byli. Wy chcieliście nieprzyja-
ciół Rzeczypospolitey karać: a zdrajcy
użyli waszey broni, czyli waszych środ-
ków na ucieszenie słabych i pożytecznych
ludzi. Ani nawet rolnika i artysty nieo-
chraniano; niemogli was zgubić i w nie-
nawiść podać przeto chcieli boiaźń wzglę-
dem was wpoić.

Pierwsze wasze staranie obróciliście
na to ażebyście zaufanie i bezpieczeństwo
znowu ożywili: wy rolnictwu potrzebne rę-
ce, a handlowi i sztukom kilku obywatelów
na powrót oddaliście. Starcom i ułomnym
wolność przywrócona została.

Niektóre niespokojne umysły strasz-
nie się potrwożyły, obawiano się, albo ra-
czej zmyślano obawę, ażeby zwrotne po-
ruszenie was w przepaść nie zepchło i Fran-
cją w tę paszczę nie wtrąciło, z której
dnia 31. Maja wyrwaną została. Takowy
sentyment zdać się iż był powodem do

owych Petycy. Adresów, które od rozmaitych towarzystw ludu i od większej jeszcze liczby deputacyów rewolucyjnych odebraliście.

Położenie Francyi w takim widoku pokazuje wielki naród, który swoje prawa, swoje interesa, prawą natury, i rozumu zna; swego bezpieczeństwa i swojej szczęśliwości pragnie; który was uważa, wasze wyroki roztrząsa; czuźne oko ma na rząd; chce wewnątrz kraju spokojność przywrócić, szacunku, którego od neutralnych albo związkowych narodów potrzebuie dostąpić, i postrach za swoje granice do woiuiących narodów przenieść.

Naród jest wielki i wspaniały: nie-
szczęście i przeciwny los wyciska mu łzy:
posiada czucie swojej władzy i swoich
sił; kocha porządek; jest prawom posłuszny,
i wcale nie należał do rozruchów, niepo-
koiów i poruszeń niektórych zgromadzeń
lub niektórych publicznych urzędników.

W zniesieniu nadużyć, nie upa-
trywał tylko powrot do porządku i zasad.

Ale nie można tego zaprzeczyć ażeby nie-
spokoyne umysły swoich opinii i swoiey
boiaźni z naywiększą czynnością rozsze-
rzać się nie starali. Używają wszystkich
sposobów, które w ich mocy są: to iest
listów, odezw, deputacyy; rozgłaszaią,
iż rząd postradał iuz swoją moc i tęgość;
i że wypuszczeni Arystokraci na wolność
obywatelów uciemniają; że patryoci lic-
nieyszym nieprzyjaciółom ofiarą padają,
których nieprzyjaźń przez swoje męstwo,
i swoją śmiałość ścignęli na siebie.

Wy, narzędzie życzenia Francuzów!
Spieszcie się do zapobieżenia skutkom tych
nowych rozdwoień. Roziątrzona nienaw-
wiść, nieuchronny skutek różności rewolu-
cyynnych zdań, i prawdziwa lub zmyślona
boiaźń, wydaie zawsze smutne wypadki.
Powiedźcie Francyi, że rząd w całkowi-
tey swoiey sile utrzymanym będzie; iż ten-
że rząd w rękach waszych charakter, wła-
dzy i surowość zatrzymać musi, iż wszyst-
kich waszych nieprzyjaciół w klubach

trzymać będzie, i żadney fakeyi odtąd
ożyć niedozwoli.

Patryoci, publiczni urzędnicy, towa-
rzystwa ludu, mogą się obawiać, aże-
by usługi od nich czynione w niepamięć
poszły? Jakieyże odwagi nie potrzebowali
do przyjęcia swych niebezpiecznych urzę-
dów i ich piastowania? Odważyli się na
wszystko: stawili się w brew wszelkim nie-
bezpieczeństwom dla ratowania oyczyzny.

Francyi życzenie powoływa do swoich
prac, i rzemiosł wielką liczbę obywatelów,
którzy ie (musieli zaniechać) dla sprawo-
wania urzędów publicznych: wiedzą oni,
iż ich usługi do pewnego tylko czasu trwać
miały, i że władza, która za długo w ie-
dnych ręku zostaje politycznych niespo-
koyności staie się przedmiotem, który dla
wolności strasznym iest; że też władza iest
nakoniec ciężarem, dla tego samego, któ-
ry się daie powodować swoiey nieprzezor-
ney odwadze chcąc ią za długo posiadać.

Nie powinniście się lękać, ażeby ci,
którzy ich miejsca zastąpią, albo do po-

dobnych usług użyci będą, gorliwości swych poprzedników niewyrównali, i oyczynie całkowicie poświęcić się niechcieli. Niepowinnicie się obawiać, ażeby ich Francya na nienawiść i zemście na sztych wydała; bronili oni świętey sprawy wolności, i w burzliwych czasach wielką władzę wykonywali, którą potrzeba koniecznie utworzyła. Naród niechce, ażeby ci, którzy pioruny ku iego nieprzyjaciółom wymierzili i ciskali, sami od tychże trafienić ginąć mieli.

Réprezentanci ludu! Niepowinnicie troskliwości, którą na was ludzkość i sprawiedliwość włożyła, ani osłabiać, ani poruszać. Puśćcie znowu na wolność wszystkich tych, którzy z nienawiści, z namietności, z obłąkania publicznych urzędników, i z srogości ostatnich spiskowych do więzienia wtrąceni byli. Powróćcie wszystkim obywatelom, którzy pożytecznemi byli, i ieszcze bydź mogą, wolność; niechay was starość i słabość o to dobrodzieystwo nadaremnie nieprosi.

Przeszliście przez tak wiele ostateczności: momentowi przechodu towarzyszyło częstokroć tak wiele niebezpieczeństw i niepewności; czasem wasz choryzont tak wielą chmurami pokryty, i tak wielą nawałnościami zaciemniony widzieliście, iż waszym współ-obywatelom, którzy od tej śródniczy światła oddaleni byli, za występki przypisać niemożecie, iż oni niepewnymi i chwiejącymi się krokami chodzili, i zdarzeń nieprzewidzieli, których żadna sztuka nieważyłaby się, albo niemogła wyrachować. Niemoże się brać pomięszanie za zdradziectwo i niewierność: czyńcie różnicę między błędem a występkiem. Pokażcie dowód przez przystosowanie zasad, i przez wasze postępowanie, że wszyscy ludzie są równi. Niewchodźcie w to: w jakich okolicznościach oni w swoim dzieciństwie żyli, jakim przesądom stanu, lub profesyi pod despotyzmem ofiarowani byli. Jeżeli ich rewolucya oświeciła, i do zasad równości zwróciła; jeżeli ustawicznie z wami postępują, jeżeli wam w waszym rewolucyjnym

biegu wiernie towarzyszą: tedy widzicie w nich nowych braci i przyjaciół.

Gdyście się do wspaniałych zasad równości podnieśli, niepowinniście znowu na dół zstępować, do pociągnięcia na nowo granicznej linii, którą przesady urodzenia, lub profesyi tak widocznie wytknęły; rewolucya powinna je zatrzyć.

Niepowinniście się zwracać aż do dzieciństwa współ-obywateli waszych, i o ich dawniejszym stanie myśleć, dla wydania niniejszego wyroku: roztrząsajcie i zważajcie ich teraźniejsze postępowanie: pokazali dostatecznie przez swoje sprawy, iakimi są.

Nienasładowicie zasad tyranów, których polityka na tym zależy aby wszystko zniszczyć, byle się tylko przy swoim utrzymać. Nie dla was samych Rzeczpospolitą ugruntowaliście; ale dla każdego Francuza, który wolnym byź chce: niegodzi się wam innego iak tylko złego obywatela od niej wyłączać: ale Francuz, który niegdyś przesadów i niepewności był ofiarą, lecz

te-

teraz na światło otwartym spojrzał okiem,
swoje obłąkania i błędy poprawił; albo się
waszym rywalem w torze rewolucyjnym
bydź okazał: tak dobrze on iak i wy może
się do praw natury i zasad równości od-
woływać.

Aż nadto znacie swoje położenie nie-
możecie zatym niewiedzieć, iak wiele oby-
watelów obłąkało się w drodze rewolucyi:
przecież nakoniec przyszli dla połączenia
się z reprezentacją narodową. Odpędzić
ich chcieliście? Jakich braci, iakich wier-
nych przyjaciół mogliście stracić! Nie jest
że to też sama krew, która w żyłach, o-
wych szlachetnych i mężnych młodzianów
płynie, którzy od was wolności swoich
rodziców i krewnych, iako nayprzyzwoit-
szej nagrody swoich praw i swoich zwy-
cięstw oczekują? Młodzi rycerze, którzy
w bitwie umierają: podchlebiają sobie, że
swoim oycom i matkom wolność zestawia;
którą tak dobrze bronić umieli; to jest ich
ostatnim życzeniem. Do was należy repre-
zentanci ludu! to życzenie dopełnić.

Musiemy waszą uwagę zastanowić nad tą częścią Francyi, która jest czynną i pracująca.

Umiejętności i sztuki były prześladowane, uczeni i artyści uciśnieni; chciano Francją do barbarzyństwa przywieść dla tym pewniejszego iey podbicia. Jednakże umiejętności i sztuki sprawiły nasze dalsze powodzenie: przez nie nauczony Francuz jest w stanie, pod swoimi nogami zbierać istotne części błyskawicy, którą tyranów razi.

Przez nie Montgolfiera wydoskonalona sztuka unosi waszych jenerałów i jndzenie-rów na powietrze, pokazuje im Koburga wojenne obroty, i decyduje bitwę pod Fleurus.

Przez nie metalle usposobione i czyszczone są. Ileż to nowych bogactw, nowych wojennych zapasów, nowych źródeł szczęśliwości w czasach pokoju nie wychodzi z łona ziemi! Przez nie skóra w przeciągu dni ośmiu wygarbowana, usposobiona, i do użycia się zdatną staje.

Uciśnionym sztukom i umiejętnościom winniśmy owe pożyteczne cuda. Jeżeli one, pomimo wściekłości Robespiera, który nigdy na uczonego, lub pożytecznego męża patrzeć niemógł, tak nagły postęp zrobiły, czegoż dopiero od nich oczekiwać nie mamy, gdy korzyści wolności i równości z nami dzielić będą? Oni najpierwsi prawa człowieka ogłosili; i niemają mieć mocy do nich samych się najpierw odwołać? Nie prędzej się widocznie szczęśliwymi staniecie, nie prędzej zupełnie szczęśliwości używać będziecie, do której szukania macie prawo, aż poki zaufania publicznie nieprzywrócicie: wszystkie talenta i umiejętności w czynności niepostawicie; aż póki uczony i artysta nieobaczy się byź traktowanym iako brat i przyjaciel, i iednychże praw, iedneyże wolności nieużyje.

Rolnictwo znacznie postąpiło i niepodobną do wiary czynność okazało; ale dzisiaj wyciąga prędkiej pomocy. Zachęcajcie właściciela ziemi i rolnika. Wieleż

E ij

nieszczęść rolnictwo nieucierpiało ! wieleż mu potrzebnych ludzi Robespierre przez swoich emisaryuszów nieuprzatnął ? Obawialiśmy się dawno, ażeby grunta odłogi nieleżały, łąki od paszących się bydła obnażone nie były: gdy tym czasem właścicieli i dzierżawców dóbr ziemskich i łąk w więzieniu trzymano. Uczyniliście rolnictwu pożyteczną przysługę, gdyście członki deputacyów dozorczych po wsiach do swoich prac powrócili, teraz musicie miłość do pracy znowu ocucić i gorliwość waszych współ-obywateli wzbudzić. Uskarżają się na niedostatek robotników; ale niepamiętają o tym, że wielka liczba obywateli czym innym się zatrudnia i bawi, mniej czynną jest i mniej pilną, niż okoliczności tego wyciąga. Uczynicie obywateli znowu bezpiecznemi i pewnemi: zgaście pochodnie nienawiści, niezgody, nasi obywatele nieoddzielne od wielkiej rewolucyi nieszczęścia zapomnieć powinni: powinniśmy onym powiedzieć iż rzeczy przeszłe nie są w na-

szej mocy; powinniśmy im powiedzieć, iż oni za wolność, za równość walczyli i ucierpieli: musimy im naostatek pokazać, a oni uczuć, że są wolnemi i równemi?

Wasze ustawy i urządzenia powinny ludzi do pracy zachęcić, każdy pożyteczny i pracujący człowiek niech będzie w swojej wolności i niepodległości zabezpieczonym; praca niech ma szacunek, próżnowanie obelgę.

Wszystkie sztuki, wszystkie rzemiosła wyciągaia waszey baczności i waszego zachęcenia: to co z pod ich ręki wyszło przewyższyło wszelkie oczekiwanie; ale chociaż pokazali, czego dokazać są w stanie, jednak niedługo przy tym trwali. Roboty leżą narzucone, potrzeby powiększają się. Użycie jest niezmiernie wielkie; jednak wielu jest rolników, którzy swego zboża niemiłocą, swego lnu nie suszą, swych konopi nietrą. Zatrzymują swoje węlnę u siebie: przedzenie iedwabiu jest zaniedbane. W prowadzcie znowu czynność na pola, na warsztaty, do fabryk, i rękodzieł.

Handlu Francyi. niewidać dzisiay tylko rozwaliny i ruiny. Nawet przeciwko handlowi sprzysiężono się, Robespierre chciał go zniszczyć. Duch spustoszenia miotał Francyą, i w iednym czasie handel i rolnictwo poniżył. Kazał iedwabne fabryki zruynować, i uprawę morwowego drzewa, tego to szczególniejszego źródła bogactw południowych Departamentów, zaniedbać; kazał oliwę w cudze kraie wyprowadzać, dla zagubienia warznic mydła.

Czegoż możemy się doczekać z takowych nierządów? Czegoż się z nich spodziewać mamy. Obce osoby pсыłają wam swoje produkta, żadaia na wzajem mieć wasze, ale wytrawicie ie sami. Chcecież im kruszcę dawać? Któraż kopalnia iest dosyć obfita dla dostarczenia potrzebom waszym? Wasze źródła bogactw w krótcie wyczerpane będą; iedynie tylko przemysł narodowy powinien wasze zagraniczne długi umorzyć: przełożeni nad fabrykami i rękodziełami powinni waszym robotom przewodniczyć i pro-

wadzić je, i te dzieła do skutku przywieść
kazać, których ludy i narody z wami w
handlowych związkach zostające potrze-
bują. Kupcy powinni produkta ziemskie
zgromadzać, rozgatunkować, i do różnych
części świata rozesłać, i z tych na wzajem
produkta dla was potrzebne do portów wa-
szych ściągać.

Ochrońcie Francya od nieszczęścia
opłacania się innym narodom, aby nie mu-
siała ich produktów kruszcem płacić:
wszakże Francya tego ciężaru nie wytrzy-
ma długo. Powróćcie handlowi to co mu
obląkanie i niewiadomość wydarły.

Czegoż potrzebują Francuzi dla po-
prawienia tak wielu klęsk? Jednego spoy-
rzenia od swoich współobywateli i wolno-
ści! Nauczcie Francuzów czynić różnicę
miedzy swemi przyjaciółmi i nieprzyja-
ciółmi: wszyscy obywatele odkryli swe
serca; można ich wszystkich poznać, i po-
deyżnienie niepowinno już odtąd nami po-
wodować. Zły obywatel ze swych postęp-
ków, a dobry przeciwnie przez liczne

proby, przez swoje usługi, przez swoje czynne i pracowite życie jest poznany.

Oświadczcie, uroczyscie, aby każdy obywatel, który swoje dni pożytecznie dla rolniczej pracy, dla umiejętności, sztuk, handlu, łoży, fabryki i rękodzieła zakłada lub utrzymuje, nie zostawał w niepokojności, i nie był brany za podejrzanego.

Oddajcie rękodziełom wszystkie materiały, które teraz zapieczętowane są, wprowadźcie wszystkie towary do krążenia, które do różnych przeznaczonych miejsc odesłane, ale na składach zatrzymane w oczekiwaniu potrzebnego wyjaśnienia Dekretu, który konfiskatę wszystkich towarów nakazuje, które do okolic w stanie rebelli zostających przesłane zostały.

Obróćcie wzrok wasz na Lyon: każećcie poprzestać burzyć gmachy i domy; wprowadźcie obywateli do swoich warsztatów na powrót: wszakże cel założenia ich był do wydania pożytku, ale nie do pustoszenia. Zabezpieczcie wolność wy-

wozu ; znajdzie się dosyć obywateli do zebrania iedwabiu, do wyrobienia, i do wystania materyy za granicę. Inne ręko-dzieła, fabryki sukien, kapeluszków, powstana z równym skutkiem, i Lyon wydobędzie się znowu z rozwalin swoich.

Marsylia niech sobie przypomni sposoby, które niegdyś iey sławę i szczęśliwość czyniły: zbyteczne namiętności wprawiły ią w niepamięć na korzyści swego położenia, na swoy interess, i na swoje potrzeby. To miasto, którego handel tak kwitnący i pożyteczny był, które się chełpiło, iż samo sobie dostateczne iest i całe południe opatruie w potrzeby; utrzymuie się teraz tylko tym, co ma od rządu.

Ledwo można wnim kilku znaleźć kupców, którzy się zdolnemi czują na utworzenie dwóch expedicyy, na ożywienie ostatków handlow Lewanckiego i Barbaryi.

W Cette uważano kupców za kontrarewolucyonistów którzy swój majątek ofiarowali na zadosyć uczynienie układowi do

putacyi powszechnego dobra, która onym zleciła przyspieszenie wywozu towarów, dla uwolnienia Rzeczypospolitey od części iey zagranicznych długów.

Takie są skutki, owych niezliczonych deklamacyi przeciwko handlowi. Zniszczono go w ten czas gdy tylko iego wybozczeniu przeszkodzić, i do publicznego użytku zwrócić go miano.

Ugaście ogień namiętności, który po-
łudnie pożera. Mieszkańcy tych krajów
powinni wiedzieć, że macie opiekę nad
ich talentami i wiadomościami, i że po
nich wyciągacie, ażeby do dobra oyczy-
zny razem z wami się przykładali. Po-
winni wiedzieć, iż wy iednoczycie wszy-
stkich Francuzów; niezgody i domowe roz-
dwojenia zakończyć chcecie; a handel zno-
wu wskrzeszony potrafi zaspokoić potrzeby
wasze. Wszędzie się odbiła odgłos nie-
szczęścia, które obywatelów w Nanteie
podkało. Co po handlu wśród tak wielu
klęsk i przesładowań? Ta zachodnia for-
teca wytrzymała oblężenie więcey iak pięć-

naście miesięcy; zwalczyła buntowników i łupieżców; utrzymała Rzeczypospolitę ważne stanowisko, i żeglugę na Ligerze: iey wierność i nieszczęście wyciąga zachęcenia. Jeżeli nieszczęśliwi Nantczycowie wezmą się za ręce, to Nant stanie się znowu iednym z naywiększych magazynów europejskich, i krążenie towarów i żywności wewnątrz kraiu zabezpieczy.

Do iakiegoż stanu przyszła fabryka Sedańska? Przestano materye zbytku na iey warsztatach wyrabiać, skoro się o potrzebach woysk dowiedziano; mieszkańcy Sedanu potrafili w iednym czasie tkać materye do odziania woysk, mieysca bronić, nieprzyaciela pokonać i zwyciężyć. Przywiedźcie ich fabryki do pierwszego stanu. Naylepsze magazyny zostają teraz do dyspozycyi narodu, surowe materyały są zapieczętowane. Takowe składy surowych produktów i towarów, przez które powinny bydz utrzymywane rękodzieła; oddacie bez wątpienia w ręce umiejętnych ludzi. Zezwolcie, ażeby fabrykanci wię-

czy czeladzi do wyrabiania materji zbyt-
kowych używali, a to dla zwiększenia wa-
szego wywozu: przytym powinniśmy od
fabrykantów w miarę ich zamożności, i
liczby ich czeladzi, sukna na mundury wy-
magać. Potrzeba im pozwolić użycia po-
zostałych reszty wełny na wyrobienie sukien,
które Sedanowi sławę i bogactwo ziednały;
rzecz ta poda wam sposób prowadzenia
zagranicznego handlu przez zamianę.

Powinniśmy Francyi powiedzieć, że
nadmiarę używanie we wewnątrz kraju wszyst-
kich produktów naszej ziemi, jest iedną
z największych przeszkód, które są na
zawadzie odzyskaniu handlu i wywozu.
Dla sprowadzenia zboża i żywności musie-
my ustąpić część naszych win. Kupcy Bur-
dońscy niemogą dosyć dostać wina do za-
granicznego wywozu, zatrzymano go zbyt
wielkie mnóstwo na użycie krajowe. Wy
jako reprezentanci, powinniście wielkie
dać nauki oszczędności. Narody, które
zdobyły wolność, zaszczycały się zawsze
prostotą i wstrzemięźliwością. Najwięksi

uwielbiency żyją w ustawicznym obrębie swoich potrzeb; oszczędność, umiarkowanie, praca, i czynność, są iedyną poręką trwałości Rzeczypospolitey.

Nie można tego Francuzom dosyć opisać, że woyska lądowe, morskie, i inne wojenne służby, rolnictwu i wszystkim rzemiosłom więcey iak półtora miliona ludzi odrywają, iże utrzymywanie sześciu milionów ludzi mniejby Rzeczpospolitą kosztowało, gdyby były po wszystkich departamentach rozłożone. Mamy tylko pomieszczone wyobrażenie tych strat, i konsumpcyi, które za sobą pociągają owe niezmierne klasy ludzi. Trzeba całość i iey części poznać należycie, ale iakież dozór może temu wystarczyć!

Co wszyscy ci obywatele we swoich mieszkańcach i na swoich warsztatach robiliby; to muszą teraz pozostali w departamentach zastępować. Produkta pracy i przemysłu wszelkiego gatunku powinny być koniecznie też same, i czynność, która nam pozostaie, powinna nadgradzać niedostatek ubytych ludzi.

Nieprzyjaciele Rzeczypospolitey, nawet samoistność i przekłete łakomstwo podsycaly i utrzymywały nasienie niezgody, między obywatelami miast i wsi, między rolnikami, rzemieślnikami i kupcami, między obywatelami różnych departamentów i dystryktów, a nawet i między sąsiedzkimi gromadami. Chciano się ze wszystkich stron odosobnić. Wtedy, gdy bracia i przyjaciele wolności w wojaskach i na okrętach Rzeczypospolitey ziednoczeni i bez braku pomieszani byli, tu chociaż często powtarzano iż wszyscy ludzie są bracia, przecież teraz każdy do swojej familii powraca i myśli tylko o sobie. Wielu obwinia rząd, że nierychło, i niedostatecznie swoje dopełnił przyrzeczenia; że wiele departamentów z żywności ogołocił, że przyzwoitego stosunku niezachował, i ciężar dostarczania potrzeb nierównym działem między departamenta i dystrykta wymierzał. Szkoda że niemogą obrócić oczów na wyrazy; oświadczenia, i adresu swoich współ obywatelów w in-

nych departamentach ; postrzegliby tam też same narzekania, też same żądania, i też samą przez uczucie równych potrzeb wpoioną tęgość.

Morze było długo zamknięte, i niedozwalało rządowi, tak prędko te żywności nadgrodzić, które od obywatelów ściagnął. Jakże, niemusiłże woysk utrzymywać, wojenne magazyny opatrzyć; i mieć staranie o potrzebach tych departamentów, które żniwa pozbawione były, albo przez kupiezców splądrowane zostały.

Przypomniycie Francuzom czucia braterstwa, które na nich ten święty obowiązek wkładaia; ażeby swoje żywności z swemi braćmi przy woysku, i w departamentach, iakiego bądź stanu, lub profesyi, na iakimkolwiek punkcie Rzeczypospolitey zebrani lub rozproszeni są, dzielili.

Zasady równości powinny emulacją, nieprzychylności i nienawiści wykorzenić, które między mieszkańcami wsiów i miast trwały i utrzymywane były. Przenieśmy

do wszystkich serc tę prawdę, którą każdy z nas przeięty być powinien. „*Pamiętaj republikanie, na którymkolwiek miejscu jesteś, że wszędzie brata, przyjaciela masz przed sobą.*”

Ghocią przykro jest o żywnościach mówić, niepodobna jednak jest milczeniem je pokrywać.

Wiele departamentów są pozbawione żniwa. Grad, deszcz, mgła, w różnych departamentach wielkie szkody porobiły; ale największa liczba ma wszystkiego dostatek. Zaufanie i szacunek, które zagranicą utrzymać potraficie, jako też nieodmienna rzetelność, która Francuzów charakteryzuje, sprowadzą do portów naszych to, czego by nam zabraknąć mogło. Teraz jednak zboże wymłacać trzeba: nayeźniejsze krajenie żywności powinno targi na dawnych postawić nogach, i narodowe magazyny opatrzyć: len, konopie, i wełnę usposabiać i wyrabiać należy.

Powrócona i udoskonalona wewnętrzna żegluga, i przewóz, które od wschodu do

do zachodu od północy do południa znajdować się powinny, ułatwią transport rzadki dotąd i trudny.

Skupienie 44,000. koni i mułów, które od trzech lub czterech miesięcy podług dekretu 18. Germinal, (Sierpnia) przy szczególnych rekwizycjach wybierane były w celu usługi wojskom i krajowi wewnątrz, spóźniło transporta i uprowiantowanie.

Francuzi dopełniacie waszego przeznaczenia i służcie narodom za wzór! Macie wielkie przeszkody do zwyciężenia; wskazując wam ich robi się usługa, która wolnemu ludowi przystoi. Musicie wiele natężenia okazać: ale to nie jest zdolne waszych sił i waszey odwagi osłabić: wasze źródła są większe niż wasze potrzeby.

Czegóż wam potrzeba reprezentanci! dla powiększenia waszey sławy, i zabezpieczenia szczęśliwości Francyi? zgody i zaufania! niepowinniśmy sobie ani naszych nieszczęść, ani naszych błędów wyrzucać. Byliśmy zawsze tym, i mogliśmy być, czym chętnie być chcieliśmy? Wszyscy-

my się zapędzili jedną drogą; jedni z nas potykali się z odwagą i przekonaniem; drudzy w swojej zapaloney gorliwości stawili się wbrew wszystkim przeszkodom, które chętnie uprzatnąć i zniszczyć chcieli. Każdy z nas przyłożył się do zagruntowania i umocowania Rzeczypospolitey, do pozyskania przyjaciół wolności i równości i do wytepienia iey nieprzyjaciół. Ktoż nas za poruszenia, które przewidzieć i kierować niepodobna, do odpowiedzi, i sprawienia się pociągnąć zechce? Rewolucya jest dopełniona, ona jest dziełem wszystkich. Którzyż generałowie, którzy żołnierze w iakieykolwiek kiedy wojnie nie uczynili więcej, niż czynić byli powinni, i nie umieli tam stanąć, gdzie zimny i spokojny rozum życzyłby sobie, ażeby byli stanęli? Nie byliżesmy wplatani w wojnę przeciwko nayliczniejszemu i naystraszliwyszemu nieprzyjaciółom? Nie roziałyż naszej odwagi, nie zapaliłyż naszego gniewu kilka niepomyślnych przypadków? Cóż się z nami stało, czego by niedoznali

wszyscy ludzie, którzy od zwyczajnego biegu życia nieskonczenie daleko odbiegli.

Nie byłoby powinnością iednych przy-
wiewać ludzi do powabów równości,
gdy tym czasem drudzy boiaźń i trwogę
wsród naszych nieprzyjaciół zaniesli. Re-
wolucya kosztowała nie mało ofiary; nie ie-
den o majątek przyszedł. Chcecież dozwolić
wchodzenia we wszystkie szczególne przy-
padki? Gdy budowla dokończona iest,
obala architekt swoje rusztowania, nie gu-
biac swoich współ-pracowników. Żeglarz
którego wicher napada; spuszcza się na
swoię odwagę i swą przezorność: które
przez niebezpieczeństwo stała się żywsze-
mi i żyźniejszymi w pomocne źródła do
wyratowania powierzonego mu okrętu. Je-
żeli szczęśliwie bez rozbicia okrętu do por-
tu zawiaa; nie nakazują mu się tłumaczyć
z iego obrotów i nie wchodzą w to, czyli
się on według danych sobie zleceń spra-
wił. Gdy kto często przymuszony iest
strzelać; możesz on zato ręczyć, iż zaw-
sze do zamierzonego celu trafi, i ze nay-

Fij

mniejsza odrobina wystrzału od prostej linii nieodskoczy?

Rozum i dobro oyczyzny niedozwala-
ia wam, obracać oczy na ruiny po któ-
rychście przeszli. Zastanówcie się tylko
nad tym, co wam do czynienia pozostaie:
niech tylko sama oyczyzna zatrudnia wa-
sze myśli.

Do obrazu, któryśmy wam dopiero o
położeniu i skłonności umysłów odmalow-
wali, musimy odkrycie kilku tajemnych i
szczególnych przyczyn dołączyć, które
wielki wpływ do ostatnich rozruchów
mieć mogły, a podobno wcale do nich po-
wodem były, i które do wiadomości
wszystkich Francuzów podać, koniecznie
winniśmy. W ten czas kiedy rewolucya
nasze umysły tak mocno wstrząsła; wten
czas, kiedy wielkie namietności, niezwy-
ciężona odwaga, moralne własności z na-
tury człowiekowi dane, obywatelskie cno-
ty uniosły nas, nad nas samych; czynił
występek podobnie swoje postęпки. Maiey

sie on udzielał, ale pokazał także swoją tęgość w zepsutych sercach.

Widziano ludzi, którzy się do rewolucyi przywiązali tylko w widoku na swoje występki, które popełnić mogli, i na osobiste korzyści, które sobie z niej obiecywali. Nie życzyli oni sobie równości co do prawa; żądali tylko zdobywszy z cudzej własności: ich zamiarem było tylko wielkie bogactwa zmarnotrawić, lub zebrać. Niektórzy byli już w położeniu dopięcia swoich zamiarów. Rewolucya miała swoje wady. Gdy ostatni spiskowi odnieśli karę, starały się rozproszone poczwary znowu się z sobą połączyć. Boiaźnią i zgryzotą sumienia dręczeni chętnieby byli całą Francją nakłonić chcieli do obalenia rządu; niewidzieli dla swego bezpieczeństwa żadnego innego sposobu iak nieporządek, zamieszanie, i oddalenie wszelkiego rządu. Ich staraniem było, swoich współobywateli, publicznych urzędników, i towarzystwa ludu zwodzić, i obłąkać: niemogli się żadną miarą uspokoić, iż im

się nieudało dowieść, że ich niebezpieczeństwa zagrażały i Francyi.

Przywłaszczali sobie imię i sławę Patryotów. Pomyśleli sobie „ Jesteśmy od „ kryć, i będziemy prześladowani; za „ tak wiele przywłaszczonych, złupio- „ nych, albo naszej wierności powierzo- „ nych skarbów pociągną nas do rachunku; „ zapytaią się nas czyliśmy rewolucyą dla „ nas samych, lub dla oyczyzny wykiero- „ wali; musimy przeto postrachem serca „ patryotów przerazić, musimy powta- „ rzać, że nasze niebezpieczeństwa są nie- „ oddzielne od nich, że nas równy los „ czeka, że wszyscy razem możnowłac- „ twa padniemy ofiarą, że wszyscy albo „ umrzeć, albo się ratować musimy., Po- „ szczęściło im się niektórych publicznych „ urzędników i kilku członków towarzystw „ ludu w swoje złapać sidła, którzy się oba- „ wiali, ażebyście w waszey ostrości i spra- „ wiedliwości błędów, obłąkań, nadużyć i władzy i samowolnych czynności, z wy- „ stępkami podłości i łakomstwa w iedney „ klasie nieumieścili.

Musiemy wam powiedzieć, iż ani nie-
spokojność, ani poruszenie umysłów nie-
pokazałyby się były podobno, gdyby ie
wielcy złoczyńcy wprzód nie byli uczuli i
nieudzielili drugim.

Położenie takie przyniesie wam ieszcze
wielki pożytek; nieustawajcie tylko,
oświecać naród i zaspokajać patryotów,
których ich własne namietności i ich gor-
liwość obłakaćby mogła. Obłakania, wa-
dy, nadużycia władzy, samowolne czyn-
ności nie są to nieszczęścia od wielkiej
rewolucyi nieoddzielne? Jednak przy wy-
stępkach i zbrodniach, które prędkiem ka-
ry wyciągaia, powinniście sądownictwu
wolny bieg zostawić. Sądownictwo narodo-
we ma swoje prawa, nie wolno nam iest
do nich się wdzierać.

Czyliż obywatele, którzy do bojaźni zło-
czyńców należeli, nieodłączają się od nich?
nieodstapiaż sprawy kary godnych oszu-
stów? Zobaczmy wkrótce Francya, iż zbro-
dnia i oszukanie samo się zostanie, wspar-
cia szukać będzie, i żadnego nie znajdzie.

Dla oznaczenia na przyszłość publicznego mniemania, dla utwierdzenia zaufania, dla powrócenia bezpieczeństwa, niech się nauczy Francya teraz; że iey reprezentanci wszystkie sprężyny rządu ścisley z sobą łączą, i do siebie zbliżają, i tylko rewolucyynemi poruszeniami kierować beda.

Rewolucya uczyniła ludzi nieszczęśliwemi, jednak że nie zostawia ich w rozpacz, podaje im raczey mocne i pocieszające sposoby. Nie znajduie miejsca żadna rozpacz w tej Rzeczypospolitey, która się z braci składa, gdzie różnica między obywatelami zniesiona, gdzie nadętość z bogactw zdeptana, gdzie pożyteczny i pracujący obywatel wszystkim iest, a nie użyteczny człowiek niczym.

Równość zbliżyła do siebie dzieci natury, podała im więcej sposobów do osuszenia sobie łez i sprawienia folgi ich cierpieniom. Oyczyzna żadnego z swoich dzieci nie opuści, będzie się starała iż oni swoje dolegliwości i swoje straty zapomną.

i doprowadzi ich znowu na drogę szczęśliwości.

Francuzi! którzy teraz narzekacie, przeczytajcie nieśmiertelne karty waszych dzieł, przebieżcie wszystkie zdarzenia, które odwagę narodu oznaczyły, i tego sławę uwieczniły.

Mieszkańcy północy! jakimże czuściem ożywieni jesteście, gdy wzrok wasz na Lill rzucacie? Jakie wrażenie sprawia w was przypomnienie owego ważnego oblężenia, pod czas którego mieszkańcy tego miasta wielką odwagę, stałość, i prawdziwy heroizm Francuzów okazali, gdy obywatele Tyonwillu w podobnych niebezpieczeństwach podobny przykład dali? Spójrzycie na owych rycerzów, którzy się na ogień baterii rzucają, reduty odbierają, i krwawą bitwę pod Gemapp wygrywają! Przypatrzcie się jak nieprzyjaciela pod Bruksellą atakują, i pierwsze zdobycie Belgów uskuteczniają.

Nowy teatr otwiera się, Francuzi bronią swoich granic, Anglicy zbici pod Dunkierką, Austriacy przy Mobesz. Woyska wkraczaia do zachodniey Flandryi, ten fortecami obwarowany kray, wszystkiemi siłami zprzymierzone potencye bronią: wszystkie stanowiska ustępuia mocy Francuzów, i kapitulacya Ostendy i Nieuportu, przerywa Anglikom komunikacya z Niderlandami.

Patrzcie z iaką odwagą obrońcy oyczyny pod Szarleroa do powodzenia przygotowanie czynią, którego nazaiutrz na równinach pod Fleurus dobić się spodziewaia.

Pyszny monarcha kazał przez wszystkie okrzyki sławy zdobycie Namuru ogłosić; przecież nowa taktyka, którey sobie inne narody nigdy nieprzywłaszcza, i którey despotyzm do swoich woysk niewprowadzi, podbiła znowu Namur pod władzę Francuzów. Ci ścigali Austriaków, przymusili ich do cofnienia się, i w targnęli do Leodyum, gdzie najsławniejszego i nay-

pożyteczniejszego zdobycia swoim orężem
dopięli, i berło kapłana z łańcuchami,
którymi despota swych braci okuła, skru-
szyli.

Pracowity Leodyczyk uciekł z kraju
niewoli, i przeniósł się do ziemi Rzeczy-
pospolitej, dla używania wolności, i zało-
żenia nowych fabryk broni, ażeby dokonał
zniszczenia tyranów.

Mieszkańcy naszych wschodnich gra-
nic! iakiegoż zadziwienia nieuczuliście,
gdyście ocznemi byli świadkami owych o-
brodów, owych marszów, owych potyczek,
i owych zwycięstw, które waszym bra-
ciom bramy Wormacyi, Spiru, i Mogun-
cyi otworzyły! Patrzcie iak Francuzi w
Moguncyi długie i morderskie obleżenie
wytrzymali, które nayznakomitsze było w
teraźniejszej wojnie! Porównajcie tylko
waleczny odpór Francuzów w tej fortecy
zamkniętych i żadney pomocy spodziewać
się niemogących, z taktyką tak sławną
waszych nieprzyjaciół: którzy swoje forte-
ce iednę po drugiej opuścili, i daleko się

od tych cofnęli, do których bronienia przyszli byli.

Wszystkie brzegi Renu brzmia zwycięztwami wojsk waszych. Landau nie darmo czekało na pomoc swoich obrońców. Woyska Mozeli i Renu złączyły się; wygórowały przez swoje marsze, iako też przez swoje meztwo nad nieprzyjacielem: rozpedziły Prusaków i Austryaków, przywróciły komunikacyę z Landau, i zwiędziły część Palatynatu.

Mieszkańcy południa! wy wiecie, iżali owoce zwycięstwa Francyi pożyteczne były. Zdobycie Sabaudyi uzyskało Rzeczpospolitey departament Mont-blanc, który się z nią podług wolnie okazanego ludu życzenia złączył. Góra Cenis zabezpiecza teraz wasze zdobycie i wolność waszych braci.

Nica i Ville-Franche zabezpieczają wam składy i magazyny; bez których się obeyść niemożemy. Im więcej się te potrzeby uczuć dały, tym więcej umieliście

owe
przys
Z
czy
pów.
i Aus
zami
Włos
nia u
I
krótk
orezo
ły, i
lepsze
były,
żyć,
I
miesi
ności
wam
glugę
staw
na za
cy by
tem.

owe zdobycze, a osobliwie złączenie i przyiaźń nowych Francuzów szacować.

Zdobycie Saorgii zabezpieczyło Rzeczypospolitey złączenie nadmorskich Alpów. Krawella miasto widziało Kroatów, i Austryaków uciekających przed Francuzami, którzy zlecenia mieli wolne kraie Włoskie od iarzma Austryackiego panowania uwolnić.

Kallioure i Port-vendre były tylko na krótki czas od Hiszpanów objęte, ażeby orężowi Rzeczypospolitey nowy blask dały, i Europie na widok pokazały, iak najlepsze woyska Hiszpańskie przymuszone były, wyrzec się honoru wojny, broń złożyć, i prawom zwycięzcy się poddać.

Doliny Bastañskie i Lerenskie kilka miesięcy opatrywały nasze woyska żywnością. Fontarabiia i S. Sobestyan daia wam nowe porty i zabezpieczaią wam żeglugę na tey odnodze. Hiszpania swoje sławne ludwisarnie i swoje fabryki broni na zawsze straciła: które będąc w iey mocy byłyby wieczney zazdrości przedmiotem.

Takie jest terazniejsze Francyi położenie: możeż być większe ; mocniejsze ; i ważniejsze ? Nieodpowiedziałyż wasze powodzenia przy górach Pyrenejskich waszym nadzieiom , chociaż ieszcze poddania się Belegardu oczekujecie ? Niezrobiliżescie dosyć dla waszego honoru i bezpieczeństwa , i dla osłabienia waszych nieprzyjaciół we Włoszech i przy Alpach ? Niezastanawiaż Ren granic Rzeczypospolitey ? Palatynat stoi dla nas otwarty i Trewir jest w naszej mocy .

Któryż plan kampanii był lepiej ułożony i skuteczniejszy , nad ten , który wam Walencien oddał , całe północne granice powrócił , i Panami was Niderlandu zrobił ? Któryż Francuz niezechce waszego honoru i waszego losu z wami dzielić ?

Gdyby niektórzy obywatele dumne zamiary , gdyby zamysł zburzenia publiczney spokojności przedsięwzięli byli , czy liżby się odważyli , swoje układy ogłosić ?

Będzież się to naród boiaźnią , postrachem , i próżnemi niespokojnościami , po-

pomi
iego
by w
dobra
Rzecz
mać
zadać
kraju
znac
mocy
dzi.
jest t
ma i
skrus
wiś
ści.
sobie
nili ;
praw
gotow
i tyra
zrodz

po między siebie rozsianemi zatrudniał, gdy
iego bezpieczeństwo i honor wyciąga, aże-
by wszelki osobisty interes do interesu
dobra powszechnego łączał? Niepotrafiysz to
Rzeczpospolita przez swoją władzę utrzy-
mać tych, którzyby sobie trochę pracy
zadać chcieli do wzniesienia nowych wózów
kraju rozruchów?

Narodzie! bądź bacznym na twoje prze-
znaczenie, które przez tyle cudów mężstwa,
mocy, i roztropności do skutku przycho-
dzi. Nie jest to dzieło kilku obywateli;
jest to dzieło całego ludu: ten to lud utrzy-
ma ię, i potęgą swoją każdego obywatela
skruszy, któryby na siebie ściągał niena-
wistość, dotykającą się całej powszechno-
ści.

Towarzystwa ludu! przypomnijcie
sobie coście wielkiego i wspaniałego uczy-
nili; gdyście Francuzów względem ich
praw oświecili, ich odwagę zagrzali i przy-
gotowaliście ich do pokonania despotyzmu
i tyranii. Nauczyliscie ludzi, że nie byli
zrodzeni do niewoli, i swoje kaidany na

głowach tyranów pokruszyć powinni byli: nauczyliście ludzi, że ci dla bycia wolnemi, i utrzymania swej wolności oświecić się i tak swoje należytości iako też powinności znać powinni. Jakiegoż światła nie-rozszerzyliście we Francyi?

Niestawajcie w swoim biegu: teraz jest przykrzejszy. Lud lepiej oświecony żąda dzisiaj od was, nowego światła, nowych wiadomości. Nauczcie go utrzymać swoją wolność; załóżcie go od obłąkań, zwodzeń i skalania blasku jego własnej sławy; pomóżcie mu do zrobienia nowych kroków w torze wiadomości ludzkich; zachowajcie uważnie bieg rządu; czuwajcie nad publicznymi urzędami; o-budźcie znowu miłość do pracy; niezałujcie pożytecznym ludziom zachęcenia, i niech przez waszą troskliwość narodowa sprawiedliwość mocy i poszanowania nabędzie. Jakizże koniec będzie wojny w Wandzie? Pytają się teraz. Zaszły rozmaite potyczki, pobili buntowników; ale są jednak dotąd jeszcze. Nieskładają tym czasem

sem żadnego woyska w całości, i żadnego wielkiego korpusu; ale znękali i udreczyli rolników, i w wielu okolicach robotom żniwa przeszkodzili, a nawet i zboże poratowali. Atakowano, ścigano ich, a częstokroć iednak okoliczności nam nie-sprzyiały, i nasze plany i zalecenia zosta-ły bez skutku.

Wydział ocalenia z członkami, które zachodnie departamenta naylepiey znaią, ułoży sposoby do ukończenia tey wojny iak nayrychley. Odwołano różnych jenerałów. Reprezentanci ludu udali się w te strony, i znaią te wielkie i ważne sprawy, które do wykonania maią. Ostra kar-nosć, przyzwoite obeyscie się, utrzymy-wana czynność są iedyne środki do wygu-bienia buntowników, do powstrzymania ludzi podeyrzanych, i do zaspokoienia do-brych obywateli.

Rozbóynicy znaiomi pod imieniem Szuanów, prawy brzeg Ligery i drogi w dawniejszey Brytanii niebezpiecznemi zro-bili. Rozmaici kuryerowie i przeieżdżaią

cy zamordowani zostali: niektórzy obywatela, mający zlecenie różne rekwizycye do skutku przywieść, zostali przez owych rabusiów pomordowani.

Posłani do tych departamentów reprezentanci ludu, przestrzeżeni są o tym; ich czuwanie i obroty wielu woysk ubezpieczą znowu komunikacye i uratują owe departamenta od nieszczęścia które Wandę podkłało.

Przykład odwagi, rzetelności, i zgody, który wy tu dacie, musi równie rozciągnąć wielki wpływ do zachodnich departamentów. Zapomną o rozrzutności, zbytku, i o dawniejszych przestępstwach niektórych jenerałów. Woysko będzie odpowiadać waszym oczekiwaniom, i lud w żołnierzach wolności zobaczy swoich mścicieli. Spokojność którą tu wprowadzicie; wielkie prawidła, które szanować będziecie, i któremi reprezentanci i jenerałowie przeciwi być powinni, zakończą owe straszliwe niespokojności pustoszące tak piękny kraj, który wy dla

wolności znowu zdobydź powinniście. Przez oświecenie, przez dzielność zasad, przez roztropność, i przez straszne buntownikom a dobrych obywatelów broniące wojsko, uskutecznicie takowe zdobycie.

Niechcecie żadnego środka zaniedbać, dla oświecenia ludu, i przychylenia go do rewolucyi. Jeden mocny sposób był aż nadto zaniedbany: to jest rozpedźcie mgły niewiadomości; rozprzestrzenie nauki i umiejętności, i podaycie waszym współobywatelom tak pożądane dzieła w ręce z których swych należytości i powinności nauczyć się mogą. Dlaczegoż świątelnia sztuk i umiejętności jest jeszcze zamknięta? Nie powinniż to każdemu obywatelowi sposoby tak do nauczania się iako też do pracy stać oswarte? W kraiu Waldenii (Szwajcarach) umie każdy mieszkaniec swoją rolę uprawić, sztukami, lub wiadomościami się bawić, każdy dom ma zbiór naylepszych książek iako nayobfitszych narzędzi rozmaitych sztuk i

rzemiosł; narzędzi rolnictwa, których właściciel użyć umie.

Założyliście oboz Sabłoński w celu ćwiczenia młodych obywateli w sztuce wojeney pod waszym okiem, dla czegoż niemacie także nakazać, ażeby w Paryżu szkoła na uformowanie nauczycielów ustanowiona była, i pewna liczba zdatnych obywateli ze wszystkich dystryktów do Paryża udała się końcem chodzenia do tej szkoły? Jakikolwiek wam plan instrukcyi wydał, któremu ten interesz zleciliście, przyniesie; to przewidywać iednak można że ciężkie będzie wykonanie iego, ieżeli się nieodwłocznie planem uformowania nauczycielów nie zatrudnimy. Powinniście się nim to nastąpi tymczasowych środków chwycić. Lud musi być często od was bawiony. Zapełniacie szpary w waszych dekadalnych świętach, i rozkażcie waszey deputacyi instrukcyi, ażeby na każdą dekadę nauczającą materją przygotowała. Takowe materye niech będą poprawą waszych prac, i nayznakom.

mitszych przypadków: niech się znajdują w nim układy i prawidła zachowania się, niech wpaia w nich miłość do pracy, dobrych obyczajów, i pocziwości; naostattek powinny te materye przez czysty i łatwy styl pociągać i interesować.

Jeżeli takowa praca dobrze wykonana będzie, jeżeli iey czytanie na mieyscu zeromadzenia każdej gromady nakazecie, tedy obywatele ze swemi żonami i dziećmi każdej dekady kupami w to mieysce uczęszczać będą. Jakikolwiek plan na przyszłość względem dekadalnych świąt przyięty będzie, to powinniście za niezbyty obowiązek poczytać, ażebyście wy sami te święta uroczyście obchodzili, ducha im dodawali i interesuiącemi ie uczynili. Tego niemożecie przez próżną okazałość dokazać, uczynicież więc przez naukę.

Mówiono tu nie dawno o wolności druku, i żądano od was poręki za nią. Przywiedliście na nowo objaśnienie praw człowieka na pamięć; i Francuzi zaprzysię-

gli powierzonego sobie dobra lepiej pilnować.

Wasi współ-obywatele żądają teraz od was poręki względem każdego osobistej wolności. Odpowiedźcie im że ponieważ wszyscy równi są pomiędzy sobą, prawo też dla wszystkich równe być musi.

Gdyście usłyszeli, że rolnicy w nudności i próżnowaniu w więzieniach życie trawia, wydaliście przed żniwem rozkaz aby ich uwolniono. Wasze wydziały donoszą wam dzisiaj, że w więzieniach siedzi wielka liczba obywateli, którzy się sztukom, umiejętnościom i rolnictwu poświęcili, iako też przełożeni nad fabrykami i kupcy, których zatrzymanie dla nich samych zgubne i Rzeczypospolitej jest szkodliwe. Wasze wydziały sądzą iż to przystoi tak sprawiedliwości iako też narodowemu interesowi uwolnić obywateli, których użyteczności zaprzeczyć niemożna, i których usługi są nieuchronnie potrzebne.

Wolność jest największem zachęceniem, które ludziom pożytecznym dadź możecie; niepowinniście odrad cierpieć, ażeby was ich przemysłu, pilności i pracy pozbawiano. Wdzięczność zniewoli ich do poświęcenia się na usługi Ojczyzny. Wasz wydział bezpieczeństwa będzie umiał życzenia narodu dopełnić, sprzeciwienia się niepożytecznych i niebezpiecznych ludzi uprzatnąć; i raczej na łono swoich familii tych obywateliw odesłać, którzy swojej wolności na to tylko użyją, ażeby się do powszechney szczęśliwości spólnie przykładali.

Gwałtowne i rozmaite potrzeby handlu dały pobudkę waszym wydziałom do podania wam różnych projektów, których odesłania do wydziałów skarbowego i handlowego żądają.

Srzodki, które wam wydziały podają, zdaia się bydź z samych okoliczności wyciągnione. Wolność wszystkich użytecznych ludzi powrócić; próżnowaniu piętno ponizenia nadać; publiczne urządzenia

do swoich pierwiastków, a części władzy do swego centrum zwrócić; pracę szanować; handel zachęcić; umiejętności rozszerzyć; spólność między ludem a jego reprezentantami wprowadzić i fundament do publiczney instrukcyi założyć: te iedynie sposoby zdawały się być waszym wydziałom, które wam przełożyć miały tym końcem, ażebyście przez nie waszych zamiarów dopełnili, świetność narodu Francuzkiego utrzymali, i wasz honor i szczęśliwość zabezpieczyli.

V.

*Rezolucya Rzeszy Niemieckiej na Seymie
Ratysbońskim względem pokoju.*

Na wniosek Elektora Mogunckiego, kanclerza Rzeszy, postanowił seym Niemiecki na dniu 22. Grudnia, po złożeniu

wszystkich głosów, następującą rezolucyą, która dopiero 27. Grudnia ratyfikowana została.

REZOLUCYA.

Jego Rzymsko-Cesarskiej Mci, naszego Pana, przytomny zgromadzeniu Rzeszy pełnomocnik, naywyższv i pierwszy Kommissarz J. O. Karól Anzelm Xiążę Turn i Taxis &c. &c. oznaymuie imieniem elekto-rów, xiążąt i stanów Rzeszy, iż gdy wnio-sek zakończenia wojny z Francyą i przy-stąpienia do pokoju, we wszystkich trzech kolegiach zupełnie roztrząsniony został, wszystkie trzy kolegia zgodziły się i ura-dziły co następuje:

- 1.) Iż mając wzgląd na dobro i na tera-zniejszye położenie Rzeszy niemieckiej, nieprzestając się iednak podług u-chwały Rzeszy na przyszłą kampanią uzbraiać, aby można tym pewniey do zakończenia tey krwawey i bezprzy-kładney wojny doysć, i sprawiedliwy

pokóy wyiednać, zdaniem iest Rzeszy, aby przez zawieszenie broni otworzyć drogę do niego.

2.) Spodziewa się po narodzie Francuzkim, iż będzie miał wzgląd na cierpiącą ludzkość, i da się do przystoynego pokoiu nakłonić, zwłaszcza, że Rzesza nie dała mu żadnego powodu do wojny; starała się tylko swoje prawa i granice w całości utrzymać: nierozpoczynała iey w celu zdobyczy, i mieszania się w wewnętrzne urządzenie Francyi.

3.) Roztropność nakazuie, iż gdyby z nieprzewidzianych okoliczności, lub z uporu Francuzów, pokóy do skutku niedoszedł, aby wszelkie przygotowanie do popierania wojny iak nayspieszniey przywiedzione było, dla tego nakazuie, aby wszystko podług iey uchwały, dla grożącego niebezpieczeństwa bez odwłoki dostawione było.

4.) Rzesza niemiecka polega zupełnie na mądrości Cesarza Jmci, i będąc wdzię-

czną za staranność Jego, około iey
dobra, wzywa łaski Jego, aby iey
raczył wspólnie z swoim wysokiem
aliantem Królem Jmć. Pruskiem, dro-
gą zawieszenia broni przywrócić po-
kóy, i konstytucyą, podług pokoju
Westfalskiego zabezpieczyć.

VI.

*Przeciwko rozsiyanym wieściom względem
pokoju.*

*Mowa Merlina de Douai imieniem wydzia-
łu ocalenia publicznego, w Konwencyi
4. Grudnia 1794. miana.*

Nową wam prawodawcy donoszę in-
trygę nieprzyjaciół naszych, ale szczęściem
dosyć jest wyjaśnić ją, aby zniknęła i za-
wiodła nadzieję złośliwych. Uważaliście
zapewne iak się prędko i gwałtownie roze-

szły wieści pokoju, dostrzegliście ich źródła i poznaliście sprzeczności, w których nowiniarze przybrani w postać pełnomocników wnet z niektórymi mocarstwy wojującymi z Rzeczypospolitą, waet ze wszystkimi imieniem naszym zawierali pokóy. Przypomniycie sobie iak niedawno rozgłaszali, że z żadnym z sąsiednych narodów póty nie zawrzemy pokoju, poki się nie przemienią w Rzeczypospolite. Przypomniycie sobie owe mnostwo pisarzów płatnych za rozszerzanie mów, za upoważnienie tego mniemania śmiesznego dążącego do zniszczenia wszystkich roztropności zasad. Zamiarem ich iest odwrócić od was inne narody, i trwożyć ie układami waszemi. Ale narody wnet się poznały na zbrodniczey niektórych intrydze i na postępkach wyległych w głowach złoczyńców, którzy iuż padli pod mieczem prawa. Odmienili potym nieprzyiaciele systema swoje. Już nas niewystawiaią iak pogromców świata, iak burzycielów wszystkich rządów. Podług zdania gabinetów Lon-

dyńskiego i Wiedeńskiego staliśmy się nągorliwszemi stronnikami pokoju, nie było nad nas narodu łatwiejszego do ugód spokojnych, ani kiedy gałązka oliwna z iedney i drugiej strony chętniey ofiarowaną i przyjmowaną była. Wszystkie te pogłoski prawodawcy, wszystkie te pogłoski są zmyśłone dla zniszczenia zapachu cnotliwego woysk naszych, wstrzymania ich zwyciężkiego kroku i stłumienia ich tęgości. Trzeba nam upewnić stałość tey ziemi, na której mamy umocnić zasady sławy i szczęścia Rzeczypospolitey, trzeba się nam przeto dobrać do wielkiej głębokości, nie dając się uwodzić zdradliwym ciszy pozorom, po której możeby wkrótce naystraszniejsze nastąpiły burze. Tryumfy nasze i prawidła, pozwalają nam żądać i głośno żądania nasze oświadczyć, a sprawiedliwość ludu Francuzkiego będzie nieoddzielna od iego chwały.— Tak jest— chcemy pokoju, ale go chcemy mieć upewnionym własną siłą naszą, i takim nieprzyjaciół oślabieniem, żeby nam nigdy już szkodzić

nie mogli. — Co do zamysłów większej części nieprzyjaciół naszych, jeśli o nich sądzić można z skutku, iaki w wojniących sprawić musi uczucie klęsk obecnych, i trwoga nieszczęśliwszej jeszcze przyszłości, spodziewać się trzeba, że żądać muszą pokoju. Wrzeczy samey już ten moment jest bliskim, kiedy oświecone piórnem z wolnych rąk naszych rzuconym, uyrzą niektóre mocarstwa od Anglii przeciw nam wzburzone tę przepaść, w którą ie wtrącić chciała. Kiedy Hiszpania naprzykład otworzy oczy na układy gabinetu Londyńskiego, dostrzeże z iak stałą usilnością pilnuie południowego morza, iak się stara ugruntować potęgę Angielską w Indyach Wshodnich, aby się z nich wkraść do Ameryki, uderzyć na Meksyk i Peru, na które nienasyconą Anglików chciwość od dawnego już czasu dybie. Kiedy nakoniec zważywszy swój prawdziwy interes, pozna: że Anglia jest iey iedyną i prawdziwą nieprzyjaciółką, i że ze wszystkich niebezpieczeństw grożących iey, nie ma

większego, iak wypaść mogące z zaufania
położonego w tak zdradliwej aliantce.
Ten moment będzie oraz momentem, w
którym Holandia niewdzięczna narodowi,
któremu wolność swą winna, Holandia,
którą przed innemi cieszyć to powinno, że
widzi na gruzach monarchii powstającą
Wielką Rzeczpospolitą, niewierna wolno-
ści nawet, oplakując, lecz może już za pó-
żno zgubne obłąkanie swoje, zadrży wi-
dząc skarby, okręty i osady swoje w ręku
tyranów morza, których dawniej hamo-
wała zuchwałość. Postrzeże się i Król
Pruski i pozna, że w stałym z Francją po-
koju, w ścisłym związku z północnemi
graniczającemi z nim mocarstwy, pewne zna-
leść może trwałości swojej zasady, i że to
jest iedyna moc, którą się pomimo polity-
ki gabinetu i taktyki woysk swoich zasta-
wić potrafi Rosyi. Co się innych naszych
nieprzyjaciół tycze, bądź że ich próżność
dobrowolnie przywiązała do koalicji, bądź
że bezsilność przymusiła ich łączyć się z
nią poniewolnie, wszyscy się na nią od

dawnego już czasu skarżą z żalem i szem-
 raniem, wszyscy z utęsknieniem wyglada-
 ją chwili zerwania iey zgubnego węzła;
 wielu nawet przerażonych rozpaczą zna-
 czniejszych wojujących mocarstw, zdaia
 się nakoniec czuć potrzebę złączenia się z
 sobą, aby zapobiedz podziałowi ziem swoich;
 podziałowi, który ułożyli ich allianci iako
 szrodek nadgrodzienia sobie kosztu nie-
 szczęśliwey wojny. Jeżeli nas się kto spy-
 ta; iakież są żądania Francuzkiego ludu?—
 Tłumacze iego woli odpowiemy: że zaw-
 sze sprawiedliwy, zawsze wielkomysłny,
 zawsze dbały o swą sławę równie iak o
 swą wolność, będzie umiał rozróżnić
 swych nieprzyjaciół, że nawet w warun-
 kach, które zwycięztwa dadzą mu prawo
 dyktować, nie pomięsza śmiesznych pre-
 tensyi słabości i próżności z nieużytą py-
 chą i zdradliwą potęgą tyranii, że szcze-
 gólniejszy wzgląd mieć będzie na tych,
 których boiaźn i gwałt pobudziły iść za
 przywódcami ligi; że nakoniec kreśląc
 zwyciężką ale wspaniałą ręką kresy i gra-
 ce,

ce, w których zamknąć się przypadnie, nieodrzuci żadney propozycji zgodney z interesem, z godnością, z spokojnością i bezpieczeństwem swoim. Ta jest jego polityka — Postępuje on otwarcie tak, iak chwala oręża jego. — Traktować będzie z nieprzyjaciółami tak, iak z nimi walczy, to jest w obliczu świata, którego chce mieć świadkiem swych zwycięstw. Ten jest nasz zamiar, ogłaszamy go z oświadczeniem, że w przedsięwzięciu naszym będziemy nieodmienni. Powiedzmy całej Rzeczypospolitey, i niech waleczne woyska nasze powtórzą: że Francuzi niezapomną sprawy, którey bronią i warunków, pod któremi oręż złożą. Francuzi! nie posunęllście się tak prędko w tym chwalebnym zawodzie, abyście się zastanowili w tym właśnie momencie, w którym bliscy iestście doyscia do celu waszego, i nie pozwolicie wydrzeć sobie nadgrody będącey skutkiem zwycięstw waszych. — Niech się tego nieprzyjaciele nasi nie spodziewają. Dowiedziemy im przez nowe usiłownia i nowe trofea, że chcemy pokoju zgodnego

z sławą obrońców naszych i ludu Francuzkiego, i żeby wszystko w kilku słowach wyrazić; wtedy, kiedy lud Francuzki nie będzie widział potrzeby dalszego wojuwania, to dla uczynienia sobie zadosyć za krzywdy godności swej uczynione, to dla zastonienia się od zamachów zdrady, wtedy dopiero samo nawet uwięzi zwycięstwo, wtedy dopiero zadyktuje pokóy. — (Na wniesienie deputowanego Dumont, mowę wspomnioną drukować, do wszystkich woysk i departamentów rozesłać zalecono.)

VII.

Rapport Gregoira względem upadku pięknych sztuk, do którego Wandalizm dzisiejszy się przyczynił.

Zamiary Robespierra rzekł Gregoire, i niegodziwych jego agentów dążyły do tego, aby zniszczyć w całej europie wszystkie monumenta, biblioteki, a nawet literatów, sztukmistrzów i wszelkich właści-

ciół sztuk pięknych.— Chaumette, który na miejsce drzew pięknych sadził kartofle, był sprawcą dekretu na zabicie osobliwych tych stworzeń, których w gabinecie historyi naturalnej ludzie dość napatrzeć się niemoga. Chabot głosił, iż niecierpiuczo-nych, i wraz współnikami swemi nazwisko to iednobrzmiącym z arystokracją chciał uczynić. Lacroix żądał aby żołnierz do wszystkich urzędów miał sobie otwartą drogę, chociażby czytać nieumiał. W ten czas gdy Wandeyjskie woyska burzyły monumenta w Parthenay, Angres, Saumur, i Chinon, Henriot chciał tu odnowić bohatyrskie dzieła Omara, w Alexandryi.— Podał projekt na spalenie biblioteki narodowej, a echo iego w Marsylii aż odzywało się. Dumas miał czoło mówić, iż wszystkich ludzi rozumnych guillotynować trzeba. Robespierre utrzymywał, iż dość będzie na iednym. Chciał on nakoniec iak wiadomo, odebrać oycom prawo od natury dane wychowania swych dzieci. Przyszło nawet do tego, że dla zupełnego zatamowania źródła oświecenia, odmawiano

obywatelstwa ludziom uczonym, zrzucano ich z urzędów, a po sekcyach głoszono, iż człek, który napisał jaką książkę jest niebezpieczny. Podchlebiano grubey niewiedomości, i szukano wmówić, iż ieden tylko patriotyzm wszędzie koniecznie jest potrzebny, i że on sam wszystkiemu wydołać i zaradzić potrafi. W czasie gdy wszystko odradzać się miało, fakcyja złych ludzi z niesłychaną prętkością wyzuwała naród z obyczajów, i przez barbarzyństwo do niewoli go wiodła, w przeciągu roku iednego zaledwo cywilizacya wielu wieków niezaginęła. Jużemy stali nad przepaścią, rozszerzony po całej Rzepltey od Roberspierra Wandalizm, okropne spustoszenia w Nimes zostawił ślady. Wiele starożytnych monumentów porburzył. Zniszczył ogniem wszystkie prawie obrazy kościelne, a nawet i wielu osób partykularnych, które się bały, aby kiedyś z tego powodu niezaprowadzono ich pod guillotyne. W Strazburgu S. Tomasz, gdzie zboże młócono, piękny nadgrobek marszałka de Saxe przez Pigala robio-

ny, kurzawą i gnoiem okryty został. Wspaniała bazylika miasta tego nie jest więcej podobna do siebie, tysiące posągów zleciało pod burzącym mieczem Wandalizmu. A jeszcze za zniszczenie tego monumentu, którego budowa 270. lat trwała, i który starożytność za ósmy cud świata policzyłaby nieomieszkała, trzeba było zapłacić znaczną summę. Kiedy w Dijon wypędzano nauczycieli i lekarzów, a na ich mieyscu ludzi nieoświeconych osadzano, na ów czas w Strazburgu brano w areszt profesorów, i całą municypalność mającą na czele obyw: Monet, i kładziono pieczęć na bibliotece publiczney naysławniejszej i naybardziej uczęszczanej w całej Francyi. Pod tą biblioteką założono magazyn słomy, nieuważając iż pożar łatwoby mógł sprawić taki przypadek, iaki się wydarzył w Saint Germain-des-prés. Obok biblioteki umieszczono wieprze, które tak złą sprawiły exhalacją, iż okładki u książek butwieć poczęły.

VIII.

LIST

FRYDERYKA II.

O złości Ludzkiej.

Myslałem niegdyś będąc młodym jeszcze chłopcem
 Nowotnym gościem świata występkuw obcem,
 Ze człowiek jest najlepszy z wszech zwierząt grama-
 dy,
 „ On dobry, nic nie szkodzi jego lekkie wady.
 „ Nie jest srogim, nie chytrym, nie zdrajcą, nie
 wściekłem „
 (Brałem go za to, czem być powinien) tak rzekłem
 I tak wierzyłem gotów założyć się o to,
 Ze się statecznie rządzi honorem i cnotą.
 Zbywam cię luby błędzie! i gorzko myśl mienię.
 Zgasł płód niewiomości. Wkrótce doświadczenie
 W okropney, w której jestem pogrążony, wrzawie
 Smutną prawdę mym oczom odkryło na jawie.
 Szukałem cnot, niemogłem znaleźć oprócz zbrodni.
 Ile sztuk i zdań szpetnych! o iak ludzie zwodni!
 Wiarołomcy, niewdzięczni i oszusty zgoła!
 Mnie ciżba zazdrośników obległa do koła;

Dusza moja zbłąkana, zdumiona ztruchłała,
 Ledwie wiara świadectwu zmysłów moich dała.
 Nareszcie, tyle złego użyżawszy, wyznałem,
 Ze człowiek, mimo rozum w mnożwie zwierząt całym
 Jest naysroższy, naitwardszy i naidzikszy w świecie.

Leśny zwierz tak okrutnych rysów nie ma przecie!
 Głód go robi żarłocznym, ale nie fałszywym
 Prędko ochłodnie, jeśli zapali się gniwem,
 Człowiek zaś i po zemście waśń w swej piersi warzy,
 Któżby powiedział, że się spotkać czasem zdarzy
 W tym rodzaju przewrotnym i skłonny do złości,
 Wśród tylu głupstw, nierządów, kłamstw i nie-
 prawości,

Dusze po bosku zacne, które bez wątpienia
 Z Niebios zabrały dobroć i skrę oświecenia,
 Jestestwa tulące nas, gdyś los dotknie srogi,
 które się zdejść istne w tłumie czartów bogi:
 Lecz w tak pięknych, szacownych, rzadkich skarbach
 ziemi

Zawsze ręce natury były oszczędne.

Wszędy na kuli ziemskiej buyne złe się wnosi,
 Górniące od iedney aż do drugiej osi,
 Znajduie się je w drugich zbyt często sam sobie,

Jako BOG wielki stworzył te istoty obie?
 Ten sam stworzył Anioła wartego czci naszym
 I nieładzką poczwara, co swym jadem straszy!

Wstrzymuję się i milczę nad przepaści szczyt
 Gdzie się loty zuchwałych dowcipów rozbijają,
 Szanuję tę głęboką dla mnie Tajemnicę,
 Odwracam od manowców ciekawe zrzenice.
 Dosyć nam nieszczęśliwym wiedzieć co są ludzie,
 I umieć się podstępney wyśliżnąć obłudzie.
 Uczmy się tylko patrząc na rzewniące dziwy,
 Jak złe serce ma człowiek i grunt niepocziwy.

On, gdy nie czuje bodźca, wierzy w dziczy swoi
 Urąga swej zwierzchności, ni się kary boi,
 I targa pęto prawa z nieposkromną siłą,
 Jeżeli go szczeblem wyżej szczęście wnieść raczyło.
 Z wzgórką, gdzie go pociski żadne nie zadrasną,
 Depcze ziemię miłością upoiony własną.
 Z tamtąd do namietności paniczów szalone
 Rażą oczy narodów przez grubą zasłonę.

Los, co łaski bez celu i wyboru roni,
 Chciał, by Filozof berło królewskie miał w dłoni,
 Zayrzą mym świtom sępne przeciwników twarze,
 Ja ich za królów miałem, to byli korsarze!
 Niech się postrzegą ludzie których przesąd myli,
 Dla jak sprosnych bałwanów kadziło topili?

Pomyślność społkująca mym sprawom przed laty,
 Zjątrzyła swym uśmiechem nieżycliwe Braty,
 Dumni królowie spisek uknuwszy przez zdrady
 Oburzyli przeciw mnie zawisne sąsiady,

Prześladiuń mię bronią z umowy zkładaną
 Mnie gotując upadek, a sobie wygraną.
 Niemasz świętości której ci nie zgwałciłiby,
 Wrzaca chuć panowania ściska słabszych w dyby.
 Pioronem wściekłej wojny uzbraia ich pycha,
 Na zabor włości cudzych zbytńia chciwość czychą,
 Jak każn wystawia obraz przez strzelbę i dymy
 Bogów którzy z *Olimpu* pognieli Olbrzymy,
 W nawale, gdy mię zewsząd ostre ciosy garną,
 Dokucza mi krew moja niewdzięcznością czarną.
 Xiążęta, które na mych kolanach chowałem,
 Morderskim w moje serce godzą puinałem.
 Pięć lat widziały nędze pożogi i boie,
 Odnawiane ich zbrodnie i zniewagi moje.
 Zachwiany, opuszczony sam przy drżącey sile,
 Ostałem się na Tronie mimo szturmów tyle!

Lud zwycięzki na morzach podpora jedyna
Anglia, załnie nas i wraz zapomina,
 Święte słowa! lecz próżne między narodami!
 Hasła przyjaźni królów, co głaszczę i mam!
 Wylęgte z polityki w korzystania dobie!
 Wy macie tych nieczystych źrzodeł męty w sobie,
 Gdy zaręczacie skutek obietnicy bliski,
 Zwiedzie się ten, kto na nim rachował swe zyski.

Owe szlachetne czucia, owa wielkość duszy.
 Które wykarmi cnota, a honor poruszy

Nie kojarzą się z duchem dworskiego przymierza,
 Interes w nim przemaga i pierwszy uderza.
 Niecna rada natchnięta wykrętem matacza
 Sprawiedliwość monarchów słabych przeistacza.
 Pod postacią *Minerwy* uczy ich tytułu
 Jak uroczystą wiarę skazać bez skrupułu,
 Dwuznaczącym wyrazom dając obrot, w którym
 Godzi się cofnąć słowo pod błahym pozorem,
 Spodliwszy się w tej szkoły haniebnym przykładzie,
 Zacznie się od szalbierstwa i skończy się na zdradzie.
 Pieczęcią wiarołomstwa są wielkich Sojusze:

Otoż inne krzywd naszych litujące dusze!
 Niepewni, pełni trwogi leniwi w swym dziele,
 W przeszłych nieszczęściach naszych nudni cieszy-
 ciele.

Zbudowali mi wcześniej mauzolej *wspaniały
 Złocąc w rzeźbach me cyfry, w nadgrobkach pochwały,
 Dzieje zniszczonych ludów z dobrej ku mnie chęci
 Przesyłać do złąkłych potomków pamięci.
 Ulżysz nam się? Tu rany goić przystałoby,
 Nam trza tęgich posiłków, nie miękiej załoby,
 Mężkich i stałych ramion czułych Przyjacieli,
 Z którymi się los wszelki zły i dobry dzieli.

Nie mieć się moim družbą, kogo strach odurzy,
 Wy! co się z portu pilnie przyglądacie burzy.

A nie dacie tonącym ratunku wspaniale,
 I puszczacie zepchniętych pod piętrzyste fale.
 W was serca nieprzystępne dla potrzeby cudzyj,
 Głusi i bez litości, gdy stękaią drudzy!
 U mnie przystoynie Imię przyjaźni nie szczyci
 Tych, co go przez nieczułość chydzą nieużyci!
 I was nim na naywyższych krzesłach nie ozdobie,
 Kłórzy ograniczacie miłość w samych sobie,
 A przez swawolne zwierchniey mocy nadużycie
 Z wnątrzem spiżowem serce żelazne łączycie!

Lecz na jakim początku wsparli ci mocarze
 Swą obojętność? niech mi kto sumiennie skaze.
 Mogliż weyźrzeć z krwią zimną na wojny potoki,
 Które zalały przestwor *Europy* szeroki,
 Niszcząc aż do zagłady narodów siedlisko,
 I wrożąc współczesowym stanom dosyć blisko
 Zgon niemniey oplakany przez spustoszeń ślady?

Nie tak myślały nasze przezorniejsze dziady!
 Gdy *Karola piątego*, *Filipa* dzierzawy
 I *Józefa* już miały pójść na rozsarp krwawy,
 Ledwo chciwych dziedziców niezgoda uezbroi
 Ledwo co uszykują woyska w kłotni swoi.
 Wraz *Europa* swą bacność na rozruch natęży,
 Nagle do roziemczego bierze się oręża,
 Waży oscienne związki i krajowe władze,
 Wszystkich Panów ustawia w słuszney równowadze.

Jeżeli przez swej wolności oparła się stale,
 Jeżeli mogła jej ręka sprościć wtedy szale,
 Którą przeważny mocarz chylił na swą stronę,
 Złe nie było tak bliskie, ani tak zwątpione,
 Jak to niebezpieczeństwo, co grozi w tej porze.

Nic zrównać popędliwej śmiałości niemoże
 Zprzysięgłych królów, którzy króć wzięli zdradziecki
 Na uszczerbenie swobod cney *Rzeszy Niemieckiej*,
 Którą sztuka tak łatwo zrywa, jak związała,
 Duch despotyczny tego potwornego ciała
 Niecierpi możnych członków, powstać im zabrania
 Na ich gnębienie zwraca swe usiłowania.
 Jeden król wolny jeszcze, skory do obrony,
 Śmiały na wszystko; bitne wiodący szwadrony,
 Co przez własne widoki świat styrować będzie
 Zdoła umieścić królów w swych poddanych rzędzie.
 Otoż przyszłość, której bydz można przeglądaczem,
 Każdy tak mówić musi sam w sobie cichaczem.

Gnuśne narody! których straż czuwać się leni!
 Na łonie bezpieczeństwa wy smaczno uspieni!
 Trwajcie długo w powabney beczynności chwili.
 Dozwalajcie, by lali krew i łyzy sączyli
 Ci, co się pasowali przynajmniej do poty.
 My, gdy już dziś *Európa* tak nieplodna w cnoty,
 Gdy chrapny głos o pomoc do was prożnutenki,
 Zwróćmy nadzieje nasze ku brzegom *Jutrzenki*.

Tam Lud, co kocha honor, jest za mną w mey klesce,
 Opiekun ciemionych, a bicz na ciemiężce.
 Narod w murach Solimskich mądry i szczęśliwy,
 Nieznający cherchelów, ni przysięgi krzywy,
 Zobacz jego orszaki ku *Helespontowi*,
 Który, spełni to słowo, co go raz wymówi.

Co mię obchodzi obrząd i tryb w Bożej chwale
 Przyjaciela, co się mści mey krzywdy wspaniale?
 Choćby moi zawisni od złości pękali,
 Chrzęścianinem u mnie ten, kto mię ocali,
 Tysiącroc lepszym, niż kto cudze grabi kraje
 Barbarzyniec i bliźnich łupić nie przestaje.

Duch i Prawo zakonu (jeżeli mam rzec szczerze)
 Stoi na obyczajach, nie na ślepey wierze.
 To niewiernik, którego gubi mię intryga.
 Niech *Rzym* klnie, niech się władney gorliwości
 wzdryga.

Cóż ztąd że zagorzały Doktor żołą wyzionie
 Przeciw *Machometowi*, lub tobie *Platonie*!
 Była od fanatyzmu przez czcze argumenta
 Ziemia przez wieki wojen pożarem zaięta.
 Dziś ten łaizman lepiej od światłych poznany
 Jest maską, w którą wściekłe stroją się tyrany,

Wy! bystre wojownicy! odważne Janczary!
 Zbiegajcie, gromcie, sieczcie szermierzów złey wiary,

Słynie tarczą niewinnych, zwycięstwa koleją.
 Wasi nieprzyjaciele bledną, drżą, trętwieją.
 Niech zdrady pod bułatem waszym krwią przypłacą
 Zatrzećcie mą obelgę waszych ramion pracą.
 Niech wam ziści wasz zamysł potężna prawnica.
 Przyknycie zniewolony *Dunaj* do *Xiężycy*,
 Poydźcie rżniycie *Marsową* ręką i w też tropy
 Święćcie cnotom *Azyi* przestępstwa *Europy*.
 Ja mściciela z odległych krain waszych dziwie,
 Co konające *Prusy* wybawi szczęśliwie.
 Straszny wrogom bohater na *Sułtanów* Tronie,
 Który ma serce czułe chorągiew rozwionie,
 Godny walecznych przodków i krwi *Ottomana*,
 Widzę w nim ożyłego ducha *Solimana*,
 Wnuk tego *Gieniusza* myślący szlachetnie
 Zapławi *Pannonią* i łby *Hidry* zetnie,
 A nawet okrutników osiadłych przy *Dniesprze*
 W głąb ztrwożoney północy daleko odeprze.

Lecz za cóż on wyprawę chlubną przedsięwzię
 Czy za mnie będą jego harcować Rycerze?
 Czy przyjaźń *Ottomańskie* kieruje zachody?
 Jakże się kochać można nie znawszy się wprzodcy?
 Próżno przy skąpej cnotie płochy rozum szpyra,
 Uwielbimy pożądany zapęd Bohatyrą,
 Którego przyrzeczenia ziszczoną pomocą
 Prześladowników naszych zamiary wywróca.

Jeżeli wzrok jego dojrzał, do jakiej drapieży
Ambicya bez granic i bez wstydu mierzy,
Dwóch przemocnych Sąsiadów wrosłych z naszey
szkody,

Jeżeli sobie waruie za swoy trud nadgrody,
Mnieyszeż nam się zawiążą z tych tryumfów płony!
Gdy nasz lud będzie przez nie z młodości otrzeźwiony.
Ah! przystoi dziś (niech nas to zgorszenie zplami)
Bydź raczey zbyt wdzięcznemi niż niewdzięcznikami.

Otoż jaki los mają groźne światu króle!
Dręczą troski, niewczasy, nuże, smutki, bóle,
Sidła niebezpieczeństwa, srogich wrogów grzmoty,
Usługi dla niewdzięcznych z wiecznemi kłopoty.
Jeżeli ich mozoł za nic, lud nymędrszych zgani,
Nieszczęśliwi ofiarą niezdatnemi zwani,
I tak ci wielcy między zazdrośników zgraią
Nie wolnieysi od od drugich przyjaciół nie mają.

Idąc za czuciem, byłbym zdarł stokroć z mey skroni
Tę koronę z przekleństwem przywiązaniem do niy,
Nigdy mię Tron nie kusił, rzecz w mych oczach licha,
Błask, który go otacza, jest próżność i pycha.
Bronić go obowiązkiem i honor przymusza,
Jeżeli ten, co nim wzgardzi, jest szlachetna dusza,
To podły, kto się z niego da zepędzić wygnaniem
Lecz gdy mnie przeznaczenie osadziło na niem,

Nie chcę (ani los srogi wydrze mi ten wieniec,)
 Ni królować jak tyran, ni umrzeć, jak jeniec.

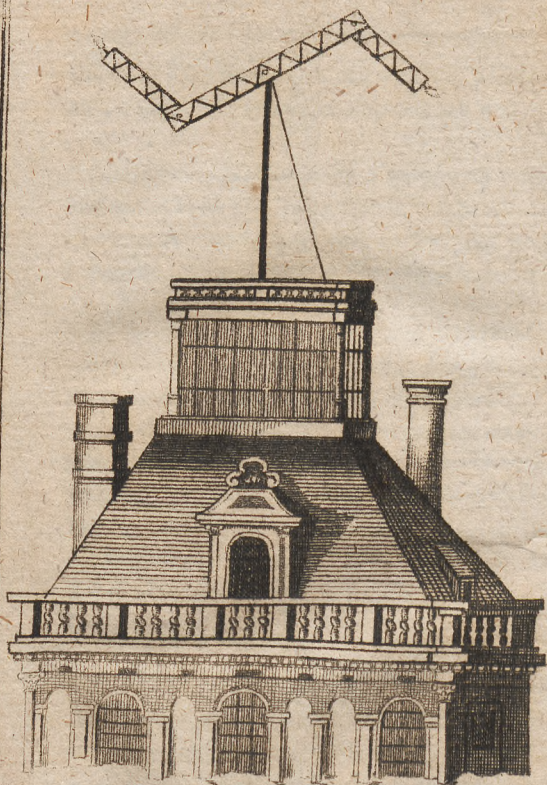
Szczęśliwość rzadko kiedy z potęgą się łączy
 Mniemam ią być pod pompą gmin w sądzeniu rączy,
 Powierzchnownością wszystko, co lśni jego oczy
 I cieniem, który płonnym domyśłom uskoczy.

Co do mnie, skosztowawszy, co pieści i boli,
 Ciągnę to zdanie z długiej doświadczenia roli,
 Ze w mieszaninie złego jedno dobro prawe,
 Wyższe nad tron bogactwa, rokosze i sławę.
 Istna słodycz i pewne wsparcie w pomyślności
 Nieodstępny towarzysz w pośród przeciwności,
 Jedyne pocieszenie w wirach przeznaczenia,
 Łaska, która w Niebiany śmiertelników zmienia
 Która słusznie niewdzięcznym bywa odmowioną,
 Jest spokojne przyjaźni z obopolney łono.

Raz ją w życiu posiadałem. Zylaś *Siostró* czuła!
 Ah! śmierć mi ją wydarła i pieszczotę ztruła,
 Przyjaźni! drogi darze Niebios! już po tobie,
 Cześć teraz imię, w jednym z nią uległaś grobie.

,)
y
aczy,
y
i
ci,
nia
ona,
zuta!
bie.

T. h. s.



Telegraph
iale stoi w Liaver w Paryżu.

MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

ROKU 1795.

Część 3cia na dzień 15 Lutego.

I.

Rozpoczęcie Parlamentu Angielskiego. Mowy Królewskie. Odpowiedzi na nie. Decyzya kontynuowania wojny. Pomnożenie sił, i obmyślenie sposobów na zastąpienie wydatków roku zeszłego.

NIGDY ieszcze z tak wielką niecierpliwością nieoczekiwano niczego, iak Królewskiego zdania, w terażniejszych ważnych okolicznościach, przy otwarciu Parlamentu Angielskiego. Ale kto kolwiek uważał pilnie wszystkie obróty i przygotowania rządu, mógł łatwo zgadnąć, że

będzie za popieraniem wszelkimi siłami wojny. Wszystkie kroki ministrów już do tego dążyły: Pitt, aby zawczasu obmyślił pieniądze, na niezmierne wydatki wojenne roku przyszłego, jeszcze 16 Grudnia 1794 ułatwił wielką pożyczkę na 24 miliony funtów szterlingów, po między któremi, jest 6 milionów dla Dworu Wiedeńskiego zaciągnionych. Mowa Królewska 3 Grudnia zniszczyła wszystkie oczekiwane nadzieie: Król zapowiedział w tonie samowładzcy, bez względu na opieranie się i nagane słabey opozycyney strony, w obydwóch izbach, dalsze popieranie wojny, że w tym rzeczy położeniu, nie może robić pokoju. Pomimo doświadczeń, złych powodzeń i klęsk, w ciągu ostatniej kampanii, mówi Król, jestem mocno przekonany o potrzebie popierania iak najsilniey sprawiedliwej i potrzebney wojny, w którą jesteśmy wpłątani. Przeświadczony jestem, iż zgodzicie się zemną, że od naszey iedynie stałości spodziewać się możemy, przywrócenia ugróntowanego na

fundamentach stałych, i przystoynych, pokoju, i zapewnienia nieprzerwanego bezpieczeństwa naszych najmilszych interesów. Zważywszy położenie nieprzyjaciół naszych, poznacie zapewne, że usiłowania, które ich do pomyslnych zwycięstw doprowadziły, i owe dotąd niesłychane sposoby, na których iedynie mogli te usiłowania wspierać, sprawiły pomiędzy niemi szkodliwe skutki, które można było łatwo przewidzieć ; wszystko cokolwiek się wewnątrz działo, dążyło stopniami do prędkiego zniszczenia wszelkich sposobów, i okazało iawnie niestałość, każdej części gwałtownego i przeciwnego naturze systemu, który dla samey Francyi jest zgubliwy, à wcale niezgodny z spokojnością innych Narodów. Z tym wszystkim ieneralne stany ziednoczonych prowincyi Hollenderskich, widząc obecne trudności, postanowiły zacząć negocyacye o pokój, z panującą teraz w tym nieszczęśliwém kraju partyą. Żaden rząd, żadne niepodległe państwo, nie może się w terażniej-

szych okolicznościach spodziewać nie zawodney pewności, z podobnych negocyacji. Z naszej strony, nie możemy o ni-
tentować bez wystawienia naszego hono-
ru i bezpieczeństwa przed nieprzyjacielem,
którego zaiadłość, podług iego własnego
wyznania, szczególniey przeciwko nam
obrócona. Nieprzystałem więc najska-
teczniejszych używać środków, ku po-
większeniu sił moich, i nieopuszczę za-
dnej okazji do ułożenia czynności wo-
iennych przyszłej kampanii, z temi mo-
carstwami Europy, które o potrzebie uży-
cia naydzielniejszych środków, równo-
zemną przekonane są. Pokładam zupeł-
ną ufność w męstwie woysk moich, w
przywiązaniu i patryotyzmie ludu mego,
za którego walczę interefs, i którego bez-
pieczeństwo i szczęście nieustannej moiej
pieczołowitości, są przedmiotami. Wa-
żność miejscowego położenia Korsyki, i
odważne kroki mieszkańców iey dla zrzu-
cenia iarzma Francyi, zniewoliły mnie do
udzielenia im mey protekeyi, o którą prosi-

li ; przyjąłem potym koronę i panowanie nad tym krajem, stosownie do aktu, którego rozkazałem wam przełożyć kopią.

Z wielką także WPanów radością uwiadomiam, iż zawarłem traktat przyjaźni, handlu i żeglugi z stanami sprzymierzonej Ameryki, w którym ile bydź może, odsunąłem wszelki powód do zazdrości, lub do nieporozumienia, i starałem się zepewnić korzyści wypływające z obopólnych między dwiema krajami związków. Jak skoro ratyfikacye będą zamienione, rozkażę natychmiast podać kopią traktatu, abyście stosownie do niego takie uchwalili urządzenia, iakie zdawać się wam będą najlepsze, dla przyprowadzenia go do wykonywania. Czuję niemniej nazyżywsze ukontentowanie, donosząc WPanom szczęśliwe zdarzenie zawartego małżeństwa syna mego Xięcia Wallii, z Xiężniczką Karoliną córką Xięcia Brunświckiego. Stateczne dowody przychylności WPanów do mojej osoby i familii mojej przeświadcza mi, iż będziecie dzielić uczucia, które

czuję w zdarzeniu tak żywo dotykającym domową moję szczęśliwość, i że postawicie mnie w stanie opatrzenia nowo zaślubionych tak, iak się wam zdawać będzie zgodnie z dostojnością następcy tronu. W niższej izbie nalegał Król o obmyślenie prędkie znacznych summ ku usłudze publiczney koniecznie potrzebnych. Ubolewając nad koniecznością powiększenia znacznego ciężaru, który poddani jego dzwigają, mówi że patrzy z sprawiedliwą poćiechą na stan kredytu, handlu i źródeł narodowych, które są naturalnym skutkiem ustawicznych wysiłiań przemysłu pod opieką rządu wolnego i dobrze uorganizowanego. Kończy odezwą do obydwóch izb: sprawiedliwe uczucie błogosławieństwa, którego kray nasz od dawna doświadcza, zachęci was zapewne do użycia wszystkich sił zdolnych, aby błogosławieństwa te, przez was bez skazy były podane potomności. Napętniony iestem ufnością, że pod opieką opatrności, z stałością i wytrwaniem z naszej strony, pra-

widła religii, moralności i porządku społeczeństwie, nakoniec powodzeniem uwieńczone zostaną; i że mój wierny lud, teraźniejsze swe usiłowania i ofiary mieć będzie nadgrodzony, w bezpiecznym i stałym używaniu spokojności wewnątrz, i w uwolnieniu Europy od największego niebezpieczeństwa, które iey od czasu iak ludzie w towarzystwach ucywilizowanych żyją, ieszcze nie groziło.

Po skończonych mowach Królewskich, wszczęły się w obydwóch izbach względem adresu do Króla, bardzo wielkie spory; w niższej izbie trwały aż do godziny 4 z rana, i tak daleko się posunęły, że wyższej izbie Hrabia Guildfort, a w niższej P. Wilberforce, obydwaj gorący przeciwnicy ministra, do opozycyjnej strony się przyłączyli. W izbie wyższej Milord Camden, podał projekt do adresu. Popierali go Hrabia Besborough i Lord Morcton, Hrabia Kinnoul, Hrabia Spencer, Margrabia Towshond, Hrabia Mansfield. Lord Grenville &c, dowodząc potrzebę konty-

nuowania wojny i wystawiając nadzieję przyszłych korzyści ugróntowaną na wysileniu się teraźniejszym Francyi, na iey osłabieniu, na zniesieniu prawa względem *maximum*, na upadłym kredycie asygnatów &c. Hrabia Besborough w mowie swoiey oświadczył, że celem wojny nie iest iakowa zdobycz, lub chęć dyktowania praw Francyi, ale obrona przeciw ambicyi tey nowey Rzeczypospolitey, że chociażby i Hollandya pokóy zawarła, W. Brytania, nie będzie miała iednak mniej sił do pokonania nayniebezpieczniejszego nieprzyaciela. Hrabia Guildford pierwszy się wspomnionemu projektowi sprzeciwił, i chciał aby w nim było dodane: *że izba radzi Królowi Jmci zawrzeć iako nayprzedzey z Narodem Francuzkim pokóy, pod dobrymi warunkami, i żeby forma iakiegożkolwiek bądź rządu we Francyi, nie była narzeszkodzie.*

Dziwuię się, rzekł daley, nad zuchwałością ministrów, którzy dla prywatnego swego i swoich strónników intereksu,

przeciw powszechnemu życzeniu całego narodu, wsparte systema na nierozsądku i niepodobne do utrzymania, chcą jednak utrzymać. Jeżeli chcemy mieć ślepe zaufanie w takowych ministrach, przekonać się nayprzód należy, że rozpoczęcie wojny zgadzało się z rostopnością, że w terażniejszych okolicznościach, potrzebą jest prowadzić ją dłużej, że nakoniec w sprawne ręce powierzona została; ale wątplię, wraz z całą Europą o tey rostopności, o tey potrzebie, i o tey sprawności. Ministerium terażniejsze postawiło Anglią nad brzegiem przepaści. Rzeczpospolita Hollenderska, pomimo swey woli wciągnięta do tey nieszczęśliwey wojny, i bliską jest upadku. Gdybyśmy się do rzędu tey Rzeczypospolitey nie byli w mieszali, byłaby może postąpiła sobie tak rozumnie iak Dania i inne państwa. Zawarte z różnemi mocarstwami traktaty, nie powinny nas wstrzymywać od poprawienia nierozmysłnych postępków. Nie utracilibyśmy wiele, gdybyśmy Korsykę

nazad oddali. Wyjawszy iednę szczegó-
 nie bitwę morską, w którey Lord How
 nieśmiertelney nabył sławy, wszędzieśmy
 na morzu i na lądzie byli nieszczęśliwemi,
 co nie jenerałów, ale ministrow niewiado-
 mości przypisać należy. Lord Morton
 odpowiedział na to: Przeciwi się wynio-
 słości Anglika zawierać pokóy haniebny z
 narodem, tak zepsutém iak Francya.
 Woyna iest sprawiedliwa i konieczna.
 Hrabia Derby: Zeszłego roku zamiarem
 było woyny, zabezpieczenie Hol-landyi i
 przeszkodzenie żeglugi na skaldzie, w tym
 roku ministrowie milczą o tym; lecz mó-
 wią że Francuzi dalszey woyny nie wy-
 trzymają. Zkądże mają tę wiadomość?
 na czym że się gruntuie? Ministrowie nasi
 mylą się, i błędząc w niewiadomości, o
 prawdziwym stanie Francyi, żadney pe-
 wney nie mają wiadomości. Któż im po-
 wiedział że skarb Francyi iest wyczerpa-
 ny? nie zapominaymy też w iakim skarb
 nasz iest stanie! każdy rekrut do woyska,
 dostanie teraz 25 gwineów (50 czer. zł.)

na ręce ; ta opłata często powtarzana zruynować musi tego, co płaci. Oficyerowie zaś godni wiary, zapewniali mnie, że wojska Francuzkie, iak naylepiey są oporzędzone. Własne nasze wyspy w Indyach zachodnich są w niebezpieczeństwie, gdyż tam siły Francuzów przewyższają nasze. A cóż powiemy na to, gdy teraz wielka flotta nieprzyjacielska zamknęła wńście do kanału? nie mówię duchem stronnictwem, biorę Boga i was za świadków, że dobro tylko oyczyzny mam w widoku. Korsyka jest ciężarem dla nas, i dla ministrów iest tylko dogodna, którzy mogąc więcej rozdać urzędów, wpływ swój powiększają. Hrabia Spencer, prezydent admiralicyi wyznał, że rekrutowanie do woyska, wielki uszczerbek marynarstwu przynosi, że nieprzyjaciel wielkie na morzu i na lądzie powodzenia odniósł, ale że wątpi, iżby był w kanale ; że uczyniono potrzebne w tym przypadku przygotowania ; że się spodziewa, iż siły nasze w Indyach zachodnich już teraz są powiększone ; i że iest na cze-

le admiralicyi, wszystko czynić nieomieszka, co będzie potrzebne do oparcia się nieprzyjacielowi. Im śmielsze będą iego przedsięwzięcia, tym większy z naszej strony będzie należało użyć tęgości. Lord Borrington do ministrów: zezwalam na adrefs, ale spodziewam się, iż pod ręką będą pracować nad zawarciem pokoju. Margrabia Lansdown: miło mi iest, żem się przeszłego i terażniejszego roku przeciwko wojnie protestował. Jakążesmy korzyść odnieśli? w żadney wojnie Anglia tak licznego, iak w dzisieyszey nieutrzymywała woyska. Cóż się z tym woyskiem stało, nigdzie go nie widać? przeszło na tamten świat, bo go między ludzmi nie można znaleźć. Podzielono go na drobne części, użyto go na los, to w tym, to w owym miejscu, bez pewnego planu. Rzućmy okiem na wszystkie strony, gdzie woyska nasze znaydowały się. Stan interesów naszych w Indyach iest opłakany; utraciliśmy Gwadalupę; choroby zabrały nam wielką liczbę ludzi, a nieszczęścia te można

było przewidzieć, znając tamtejsze klima.
 Korsyka, to ulubione dziecko ministrów,
 zostawione jest również własnemu losowi,
 i w nayniebezpieczniejszey teraz zostaje
 sytuacji. Chociażesmy 100,000 woyska
 postawili na nogach, nie mamy jednak po-
 tęgi wojenney. Officyerami naszymi są
 dzieci, a żołnierzami niedołęgi. Wszę-
 dzie można spotkać młodych przybranych
 w mundury, którzy dopiero co z rąk rzu-
 cili *przemiany Owidiusza*, i spodziwieniem
 patrzą na swą przemianę, widząc się ka-
 pitanami, lub pułkownikami. Zważmy
 z przeciwney strony działania woyska
 Francuzkiego w kampanii 1794. O to jest
 zbiór ich krótki: trzydzieści i dwa oble-
 żeń pomyślnie skończonych, część wiel-
 kich bitw wygranych 2803 armat wziętych,
 60,000 ludzi z naylepszych woysk w Euro-
 pie zabranych w niewolę, na placu bitwy,
 lub po fortecach, 144 miast opanowanych,
 między któremi wiele było naylepszych
 fortec w Europie. Ostatnie zwycięstwa
 nad hiszpanami, nie wchodzą w ten rachunek.

nek. Wiadomo jest, że cztery tylko jest ludwisarni w Hiszpanii: dwie już nieprzyiaciel zabrał, a trzecia niedaleko pampelony, wpadnie podobno wkrótce w ręce jego. Jedną tylko jeszcze ma fortecę Król Hiszpański. Jeżeli Francya do tych czas tak była straszną, cóż dopiero będzie, w ten czas, kiedy Hollandya, Rzesza Niemiecka i Hiszpania oderwą się od ligi? Jedna z przyczyn, dla której pokoju zawrzeć nie możemy, jest iak mówią ta, że byśmy zdobycze nasze powrócić musieli. Lecz iakież są te zdobycze? wszak część ich już jest utraconą. Martynikę podług wszelkiego podobieństwa, także już utraciliśmy. Co się zaś tyczy Korsyki, Pano wie Neker i Wolney, tak ją opisali. Neker pisze że ma 450 mil kwadratowych; 124,000 mieszkańców w sobie zamyka; 550,000 liwrów czyni dochodu, ale za to, kosztowała Króla Francuzkiego co rocznie więcej 250,000 Czerwonych Złotych. Wolney, zaś dodaje: władza w Korsyce jest w ręku kilku familii które umówiły się z

Francuzami będącemi na tej wyspie, zachowywać tajemnicę względem prawdziwego stanu wyspy, aby Francya niesprzykrzyła ją sobie. Wydatki w niej przechodzą 10 razy dochód, który nie wynosi pół miliona liwrów, i nie regularnie wypłacany bywa, zawsze zalega. Nie masz w niej żadnego przemysłu, i rolnictwo iest w zaniedbaniu. Taka to iest wyspa, którą ministrowie tak wystawiają ważną! pewną iest rzeczą, że siły, które dla tej zdobyczy poświęciliśmy, z większą korzyścią mogły bydz użyte, gdyby były zasłaniały handel nasz i zdobycze nasze w Ameryce. Za dodatkiem Hrabiego Guildforce nie było tylko 12 głosów, reszta wszyscy za adresem bez dodatku, i większością 107. przeciwko 12 głosów utrzymał się.

W niższej izbie, równie żywe względem adresu nastąpiły spory. P. Wilberforce pierwszy zaczął mówić. Nie mogę się pisać za adresem nieograniczonym, gdyż mowa Królewska najmnieyszey nadziei do pokoju nie zamyka. Chciano w

prawdzie dowieść, iż sytuacya nasza wzglę-
 dem Francyi, jest ta sama co i przeszłego
 roku, lecz mocno się omylono. Ustały
 teraz fakcye Jakubinów, ale liga przeciw
 Francyi rozwiązywać się poczyną. W
 ten czas gdy koalicya w naywiększey by-
 ła sile, a we Francyi w 43 mieyscach panowa-
 ły rozruchy, nie mogliśmy zwyciężyć Fran-
 cuzów, iakże tego na potym dokazać potra-
 fiemy, gdy siły nasze co raz bardziey wą-
 tleć będą? przeto żądam, aby uczyniony
 był do adresu dodatek, iż Król Jmci ra-
 czy podług sprawiedliwych i przyzwoitych
 kondycyi uczynić propozycyą do pokoju,
 która iesliby odrzuconą została, na ów czas
 izba niższa nayusilnieyszą da pomoc do
 dalszego popierania wojny. Richard Hill;
 nie mogę zezwolić na to, żeby dłużej wy-
 ciągano Anglikom pieniądze z worków i
 krew ich toczono. W ciągu swey mowy,
 tak był poruszony, iż mu łzy z oczu poto-
 czyły się. P. Pitt, który cokolwiek był
 zapadł na zdrowiu, zabrał głos: Przycho-
 dzi mi teraz mówić z większą ostrożnością,
 gdyż

gdyż widzę iak umysły wielu moich przy-
 iaciół, po których się tego najmniej spo-
 dziewałem, mocno się zmieniły. Oświad-
 czył był P. Wilberforce, że ten co się za
 adresem pisze, daie do poznania, iż z żad-
 nym republikaninem w negocyacye wcho-
 dzić nie można. Nie przeczę temu, aby i
 we Francyi republikancki rząd utrzymać
 się nie mógł, z którym by trwałe traktaty
 zawierać można, lecz negocyacye z panu-
 iącemi dziś osobami we Francyi żadney
 nie będą miały pewności. Nie należy ni-
 gdy zapominać iak iest wielkiey wagi spór
 niniejszy, ponieważ w nim idzie o utrzy-
 manie kraju naszego, o zagubienie anarchii
 i ustawicznych zamieszków, o calenie sła-
 wney konstytucyi naszej, która tym bar-
 dziey iest nienawiedzona, iż iest naymo-
 cnieyszą tarczą przeciwko nienaturalnym
 i dzikim zamiarom nieprzyjaciół naszych.
 A iesli iuż taka ma bydź nie zbadana wola
 opatrności, aby owo straszne systema
 grożące zniszczeniem ludzkiemu rodzaiovi,
 miało wziąć nad nami górę, niechże bę-

dziemy wolni od zarzutu, iż mocnego w tey sprawie nieokazaliśmy ducha, co gdyby nastąpić miało, uczyniłem pewne postanowienie, i starać się będę, aby serce moje w przywożeniu na pamięć postępów moich, żałośnego nie doznawało uczucia. (Tu w tak wielki wpadł zapł, iż prosił o przebaczenie, że żywiey nad inne czasy mówił). Nayważniejszy punkt, mówił daley, iest ten aby wziąć na uwagę, i porównać niebezpieczeństwa, jakie nas czekaia, gdy się przed Francją uniżemy, z temi, gdy do dalszego popierania wojny przystapiemy. Prawda że fakcya Robespiera we Francyi obaloną została, lecz i tym osobom, które rząd po niey obieły, lub (jak P. Pitt wyraża) które w samowolney władzy nad życiem wolnością i majątkami nieszczęśliwego tego kraju mieszkańców po niey nastąpiły, nie więcej ufać można. Systema Francuzkie zasada się ieszcze dotąd na owych mniemanych prawach człowieka, wolności i równości, à z swoiey natury, każdemu do-

bremu rządowi, a mianowicie konstytucyi
 wielkiej Brytanii jest przeciwne. Zechcą
 Francuzi skłonić się do pokoju, jeśli ich do
 tego gwałtowna nie przymusi potrzeba?
 będą zawsze, póki im tylko sposobów sta-
 nie starać się o uskutecznienie swych da-
 wnych zamiarów. Jeśli zawrzemy pokój,
 przyjdzie rozpuścić od dwóch lat zbiera-
 ne, i nigdy w takiej jak teraz nie będące
 sile wojska, a na ów czas przy nowej od
 Francuzów zaczepce wydołać ich nie po-
 trafiemy. Mamyż zerwać koalicją, i
 przez to dać poznać słabość sił naszych,
 a Francuzów do nowych pobudzić zama-
 chów? możemyż zostawić Niderlandy Au-
 stryackie w rękę Francuzów? możemyż się
 stać wiarołomnemi na przeciwko miesz-
 kańcom wysp w Indjach zachodnich pod-
 bitych, którzy się pod naszą udali opiekę,
 i zbojcom ich na sztych wystawić? ma-
 myż sami podawać Jakubinom sposoby,
 aby przez udarowanie murzynów wolno-
 ścią, nayokropnieysze na naszych wyspach
 wyrabiali sceny? takie będą skutki zawar-

Kij

tego status quo pokoju, à przecież i tak pod-
 chlebiać sobie nie można, aby nieprzyja-
 ciel pod temi warunkami do zawarcia go
 miał przystąpić. Daley dowodził P. Pitt,
 iż zły stan skarbu i zwątlone siły Francu-
 zów, powinny służyć za powód do konty-
 nuowania wojny, i wróżyć pomyślnie iey
 powodzenie. Wydatki Francuzów przez
 ciąg rewolucyi 480 milionów funtów szter-
 lingów (17,200 milionów zł.) wynosi-
 ły, na samę wojnę, wydali 320 milionów ;
 teraz potrzeba dodać do tego 6,000 milio-
 now cyrkulujących asygnatów, i do tego
 jeszcze 2,000 fałszywych przyłączyć.
 Dłużey tego Francya wytrzymać nie
 potrafi, przeto gdyby nawet Hollandya za-
 warła pokóy, nie widzę dla czego, płacąc
 Austryi pieniężne posiłki, i mając ku na-
 szey pomocy Hiszpanią, i innych aliantów,
 nie mielibyśmy dopiąć zamierzonego celu,
 od którego ocalenie nasze i byt całej Eu-
 ropy zawisły. P. Fox w zabranym po-
 tym głosie użalał się, iż ministrowie dotąd
 w obojętnych nad zamiarem wojny tłoma-

czyli się wyrazach. Mowa Królewska jest tą razą, mówił, warta względu, ponieważ odkrywa utajony dotąd cel wojny, i uwiadamia, że z panującą teraz we Francyi partją w negocyacye wchodzić nie można. Wspominano tu, iż nieprzyjaciel kilka fortec opanował, iest to aż nadto wielka prawda, gdyż w iedney kampanii więcej odniósł zwycięstw, niż ich od wtargnienia Gothów, Wandalów wciągu roku iednego liczono. Jak prędko po klęsce Tulońskiej pokrzepiła się potęga Francuzów na morzu! gdyby ona, iak minister twierdzi, na papierze tylko była, nie miałby był Lord How honoru mocniejszego zwyciężyć nieprzyjaciela, a iak znacznie siły iego znowu wzrość mogą, tego nam ministrowie nie powiedzą. Teraz ieszcze mamy czas, pozyskania dobrych kondyeyi pokoju. Los rojalistów byłby na ów czas nienaylepszy, lecz ich iuż nie raz minister na ofiarę wystawiał, uwodząc ich fałszywemi pozorami, przeto minister, nie zaś Narod w odpowiedzi być powinien,

à ia niedbam o sławę ministra, ale o sławę Narodu.

Rzecz dziwna, że Król nic o wsparciu aliantów nie wspomina. Za cóż Cesarz w własném kraju nie pożycza pieniędzy? prawda! bo to są pieniężne posiłki; lecz czyli Austria więcej gorliwości nad Prusy okaże, da się widzieć w następującym roku. Austriackie, i Angielskie wojska pałają nienawiścią ku sobie. Tak to zwątpiona jest sytuacja nasza! przeszłego roku, mówił Król, iż bogactwa Francuzów coraz ubywają; któż wie, może jeszcze przez dziesięć lat tak ubywać będą! Moderacya nie osłabi Francyi, owszem ją wzmocni. Żałuję mocno, że Król nie powiedział jeszcze, iż nałożone nowe taxy, czyli podatki, mniej czuć będziemy. Zgadzasz się to z rozumem, aby taxy po taxach stanowić dla zniszczenia przez to Francyi? wystawia minister obraz skarbu Francuzkiego, i zdaie się, że wie wszystko, co wewnątrz Francyi się dzieie; to tylko źle, że wcale nie wie iakie są zewnątrz Francyi roboty. Ministrowie nie wiedzą

nawet gdzie Francuzka krąży flotta. Wielka szkoda, że mi niektórzy Amerykanie, którzy z Francyi przyiechali, inaczej stan wewnątrzny tego kraju odmalowali. Jakie skutki pokóy w Francyi sprawić może, to bynajmniej do naszego postępowania teraz nie wpływa; wiem iednak, że wtargnienie nasze do Francyi, zrobiło Robespiera tyranem, a ucieczka nasza zwała go. Był niegdys Król, Królem Ameryki północney, a teraz iest Królem Korsykańskim. Tam był detronizowany, a tu iest obrany! tak to u nas nauka detronizowania i elekcyi, nie iest szkodliwą teorią, lecz upoważnioną praktyką; i tak ministrowie podług dekretów Konwencyi sobie postępują, i ofiarują tym narodom opiekę, któreby z pod rządu ich wybić się chciały. Rozumie pewnie minister, iż z większym będzie honorem, aby nam zdobycze w Indyach zachodnich wydarto, niż abyśmy ie sami oddać mieli; przynajmniej podajemy do tego wszelką sposobność. Jeśli była prawda, że potęga nasza morską, w tak

dobrym zostawała stanie, za cóż dozwolono Lordowi Chatam ustąpić z admiralicyi z zwyciężkami wieńcami? lecz chwala ta widocznie była próżną, a oddalenie się Lorda Chatam, jest wyznaniem iego niezdolności. Flotta do Indyow zachodnich, była zbyt słaba, druga na obronę Toulunu mała, a do cofnienia się nazbyt wielka. Powtarzają nam zawsze, iż maxymy Francuzów są niebezpieczne, lecz iakież ich niebezpieczeństwo? Dania, Szwecya, Kantonny Szwaycarskie i stany sprzymierzone Ameryki, czyż iuż byt swóy straciły? a przecież przez ustawiczne spółkowanie z Francuzami, maxymami ich iuż się napoić musiały. Jak mało się to prawdzi, dowodzi Ameryka, która traktat z Anglią zawarła. W Anglii zamiast Francuzkich maxym, przyjęto maxymy monarchiczo-absolutney władzy. Powiadaia, iż by to było spodleniem, gdybyśmy propozycye do pokoju uczynili. Nie dość nas pobito, iak mówi sam P. Pitt; dopiero należy zawierac pokóy, gdy nas do tego konieczna

przywiedzie potrzeba. Pokóy z panującymi teraz we Francyi osobami, może bydyz równie bezpieczny, iak z którymkolwiek monarchicznym rządem. Spodziewam się, iż ci co rozpoczęli wojnę, w krótcie chwycą się tych środków, o których nayprzód namieniłem, to iest środków pokoju. Po wielkich i z tey, i z tey strony, aż do godziny 4 z rana trwających sporach, utrzymał się adreś w większością 246, przeciwko 73 głosów, tak iak w pierwszej izbie bez żadnego dodatku.

Dnia 2 Stycznia, P. Sheriden użalał się mocno w niższej izbie, iż minister nie iest przytomny, że zwyczajnych formalności izby nie zachowuje, iż zuchwale konstytucyą targa, stanowiąc pożyczkę, bez dołożenia się w tym Parlamencie; tudzież, iż nie podobna aby który minister z większym despotyzmem postępował: na te ostatnie słowa, nadszedł P. Pitt, i natychmiast mu odpowiedział. Pożyczka iest to tylko krok, który zwyczajnie minister skarbowy poprzedniczo czyni, nie mogąc

wziąć atoli zupełney w tej mierze decyzyi, bez zezwolenia Parlamentu.

Co do pieniędzy Cesarzowi Jmci ofiarowanych, rozumiem iż te dobrze będą użyte, ponieważ Cesarz wszelkimi siłami wojnę popierać zechce, gdy mu Anglia da pieniężne posiłki. W czasie przyzwoitym dokładniejszą uczynię z siebie explikacyę. P. Fox: naygorszy plan, minister w pozor-ne potrafi upstrzyć kolory. Jeśli posiłki pieniężne pod decyzyą pójść mają, może się ich spodziewać w ten czas, gdy okaże, iż ma w zamiarze zawarcie pokoju, nie zaś w tedy, gdy o dalszey kontynuacyi szkodliwej, i prawie wiekuistej wojny zamyślać będzie. Zapewne niektóre członki Parlamentu do tej pożyczki interesowane być muszą, i dla tego chcąc ich na swoje przyciągnąć stronę, i mieć ich po sobie kreski, rozpoczął ją tylo tygodniami wprzód, ileby do tego inni ministrowie zaledwo dni potrzebowali. Ofiarowane Cesarzowi pieniądze, należy raczey na budowę okrętów obrócić. Każdy grosz

powinien byđż na to użyty, i každy żoł-
nierz od wojska oszczędzony, na maytka
obrócony. P. Pitt oświadczył, iż nigdy
nieutrzymywał, aby z Francją, iako Rze-
czapospolitą traktować nie można było,
lecz że to w dzisiejszych okolicznościach
stać się nie może. P. Sheridan: wyznanie
to ministra iest bardzo ciemne; i nie mo-
żna go inaczej tłomaczyć, iak chyba, gdy
zupełnie zwyciężeni i osłabieni będziemy,
lub też dopóki minister swego nie dopnie
celu, i Francyi Króla nowego nie da; gdyż
nie podobna aby chciał przez niniejsze
okoliczności stan kwitnący Anglii, lub u-
padek Francuzów rozumieć!

Dnia 3, przemieniwszy się Izba w De-
putacyą do podatków, zatrudniła się skar-
bowemi rachunkami; przetrząsnęła docho-
dy roku zeszłego, i uchwaliła dnia 5
3,750,000 funtów szterlingów, (15 milio-
nów zł.) w skarbowych biletach, na za-
stąpienie wydatków roku przeszłego. P.
Jeckyl, prosił o explikacyą względem
uchwalonych roku zeszłego dla Króla Pru-

skłego pieniężnych posilków ; jeżeli te były wypłacone, i w jakiej summie &c. P. Pitt odpowiedział, iż na ostatnim terminie ku końcowi miesiąca września reszta była zapłacona, i że cała summa 1,200,000 funtów szterlingów (48 milionów) wynosi. P. Grey oświadczył, iż za dni 14 przynieść projekt względem kwestyi, czyli teraz, nieysze okoliczności we Francyi powinny wstrzymywać naród od negocyacji pokoju? gdyż ile przewidywać może, minister dąży do tego, aby wprzód nim nastąpią, monarchia iakaś w Rzeczypospolitey dzisiejszey przywróconą została. P. Pitt wyznał, iż ta właśnie jest myśl jego, i że z upragnieniem na deliberacyą w tej mierze oczekuje. P. Fox wniósł, aby z tego powodu nazwiska wszystkich członków, na dniu 20 t. m. czytane były ; uchwalono. P. Jeckyl znowu w materyi traktatu pieniężnego odezwał się, chcąc wiedzieć iaka liczba była woysk pruskich przystawiona za wypłacone summy? lecz P. Pitt nie chcąc się długo rozwodzić, odpowiedział iż

nie może należytey w tey mierze uczynić informacji, ale że wiele znacznych korzyści temu traktatowi przypisać należy, i że te summy pieniężne bardzo dobrze użyte były. P. Sheridan podał projekt względem zawieszonego przeszłego roku habeas corpus. Z tey okazji powstały wielkie spory, i trwały aż do godziny trzeciej zrana. P. Sherydan mocno powstał przeciwko P. Pittowi ; lecz ten oświadczył, iż dnia 1 Lutego znówu o zawieszenie tego prawa nalegać będzie. Propozycja większością głosów 185, przeciwko 41 odrzuconą została.

Dnia 6 Stycznia w izbie wyższej, Hrabia Stanhope oddał pod decyzją projekt, że Anglia do interesów wewnętrznych Francyi, ani chce, ani będzie się wtrącać, i że potrzeba aby publiczną do tego uczyniła deklaracyą. Spodziewam się, mówił daley, że ponieważ narod ma już otwarte oczy na przepaść, nad którą stoiemy, propozycja moja wysłuchana będzie ; gdyż inaczey drzwi do negocya-

cyi pokoju na zawsze zamknięte zostaną. Doświadczenie zbija wybiegi ministrów, przez które chcą dowodzić, iakoby skarbu Francuzkiego dostatki wyczerpane były; lecz chociażby i tak było, nie należy podług sprawiedliwości, tej Rzeczypospolitey przepisywać prawa, która w artykułach 118 i 119 republikańskiej swojej konstytucyi oświadczyła, iż iako każdego wolnego narodu jest przyjaciółką, i w rządy jego się wdawać niechce, tak też niecierpi, aby inne narody do iey mieszały się rządu. Woysko Francuzkie jest teraz nayćwiczeńsze i naywalecznieysze w całej Europie. Zamiar ministra do wygładzenia onych, natchnął ie zeszłej kampanii tak wielkim mężstwem, iż cudów waleczności dokazują. Z dóbr skonfiskowanych zebrała Francya 400 milionów funtów szterlingów (16 milionów zł.) i gdyby asygnaty trzy czwarte części swey wartości straciły, zostaje iey ieszcze 300 milionów funtów szterlingów (12 milionów zł.) w gotowiznie. Lecz zeszłego roku wy-

dała 160 milionów! to nic więcej nie dowodzi, iak że rok zeszły kosztował ją tylko 40 milionów. Właśnie tak było za czasów Amerykańskiej wojny. Kredyt papierów wychodzi od każdego rządu rewolucyinego, tak wielki iak bałwan śniegu, a powraca tak mały iak orzech. Francya olbrzymie w swych zwycięztwach i zdobyczach uczyniła kroki, potęga iey morska iest większa od naszej. Anglia zaś chociaż wprowadzie kilka wysp w Indyach zachodnich podbiła; lecz za to utraciła Niderlandy i Hollandyą, na której potęwa handlowey przewagi wspierała się, a co większa utraciła swój szanowny charakter, którego własnością zawsze było rozszerzać w innych krajach wolność. Lord Aukland nie przeczył przemocy Francyi, lecz ubolewał, iż wojna nieuchronnie iest potrzebna, ponieważ inaczey Europa cała w swych fundamentach wzruszoną by była, i że gorszych ieszcze skutków oczekiwać trzeba. Hrabia Mansfield wywodził prawo Anglii do ograni-

czenia rządu Francuzkiego, z dziejów 30 letniej wojny. Właśnie z tey przyczyny, rzekł Stanhop, tak długiey unikać powinniśmy wojny. Przy kreskowaniu Hrabia Stanhop sam ieden został.

Dnia 7 i 8 uchwaliła izba niższa utrzymanie ziemskiej i słodowey taxy daley, i do służby morskiej zawierbowania 100,000 maiątków z wchodzącemi w to 15 tysięcy marynarzów, każdemu po 4 funty szterlingów na miesiąc, i na 13 miesięcy ugodzonych.

II.

Medyk nadzwyczajny.

Lekarz Antoni Porzio, którego znałem pod czas pierwszej moiey podróży do Neapolu, był nadzwyczajny medyk. Zostawił po swoiey śmierci bardzo ważne rękopisma o praktyce medyczney. Człowiek nie spracowany w swoim gatunku, on odbył trzysta wizyt na dzień; nie piechotą

chołą prawda, bo też w tak wielkiem mieście iak Neapol, nie podobna aby człowiek wydołał. Cottugno, który nie iest obfity w pochwały, bardzo mi iednak wiele dobrego o nim powiedział.

Odwiedzał iednego dnia, iednego z swoich uczniów, który iuż po niebezpieczney chorobie do zdrowia przychodził. Przyiaciele chorego słysząc go idącego, mówią do siebie: trzeba mu tu figlã zrobić, i ieden z nich wypuścił swoją urynę w szklanę. Porzio przyszedł, examinuie ięzyk, maca puls; i skończywszy swoje obserwacye, mówi do młodzieńca, że iego zdrowie iuż iest pewne; i że za kilka dni będzie mógł wyjść. WPan nie uważał uryny, odezwali się przyiaciele chorego. Na cóż mi się zda, kiedy inne znaki są dobre, odpowiada Porzio; ale żebym WPanów zaspokoił, uczynię to. Bierze potym urynę i patrzy. To iest dziwna rzecz, mówi, ja tego nie rozumiem; wszystko okazuje, że iuż chory bez ratunku, i to iest uryna człowieka umierającego, albo

człowieka, który wkrótce umrze. Doktor wyszedł, a ci młodzi ludzie się rozeszli. Ten co wypuścił urynę, powróciwszy do siebie, rozchorował się i natychmiast umarł.

Ten medyk zebrał bardzo wielki majątek, chociaż nie brał, tylko szczupłą nadgodę za każdą wizytę. Można i to przydać na dowód iego doskonałości, że dożył do 82 lat, a nigdy nie chorował.

III.

L I S T

*Z Wiednia dnia 14 Stycznia 1795,
tyczący się interesów Polski.*

Listy z Stambułu, donoszą nam, że wiadomość o wzięciu Warszawy przez wojsko Rosyjskie, bardzo obeszło Portę, i jasno pokazała nieukontentowanie swoje. Minister Rosyjski i Pruski mieli zaraz po

tey nowinie audyencyą u Reis-Effendego, wzięli sobie za pozór dopominania się o powrócenie niektórych okrętów u Porty. Minister Rosyjski dał z tego powodu poznać, że Monarchini jego podchlebia sobie, że tym bardziey teraz Porta Otomańska skłoni się do zadosyć uczynienia jey żądań, gdy już zupełnie uspokoiła insurekcyą Polską, i uwolniła Portę od tey trwogi, którą wybuchłe rozruchy w tak bliskim sąsiedztwie byłyby nie omylnie sprawiły. Na to odpowiedział Reis-Effendy: „ że „ dla utrzymania sąsiedzkiej spokoyności w Polsce, Porta nie upatruie innego sposobu, iak przywrócenie *Konstytucyi 3go Maja*, i życzy sobie wiedzieć „ ostateczne w tey mierze zdanie Cesarzowej Rosyjskiej. „ Takie same oświadczenie uczynił Ministrowi Pruskiemu. Obydwa wymawiali się, że nie mają żadnych instrukcyi do tego, i że to oświadczenie prześlą do swoich Dworów.

Nie zadługo potym Francuzki Poseł *Descorches*, podał formalną deklaracyą

Lij

imieniem Rzeczypospolitey Francuzkiej Reis-Effendemu: że Rzeczpospolita Francuzka postanowiła iak najmocniey, do póty do żadnego pokoju z przymierzonymi Mocarstwami nie przystąpić, do póki Polska nie będzie do pierwszego swego stanu przywrócona, i że Rzeczpospolita Francuzka podchlebia sobie, że w tym przedsięwzięciu będzie wszelkimi siłami wspierana od Porty. Jeżeli te wszystkie okoliczności pociągną za sobą iakie skutki, a Porta nie da się do innego zdania nakłonić, to się nowa scena otworzy, która się całej Europy dotyczy, i albo pokoy przyspieszy, albo wojnę na długie lata rozciągnie.

Ale tym czasem podział Polski na nowo do dalszego czasu zawieszony. Te trzy wielkie Dwory, iako mamy wiadomość z dobrych rąk, ieszcze się pomiędzy sobą nie porozumiały.

Z powodu wydanego Patentu 20 Września, zakazującego wszelki handel i płacę do Francyi, lub od Francuzów za-

branych krajow, powstały wielorakie wątpliwości ; nastąpiło nowe roztrząśnienie iego, i wyszły niektóre objaśnienia, które wszystkim nieprzyzwoitościom zapobiegną, nie tykając ustawy.

Wyszedł także w tym czasie bardzo dobrze ułożony Patent, który karę śmierci na zbrodniarzy stanu, nazad przywraca. Można go uważać iako poprzedniczą część powszechnego Kryminalnego prawa, które teraz wprzerobieniu iest, i nie zadługo zakończone będzie. Ta odmiana kryminalnego prawa, nie pochodzi jednak z te- raźniejszych okoliczności, bo u nas wy- iąwszy kilku łotrów, iest bardzo spokoj- nie, i lud bardzo dobrze myśli.

I na ten rok nie ma nałożonych wo- iennych podatków, tylko tak iak przesz- łego roku przymuszona pożyczką ; z do- datkiem, że dwory podwójny podatek muszą zapłacić, ale im za to po pięć od- sta będzie zabezpieczone. Z resztą spo-

dziewamy się posiłków pieniężnych, i znaczney pożyczki z Anglii.

Journal Hamburski na miesiąc Styczeń,
kar. 100.

IV.

O P I S A N I E

*Nowo wynalezionego Telegraphu w Paryżu,
przez ocznego świadka, z 4 kopersztychami*

Ze wszystkich wynalazków, do których teraznieysza rewolucyina wojna w Francyi dała powód, iest zapewne nayprzednieyszy wynalazek, przeszłego lata dalekopisu, czyli iednym greckim słowem nazwaney maszyny *Telegraph* w Paryżu.

Każdy rząd, każdy jenerał, i każdy admirał, wie iak wiele na tym zależy, ażeby iaką wiadomość, lub rozkaz śpieszno do iakiego odległego mieysca przesłać, lub z tamtąd odebrać. W niedawnych czasach myślano bardzo nad sposobami, i środkami, iakiemiby dopiąć tego zamiaru; czyniono nawet wiele w tey mierze doświadczeń. Wymyślono nakoniec znaki przez wystrzały z armat dla ucha, przez wyrzucanie rakietów na powietrze, lub przez wywieszanie powiewnych chorągwi dla oka; ale wszystkie te znaki uwiadamienia, na odległe mieysca, podpadaia tak wielu trudnościom, że ich użycie, albo bezskuteczne, albo w cale nie dokładne. Przygotowanie iest zazwyczaj wielkie, ale skutek mały. Wieleż to nie potrzeba wystrzałów, aby choć z niewielu słów złożoną wiadomość, przesłać o podal trzech mil? wieleż czasu nie potrzebuie iedno tylko słowo, aby go podać oddalonemu słuchaczowi? przez liczbę wystrzałów, można tylko littery porachować i słowa

z nich poskładać. A iak wiele te mówiące piorony kosztuią? iak wiele kosztuię, iezeli sekretna wiadomość ma bydź daley podana iak wystrzał armaty może bydź słyszany? i iak wiele po różnych mieyscach porostawiane do tego stacye, sprzeciwiaią się nayważniejszemu zamiarowi, to iest prędkości?

Pan Chappe inżynier i geograph, widział te wszystkie niedoskonałości, i uznał dotąd używane sposoby za bardzo nie pewne do udzielania prędkich wiadomości, na odległe mieysca; myślał długo nad swoim własnym sposobem, któryby nie podpadał tylu omyłkom: usilność iego, i bystry rozum był w tym szczęśliwy. Odkrył, albo raczey wymyślił taką machinę, która chociaż iest iak nayprościej zrobiona, iednakowoż bardzo iasno wykłada rozmaite przedmioty; oddalonemu dostrzegaczowi, aby tylko uważał, poda bardzo łatwym i zrozumiałem sposobem to wszystko na piśmie, lub odmaluie, co tylko bydź

może napisane, albo powiedziane, lub co tylko kierujący nią zechce.

Przeszłego lata, oddał Pan Chappe swój nowy od dawna upragniony, i iak się potrzeba było spodziewać, bardzo użyteczny wynalazek Konwencyi Narodowej. Konwencya Narodowa oddała go zaraz deputacyi nauk do roztrząśnienia, z nakazem aby iey śpieszno o tym raport przyniosła.

Rapport był taki, iakiego się spodziewać potrzeba, kiedy iaką rzecz bez uprzedzenia uważamy; zgromadzenie prawodawcze kazało się zaraz śpieszyć z ustawieniem dalekopisu w Luwer, nie daleko pałacu równości i Sali Konwencyiney.

Machina zaczyna wnet być czynną, i pokazała w skutku swój precudny użytek; z największym pośpiechem rysowała słowa, i w całej robocie widać było największą dokładność. Lud się zadumiał, a uczeni poważali szczęśliwą prostotę w wynalazku, i każdy, kto tylko wchodził

w użytek, dawał dowcipnemu wynalazcy wdzięczne oklaski.

Z tego wynalazku jest nadspodziewanie wielki pożytek, a czasem i nieopłacony. List, który teraz Telegraphem piszę, czyta go mój korrespondent, mój przyjaciel, mój handlowy kommissant, w tym samym właśnie kwadransie, kiedy go piszę, choć by był o 40, lub o 50 mil oddalony; a jeżeli jest o 100 mil, czyta go w 20 25 minut.

Dekret, który Konwencya Narodowa w tym momencie wydaie, może być w drugim kwadransie na granicy państwa. Rozkazy do jenerałów kommanderujących, mogą być z równą szypkością nad morze, i do Pireneńskich gór rozesłane, i nawzajem z tą samą szypkością odbiera Konwencya ztamtąd wiadomości i odpowiedzi.

Byłem tego samego dnia w Konwencyi Narodowej, kiedy Konde było nazad od Francuzów odebrane, i byłem sam świadkiem, że ta wiadomość w piętnastu,

à naywięcey w dwudziestu minutach po wzięciu Konde, przez Telegraph do Paryża przyszła, i Konwencyi doniesioną została. Trzeba ieszcze uważać, że nieprzyszła prosto z Konde, tylko z Lill, à Lill leży 40 mil od Paryża, i 4 od Konde. Pan!Chappe kierownik i właściciel paryzkiego Telegraphu, pisał do Konwencyi:

„Móy korrespondent, donosi mi z Lill,

„że Konde wrócone nazad Rzeczypospo-

„lity, i garnizon w niewolą zabrany.

Jak skoro ustały zwyczajne oklaski radości, Konwencya wydała następujący dekret, który zaraz w tym momencie był oddany Panu Chappe, aby go odesłał.

„Konwencya dekretuje natychmiast, że

„od tąd Konde nie będzie się więcey

„nazywało Konde, tylko Nord-libre,

„i że woysko północne nie przestaje do-

„brze się zasługiwać oyczyźnie. Tele-

„graph ma przesłać niniejszy dekret do

„Lill, à z tamtąd ma bydź kuryerem,

„odesłany do Nord-libre.

Jak tylko Pan Chappe odebrał ten dekret, wzięła się zaraz machina w przytomności wielu przypatrujących się do pisania, i prędkiej skończyła swoją robotę, iak dobrze wprawny człowiek w pisaniu, chcący wyraźnie napisać.

Na tej samej Sessyi, może w pięć kwadransy, doniósł Pan Chappe, że już z tamtąd nazad wiadomość i odpowiedź odebrał:

„Mój korespondent doniósł mi z Lill,
„że odebrał dekret, i że natychmiast
„z nim kuryera wyprawiono do Nord-
„libre.

Teraz sobie potrzeba wystawić prędkość dalekopisu. W 70 minutach stanęła wiadomość w Lill, dekret był oddany Muncypalności, ta wysłała do teraźniejszego Nord-libre kuryera, i o tym wszystkim nazad wiadomość przyszła. Potrzeba sobie wystawić 80 mil odległości tam i nazad, i do tego przydać czas dalszego wysyłania z Lill; pytam się, czyli iastrząb tak śpieszno lub iaskółka

zaleci? w godzinie odebrało Konde swoje nowe imię, które mu o 40 mil nadane było ; w godzinie po iego odebraniu, zostało iego dawne imię podług woli Konwencyi Narodowej odmienione, i woysko odebrało podziękowanie od Reprezentantów ludu. Szypkość powiększyła ukontowanie, którym woysko, miasto i całe okolice, dla tego szczęśliwego zdarzenia przeięte były ; bo gdyby był ten dekret w kilka dni podług zwyczaju nadszedł, kiedy by już był pierwszy zapał ostygł, już by nie był tego wrażenia uczynił.

W dwadzieścia godzin po doniesieniu Pana Chappe, przyszło potwierdzenie o odebraniu Konde, przez kuryera, który zapewne z wszelkim pośpiechem biegł.

Takim samem sposobem przez Telegraph odebraliśmy tu wiadomość o odebraniu Walencien, Quesnoi i Landreci, zaraz iak tylko wzięte zostały. Tym sposobem wiedzieliśmy zaraz na drugi dzień, że Anglicy pod Hercogenbusz pobici byli. Konwencya Narodowa odebrała uwiado-

mienie o nowych planach postępowania, które z tey okoliczności wypadło przedsięwziąć ; wydała zaraz rozkazy do wykonania, i do wybrania, który z nich był pożyteczniejszy . Przez ten sposób odebrały czynności wojenne iedność i prędkość, dwa pożytki, które w wojnie bardzo wiele znaczą .

Wielu moich przyjaciół w niemczech, którzy w gazetach o tym narzędziu o iego prędkim i niemylnym działaniu, czytali, lub słyszeli, pisali do mnie, prosząc o naukę, że nie mogą sobie go wystawić, drudzy, że choć mają nie-które wyobrażenia o nim, proszą iednak o opisanie . Z tych listow widziałem tedy, że w niemczech, albo żadnego wyobrażenia o tey machinie nie mają, albo wcale fałszywe . Wielu sobie wystawia, że to są na powietrze wyrzucane rakiety, drudzy że kolorowe chorągwie, które iuż dawno w używaniu były ; ale iakem iuż wyżej powiedział, wcale niedokładne, i nigdy tego dokazać nie mogą, co Tele-

graph, to jest, że ten wszystko może. Inni wcale mają bez rozsądne zdania.

Rozumiem że WPana Księgarni, iego przyjaciółom, i wszystkim Niemcom, których nowy wynalazek Pana Chappe interesuje, i którzy radziby wiedzieli skład i działanie iego, nie małą przysługę uczynię, kiedy mu dokładne opisanie i odrysowanie Telegraphu prześlę; z tym dodatkiem, abyś WPan uczynił zadosyć powszechnemu żądaniu i ciekawości, rozgłosił go przez druk.

Tutejszy Telegraph, jest postawiony w Luwrze, w średnim pawilonie na przeciwko karuselu. Nad dachem jest iak obserwatorium, cztero-rogate, i płasko przykryte. Zobacz pierwszy kopiersztych. Ze wszystkich czterech stron są szklane ściany, aby można na wszystkie strony patrzeć, a przykrycie jest z galeryą na około, podobne do altany.

Ze środka tej altanny wychodzi w górę żelazny drąg, na którym o 12 stop wyżej jest uciepione żelazne, narodowe-mi farbami umalowane, szerokie skrzydło,

które się na czopie obraca. To skrzydło ma 9 stop długości, a szerokości 9 albo 10 calow. Za pomocą bardzo niewielkiego mechanizmu, może być ze szklanney izdebki na wszystkie strony kierowane, i ak: raz go można widzieć horyzontalnie, zobacz Figurę i Tabelli ii, drugi raz, diagonalnie, zobacz Fig. 2 i 3 Tab. ii, trzeci raz wertykalnie, zobacz Fig. 4 Tab. ii. To ostatnie położenie oznacza spokójność maszyny.

Na obydwóch końcach tego ieneralnego skrzydła, są jeszcze dwa mniejsze, które chociaż tę samą mają szerokość, co tamto, są jednak tylko przez połowę tak długie; te skrzydła obracają się równo, każde na osobnym czopie, i mogą być na wszystkie strony kierowane.

Kiedy maszyna stoi, to obydwa małe skrzydła są spuszczone, i leżą płasko na tym wielkim, że ich z ziemi wcale nie widać. Kiedy pisze --- *maszyna się rusza*, *ah! maszyna się rusza*, krzyczy tysiące zgromadzonego ludu, --- wychodzą wnet
w tę,

w tę, wnet w ową stronę, czasem ieden, czasem drugi, czasem obydwą w paralelli, czasem nazad, czasem na poprzyk. Często ich można widzieć w figurze gréckiego II zobacz Fig. 5 Tab. 11, często w figurze łacińskiego 5 zobacz Fig. 6 Tab. 11; często w figurze u, zobacz fig. 7, lub iak podwoyny hak; i wiele tym podobnych zobacz fig: 9, 10, 11, i 12:

Alé wszystkie kierowanie tych bocznych skrzydeł, zawisły od ustanowienia całej maszyny, które iest na 45, 90, 135; 180, 225, 270, i 315 końcie gradusów; zaczym ma każdy siedem przeznaczonych odmian: Zobacz a, a a, a, a, fig. 8, 9, i 12; b, b, b, b, fig. 5, 6, 7, 10, i 11; c, c, fig. 11, i 12; d, fig. 10 e, e, fig. 11 i 12; f, f, f, fig. 5, 6, i 11; g, g, g, g, fig. 9 i 12.

Zaczym wypada z tego wszystkie, że same boczne skrzydła czynią 63 figur różnych; pomnożywszy te 63 przez 4, które

czyni ieneralne skrzydło, to będzie 252 ;
teraz przydawszy ieszcze 4 figury ieneral-
nego skrzydła, co bez bocznych skrzydeł
wystawia, będziemy mieli 256 różnych i
bardzo znacznych figur, które tyle znaczą,
ile nasze littery, albo cyfry.

Wolno sobie więc z tych figur tyle,
wybrać, ile nam do oznaczenia iakiego
pisma potrzeba, i które nam się naydo-
godniejsze i nayłatwiejsze здаią.

My mamy dwadzieścia cztery litter,
które wciągu pisma iako małe, a na po-
czątku niektórych słów, iako wielkie uży-
wamy ; uważając podwójne używanie
tych 24 litter, potrzebuemy 48 różnych
znaków.

Mamy oprócz tego różnych znamion
pisarskich dwanaście, co uczyni 60 po-
trzebnych i nieodbytych znaków do pisa-
nia ; trzeba ieszcze na cyfry dołożyć 10

znaków, to wyniesie do 70 ; więc cała liczba telegraphicznych znaków powinna w sobie zamykać 70 sztuk .

Siedmdziesiąt wybranych znaków, składają tedy telegraphiczny alfabet, który podług potrzeby, albo upodobania może być każdego czasu odmieniony .

Kiedy już telegraphiczny alfabet wybrany i ułożony, wystawia dalekopis, dla oddalonego dostrzegacza, wszystkie figury litter pisanego textu, który mu ma donieść, w powolnym, ale dosyć sporo idącym poruszeniu ; oddalony dostrzegacz pilnie ich zbiera i na zwyczajne pismo przenosi .

W nayważniejszym nakierowaniu, zatrzymuje się machina momencik, ale tylko tyle, że ledwie można pomiarkować że się zatrzymała .

Odległość do której Telegraph może
Mij

prosto dosięgnąć, iest ta sama, iak daleko można przez teleskop iasno i zrozumiale iaką rzecz rozeznąć.

Podług doświadczenia, dosięga na 3 albo 4 mil ; ale ieżeli zawady iakie, na przykład góry, albo wysokie lasy zachodzą, to nie dóydzie tak daleko. Naybliższy Telegraph ku Lill, po Paryzkim, iest w Monmartre, milę tylko od tuteyszego, ponieważ góra na przeszkodzie.

Ponieważ Telegraph nie donosi daley, iak na trzy niemieckie mile, więc ażeby iego działania daley posunąć, potrzeba co 3 mile ustanowić, niby iako stacye inne Telegraphy, które podług położenia ziemi należy rostawić ; te stacye, będą iedna drugiey podawały odebrane wiadomości. Ztąd do Lill potrzeba ich było dziesięć, czy dwanaście, ale WPana ich rachowaniem nie będę zatrudniał.

Może będzie kto rozumiał, że te po-

śrzednicze Telegraphy zpóźniaią doniesienia, i są przeszkodą do pożądaney prędkości ; ale wcale nie. To co paryzki Telegraph pisze, dla tego w Monmartre ten zaraz pisze dla trzeciego w Monmorenci, a tam ten znowu daley ; i tak idzie aż na miejsce .

Przy każdym Telegraphicznym obserwatorium, są wszędzie ludzie z perspektywami roztawieni, którzy się iak żołnierze odmieniaią, i zawsze uważają pobliskie Telegraphy .

O rozmaitych pożytkach Telegraphów, czy to dla rządu, czy to dla handlu, tak tu wszyscy są przekonani, że Konwencya Narodowa rozkazała, ażeby do wszystkich części kraju Telegraphy były porobione ; nad czym iuż z naywiększą usilnością pracują . Co jest nayważniejsze w tym : to to, że iak te Telegraphy ustanowione będą, i zaczną iść, to cokolwiek się stanie

ważnego w kraju, choć by przy nayodlegleyszey granicy, ledwie kilka kwadran-
sy może być przed Konwencyą ukryte.
Rozsyłanie przez kuryerów wiadomości,
co się nazywa prędkością, podpadaiã bar-
dzo wielu przypadkom, i przeszkodom, a
czasem wcale nie może przeiechać. Te-
legraph zaś, aby tylko iasno było, nie ma
przy swojej prędkości żadney przeszkody;
nikt od niego listów nieprzeymie: i w no-
cy nawet przy pochodniach na ieneralnym
skrzydle, i pobocznych uczeponych, odby-
wa swoje powinności. Ciężne mgły i
wielkie deszcze mogą go tylko cokolwiek
zatrzymać; ale też u nas nie długo trwają.

Tuteyszy Telegraph, iakem iuż raz
namienił, należy do Pana Chappe. Kon-
wencya Narodowa ofiarowała mu znacz-
ną nadgodę za iego wynalazek, ale on ją
odrzucił, kontentnie się iako dobry patryo-
ta honorem dekretu, że się dobrze oyczyz-
nie zasłużył.

Że nikomu nie wolno przystąpić do Telegraphu, i że znaczenie iego figur iest tajemnicą, zdaie mi się, że nie potrzebuję WPanu powtarzać. Z tym wszystkim, przez osobliwsze zdarzenie, które WPanu w Niemczech ustnie odkryję, byłem tak szczęśliwy, żem z papierów Robespiera doszedł iego całego mechanizmu, czyli urządzenia, i początków, na których iest wyrachowany. Przyiacielu poślę ci więc nie zadługo dokładne odrisy wewnętrznegu ułożenia całej machiny, które zapewne mile będą przyjęte od ciekawego Publikum. Wiesz WPan, że iako przyiaciel Pana Chappe, mogę to uczynić; ale co się tyczy sekretne alfabetu, to darujesz, że ci uczynić nie mogę i nieśmiem.

Tym czasem posyłam WPanu to co może bydź powszechności udzielone; niechay ciekawe Publikum przynajmniej o użytku i sposobie działania Telegraphu będzie dobrze uwiadomione. Zobacz Tablellę III.

W tym momencie odebrał Telegraph, bardzo ważną i całą Europę interessującą wiadomość, którą tu WPanu udzielam. Zobacz Tabelę IV.

Ażeby WPana i jego czytelników oznaymić bliżej z telegraphicznym pi-smem, i dać mu okazją do niewinney zabawy, dla wprawienia się w czytanie, posyłam WPanu tę ważną nowinę w tele-graphiczném charakterze, tak iak ią nasza machina przed kilka minutami napisała.

V.

*Zwycięstwa Francuzów w Hollandyi.
Cofnięcie się wojsk sprzymierzonych.*

Zima zawarła ścisłe przymierze z Francuzami, i tegie mrozy zdobyły Hollandyą. Nim przystąpimy do szczegółów tego zdarzenia, zdaie nam się, że nie będzie od rzeczy, gdy namieniemy cóżkolwiek o początkach i o położeniu tego kraju.

Hollandya, czyli ziednoczone prowincye, składa się ze 7 prowincyi ; ma blisko 1,100 mil kwadratowych, oprócz kraiów ieneralności, które same mają blisko 250 mil kwadratowych. W roku 1785 rachowano w samych tylko 7 prowincyach 2,787,632 ludności głów. Te 7 prowincyi należały iako i całe Niderlandy do Hiszpanii. Filip II syn Króla piątego, chciał tam wprowadzić inkwizycyą, i z

tey okazji tysiączne i niesłychane wyrządzał nad ludem okrucieństwa. W roku 1579, najpierwey 5 prowincyi związały się w Utrechcie, a potym dwie przyłączyły się do nich ostatnie, na wydobyćcie się z pod okrucieństwa, i niewoli swego pana. Hollendrzy toczyli przez 80 lat za swoją wolność krwawą wojnę z Hiszpanią, która tylko zawieszeniem broni na 12 lat przerwaną była. Aż na koniec Król Hiszpański widząc ich niepręłamane męstwo, uznał ich pod czas pokoju Münsterkiego w roku 1648 za Rzeczpospolitą wolną i nie podległą.

Ten kraj, który składa dawną *Batawiał*, nazywa się od pryncypalnieyszey swojej prowincyi *Hollandyą*; leży bardzo w nizkiej i błotnistey płaszczynie; powietrze tam jest bardzo grube, wilgotne, i często wielkimi mgłami okryte. Czasy tam są bardzo niestałe: zima podług tamteyszego klimatu nie jest tak tęga iak gdzie

indziey, ale więcey wilgoć dokucza, iak samo zimno. Można uważać ten kray, iako kunsztu dzieło, zdobyty nad wodami, które i tak wielką część iego ieszcze okrywaia; sto kroków nie można zrobić, aby kto nie natrafił na iaki kanał, czy mały, czy wielki, zrobiony dla odcieku wody z bagnisk, których po całym kraiu pełno pod czas zimy. Dla roscieku wod, pod czas tey pory czasu w niektórych miejscach nie widać tylko wierzchołki drzew, i wielkie drogi, które powysypowane, za tamy służą, miasta i wsie budowane na palach. W wielu miejscach, a osobliwie w prowincyi hollandyi, iest grunt niższy od morza. Cały kray nie iest zasłoniiony od zalewu morza i różnych rzek, tylko przez robione tamy i inne zabiegi, które niezmierne summy kosztuią; ale i tak w wielu miejscach, nie raz bardzo wielkie szkody poczyniła.

Z natury, i przez sztukę, tak niedo-

stepny kray, zwłaszcza że każdego czasu może być zalany, byłby zapewne nie ma-
 ło krwi ludzkiej kosztował, zaczymby
 był zdobyty, gdyby ostrość zimy nie by-
 ła przybyła Francuzom na pomoc. Da-
 wniej zima bywała spoczynkiem dla
 woysk utrudzonych przez lato ; teraz sta-
 ła się hasłem zwycięstwa dla Francuzów!
 mrozy nadzwyczajne okryły lodem
 wszystkie rzeki i kanały, które Hollan-
 dyą niedostępną czyniły. Francuzi ko-
 rzystając z rewolucyi elementów, wszyst-
 kie siły natężyli na zdobycie Hollan-
 dyi.

Plan jenerała *Pichegru*, zawsze do
 tego dążył, aby woysko Hollenderskie,
 w przerwaney zawsze komunikacyi z
 woyskami Angielskimi, Hanowerskimi
 i Cesarskimi utrzymywać. Lewe skrzy-
 dło Francuzów nie dawało nigdy spo-
 czynku korpusowi Xięcia *Oranii*. Po
 potyczce blisko *Dortrechtu*, forteca *Heus-*

den
 pełni
 lende
 hover
 zprzy
 było
 Ren,
 mierz
 w tak
 i do
 nadz
 Hano
 kę, b
 skiem
 com,
 woln
 fort
 cuzi
 woys
 w kr
 zprzy
 woys

den się poddała, a Gertrudenburg zupełnie opasana została. Wojsko Hollenderskie cofnęło się w stecz do Schoenhoven ; ale złączenie się z wojskami zprzymierzonymi w Utrechcie, już nie było podobne. Francuzi przeszedłszy za Ren, kilkakrotnie linią całą wojsk zprzymierzonych atakowali. Wytrwałość ich w tak krwawych bitwach, przy tak ostrej i dokuczającej porze roku, sprawiła nadzwyczajne podziwienie. Anglicy i Hanoweranie mając sobie zabraną flankę, byli przymuszeni równie z Cesarzskimi do zostawienia swoim zwycięzcom, wiele artyleryi, amunicyi i niewolnika. Po wzięciu Arnheim i Amersfort nagłym krokiem posuneli się Francuzi ku brzegom morskim, przymusili wojska zprzymierzone do cofnienia się w kraje niemieckie. Listy z Dowenter, przyczyny raptownego cofnienia się wojsk zprzymierzonych, bardzo smutay

wystawiaią obraz: Po wielu mieyscach musiały znaczne magazyny, i inne potrzeby wojenne, częścią po palić, częścią pozostawiać. Zamkneli resztę woyska Hollenderskiego, i Stolicę zprzymierzonych prowincyi w bezobronnym postawili stanie. W takim zbiegu niebezpieczeństwa, nie mogli mieszkańcy prowincyi Utrechtskiej i Hollenderskiej myśleć o obronie. Wysłali deputowanych do komenderującego generała Francuzkiego, i poddali się na dyskrety zwycięzcy. Nakazane pospolite ruszenie w Hollandii, iak się tylko Anglicy cofnęli, zostało bezskuteczne, tak iak i inne temu podobne rozkazy w terazniejszych okolicznościach. Francuzi weszli 17 Stycznia do Utrechtu, 18 do Amsterdamu, i do innych mieysc. Stany jeneralne wydały rozkaz, aby woyska Hollenderskie nigdzie się więcej nie opierały, woyskom Francuzkim. Francuzi z największemi okrzyka-

mi, w
patry
Holla
kim,
skich
niem
Przec
ty, p
landy
swoie
i He
zrobi
który
arma
rowe
gielsk
zł. h
iący
kich
landy
znacz
tylko

mi, wszędzie byli przyięci. Wypędzeni
 patryoci Hollenderscy w roku 1787 z
 Hollandy, którzy w woysku Francuz-
 kim, pod imieniem batalionów bataw-
 skich służyli, z wielkim ukontentowa-
 niem powrócili do swojej oyczyzny.
 Przeciwko Anglikom, za wyrabiane gwał-
 ty, powszechna nienawiść, panuje w Hol-
 landyi. Hollandya zabezpieczyła sobie
 swoją całą potęgę morską w Texel, Vlie
 i Helvoetsluis portach. Rewolucyą tę
 zrobił w Helvoetsluis, kapitan History,
 który kazawszy na swoim okręcie od 64
 armat i na innych hollenderskich trzykolo-
 rowe bandery zatknąć, wszystkie an-
 gielskie okręty i magazyn do 700,000
 zł. hol. (blisko 2 milionów zł.) warta-
 jący opanował, i niewolników francuz-
 kich na wolność wypuścił.

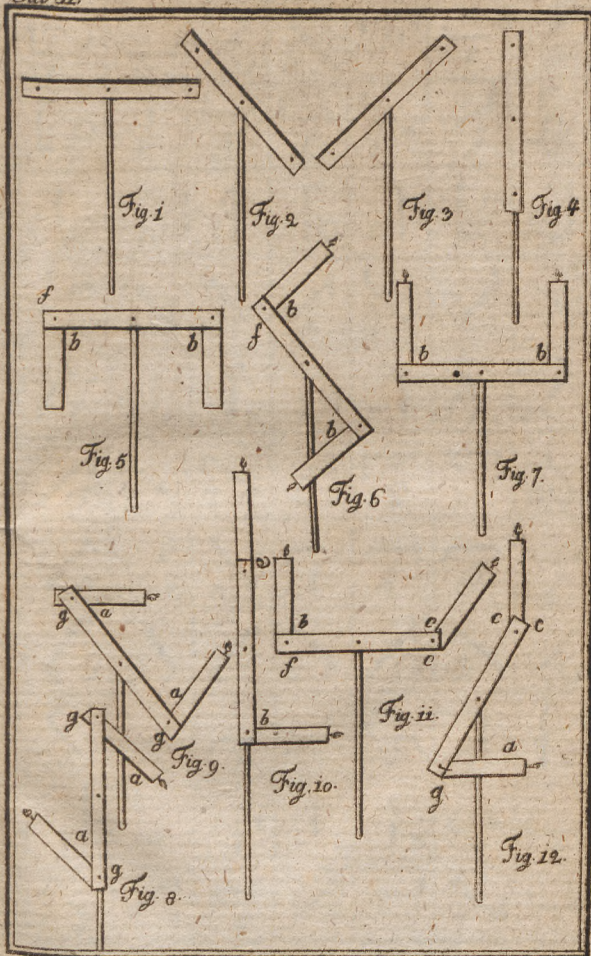
Przez tę rewolucyą i zdobycie Hol-
 landyi, potęga Francuzów zmocni się
 znacznie na morzu i na lądzie ; nie
 tylko ze znaczne siły mogą wyciągnąć

z tego kraju, ale oprócz tego zastali tam bardzo wielkie zapasy, zboża, amunicyi, broni wszelkiego gatunku, i tego wszystkiego co tylko do potrzeb wojennych służyć może. Po różnych portach i brzegach Hollandyi, zamarzło 350 do 400 różnych angielskich okrętów, a te wszystkie w ręce Francuzów już wpadły.

OSTRZEŻENIE.

Niektóre Rysy z życia zmarłego Xiecia Kaunitza, dla umieszczenia ważniejszego artykułu w tej części, zostawiliśmy do następującej części.

Tab. II.



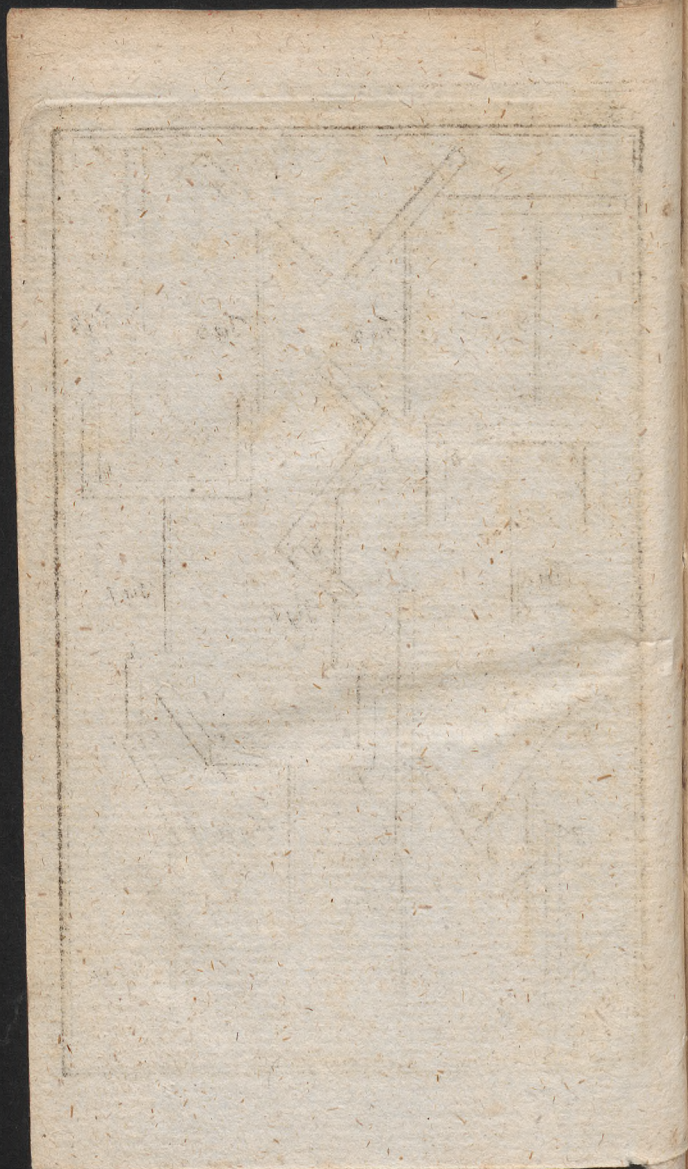




















































































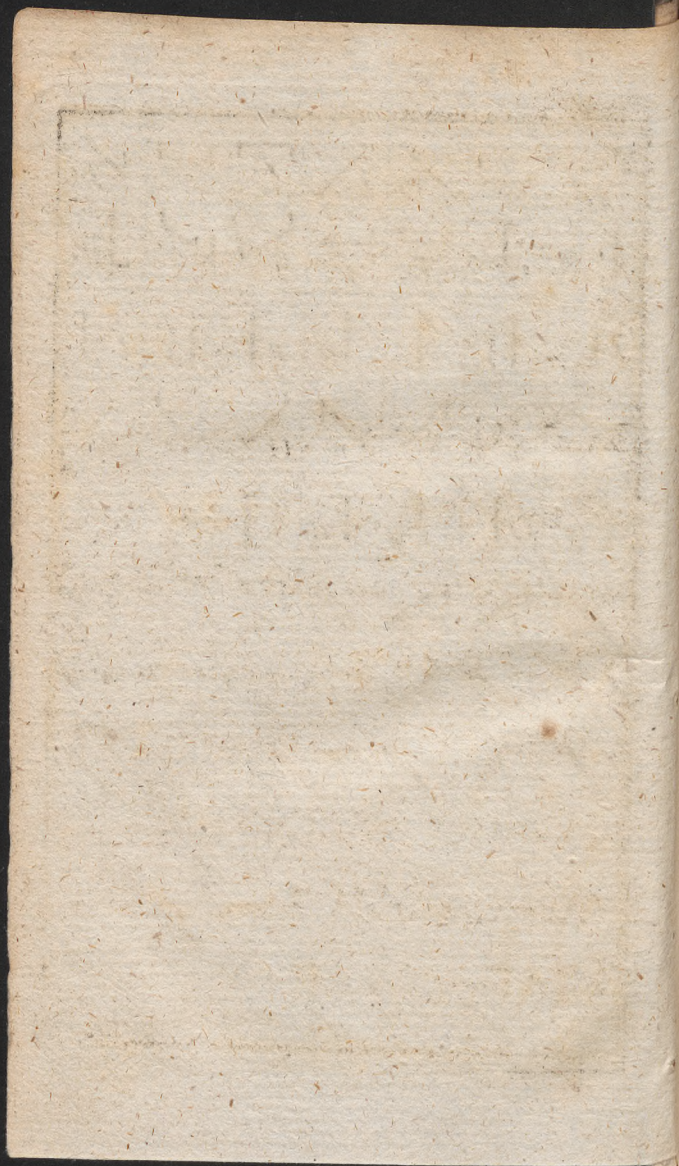


Table with 1 column and 10 rows. The first row contains the text "Pa". The subsequent rows contain various symbols and characters, including "c", "h", and "B".

Pa
c
h
B
<
>
h
c
h
c

 A	 a	 B	 b	 C	 c	 D
 E	 e	 F	 f	 G	 g	 H
 h	 i	 j	 k	 l	 m	 n
 o	 p	 q	 r	 s	 t	 u
 v	 w	 x	 y	 z	 A	 a
 B	 C	 D	 E	 F	 G	 H
 I	 J	 K	 L	 M	 N	 O
 P	 Q	 R	 S	 T	 U	 V
 W	 X	 Y	 Z	 A	 a	 B
 C	 d	 e	 f	 g	 h	 i
 j	 k	 l	 m	 n	 o	 p
 q	 r	 s	 t	 u	 v	 w



Ta

la

[

>

[

>

>

>

>

>

>

>

THE
LSE OF THE
WINE
IN THE
WINE

MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

ROKU 1795.

Część 4ta na dzień ostatni Lutego.

I.

*Niektóre Rysy z życia zmarłego Xięcia
Kaunitza.*

PODOBNO żaden Minister, przy którym-
kolwiek Dworze nie doznał większego i
dłuższego zaufania, iak Kaunitz przy swo-
im. Dwór był zupełnie o iego pocziwo-
ści, i o iego świetle przekonany, dla te-
go mu też wszystko wierzył. Za pano-
wania Maryi Teresy, gdzie ieszcze przy

dworze ścisła etykieta zachowana była; wchodził do gabinetu Cesarzowej we fraku i w bótach, tak iak czasem z przeizszczki konney powrócił. Cesarzowa miewała zawsze, i w zimie i w lecie u siebie okna otwarte; Kaunitz zaś żeby mu powietrze nieszkodziło, zawsze miewał zamknięte; więc kiedy przyszedł do Cesarzowej, to najpierwey okna pozawierał, i dopiero do nię obróciwszy się, zaczął mówić:

Józef II, który właściwie sam chciał rządzić, i do wszystkich interesów zdolnym się sądził, nie zawsze zasięgał rady Kaunitza, à chociaż go się czasem radził, to nie zawsze słuchał iego zdania; wszelako miał największe uszanowanie dla niego. Przez całe panowanie Józefa II nie postął Kaunitz u Dworu; ale przeciwnie, kiedy Cesarz chciał z nim mówić, poszedł sam do niego, i to bardzo często bywało. Kiedy przyszedł do niego, kazał się zawsze zameldować, i często mu Kaunitz kazał powiedzieć, że może wnieść, ale go ieszcze w łózkę zastanie; Cesarz się o to nie gnie-

wał, oddawał mu wizytę, kiedy ten jeszcze spoczywał.

Zaczym Józef II iaką podróż przedsięwziął, naradził się pierwey z Kaunitzem. Wiadoma już iest poniekąd anekdotka, która zaszła pomiędzy Cesarzem i nim, z powodu sprzeczki o splawnosć rzeki skaldy, między Cesarzem i Hollandya. Cesarz wydał rozkaz, ażeby fręgatta austriacka wyszła na skalde, dla doświadczenia, czyli Hollendrzy tak iak grozili, będą na nią strzelać, i zaczną nieprzyacielskie kroki. Wyieżdżając do Węgier, zegnał się z Kaunitzem, ten go się kilka razy pytał: cóż w Cesarską Mość rozkażesz czynić, gdyby Hollendrzy przypadkiem strzelali, Cesarz z wielkim zapewnieniem odpowiada, że nie będą strzelać, i zaraz czym innym zagadnie, niechce wcale doświadczonego ministra rady posłuchać. Wkrótce potym nadeszła wiadomość, że Hollendrzy strzelali; Kaunitz posłał tę całą expedycją Cesarzowi, nie dodał tylko te słowa: „ Wasza Cesarska Mość wy-
Nij

„ czytasz z przyłączoney expedycyi, że
 „ Hollendrzy przecie strzelali? „

Na końcu życia swego, kiedy już Józef II bardzo chory był, i nie wychodził z izby, przestał bywać u Kaunitza, Kaunitz też u niego nie bywał ; ale że interesy polityczne dla rozpoczętej wojny tureckiej w naygorszym były stanie: Anglia i Król Pruski się uzbraiali, rozruchy zaczęły się w Węgrach, więc posyłał na swoje miejsce po radę do niego Barona Spielman, który był na ów czas kancle-rzem zagranicznych interesów, i tym sposobem zrobił sobie Spielman dopiero naywiększy wpływ do interesów zagranicznych.

Jego wpływ stał się w czasie daleko znaczniejszym. Po śmierci Józefa II, iego następcą Leopold II, tym samém sposobem utrzymywał zagraniczne interesy ; kilka razy odwiedzał Kaunitza, ale rzadko kiedy iego rady zasięgał, tylko zawsze Spielmana, aż na koniec przykro się zrobiło Kaunitzowi, i może ta zazdrość nie

mało się przyłożyła, że zaraz po obięciu rządów przez Franciszka II, Spielman od interesów wcale oddalonym został. Xiążę Kaunitz, chociaż także oddalony, był przynajmniej na pozór do rady wzywany.

Z tym wszystkim, zawsze odbierał największe uszanowanie dla siebie. Cesarzowa Leopolda II żona, iak przyjechała do Wiednia, iemu naypierwszą wizytę oddała; zaprowadziła swoich synów arcyksiążąt do niego, usiadła przy nim na kanapie, i synom kazała na około usiąść.

Już to od Maryi Terefey raz na zawsze ułożone u Dworu było Kaunitzowi ulegać i mieć dla niego największe uszanowanie, i Franciszek II mu tego nie uiał, chociaż za iego panowania naymniej w interesu wchodził.

Kaunitz miał tę maxymę, że w każdej okoliczności powiedział swoje zdanie śmiało podług przekonania, i na fundamencie; ale nie był przy nim uparty, i nie gniewał się, chociaż nie było przyjęte.

Jeżeli rzeczy źle poszły, to wkrótce tylko słowach namienił o swojej radzie. „ Oni przecie strzelali, „ temi słowami zemścił się na Józefie II, że go słuchać nie chciał. Z powodu że wojna Francuzka źle poszła, wsczęła się przy stole mowa o Jakubinach, i o ministeryonalney korespondencyi między Dworem Wiedeńskim i Francuzkim przed zaczęciem wojny. Kaunitz się odezwał: gdyby mnie byli usłuchali, nie byłiby tym ichmościom tyle honoru uczynili! Kaunitz żadnym złym wypadkiem nigdy się nie zmartwił; nie mogło przerwać jego spokojności, jego wygody i najmniejszego porządku w jego domu.

Do reformy Kościelney Józefa II przyczynił się w znaczney części, i jeszcze za Maryi Terezy do tego drogę torował. W Rzymie miało nawet porozumienie, że on był sam wynalazcą tych obrzydłych reform, i w ministeryalney korespondencyi między Rzymem i Nuncyuszem, która mu nie była tajna, nie nazywano go inaczej tylko *heretycki minister*.

Kaunitz zostawił po sobie i tę zaletę, że sprzyiał naukom, i uczonych bardzo poważał. Od czasów Leibnitza, który jeszcze za Karola VI pracował nad planem założenia Akademii w Wiedniu, i które potem czynione były wszystkie upadły; Kaunitz tylko w powierzonych sobie do rządu prowincjach Lombardyi i Niderlandach pozakładał znaczne akademie. Naypierwszych uczonych cudzoziemców, którzy do Wiednia przybywali, brał do siebie na obiady. Osadził na austriackiej ziemi, pełnego zasług niemieckiego historyo-pisa Schmidta, który nie stety, zawczasie umarł! Posadził go podług jego woli właśnie iak w kościele muz; oddał mu archiwa Dworskie, zkąd nowe i obfite źródła do historyi niemieckiej czerpać mógł. Z pomiędzy jego domowych czytelników, są niektórzy iako autorowie różnych dzieł znani; iak naprzykład; Konsyliarz Riedel z Erfurtu, autor Faustyna. Pezyl. Lubił także piękne nauki, i artystów; założenie akademii kunsztów wy-

zwolonych w Wiedniu, można iemu po
większey części przypisać.

II.

R A P P O R T

*Względem papierów Robespiera, i iego
współwinnych, imieniem wyznaczoney do
tego kommissyi, przez Courtois na Sessyi
Konwencyi dnia 5 Stycznia uczyniony.*

Zmówieni na zgubę oyczyzny zdra-
cy, chcieli Francuzom wolność podać w
ohydę, dla oswoienia ich z tyranią. Chcie-
li złupić prywatne majątki, pod pozorem
wzbogacenia kraiu, właśnie iak by obo-
ga, mógł bydź rozdzielnny interes. Chcie-
li zniszczyć dobro poiedeńcze pod pozo-

rem wprowadzenia dobra publicznego.
 Chcieli osoby prywatne w niewolników
 zamienić, pod pozorem nadania blasku
 wolności narodowej. Wszystkie ich za-
 myśły dążyły w sprzężenia nas w iarzmo
 i do zatrwożenia! Rozeszali między fa-
 milie szpiegów; pocciwy obywatel był
 by bezpieczniejszy w lesie wpośród dzi-
 kich bestyi, niż w mieście na łonie swych
 krewnych i przyjaciół. Włożyli na wol-
 ność druku i mówienia kaydany, ponie-
 waż te mogły być ich oskarżycielami.
 Kto został iakubinem, lub członkiem, ia-
 kiego klubu pospółstwa, nabywał prawa
 wyzucia się z cnoty i rzetelności. Usta-
 wnie przed nowym na wzór Maxymiliana
 bożyszczem zginać trzeba było kolana.
 Jeden go wystawiał, iako drugiego twórcę
 Rzeczypospolitey Francuzkiey, iako ka-
 mień węgielny owey ogromney konstitu-
 cyiney budowy, iako zbawcę oyczyzny;
 drugi w nim upatrywał anioła stróża, któ-
 ry wszystko przewidnie, wszystkie plany
 w niwecz obraca, którego ani uwieść, ani

przekupić nie można, którego Stwórca najwyższy w osobliwszej ma opiece, i zamach na życie jego, oddalił szczególnie dla oszczędzenia Rzeczypospolitej wiekuistego żalu. Sekcja iedna na cześć jego śpiewała *Te Deum*. *St Just* pisał do niego, iż go po tylu okazanych cudach, za najwyższego poczytuie stwórcę. Takie hańbiące podchlebstwa, nie nasycaly tyrana, chciał koniecznie tronu. Wspólnicy zaś jego inny plan tyranii mieli; żądali dziesięciorzędstwa (decemviratu).

Ztąd ów sławny między nim, i jego współnikami 27 Lipca proces. Obie strony równie niszczących używały środków, obie tyranie nie znały granic. W tym czasie więty początek w Paryżu codzienne rzezi. Nie dosyć że nieszczęśliwe ofiary wtrącano do katuszy; lecz ieszcze trzeba było, aby guilotyna zapierała drzwi do wychodu z niey, à śmierć mieysce dekretów zastępowala! We krwi i we łzach ci zbrodniarze brodzili! Starca bez zmysłów, które koniecznie na u-

czynienie go winnym potrzebne były, i dziecko nie mogące jeszcze zawinić, na krwawy kazali wlec teatr! Zdało się, iż wszelkie na ludzi męczarnie wzięść w rekwizycyą, i głód nawet wprowadzić chcieli. Amerykanie ofiarowali 18 milionów funtów mąki, bez najmniejszego zadatku; propozycyą ich odrzucono. Zbrodnia bez talentów odbierała nadgrode, a talenta były w żaniedbaniu. Balke guilotyny nazywano formą do wyciskania ałsygnatów. *Robespier* chciał być królem, ponieważ niczem wyższem być nie mógł. Niedostatek talentów skłócił go jeszcze w dawnym zgromadzeniu ze wszystkimi członkami, które je posiadały. We wszystkich krokach jego, widać było nadzwyczaj trwożliwy umysł. Drżał przed gołą szpadą, nie miał serca *Krowela*, ani *Cesara*, ani *Sylli*. Jeden z jego projektów miał za cel zniesienie teatrów, nie mógł tego darować, iż z dawnych czasów na teatrach przystosowania do niego czyniono. Zakazał *Robespier* wraz z wy-

działami rządowemi, niektóre sztuki, które choć z daleka dotykać ich mogły. Obrazy tyranów z dawnych dzieiów wyięte, brali za swoje własne. Uduszono *Kamilla Demoullins*, za to iż z Tacyta zbierał kommentarze. Jedna część planu miała na celu obalenie Konwencyi, i przeniesienie iey władzy do dwóch wydziałów. Popętnione okrucieństwa miały iey bydz przypisane, i służyć za powód do wzniecenia przeciwko niey buntu. *Robespier* mniemał, iż łatwiey swego dokaże z 12 rządowemi osobami, niż z 700, i dla tego szukał śródka w swoim wydziale. Członki tego wydziału zostały po większej części uczestnikami zbrodni *Robespiera*; jedne pomimowolnie, a drugie przez prawdziwą chęć panowania. Po śmierci *Herault de Sechelles* niechciano nawet innego na iego miejsce obrać. *Robespier* radę gminną Paryzką za naylepszą spręnę do swych robot póczytywał. Miał iuż gotową dla niey notę, w której zachodziła proźba o zniesienie departamentu Pa-

ryzkiego, za przywłaszczenie sobie zbyt wielkiej władzy. Chciał zrobić federacyą sekcyow Paryzkich, z sekcyami Marsylskimi, która by dopóty trwała, dopóki by oycyzna oswobodzoną nie była, to jest dokóki by on nie stanął na tronie. Chciał pocztę znieść, uzbroić i opłacać wszystkich sankilotów, zawiesić wszelkie roboty rzemieślnicze, do pokąd Rzeczpospolita ustaloną nie będzie; na miejsce Konwencyi postawić radę gminną Paryzką.

Philipeaux musiał za to umierać, iż ganił wydziały *Robespiera*, a jenerał *Westerman* za to, iż od wydziałów odebrał nagane, która w Konwencyi opozycyą znalazła.

W niektórych listach stoją wyrazy: nie mówić, lecz uderzać powinniśmy, trzeba niszczyć, aby można budować na nowo; zesli z tego świata, tylko więcej nie powracają. W iednym liście umieszczony jest plan iego ucieczki; zachodzi w nim wzmianka o pieniądzach wywiezionych; wystarczą one, wyraża ten list

na twoje, i twoich zauszniczków obejście. *Lebas* pisał do *Lebona*, wydział sobie życzy, aby trybunały rewolucyjne w naszym tylko ręku zostawać mogły. *Robespier* pisał do *Collota d'Herbois*, Lyon powinien swój byt stracić: *Collot* na to odpisał: gdy rozproszenie wszystkich mieszkańców tego buntowniczego miasta po gruntach Rzeczypospolitey, do skutku przyjdzie, Lyonu więcej nie będzie.

Gdy *Collot d'Herbois* widział, iż guilotyna w Lyonie opieszale idzie, kazał po sto razem mieszkańców kartaczami rozstrzeliwać; a tych których od razu nie zabito, rydlami i motykami do wykopania grobów służącemi dobijać, przez co w tym jednem mieście nie 1,500 ale 7,000 ludzi poszło na ofiarę! *Lebon* w Artezji, a *Maignet* w prowincjach południowych, podobnegoż okrucieństwa zostawili ślady! Chłop *Moureau*, agent *Maigneta*, zamordowanie 5 lub 6,000 ludzi, nazwał wy-czyszczeniem! Zbóycy Artezji, Nantes i Alzacyi dawali sobie tytuł przywrócić-

lów, à kat Paryzki zwany był wielkiem
 moneciarnym Rzeczypospolitey. Posłu-
 gacze dziesięciordzistwa, zakupywywali
 zboże podług maximum, à przedawali go
 ludowi w nadzwyczajnie wysokiej cenie.
 Chciano przez wygładzenie łagodniejszym
 lud uczynić! gdyż taki był wyraz owych
 neronów, którzy zasadzając się na swojey,
 à przeciwniey prawdzie i ludzkości maxy-
 mie, iż Francya nadto ludna iest, chcieli
 ją do połowy zmniejszyć. W ciągu rap-
 portu porywało się kilka razy zgromadze-
 nie, dla okazania na takie okrucieństwa
 swęgo wstrętu, à najmocniej się poruszy-
 ło, gdy usłyszało następujące wyrazy: „
 „ Barbarzyństwo rozestanych reprezen-
 „ tantów rozciągało się nawet do spokoj-
 „ nych i poczciwych mieszkańców, dla
 „ ukarania ich iak mówiono za to, że nie
 „ emigrowali. Tyranie, o których sły-
 „ szycie, zaczeliście na okrucieństwie, à
 „ kończycie na trwodze! zbrodniście tyl-
 „ ko chcieli, niewzruszyła was ludzkość,
 „ lecz pomnieycie, że sąd sprawiedliwości

„ za haniebne czyny wasze ścigać was będą, „ dzie! „ Konwencya dekretowała, aby ten rapport był drukowany i do wszystkich departamentów rozestany.

III.

o Towarzystwie.

Arystoteles nazywa człowieka zwierzęciem politycznym, to jest żyjącem w towarzystwie i rozkrzewiającym dary natury ; zwierzęciem doskonałym, à zatem zdolnym do nabycia cnot towarzyskich.

Natura przypuszcza towarzystwo, i właśnie to jest niemal iey powszechnym przepisem. Człowiek nie przeradza się w towarzystwie, ale i owszem nabiera siły i żyje dłużej. Jeżeli się czasem trafi, że niektóre członki, dla tego że się znajdują na spodzie piramidy, zgruchotane

zostaną, to zato całość używa wygodniejszego i spokojniejszego życia.

Towarzystwo nie jest samowolną i przypadkową ustawą ; pochodzi z naturalnych związków, które człowieka z podobnemi siebie łączą. Uważano, że te gatunki zwierząt, które razem żyją, są najszczęśliwsze: i tak pszczoły, mrówki bobry zdają się więcej ukontentowania używać.

Bobr w osobności, utracą swoją zręczność i swoją bystrość ; to samo i człowiek.

Ale iakież jest pożytek wielkiego towarzystwa, względem małego? Narod wielki uważając go ogólnie, i biorąc jego rozległość, ma ten pożytek, względem małego, że może razem utrzymać i poprawić większą liczbę sporów i pretensyi, które są konieczne i potrzebne do uformowania towarzystw.

Nie zna nieprzyzwoitości małych narodów, które zburzywszy się, wystawiają obszerniejsze pole zapalczywey niezgo-

dzie. Im bardziey podzielisz iaki kraj, tym więcey wprowadzisz klótni; im bardziey będą ścieśnione granice kaźdey części, tym więcey powstanie intèrèsów przeciwnych? kaźdy kanton będzie składał nie iako osobną i innym duchém kierowaną rzeczpospolitą; ztąd powstaną nieskończone wojny; nienawisci, fakcye, zapalą się, i w pobliskich nie wyniszczonych ieszcze miastach; kaźda strona będzie często odmieniała swoje zdanie, swoich panów, i swoje chorągwie. Namiętności ludzkie, łatwe do zapalenia się, znajdą tu ciągłą podnieętą ogniów swoich, i nieustanne rozruchy będą owocem podzielenia samowładności.

Człowiek ambitny, których wszędzie znajdziesz, nie będzie wstrzymany przez taką władzę, która by mu potrafiła odiać wszelką nadzieję: podniesie śmiało swoje głowę i uzbroi swe ramię. To wielkie ciało, które swoją wagą i masą ścisnęło i przytłumiało, kaźdy nieróstrpny projekt; teraz podzielone na wiele ciał po-

litycznych, będzie miało więcej panów, i ztąd częste niespokojności. Każde z tych małych ludów będzie ogniskiem wojny, a ztym nieszczęście rozleje się na wszystkich.

W wielkich narodach, jest zazwyczaj teatr mordów na iednym oddaloném miejscu, a sam śrządek królestwa jest spokojny: każde uderzenie nie da się tylko z lekka uczuć; tam każdy śpi spokojnie, nie boi się, aby kto przyszedł na jego mury, aby mu dom jego spalił, i dzieci wyrzwał.

Potrzeba więc obszerney powagi, aby mógł iaki kraj z swojej dobrej sytuacji rzetelnie pożytkować. Cóż by było wspólniejszego, iak gdyby można widzieć przywileje dwóch stykających się z sobą prowincyi, ułożone przez samowładny sąd ludnych miast, podległych równemu prawu, iak iaki partykularny człowiek!

W podobnych sprzeczkach nie byłoby krwi rozlewu; dziesięć milionów ludzi, którzy w innych okolicznościach byliby

się nieochylnie na wzajem wyrzynali, tu by byli iednym edyktem poiednani.

Zobacz wszystkie hordy dzikich ludzi w nowym świecie; o to tam znaydziesz mnóstwo małych aliansów, które się ieszcze bez końca na mniejsze podzielaia; ale też właśnie niema nigdy pokoju między niemi. Niechay iskierka choć w małą iaką stronę wpadnie, zaraz się ogień powszechnie rozszerzy.

Ale ah! wszystko iest nadgrodzone; nieszczęście obszernych narodów, iest znówu, że dążą do despotyzmu. Ta ogromna siła, która nieznacznie przywraca pokóy, powierzona w ręce iednego człowieka, zepsuie prędko iego serce: sam, i wszystko mogący, nadużywa swej władzy, i dla czegoż by iey nie miał nadużyć? może przez wyniosłość wprawić kray w wojnę, którey nieszczęścia wyrównaią tym, które by był ucierpiał podzielony na małe ludy; może wszystko zawichrzyć, a nie można go wstrzymać. Prawda że po wyniszczeniu, prędzey nastę-

puie pokóy, iak gdy kray anarchią zajęty.

Więc wielkie narody mają we wszystkim pierwszeństwo od małych. Przed założeniem Rzymu, wielkie narody były rzadkie; nasz okrag ziemi był podzielony na małe ludy, które miały swoje zwyczaje i swoje prawa. Przed tym były nadto małe, aby co interesującego zrobiły, a dziś znowu są nadto wielkie!

To bybyło ciekawe polityczne problemem do rozwiązania, żeby można wiedzieć iak obszerne ma być królestwo, dla gieniuszu, iednego monarchy, i dla szczęścia, i spokoyności iego ludu.

Jm większy jest kray, tym na większą liczbę rozciąga się zbytek, a zatym mnieyszy ciężar na iednego wypada. Jeden człowiek uważany razem w liczbie z drugimi, nie czuje tyle swego ucisku.

Wielkie narody odmieniaią czasem nagle swoją fizognomią: w pośród terażniejszych zdarzeń, które miotają Europą, widzimy iak iedne po drugich nagle na-

stepują ; ztąd zaraz nowe wnioski, nowe przypadki, i nowe wyobrażenia. Co się wczoray zdawało nie praktykowane, nie podobne do wykonania, dziś jest łatwe i bez przymusu się robi. Człowiek, który osądzony wczoray winném, na drugi dzień jest cnotliwym obywatelem ; wszystko się odmienia w iedném dniu, ponieważ w wielkich państwach dzieło namiętności jest odmienne, i nayıpierwszy który ich porusza, jest nieiako absolutnym.

IV.

DEKLARACYA

*Reprezentantów tymczasowych Narodu
Hollenderskiego.*

WOLNOSC, RÓWNOSC, BRATERSTWO!

Stany jeneralne Hollenderskie, po
wniesieniu Francuzów do Hollandyi, zwołały
deputowanych nawet z tych prowincyi,
które dotąd żadnych nie wysyłały; od-
daliwszy deputowanych szlachtę z po-
między siebie, i złożywszy wielkiego pen-
syonarza van Spiegel z urzędu przemie-
niwszy się na tymczasowych reprezentan-

tów Narodu Hollenderskiego, i dekreto-
wały na Selsyi dnia 23 Stycznia 1795 z
wielkimi oklaskami następującą deklaracyą.

My tymczasowi Reprezentanci ludu
Hollenderskiego, mamy sobie za obowiązek,
oświadczyć naszym współobywatelom,
iako daleko się nasza władza, i moc rozcią-
ga i niniejsze oświadczenie całemu naro-
dowi do wiadomości podać.

Żeśmy zupełnie przekonani, iż po-
wierzona nam władza, pochodzi iedynie
od wolnego wyboru naszych współoby-
wateli, którym nas zaszczytili ; że samo-
władność do samego ludu tylko należy,
który ją może do wykonania swoim re-
prezentantom powierzyć ; ale ci nie mają
prawa na kogo innego ją przeliwać.

Żeśmy przeświadczeni są, iż wszelkie
ciężary, które nasz naród i inne okolice
teraz tak ciężko uciskają, iedynie od fał-
szywych wyobrażeń, które ludowi przez
gwałt i oszukaństwo narzucone są, po-
chodzą. Dla tego my reprezentanci ludu,

chcąc być wiernymi naszego powołania, musimy sobie pewne zasady przepisać, podług których dalsze nasze kroki kierować będziemy.

Chociaż aż nadto przekonani jesteśmy, że dokładne określenie praw rodzaju ludzkiego, do zgromadzenia narodowego, iako do reprezentacyi całego ludu należy, które dla ustanowienia formy rządu zwołane być ma: z tym wszystkim mamy sobie za powinność, publiczną deklaracją praw człowieka i obywatela ogłosić.

1. Wszyscy ludzie z równymi prawami się rodzą, te prawa są: równość, wolność, bezpieczeństwo, własność i odpór przeciwko przemocy.

2. Każdy człowiek ma prawo swoje zdanie, czy to przez druk, czy innym sposobem iawnie ogłosić.

3. Każdy może podług swego upodobania Boga chwalić.

4. Każdy na ieneralnych zgromadzeniach, czy sam osobiście, czy przez wy-

branych deputowanych, swój głos powinien mieć.

5. Na żądanie jakiegokolwiek towarzystwa obywatelskiego, nie może być najmniejszy uszczerbek naturalnej wolności wyrządzony; sam lud, albo jego reprezentanci, będą mieli tylko tę władzę.

6. Prawo dla wszystkich jednakie być powinno, czy dla ukarania, czy też dla nadgrody.

7. Nikt nie będzie mógł być imającym, lub do sądu pociąganym, tylko w przypadku, i podług formalności prawem przepisanych.

8. Nikogo nie będzie wolno męczyć w więzieniu, tylko tyle ma być więziony, ile potrzeba do zabezpieczenia sobie jego osoby.

9. Każdy ma prawo do wszystkich urzędów, i na żadną inną różnicę nie będzie względu, tylko na cnotę i na zdolność.

10. Każdy może bez przeszkody przedłożyć rządowi swoje potrzeby.

11. Lud ma prawo każdego czasu swój rząd odmienić, lub poprawić.

Porównywał się te zasady z tamtymi, które w roku 1787 gwałtem były narzucone, znajdujemy je wcale przeciwne. Ale że wszystkie dziedziczne urzędy Stadholdersa, jenerał-kapitana &c. rycerstwa i dziedzicznej szlachty, są przeciwne prawom człowieka, więc muszą być zniesione, a zatym stanowią co następuje:

1mo. Samowładztwo najwyższe ludu Hollenderskiego i dopiero wymienioną deklaracyą praw człowieka.

2do. Kassacya Rady Stathuderowskiej, i wielkich urzędów kapitana i jeneralnego admirała &c. sprzymierzonych prowincyi, ze wszystkim co do niego należy.

3tio. Wszyscy obywatele i mieszkańcy Hollandyi, są uwolnieni od przysięgi, którą na dawną Konstytucyą wykonali.

4to. Collegium rady deputowanej (conseil deputeé) i izba obrachunków (rechnugs-kammer), są skaśowane, a na to miejsce postanawiamy wydział

bezpieczeństwa, wydział wojskowy i wydział skarbowy.

5to. Kommissya deputowanych, tak nazwana przy jeneralnych stanach odwołana została.

6to. Polowania i łowienia ryb wolność, która każdemu obywatelowi na własnym jego gruncie należy się, jest wolna.

7mo. Aby iak nayrychley pomyślano o zapobieżeniu szkodliwym skutkom wylewów.

8vo. Aby wybierane iak dotąd były podatki tymczasem ; lecz aby iak nayprędzey zatrudniono się zmniejszeniem, i równieyszym onych rozkładem.

9no. Aby wysłano kuryera do Paryża, dla rozkazania kommissarzom tak nazwanych jeneralnych stanów, aby nic więcej imieniem prowincyi Hollenderskiey nie poczynali. Charakter ich w tej mierze zupełnie ustaie.

10mo. Aby kommissya zgromadzenia

tymczasowych reprezentantów Hollenderskich w mieyscu zgromadzenia ieneralnych stanów, natychmiast sessye swoje rozpoczęła, i interéssami dobra powszechnego narędu zatrudniła się.

Chcemy i wyraźnie rozkazujemy wszystkim urządóm po całym kraju, ażeby te zasady z naywiększą uroczystością wszystkim mieszkańcom ogłosily. W Ha-dze dnia 31 Stycznia 1795 pierwszego roku Eatawskiey wo ności.

V.

Wiadomości z różnych Kraiów.

HISZPANIA

W żadney stronie wojennego teatru, ani krwawszey, ani bardziey pustoszącey roku przeszłego nie było wojny, iak na granicach Hiszpańskich. Ktokolwiek

przejrzy mnóstwo porytek w przeszło-
 roczney kampanii, w Katalonii, Nawarze,
 i Biskaii stoczonych; ten wzruszony prze-
 strachem zadrży! Nie wchodząc nawet
 w goniwy nie wiele znaczące, można
 przecież do żostu porytek rachować, na
 których zawsze prawie kilka tysięcy lu-
 dzi życie, lub zdrowie straciło: a pomi-
 mo tego, iakiegoż zniszczenia zaraźliwe
 choroby w obydwóch wojskach nie sprawi-
 ły! W samym tylko Rusylonie kampa-
 nia 1793 roku kosztowała przeszło 50,000
 ludzi w zabitych i ranionych; ale kampa-
 nia przeszłoroczna była jeszcze bardziej
 morderska. Trzech sławnych i walecz-
 nych jenerałów stracili Hiszpani w wó-
 ysku Katalońskim. Francuzi stracili ich wię-
 cey, a biorąc w ogólności nierównie wię-
 kszą liczbę ludzi, Francuzi niż Hiszpanie
 stracili; ponieważ ci tak iak i w każdej
 części wojennego teatru, przez przemoc
 tylko i wystawianie na rzeź całych ko-
 lumn, zwycięstwa swe odnosili; wy-

ławsz
 cieżw
 A
 los w
 pomy
 teżeni
 miesion
 ostatn
 prawd
 strasz
 aż nat
 cieżw
 B
 ciągle
 szych
 komm
 Union
 legli n
 go str
 drugie
 łów H
 ryby t
 Nowie
 attako

ławszy przypadek, gdzie im zdrada zwycięstwo w ręce podała.

Aż do końca roku przeszłego, ciągle los wojny dla Hiszpanów był bardzo nie pomyślny. Francuzi z największym nacięciem sił swoich, pożytkowali z odniesionych nad Hiszpanami korzyści: i w ostatnich miesiącach (nie bez pomocy prawda częstey zdrady) zrobili nowe i straszne krajów Hiszpańskich zdobycze, aż naostatek koniec roku szczęście i zwycięstwa Francuzów zakończył.

Bitwa dnia 17 Listopada 1794 trwała ciągle dni kilka, i była iedna z naykrwawszych w całej tey kampanii. Obydwa kommanderuiący generałowie *Graf de la Union* i Francuzki generał *Dugommier* polegli na placu między innymi. Prócz tego stracili Hiszpanie Xiążęcia *Monfort* i drugiego *Infantado*: z innych zaś generałów Hiszpańskich nie było żadnego, któryby tego dnia ranami okryty nie był. Dowiedziawszy się Francuzi, że mają być atakowani, ubiegli swych nieprzyjaciół,

i sami na dniu 17 attak przypuścili. Na prawém skrzydle i w środku woyska Hiszpańskiego byli z wielką stratą odparci: lecz skrzydło lewe Hiszpanów zmieszało się, przez co cztery bataliony i korpus emigrantów były częścią rozsiekane, częścią w niewolą zabrane. Dnia 19 odnowili Francuzi bitwę z niesłychaną zaiadłością. Hiszpanie potykali się mężnie aż do wieczora nazajutrz: nakoniec Francuzi otrzymali plac, ale iednak ze stratą z obydwóch stron równą. Woysko Hiszpańskie cofnęło się po tej akcyi do nie zley pozycyi przy Gironie, która jest mocną Cytadellą i przedmurzem Barcellony. Chociaż skutek tej bitwy był nieszczęśliwy dla Hiszpanów, iednak forteca S. Ferdynanda di Figueras, mająca garnizonu 10,000 ludzi, opatrzona dostatecznie we wszystkie potrzeby co do wytrzymania oblężenia należy, powinna była wstrzymać Francuzów od dalszego posuwania się. Lecz za zbliżeniem się Francuzów na dniu 22 Listopada, wiarołomstwo szkaradne od-

oddalo im fortecę, nie dozwoiliwszy garnizonowi ani iednego wystrzału. 9,700 Hiszpanów w tak piękney fortecy musieli się poddać czterom tysiącom Francuzów. Wieść o wzięciu rzeczoney fortecy, więtey sprawiła trwogi, niż przegrana bitwa, à mienawisz i niechęć ku wiarołomnym zdraycom między pogranicznemi mieszkańcami osiadłemi w Madrycie i całej Kastyli sprawiedliwą wzbudziła. Navhardziey obywatele Barcellony zbliżając się niebezpieczeństwem byli zatrwożeni. Natychmiast broń pomiędzy mieszkańców rozdano, i wszelkie inne środki do wstrzymania nieprzyjaciela ku wspólney obronie obmyślono. Sama Katalonia, iak mówią, woysko ze stu tysięcy ludzi wystawić chciała. Pod Rozas znaleźli za to Francuzi waleczny odpór. Małe to, ale dobrze ufortyfikowane miasto, od pierwszych dni Grudnia obleżone broni się naysilniey: było garniznem, żywnością i ammunicją dobrze opatrzone; à przy tym ieszcze mogło bydyć zawsze w

potrzebie posiłkowane od 15stu fregat i
gostu barków w porcie pod Rozas stoją-
cych. Dnia 14 Grudnia, zrobił garnizon
wycieczkę na nieprzyaciela, popsuł mu
kilka bateryi, i przymusił go do odstą-
pienia.

Dnia 28 Listopada, w okolicy Villa-
real prowincyi Biskajskiej atakowali
Francuzi Hiszpanów nie bezskutecznie.
W tej okazyi (iako głoszą doniesienia
Francuzkie), mieli Hiszpanie stracić 300
ludzi w zabitych, 200 w niewolnikach,
jedną armatę, kasę wojenną i część ma-
gazynu. Po tej potyczce, Francuzi pom-
knawszy się znacznie opanowali kilka
ludwisarni, wzięli Jrun i Tolozę. W Gru-
dniu armia Francuzka posiłkowana była
cią tysiącami ludzi, którzy pod konwo-
iem do S. Sebastyan przyłynęli. Jene-
rał Hiszpański *Kolomera* udał się w tedy
ku Tolozie śpiesznie, aby to miasto od
Francuzów oswobodził.

Forteca Pampelona przeszkadzała
dalszemu wkroczeniu Francuzów: którzy

ia c
kilka
przy
Fran
kie d
staw
zosta
przel
szon
wu,
ludzi

świe
przel
męzt
nia z
nie s
zi by
wani
kiey
dopie
ieszc

Króla

ią czas nie iaki w oblężeniu trzymali, i kilka razy do niey mocny i śmiały attak przypuszczali. 23 Grudnia, całą siłą Francuzi uderzyli ieszcze raz na wszystkie dywizye do obrony tego miasta rozstawione ; ale gdy wszędzie odpędzeni zostali i kommandant fortecy żadném przekupieństwem do poddania się poruszonym byż nie mógł ; cofneli się znowu, i nie niewskórawszy znaczną liczbę ludzi przy tey fortecy stracili.

Wkrótce potym z odebraney najswieższej wiadomości, ieszcze mocniej przekonali się Francuzi, że prawdziwe męstwo, iest zawsze w stanie poskromienia zapalu, byle złość i nieukontentowanie sił rycerzów nie osłabiały. Francuzi byli od Hiszpanów w Nawarze attakowani, pobici, i aż za granice do Francuzkiej Nawarry wypędzeni, ale szczegóły dopiero wspomnioney potyczki nam ieszcze nie wiadome.

Katalończycy wysłali deputacyą do Króla, celem przełożenia mu szródków
Pij

mocnych, iakie do obrony przedsięwzięli: własnym kosztem mianowali trzy wydziały, skarbowy, woyskowy, i bezpieczeństwa, które już swe prace rozpoczęły były ; ale też przy tym żądali od Króla, ażeby dla swego własnego woyska sami sobie officyerow i jenerałów obierali, gdy tym czasem Król już czterech jenerałów mianował.

W Ł O C H Y,

Rok 1794, chociaż był dla Włoch tak obfity w znakomite i snujące się iedne po drugich przypadki i odmiany, iż mało lat w historyi doczytać się można, któreby dopiero upłynionemu podobne były ; iednakże można część największą tych zda-

rzeń do iednego widoku przystosować. Zamach śpiaknionych przeciwko dotąd zachowanemu porządkowi, i przeciwko trwałym ustawom. z iedney, à czuwanie i baczność rządu zastawiają się onemu z drugiey strony, były prawie powszechnym źródłem wszystkich tych osobliwości. Szczupłość miejsca nie dozwala nam tych szczegółów z okolicznościami opisywać; albo w reszcie na co się to wszystko przyda? komuż są tajne owe straszne śpiski, które w Neapolu, Turynie, Genui, w Rzymie, i w wielu innych miejscach, à nawet i w woysku samym odkryte zostały? zwałenie rządu, wytepienie panujących familii, wygubienie pócziwych i bogatych, oto są cele do których śpiskowi zmierzali. Ale rządy smutnym nauczone przykładem, miały się na ostrożności; uratowały swe kraie od grożącego nieszczęścia. Na pogwałcenie autorów, czyli naypierwszych wskresicieli tych wszystkich śpisków, większa część panujących we Włoszech ziednoczyła się

na kongresie w Medyolanie: to iest, weszła w koalicję woyny przeciwko Francuzom. Niektóre tylko pomniejsze państwa przez wzgląd na swoją sytuację i związki za rzecz przyzwoitszą osądziły nie wtrącać się do rzeczoney koalicji. Pomiędzy temi, Genua szczególniejsze swoje do Francuzów pokazała przywiązanie, ale zamiast spodziewanych zysków, wielkie szkody poniosłszy, przeświadczyła się ta Rzeczpospolita, iak niebezpieczno iest sprzyiać ludowi, który prawa narodow za chimere, i barbarzyństwo poczytuje.

Z większą daleko ostróżnością Rzeczpospolita Wenecka neutralność zachowała. Długo senat tey Rzeczypospolitey przybyłego z Paryża rezydenta P. *Noel* niechciał przyiać w takim charakterze: a gdy 22 Listopada senat widział się bydz w potrzebie innego posła P. *Lallemant* za takiego uznać, stało się to z wszelką ostróżnością. W odpowiedzi bowiem, którą senat na list zaufania na piśmie wy-

dał, był wprawdzie naród Francuzki, ale nie Rzeczpospolita uznana. Tego wyrazu (Rzeczpospolita) wcale unikano: à Pan *Lallemand* był tylko iako poseł od narodu Francuzkiego i rządu terażniejszego w tym narodzie przyjęty. Pomimo tey ostrożności iednak, poseł Angielski Lord *Worsley* natychmiast wyjechał z Wenecyi, i udał się na wieś, czekając na dalsze rozkazy Dworu swego.

Przy końcu roku, skłonił się także i arcy-xiąże Toskański do zachowania neutralności: wysłał w tey mierze Hrabiego *Carletti* do Paryża, dawszy mu i inne tajemne zlecenia w widoku pracowania, jeśli bydz może, względem pokoju.

Porównywaiąc kampanią przeszłoroczną z innemi, à szczęście i nieszczęście do czasów i okoliczności stosuiąc, pokazuje się widocznie, że tu wszystko w spaczynym sposobem działo się. We wszystkich prawie innych częściach ogromnego wojny teatru. Początek operacyi wojennych obiecywał dla zprzymierzeńców

naypomyślniejsze skutki ; ale między zamiarem a iego skutkiem, los z nieprzewidzianych okoliczności środek wzięwszy, wszędzie zawiodł te tak podchlebne nadzieie dla koalcyi. We Włoszech zaś przeciwnie. Początek ostatney kampanii wzniesił postrach i trwogę : Piemont ze trzech stron zupełnie otoczony, i wtargnieniem licznych woysk nieprzyjacielskich był zagrożony ; przecież przy końcu roku cofneli się zewsząd Francuzi, i na neutralney Genueńskiej ziemi prawie wszyscy stanęli. Zrobili wprawdzie dnia 1go Grudnia w tysiąc dwieście ludzi jeszcze ostatnią wycieczkę ku Cairo i posuneli się aż do Carcare i Mallare ; ale za zbliżeniem się Sardyńskiego korpusu pod kommandą jenerała Colli, wrócili się nagle do swego pierwszego stanowiska. Jenerał Colli zostawił garnizon w Bagnasco ; i to była jedna z ostatnich przedzimowych operacyi w kampanii Włoskiej . Francuzi mieli jeszcze 25,000 ludzi w całym swym woysku w Genui i na granicach tej

Rzeczypospolitey stojącym ; ale to w smutnym zostawało stanie. Zaraz na początku zimy, gdy choroby na nowo między woyskiem zageszczone zostały, co dzień wiele ludzi umierało, a zdrowym brakowało prawie na wszystkim, co do istotnych potrzeb życia należy. W Genui skupowano wszystko dla tego woyska ; ale gdy asygnatów tracących 75 od sta rikt przyjmować niechciał, kommissarze konwencyi widzieli się być przymuszonymi klejnoty po guilotynowanych bogaczach zabrane zastawić i rzeczy pierwszej potrzeby skupić. Częstość ten niedostatek w woysku pochodził z winy samychże kommissarzów ; gdyż ci zuboższy się znacznie, uchodzili z pieniędzmi. Nowy poseł w Wenecyi P. *Lallemant*, zaraz za przybyciem swoim, jednego z podobnych kommissarzów nazwiskiem *Collet Herbois* aresztować kazał.

Austria miała w Piemoncie 30,000 woyska, z którego jednak 8,000 na posiłek dla Sardynii oddzielono. Całe Sar-

dyńskie woysko wynosiło ieszcze do 30,000 ludzi, którzy się w bardzo rozległym mieyscu rozciągać musieli, i garnizony w wielu fortecach formować. Z tym wszystkim Dwory Sardyński, i Neapolitański postanowiły całemi siłami popierać wojnę. Propozycye zaś pokoju, ieszcze tam nawet ani pod roztrząsanie nie przyszły.

Względem Korsyki, po mimo różnych wieści, które o niej latały; nie było żadney obawy. Na tey wyspie spokojność była zupełnie przywrócona, i naylepsze dyspozycye do skuteczney obrony poczynione. Lud przywiązany jest do nowey Konstytucyi, a mała liczba myślących, po Francuzku zupełnie przytłumiona. Vice-Rey Gilbert-Eliot rezyduje w Bastyi, Paoli jako prezydent parlamentu, przeniósł się do Korty. Flotta Francuzka, Tulońska, która wyprawę przeciw Korsyce rozpocząć zamysłała, nie sprawiła na tey wyspie żadney obawy. Składała się wprawdzie z 15stu liniowych okrętów ludz-

mi i armatami dobrze uzbroionych ; ale wiadzano o tym, że tak ekwipaż, iako i okręty, same w nędznym zostawały stanie. Angielska flotta pod kommandą vice admirała Hotham ubeśpieczała całą Korsykę i śródziemne morze dostatecznie. Ta składała się z 13stu liniowych okrętów, z których ieden o stu, trzy o 90ciu, 8, o 74ch, a ieden o 64ch armatach, i z trzech wielkich fregat o 36ciu armatach. Ta flotta miała bydź do 22ch liniowych okrętów i 28 fregat powiększona: a prócz tego Dwór Londyński w Neapolu uczynił propozycyę, ażeby Król Neapolitański dziewięć liniowych okrętów, i 14 fregat do tej flotty wyprowadzić kazał. Także i Francuzka flotta w Tulonie, częścią flotty Brestańskiej wzmocnioną zostać miała. W początkach Grudnia, admirał Hotham po morzu krążąc, żadnego Francuzkiego okrętu nie spotkał. Potym 11 Grudnia, z całą swą flotą do portu Liworno przybył, i opatrzywszy się na nowo w żywność, puścił się znowu 20 Grudnia na morze.

Dnia 17 Grudnia, arcy-xiężna Toskanii, Dziedzica Tronu kraiowi urodziła ; młodemu arcy-xiążęciu dano imiona: Franciszek, Leopold, Józef, Jan &c.

Król Neapolitański w państwach swoich, iak nayspieszniey werbunek wojska czynić nakazał, dla nadgrodzienia ubitych 16stu tysięcy ludzi, którzy do woysk zprzymierzonych odeysć mieli. Wielu dobrowolnie przystaia.

Papież miał to nieukontentowanie, że się jeden z iego faworytów, sławny wielki podskarbi, Kardynał Ruffo, sprzykrzywszy sobie ustawiczne kabały, od usług iego oddalił, i do Neapolu odiechał, gdzie mu godność i dochody znaczne ofiarowano. W Państwie Kościelném brzegi morskie do stanu należytey obrony przyprowadzone są, i wiele woyska zrekrutowano.

N I E M C Y .

Historyczno-polityczny rzut oka o Europie w pierwszej części Monitora naszego na miesiąc Styczeń, zawiera już wkrótkości rys przeszłoroczney powszechney Historii Niemieckiego Państwa.

Opisanie wojny z Francją, zajmujące największą część tej Historii, i jest fundamentem zdarzonych w Niemczech przypadków. Rok upłyniony był dla wielu Państwa Niemieckiego mieszkańców, rokiem żałoby: ponieważ kampania tak szczęśliwie rozpoczęta nad spodziewanie wszelkie, zakończyła się bardzo fatalnie: à przeto też owe nadzieie pokoju w ostatnich miesiącach uczynione tym przyjemniejszymi stały się. Ale iak płonące nadzieie rychłego pokoju ieszcze w początkach tego roku były; pokazują to widocznie umieszczone akta dyplomatyczne w pierwszej części. W ten czas nawet kiedy na Seymie Rzeszy nad

pokojem pracowano, trwały jeszcze nie-
 przerwanie kroki nieprzyjacielskie nad
 brzegami Renu. Naywięcej Mannheim
 przez bombardowanie w nocy z dnia 23
 na 24 Grudnia ucierpiał. Rezydencya
 arcy-xiążęcia, pałac Palatyński, (naktóry
 podług wyraźnego rozkazu Merlina umy-
 ślnie bomby kierować musiano) i innych
 60 domów znacznie w tedy uszkodzone
 zostały. Podobnym sposobem wieżę zam-
 kową i część zamku samego w Ögiersheim
 Francuzi spalili; daremne ich usiłowania
 względem Moguncyi, tego to przedmurza
 Niemieckiej Rzeszy i inne obróty wojen-
 ne już są wszystkim wiadome; ró-
 wnie iako i pożyczka od Króla Jmci
 Pruskiego żądana, bez której uskutecznie-
 nia wojsko Pruskie Ren opuścić miało.
 Xiąże de Nassau Ufsingen uprzedzając po-
 trzebę swoim patryotycznym przykładem,
 kazał 50,000 zł. iako pomoc do utrzyma-
 nia wojsk Pruskich przy Renie stojących
 Królowi Jmci od siebie ofiarować. Ró-
 wnie chwalebny dowód szlachetney mi-

łości oyczyzny pokazał Xiążę Biskup Bamberski i Würtzburgski, gdy znaczny swój srebrny kredens wiecznemi czasy darowawszy do Kasy publiczney przysłał, ażeby temi srebrami koszta pięciorakiego kontyniensus (do którego wystawienia w tych krajach nayskuteczniejsze dyspozycye były już uczynione) zastąpił: i poddanych od nowego podatku wojennego zasłonił. W krajach Hannowerskich kazano woyska rekrutować na nowo.

Xiążę Brunświcki z pobudek patryotycznych oddał na żołd Angielski 2286 głów woyska z potrzebną do tego artyleryą, i z baterią o sześciu armatach sześćiofuntowych, w celu oddalenia woyny od granic Niemieckich. Związki Domu Brunświckiego z Dworem Londyńskim przez zaślubienie Xiężniczki Brunświckiey z Xiążęciem Wallis odnowione zostały. Ta Xiężniczka wybrawszy się do Londynu, dla niebezpieczney drogi widziała się na granicach Holandyi, przymuszoną do Hannoveru nazad powrócić.

Wiedziały też i Niemcy w roku przeszłym różne ślady szerzącego się ducha insurekcji, osobliwie w wielu wolnych miastach Rzeszy. Bunt, który tkacze i handlujący płótnami w Augszpurgu podnieśli, był tak znaczny, że na żądanie Magistratu 600 ludzi kommandy eksekucyjney z wojska Wirtemberskiego do miasta wnieść musiało. Podobnie burzycielom spokojności w Ulmie wojskiem eksekucyjnym pogrożono było.

Wszystkie niespokojności, które się tu i owdzie ziawiły, nie wiele zrobiły skutku, i zdawały się tylko być poprzedniczymi (choć i zawodnymi) próbami. Naczelników rewolucji, którzy tylko dostrzegać chcieli, iżali naród niemiecki dość dojrzały jest do zreformowania się po Francuzku; ale Bogu dzięki! nie jest, i nigdy zapewne nie będzie.

Przykłady odstraszaia złoczyńców. Taki przykład dał z siebie znany ów Daniel Stamm: niegdyś przy boku będący Kustyna pod czas jego szturmujących ope-

operacy wojennych przy Renie, i paszkwillant przeciwko wspaniałym Xiążętom Rzeszy Niemieckiej. Francuzi równie na niego iako i na innych iemu podobnych, żadnego względu nie mieli. Raz wyszedł był z fortocy Fortluis na niemieckie granice, i niewiadomo z iakiej okazji zatrzymano go iako człowieka podeyżrzanego: à gdy poznany został, zaprowadzono go do Heidelbergu jeneralney kwatery Cesarskiej, gdzie stosowną do uczynków swych nadgrode miał odebrać.

Kommisarsz Jego Cesarskiej Mości na Seymie w Ratyzbonie podług odebranego z Wiednia reskryptu, prosił postów seymowych aby iak nayprędzey do swych pryncypałow posyłali z przełożeniem, ażeby się ci w uzbroieniu pięciorakiego kontyniensu iak naybardziej spieszyli, i woyska na pierwszy dzień lutego do armii przystawić nie omieszkali.

PRUSY.
Rok przeszły po niespokojnych scenach rozszerzył granice Pruskiej Monarchii, i powiększył iey potęgę, chociaż ieszcze dotąd nowe granice rozległości nie są oznaczone. W części niespokojney tego wielkiego politycznego ciała, to jest w Prusach południowych, przy końcu roku panowało znowu bezpieczeństwo i spokojność. Administracya rządowa, którey stolica Poznań, wróciła się zupełnie do swego przeznaczenia, i dawney swoiey powagi znowu nabyła. Woyska poszły wszędzie na zimowe kwatery. Nowe prowincye korzyść nowego wzmocnienia się przynoszą. Dziesięć nowych regimentów miały być wystawione. Względem ukarania insurgentów dnia 10 Grudnia wyszło Królewskie obwieszczenie, zawierające w sobie następujący wyrok, „ że wszyscy ci, którzy do służby „ woyskowej gwałtem przymuszeni by-

„ li i potym woyskom Pruskim w niewo-
 „ lę dostali się ; iakoteż ci, którzy po
 „ wydanym patencie pod dniem 26 Wrze-
 „ snia, do domów swoich powrócili ; od
 „ dalszego ukarania wolnemi byźdź maia :
 „ wszyscy inni, którzy do insurrekcyi
 „ iakimkolwiek sposobem przykładali się,
 „ powinni pod kara konfiskaty całego ma-
 „ iatku pod 1 Stycznia roku 1795 przed
 „ rżadem stawić się, i czekać decyzyi ;
 „ przez które to dobrowolne stawienie się,
 „ kara znacznie pomniejszona byźdź mia-
 „ ła ; tych nawet nie wyłączaiać, którzy
 „ się hersztami insurrekcyi byźdź okazali,
 „ i podług praw kryminalnych traktowa-
 „ ni byźdź powinni. „ Rząd wydał iuż
 „ wyrok względem sekwestracji dóbr wielu
 „ insurgentów szlachty, iako też względem
 „ konfiskaty niektórych ; przez co Król w
 „ nie iaki sposób nadgrodził sobie wielkie
 „ koszta do których wojna z insurgentami
 „ przyczyna była.

Ale nie tylko dla swoich własnych
 państw, ale też i dla Rzeszy Niemieckiej

chciał być Król Jmć odnowicielem i sprawcą pokoju. Gdy bowiem cyrkuł Renu górnego udał się do Króla prosząc o medyacyą do pokoju; taką odebrał odpowiedź. „ W tak niebezpiecznym stanie, „ nie, w jakim się teraz Rzesza znajduje, „ Król Jmć nie widzi dla siebie nic ważniejszego, ani przyjemniejszego, jak „ wszystkimi siłami do tego się przyłożyć, „ żeby jak najszybciej pożądanego „ pokoju dostąpić. „

Jakoż w rzeczy samej negocyacye pokoju były rozpoczęte w Bazylei, dokąd przybył Hrabia Goltz, niegdyś poseł Króla Pruskiego w Paryżu. Ale skutek tych negocyacyi był bardzo nie pewny. O stanie kwitającym handlu w państwach Króla Pruskiego przekonywają handlowe doniesienia do publiczney wiadomości już podane, z których tu niektóre artykuły umieszczamy. W Królewcu wprowadzono morzem i lądem produktów zagranicznych 115500 funtów ałunu, 31780 funtów bleywasu, 196179 funtów brazyliowe-

go drzewa, 687054 funtów kawy, 35557 funtów angielskich korzeni, 1088722 funtów tabaki, 636546 funtów cukru. Wy-
 prowadzono kraiowych: 4612 łąszków
 pszenicy, 8993 łąszków żyta, 987 łąszków
 ięczmienia, 1698 łąszków owsa, 492 łąsz-
 ków lnu i t. d. w ogólności przybyło okrę-
 tów 1051 ; wyszło 1057. Do Elbląga w
 roku przeszłym 234 okrętów, 76 sztuk i
 105 polskich, i z prus południowych fass
 przybyło. Wprowadzone są między in-
 nemi towary: 389236 funtów kawy, 7864
 łąszków pszenicy, 6315 łąszków żyta, 2696
 półsetków polskiego płótna, 3219 funtów
 herbaty, 11027 kamieni polskiej i z prus
 południowych wełny, 257285 funtów przed-
 niego cukru. Wyszło 234 okrętów, 363
 sztuk, 165 polskich i prus północnych
 fass, w których wywieziono, 328184 fun-
 tów kawy, 803 kamieni piór, 9669 kamie-
 ni lnu, 26456 łąszków zboża, 16140 półset-
 ków kraiowego płótna, za 25230 talarów
 kraiowych lnianych towarów, 216576 fun-
 tów zagranicznego cukru i t. d. Do Gdań-
 ska przybyło 898 okrętów.

Nowy rok zaczął Król Jmć od nowych dowodów swojej nadgradzającej sprawiedliwości. W sam dzień nowego roku, dał Król Jmć 10ciu Infanteryi, à 5ciu Kawaleryi Regimentom nowych Szefów, mianował iedynastu nowych Jenerałów Leitnantów, 17stu Jenerałów Majorów, 41 Półkowników, 22ch Podpółkowników. Ubodzy także w tym dniu otrzymali od litościwego Króla nowe wsparcia; gdyż Król bardzo znaczną sumę postał do Directorium dla rozdzielenia icy pomiędzy ubogich. Na wsparcie żołnierzy w polu, i pozostałych ubogich familii w domu, od mieszkańców całego kraiu znaczne summy nadesłane były. O stanie publicznego domu, ieneralna Dyrekcyja opieki J. K. M. nad wdowami do wiadomości podała: że po zakończeniu 37go terminu przyięcia z 3439 małżeństw, 80 i iedna para ubyła, to iest 37 przez śmierć mężów, 40 przez śmierć żon, à 4 z innych przyczyn: à przeżyło 3358 par zostało, 38mym terminie 147 par znowu przybyło, tak, że

przy zamknięciu 38 terminu 3505 małżeństw znaydowało się ; i że rachuiąc z przeszłego terminu pozostałych 494 wdów, z których tym czasem 12 zmarło ; w ogólności 517 wdów pensyonowanych znayduie się.

Zamiast zimowych rozrywek, któremi się tu o tey porze w Berlinie bawić zwykli, widziano w różnych rządowych kolegiach, à osobliwie w kolegium woieniennym w czasie bytności Królewskiey w Berlinie nayżywsze czynności. Jest domysł nie bez fundamentu, że w przypadku zerwania negocyacyi pokoju z Francją, Król Jegomość sam osobiście na czele swoich woioowników na nowo stanie, i swoią przytomnością nowych sił doda.

TURCYA.

Prędkie zakończenie insurrekcyi Pol-
skiej, sprawiło w systemacie Porty, iak
się łatwo domyślić można było, wielką
odmianę, i partyi do wojny skłonney u-
siłowania zatamowało. Partya ta, do
którey w ministerium naywięcey *Valide*
niegdyś Reis-Effendi, à teraz intendent
Dworu Sultanowey, i przeszły Kaimakan
wpływali, à na których czele iest Jakobin
Descorches, wszelkich używała sposobów
do nakłonienia Porty, iuż to przez zbyte-
czne opisanie siły niezwyciężoney Fran-
cuzkiego Narodu, iuż przez ważność przed-
sięwziętych robot w Polsce do związku
z temi dwoma Narodami, i do zerwania
pokoju z sąsiedzkimi Mocarstwami. Po
części iuż była ta partya w Dywanie gó-
rę wzięła nad partyą Wielkiego Wezyra
i Kapitana Baszy. Jeszcze nic pewnego
na żadną stronę nie było udecydowano:
ieszcze systema Porty między wojną à
neutralnością chwiało się, gdy nagle nie-
spodziewana od Xiażęcia Maurosi z Buka-
restu nadesłana wiadomość o wzięciu

Kościuszki i prędkim pomykaniu się woysk Rosyjskich, odrazu wielkie oczekiwania z polskiej insurrekcyi zwaliła, i przyia-
ciół teyże w gwałtowne pomieszanie wpra-
wiła. *Descorches* umiał się w tym przy-
padku ratować. Udał się do zwyczaj-
nego iakobinom i ich stronnikom sposobu,
to jest wszystkim przeciwnym nowinom
nie wierzyć. On utrzymywał śmiało, że
wzięcie *Kościuszki*, iest tylko zmyśłone.
Bezczelność ta (która źródłem tak wielu
fałszów w pismach publicznych bywa)
nie znalazła tym czasem żadney wiary,
więcey dowierzano wiadomości od Xiążę-
cia Maurosi, à partya za pokojem obsta-
iaca Wielkiego Wezyra, wzięła znowu
przewagę. Doniesione potym wiadomości
o wzięciu Warszawy i zupełnym zniszcze-
niu insurrekcyi, iaki skutek sprawiły; u-
mieściliśmy w Monitorze pod dniem 15
Lutego: pod tytułem List z Wiednia ty-
czący się interesów polski.

To pewna, że Porta zaczętego uzbro-
ienia się i poprawiania fortec nie poprze-
stać. Fortyfikacye od Benderu, aż do

Glacis przy którym codziennie więcej iak
tysiąc ludzi pracuje, skończone. Brako-
wało tylko tej ostatniej fortecy na po-
trzebney artyleryi, prowiancie i ammuni-
cyi. Także przy fortecy Ismailowie pra-
cowano wciąż; artylerya zaś tego ważne-
go stanowiska więcej iak na 300 armat
jest powiększona. Jeszcze iedna forteca
w Bargas nad morzem czarném miała bydź
założona. Woyska coraz powiększano,
i częściami na sposob Europeyski ćwiczo-
no. W Azji także podobnie nowe korpus
uformowano, i żołd dla wszystkich tym
sposobem ćwiczonych woysk potrójny
naznaczono. Z tych powodów nawet Jan-
czarowie, których oporu przeciwko temu
nowemu urządzeniu naywięcej się oba-
wiano, prosili samego Sułtana, ażeby ich
po Europeysku uzbroić i ćwiczyć kazał.
Lecz iednostaynie naywiększą bacność
miano na zwiększenie i poprawienie mor-
skiej potęgi. Słowem osobliwszą wzglę-
dność Sułtan na stan woyskowy okazał,
wielkie skarby na to wysyłał.

WIELKA BRYTANIA.

Anglia uzbraia się podług uczynionych od tronu ministrów w obydwóch izbach parlamentu oświadczeniach, za tęgim popieraniem wojny przeciwko nieprzyjacielowi, z którym rząd zawarcie pokoju w tym czasie niepodobnym bydz sędzi. Oprócz świeżo nakazanego werbunku 14,000 ludzi, w Irlandyi sześć katolickich regimentów formują, pod imieniem Irlandzkiej brygady. Wiadomo jest, że zawsze pod tym nazwiskiem służbę Królom Francuzkim czyniło katolickie Irlandzkie korpus, z którego naypierwsi oficyerowie od początku rewolucyi z Francyi do Anglii emigrowali. Ci tedy teraz przy nowo uformowaney brygadzie powracają do swoich rang przeszłych, i takie mundury nosić będą, iakie przed rewolucyą Francuzką nosili. Do planu nowego uzbroienia należeć podobno będzie uzbroienie Francuzkich emigrantów, ponieważ dla nich w samym tylko Londynie 6,000 mundurów zamówiono.

Katastrofa, której Wielka Brytania

pod czas wojny Amerykańskiej doznała, kiedy w Hollandyi z którą Anglia w alian- sie była (przemagająca pod ten czas par- tyą ściśle się z Francją zjednoczyła, i część nawet swojey potęgi morskiej z Fran- cuzką złączyła: zaczyna się teraz pod in- szą daleko groźniejszą postacią wracać: ponieważ niesłychana zimowa Francuzka wyprawa przeciwko Hollandyi, czyli ra- czej to dzieło *rospaczy* opanowanie Hol- landyi przyspieszyło.

Flotta Angielska w kanale stojąca, gdy się wieść rozeszła, że flotta Francuzka z Brest po morzu krąży, najszybciej do wyruszenia była przygotowana, czego od 9 Stycznia codzień oczekiwano. Inna bar- dzo ważna do zachodnich Indyów przezna- czona kupiecka i transportowa flotta o 400 żaglach, dwa regimenta i dziewięć wojen- nych okrętów do załony mająca, częścią dla wiatrów przeciwnych, częścią dla fał- szywey pogłoski o krążącey na morzu Francuzkiej flocie w Portach Angielskich zatrzymaną została. Z Indyów zachod- nych najsłynniejsze wiadomości aż do 20 No-

wembra są, że na wyspie Guadalupe forteca Matilde ieszcze przez Angielskiego jenerała Prescott broniona była, ale reszta wyspy wręce Francuzkie się dostała.

Twierdza Leogane na wyspie St. Domingo przez zbuntowanie się murzynów znowu Francuzi opanowali. Zaszło przed otwarciem parlamentu w ministeryum odmiany te są istotne, że Hrabia Chatam brat starszy pierwszego ministra, prz z lat 10 piastowany urząd Lorda pierwszego admirałicyi, Hrabi spencer ustąpił, a za to na miejscu tego sekretaryą pieczęci otrzymał. Na miejsce Hrabi Fitzwilliam, który w charakterze Vice-Reia dolrlandyi udał się Hrabia Mansfield znany z dawniejszego tytułu Viscount Stormont Prezydentem tajemney rady nominowany. Z pożyczki 24ch milionów funt. szterl. (960 mil. zł.) dla tego rocznego uzbroienia otworzoney, uważać można, że ta jest naywiększa ze wszystkich, które kiedykolwiek czynione były.

D A N I A.

W roku zeszłym kiedy wszystkie prawie kraie europy wiele przez wojnę straciły, i

nie tylko z obcym nieprzyjacielem w polu, ale też i z domowemi rozruchami, albo iuż aktualnie zdarzonymi, albo przez schwytanie hersztów zatamowanemi pafsowały się: Dania przez mądrość i dobroć rządu swego, skarb publiczny w kwitnącym stanie postawiła, zagraniczny kredyt powiększyła, i dobro kraiove z pomyślnym skutkiem do wysokiego posunęła stopnia: i nadto ieszcze wśród tey niezmordowaney około uszczęśliwienia ludu swego pracy, za pomocą godney podziwienia polityki, która surowość z powolnością przyzwocie łączyć umiała, na politycznym teatrze europy wysoką rolę grała, a w każdym zdarzeniu naywidoczniejszych dowodów podległości i wierności swych własnych poddanych doświadczała. Rok 1794. w każdym względzie uważany zapewnie będzie dla dzieiów Duńskich rokiem pamiętnym, i naypóźniejsza potomność będzie błogosławić tych, których zarządzeniu i niespracowaney troskliwości nasza oczywista spokojność i powodzenie winna.

Kollegium admiraliczyi zatrudnia się teraz obmyśleniem wygodnego miejsca na budow

ę okrętów; ponieważ ieden tylko warsztat dla naszej corocznie wzrastającej żeglugi nie jest dostateczny.

Pomimo tyle troskliwości względem zapobieżenia fałszowaniu starych Duńskich bankcetłów, rzeczy tey do niepodobieństwa przyprowadzenia; z tym wszystkim wiele bankcetłów na 100 talarów od roku 1788 z osobliwszą zręcznością jest naśladowanych i do biegu wprowadzonych. Nawet dobrze znający się i naybiegley si kupcy niemi oszukiwani bywają. Mały tylko błąd na podpisie, i przy ścisłym tylko porównaniu dostrzeżona różnica papieru, iako też sposób pisania liczb, dały pochoć do odkrycia fałszu. Dotąd jeszcze nie można było wysledzić fabryki tych fałszywych papierów, to iednak wiadomo jest, że z Anglii przyszło. Bank tutejszy, iak się łatwo dorozumieć można, nie realizuie wcale tych fałszywych kartek.

Kommissya wyznaczona do wysłuchania i roztrząśnienia skarg arędarzy z parafii Kaltenkirchskiey, czynność swoię już ukończyła; i przełoży wkrótce iak słyhać swoje resultatum kamerze dochodów Królewskich.

Podług ostatnich doniesień naszego Konsula z Londynu, rewizya ładunków przeprowadzonych na okrętach Duńskich z nadto wielką ścisłością odbywana bywa, i podobno bardzo prędko zakończy się. ponieważ adwokat Królewski odebrał rozkaz, a żeby bez żadney zwłóki, dokumenta przeyrzawszy wszelkie nie podeyzzrane ładunki, natychmiast approbował: te zaś któreby iakiey wątpliwości, lub podeyzzrzeniu podległe znalazł, do dalszego wywodu zatrzymał. Od nieiakiego czasu przychodzą tu znówu małe statki z Anglii dla nadgrodzenia tych ładunków, których zapłacenie iuż właścicielom przez wyrok sądowy przyznane zostało.

Liczba okrętów, które roku 1794 przez Sund przepłynęły, rachuiąc z Duńskiem 1657 wynosi razem 9511, więc przenosi liczbę okrętów, które w roku 1793 przez Sund przeszły 585.

MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

Roku 1795.

Część 5ta na dzień 15. Marca.

I.

Fryderyk II. o Wolności Cywilney, z Antymachiawela. ()*

NIE masz żadnego czucia ściśley z naszym iestestwem złączonego, iak czucie wolności. Tak nayoświecenszy człowiek, iako i naydziwszy syn natury obydwu są zarówno wolnością przeięci. Wszyscy się rodzimy bez kaydan, wszyscy też żyć bez przymusu żądamy. Ten to duch niepod-

(*) Z Dzieł za życia drukowanych Tom II.

ległości i uporu tak wiele mężów wielkich na świat wydał: z iego przyczyny powstało wiele wolnych narodów, które wprowadziły pewny gatunek równości pomiędzy ludzi, a przeto ich znacznie do stanu natury zbliżyły.

Machiawel podaje w tym rozdziale dobre polityczne nauki dla tych, którzy się za zezwoleniem naczelników wolnego Państwa, do najwyższej władzy wynoszą. W tym iedynie tylko przypadku pozwala być pocziwym człowiekiem; to tylko szkoda, że się ten przypadek prawie nigdy nie zdarza. Duch republikański czuwa najzazdrośniej na swoją wolność: boi się wszystkiego co go może skępować, a wzrusza się cały na samo wspomnienie PANA. Znamy dosyć w Europie ludów, które iarzmo swych tyranów zrzuciły dla pozyskania niepodległości; ale nieznamy żadnego, któryby był wolny, i dobrowolnie się w niewolę oddał.

Prawda że wiele wolnych narodów znowu z czasem wpadły pod rząd despo-

tyczny. To jest prawie nieuchronne złe, i wwszystkim Rzeczompospolitym upadkiem grożące; bo czy podobna, aby która Rzeczpospolita mogła wiecznie walczyć ze wszystkimi przyczynami, które się do iey obalenia przyczyniają? Jakże może dumę wielkich, których w swym łonie żywi, ustawicznie w respekcie utrzymać?

Wydołałaż kiedy długo, wszystkie zwodnicze i tajemne podstępyswoich sąsiadów, lub przekupstwo swych własnych członków przez pilne czuwanie odwracać, póki tylko wszystkimogący między ludźmi interes panować będzie? Czyliż może sobie zawsze podchlebiać, że wszystkie, które ma przed sobą, szczęśliwie zakończy wojny. Jakże potrafi wszystkim tym okolicznościom wcześniej zapobiec, które iey wolności uszczerbkiem grożą: owym nieszczęśliwym, ale decydującym momentem; owym niespodzianym przypadkom, z których przekupieni i zuchwalcy pożytkować umieją? Jeżeli iey woyska zostały pod gnusenami i trwożliwemi jenerałami; to kraj

R ij

staie się łupem nieprzyjaciół Rzeczypospolitey: mieli woyska na czele walecznych i odważnych mężów, to się staną podczas pokoju niebezpiecznemi, dla tego że się podczas wojny dobrze oyczyźnie zasłużyli.

Wszystkie niemal Rzeczypospolite z przepaści tyranii, aż do naywyższej wolności się podniosły i wszystkie znowu z tej wolności w niewolę w tracone zostały. Ciz sami Ateńczycy, którzy za czasów Demostenesa przeciwko Filipowi uszczypliwie mówili, przed Alexandrem podle się czołgali. Ciz sami Rzymianie, którzy po wypędzeniu Tarkwiniuszów imieniem Króla brzydzili się, w kilka wieków później cierpliwie znosili wszystkie okrucieństwa Cesarzów. Ciz sami Anglicy, którzy Karola I. za naruszenie praw swoich na śmierć skazali, swoją uporczywą zawziętość pod dumną przemocą swego Protektora, haniebnie zniżyli. Nie same więc sobie Rzeplte dobrowolnie panów obrały, ale determinowani mężowie wsparci pomyslnie-

mi okolicznościami, okuli ie w kaydany pomimo ich woli.

Tak iak ludzie rodząc się, żyją czas pewny, a potym umierają przez choroby, lub starość; tak podobnie tworzą się wolne narody, kwitną kilka wieków i giną nakoniec przez śmiałość iednego rodaka, lub oręż nieprzyjacielski. Wszystko ma swój kres: wszystkie państwa świata nawet naywiększe Monarchie trwają tylko do pewnego czasu. Czują to nawet wszystkie Rzeplte, że ich godzina upadku nadejdzie, i z tey przyczyny uważają każdą zbyt wzmagającą się familią; iako zarodek choroby, która kiedyś wszystkim śmierć przyniesie.

Nie można nigdy Republikańów, którzy prawdziwie wolnemi są, namówić, aby sobie pana obrali, choćby też wrzeczy samey naylepszego, ponieważ zawsze odpowiedzą: *Lepiej Ustawom, niż chimerye iednego człowieka podlegać.*

 Z LISTU DO DARZETA. (*)

Pytasz, Darzecie! czemu Królów szczypią wszędy?
 I przez mnożące szkiełko patrzą na ich błędy?
 Od złąd, że każdy pragnie bydź wolnym z natury.
 A bez granic nad sobą niechce dyktatury.
 Nie może zwierzchnikowi darować poddany,
 Iż on ieden przewyższa głową inne stany,
 Między panem i sługą odległość daleka
 Razi dumę, nieufność i zazdrość człowieka.

II.

LISTY z SZWAYCARYI

*Od Pani P.... do Pani K.... w P....
 z Francuskiego Rękopisma.*

1.

Dnia 3. Lutego 1794.

Nadzwyczajnie zmordowana podróżą
 stanęłam przecię wczoray w Stuttgart. Po-
 znałam mego teścia i moją szwagrową,

(*) Z Dziej za życia drukowanych Tom III.

którzy mnie bardzo dobrze, to jest tak iakem sobie życzyła przyieli; ich powitanie nie było przybrane, ale pochodziło z serca, a mnie tego było potrzeba. Jest to bardzo miło w iednym momencie, widzieć się w gronie nowej familii, nie oderwawszy się od starey; człowiek się czuje dwoiako szczęśliwym, a przynajmniey dla nas kobiet, jest to wielką w małżeństwie pociechą.

Cieszę się z podziwieniem, ze wzrostu moiey małej córeczki. Kiedy się słyszy o dziecięciu półtora roku mającym, rozumie się zazwyczaj, dziecię małe, krzykliwe i ustawicznie na rękę swoiey piastunki wi-szące; ale zamiast tego, widzę czerstwe, mocne stworzeńko, które żywiey przez izbę biegnie, iak iego matka.

Okolice około Stuttgardu, są bardzo piękne; wysokie góry, które niemal Szwajcarskim wyrownywają, wystawiają prze-słiczne prospekta. W samym mieście, jest bardzo przystoyne miejsce do spaceru; miasto nie jest ani bardzo wielkie, ani pię-

kne. Ja, co bardzo prospekta gór lubię, przenoszę tutejszy zamek i teatr, nad to wszystko com po innych miastach widziała.

Dnia 6. Lutego.

Wczorayieśmy iedli obiad w Tübingen; austerya leży w naypiękniejszym nad wodą położeniu. Widziałam że wielu studentów, zdawało się zadziwiać, w tey porze roku z tak dalekich stron widzieć tu kobietę. Jeden niedołęga z woyska Kondeusza, prosił mnie o iatmużnę. — Tyś Francuz przyiacielu? — Nie, ja iestem z Rzeszy niemieckiey i odpowiada mi w niemieckim ięzyku. — Oto masz cozkolwiek, rzekłam do niego, ale z tym dokładem żebyś więcej twoiey krwi nieprzedawał. — Odchodząc słyszałam go ieszcze, mówiącego do gospodarza; ta Pani bardzo dobrze mówi! — Żeby to był iaki officyer, który iakiemu obcemu Xięciu służył, niebyłaby mi zapewne ta myśl przyszła. Zazwyczaj z zadziwieniem patrzemy, na woioowników,

a złodzieiów karzemy! — Nocowaliśmy z tamtej strony Hechingen, co do Xięcia Hohenzolleren należy.

3. z Lauzany d. 1. Czerwca.

O obyczajach i zwyczajach Lauzańskich nie mogę W Pani wiele powiedzieć; powiedziano mi, że tu niema zwyczaju dzieci z sobą bierać na kompanie, i to mi ochotę zepsuło do oddawania wizyt. Nie byłam nawet w zamku, (tak się nazywa dom, gdzie land-wójt z swoją familią mieszka) Jak mogę sądzić z niektórych moich dostrzeżeń, to zabawka, a osobliwie dla kobiet, jest tu naywiększym zatrudnieniem. Niema dnia, żeby niemały asamblów, a czasem i od trzech niedziel na nie są zamówione. Balle tu równo w lecie iak i w zimie bywają; młode kobiety lubią z namiętnością taniec, a starsze znowu, bardzo do gry są przywiązane. Ale nakoniec jest to przywiązanie bardzo niewinne, bo w Lauzanie, a przynaymniey między kobieta-mi niegrają wysoko. Osobliwsze przywią-

zanie do licznych i okazałych kompanii, ułatwia wszystkim cudzoziemcom przystęp do każdego domu. Duch narodowy, którego po wszystkich Szwajcarskich miastach, a osobliwie też w małych miasteczkach znaleźć można, tu tak pomieszany z cudzoziemskim, że ani podobieństwa do tamtego niema. Ale za to, niewiadać w Lauzanie tego ducha rozwieźłości, który dla cudzoziemca jest przykry, a dla każdego człowieka, wyjawszы niewielką liczbę rozpustnych, wcale nieprzystoyny.

Z przyczyny wielkiej liczby tu bawiących się Anglików, słyszeć niemal tak często mówiących po angielsku, iak u nas po francuzku. Chociażem nieoddawała wizyt, to przecie tyle grzeczności doznałam, że mnie po niektórych kompaniach, mile przyjęto: w tutejszych kompaniach, taki wyborny ton panuje, żebym sobie prawdziwie winszowała, iż się mogę w nich mieścić, gdyby tylko mój stan nie był tutejszych obywateli wesołości przeciwny. Stan zdrowia mego, w którym się znajdu-

ię, jest nad to dolegliwy, ażeby mógł długo trwać. Z Pana Tyłsoła jestem bardzo kontenta, i on mi czyni wielką nadzieję. Jakem mu opowiedziała moje cierpienia, zapewnił mnie że mam zatkanie wątroby, i tak dokładnie znalazł miejsce złego, że iak nacisnął ręką, tom aż krzyknęła.

4. z Lauzany d. 8. Czerwca.

Tu się bardzo wiele emigrantów znajduje, chociaż i rząd kilka razy powtórzył swoje rozkazy, aby żadnych nowych nie przyjmowano i dawnych się pozbyli. Jenerał *Dumourier* o mile od miasta na wsi mieszka, którą Pani St... za arędownała. Ta Pani jest obwiniona, że bardzo emigrantom sprzyja. Ja to zaś bardzo naturalnym znajduję; ona w Paryżu bardzo długo w ich towarzystwie żyła; i możnaż nieszczęśliwem, z którymi się żyło, kiedy byli wszczęściu, swoje drzwi zamknąć? Co jest względem rządu bardzo roztropną polityką, byłoby względem partykularnego nie-

ludzkością. Ale ja już to nieraz uważałam, że jeżeli kobietom niemoga zaprzeczyć rozumu, to ich za to innym sposobem ukarzą; przypiszą im intrygi. Mówią tu bardzo głośno o spisku emigrantów przeciwko Rzeczypospolitey Francuzkiej, i jeszcze maia tyle złości, że śmia Genewczykom uczestnictwo do tego przypisywać. Mówię złość; bo niewidzę podobieństwa do prawdy, aby ten lud, który się sam z arystokracji wyzuł, miałby swoim sąsiadom do postąpienia sobie wzajemnie przeszkadzać, ma on aż nadto rozumu, aby miał wchodzić w kabały kilku prywatnych ludzi, które mogą być zawsze zniszczone. Mówiłam z kilkoma niedawno emigrantami. — Przecież my się spodziewamy że WPaństwa Król, poznaie aż nadto swóy pożytek, aby nas miał opuścić! — Mości panowie ja iestem przekona, że on tylko na ogólny pożytek całej ludzkości będzie miał wzgląd, i na szczególny swego ludu! Ale Mościa Dobrodzieyko, wszak to iest sprawa wszystkich Królów! — Przyznam ci się moja

przyjaciółko, że o tak ważney przyczynie, niemogę z zimną krwią słuchać. Jak to? Dla tego że się Francuzom sprzykrzyło od setnych lat przewodzenie faworytów iakiey kobiety, od szlachty nogami deptanemi bydź, a od xięży zdzieranemi, i rzucili się do ostatney rozpacz, którą aż do okrucieństw posuneli, i których nawet ta sama rozpacz niepotrafi usprawiedliwić, ale ich przynaymniey oświecą: dla tego mają się nasz Królowie widzieć osobiście obrażonemi? Unas kobiety nierządzą, xięża dają, zamiast brać, a szlachta nie iest dosyć bogatą, aby mogła kogo nogami deptać. I chociaż Monarchowie, na zemsczenie się słabego i łatwowiernego Króla śmierci broń podniesli, to iednak niemogę tego pojąć, dla czego oni w sprawie, która ich osobiście nie dotyka z taką zawziętością postępują. WPani się zapewne domyślisz, żem im tego niepowiedziała, ale zasłużyli na to; bo co za niepojęta niebaczność, mnie takie rzeczy gadać? Tylko że tych ludzi, miłość własna oczywście za-

twardza i zaślepia. Niedawno znalazłam się osobno z iedną emigrandką, którey mniey żałowałam, iak drugich, ponieważ miała tyle sposobności że 100,000. liwrów z sobą wywiezła. Było to właśnie w dzień niemieckiey poczty.— Pytała mnie się, czym od Pana P. dobrych nowin nieodebrała?— Ja iey odpowiedziała, że żadnych niemam, ale wiem iż dotąd nie iest ranym.— Przyznam się WPani, mówi, że smutny los officyera żony, kiedy męża postrada; ale to przynajmniej powinno ią cieszyć, że za dobrą walczy sprawę.— Pominąwszy to wszystko, rzekłam: dziwuję się mocno, że WPani mąż, który ieszcze tak młody, nie stara się tey pociechy iey uczynić, żeby do woyska poszedł? Wielki Boże, co za okrutna myśl! WPani mnie chcesz tey ostatniey nadziei, która mi się ieszcze pozostała pozbawić? Moie zdrowie już iest zniszczone; WPani nieuwierzysz iak ią słaba iestem: dnia niema, żebym niecierpiała migreny, waporów, i t. d. WPani znasz moję miłość, żem bardzo wiele

ucierpiała ; tu już niemogłam daley wytrzymać. Wiedząc WPani o tym , rzekłam , że w ten czas , kiedy mój mąż poszedł się za waszą bić sprawę , ledwie com z wielkiej choroby do siebie przychodziła : byłam wrażliwa , zostania matką , opuszczona od męża , i z tym okropnym widokiem , że moje dziecko jeszcze przed urodzeniem swoim , może oycę postradać. — Ale WPaniś miała sposoby , na których mnie zbywa. — Tak jest miałam ; gdybym była Pana P. utraciła , niezostawało mi tylko z dziećciem iego familii żebrac łaski , albo mojej stać się ciężarem ; innego środka dla mnie nie było. A myśl widzenia was powracających nazad do waszych pałaców , niebyłaby dla mnie wystarczającą pociechą , do nadgrócenia mi utraty mojego szczęścia domowego , które w gronie przyjaciół mego męża doznawałam. Miałam to ukontentowanie moją nadętą zawstydzić panią ; zamilkła nadół spuściwszy oczy.

Po między wielką liczbą emigrantów , znajdując się tu niektórzy bardzo uczciwi.

Mieszkałam w *Maison Rocha*, z iedną bardzo interesującą familią, są to kupcy Lyonscy. Córka ich poszła za szlachcica, który podczas oblężenia między royalistami, znaczny stopień posiadał. Jego oyciec był zgilotynowany; on sam znalazł sposobność, że się wymknął zwięzienia, i piechotą z swoją żoną, omiiając publiczne gościńce, dźwigając na plecach materać dla niey, kiedy się zmordowała, aby mogła spocząć, za granicę przeszedł. Słyszałam od innych, że pod czas oblężenia, cudów waleczności dokazywał; ale kiedy się w obecności iego, zdarzy o tych rzeczach mówić, które się pod ów czas działy on się uczyni, iak gdyby wcale do nich nie był należał. Przed rewolucyą żył w naywiększym dostatku, z tym wszystkim, z iego mowy, z iego postępów, można łatwo poznać, że mu tak nie na sercu nieleży, iak śmierć iego oycza. Odtąd niczem się niezatrudnia, tylko osłodzeniem swojej żonie, tego wszystkiego, bez czego się teraz musi obeyść. Pod czas naszego
razem

razem mieszkania, miała ta dobra kobieta ukontentowanie, niespodzianie widzieć przybyłych swego oycę, matkę i brata, o których przeszło od trzech miesięcy żadney wiadomości nie miała. Niemogę WPani, tego słodkiego wrażenia opisać, iakiem na widok tylu wesółych twarzy uczuła. Przez to utwierdziłam się w moim przekonaniu, iż domowa szczęśliwość dodaie nam siły: do zniesienia klęsk publicznych. Nasi ludzie byli dziećmi zatrudnieni. Urodzony pan, sam nakrywał stół, wodę przynosił i t. d. bez narzekania: ktoby to był pomyślał, że ia będę do tego stanu przywieziony! — albo iak drudzy, ktoby był rozumiał, że ia do tey podłości przyidę, często przed cudzoziemcami wyrzekaia! Pan...niepotrzebuie podobnych sposobów, aby był poznany, czym był; iego postępk, iego mowa, i przystoyność iasno to pokazuia. Niechętniem się z tą familią rozstała; udała się do katolickich kantonów, ale niewiem czy w Szwaycaryi zostanie.

Musiałam więc porzucić, ponieważ mnie Pan Tyłstot chce bliżej siebie mieć, i jestem u iedney staruszki na stole. Przed tym bawiła się edukacją, teraz tylko sobą się zatrudnia; ale tyle ma ieszcze przywiązania do swojego dawnego zatrudnienia, że iey niemogła więcej ukontentowania okazać, iak kiedym iey Emilii powierzyła, od której się podług przepisu P. Tyłsota często dla konney przejazdki oderwać muszę. To poruszenie bardzo mi dobrze służy, i to jest naylepszym lekarstwem, zwłaszcza dla mnie, która niemam tyle sił daleko chodzić, a odpowozowey iazdy mi zaraz niedobrze. Człowiek nabiera świeżego powietrza, uważa piękność natury; aże potrzeba na konia dać baczność, więc niema czasu o innych rzeczach myśleć, co dla mnie naywiększym posiłkiem. Wkrótkim czasie nabyłam dosyć serca; iężdę podług tuteyszego zwyczaju angielskim sposobem, który daleko wygodniejszy iak inny znayduię. Dopiero co powróciłam z doktorem S. i iego żoną, bardzo zprzye-

męgo spaceru. Ta Dama niema naszych kobiet smaku, chociaż ma bardzo dobre zdrowie, nietrzyma iednak ekwipażu. Jak wieleż kobiet nieidzie u nas dla tego zamaż, aby temu żądaniu dogodziły!

Niewiem czyś WPani znała owego uczonego w B.; który czasem do mego oycy przychodził, i o którym rozumiano że będzie guwernerem iednego z naszych Królewiczów. Zeszłam się z nim iednego razu przy partyi gry, ale go niemogłam poznać, ażem go usłyszała po imieniu nazywanego. Musiał bardzo spieszo z Francyi uciekać, ponieważ na początku rewolucyi pisał wiele za Królem.

To jest ostatni list, który WPani ode mnie z Lauzany odbierzesz. P. Tyfsot mi zalecił, że mi rozerwanie się, daleko jest potrzebnieysze, iak lekarstwa; korzystam więc iutro z okazji, i iadę do Genewy.

5. Dnia 15. Czerwca.

Zarzucają Genewczykom niespokojność, w ich wewnętrznym urządzeniu. Jest

S i j

to dawny zwyczaj, iż aby nieszczęśliwych nieżałować, lub im pomocy niedać, umyślnie ich obwiniają. Ja przynajmniej upatruję, że chociaż przy tak nagłym nastąpieniem wzruszeniu, Genewczykowie daleko więcej miłości i nieinteresowania, mają do swojej oyczyzny, iak insze ludy; i to podług mnie powinno być dostatecznym powodem, aby o nich przynajmniej z zastanowieniem sądzić. Porównamy na przykład z ostatniej rewolucyi Francuzkiej postępki, tej klasy ludzi, która li- tości warta, z postępkiem takiej samej klasy w Genewie; podobno ostatniej nie- będziemy mogli należącego się uszanowa- nia zaprzeczyć. Lud zazdrosny swoich praw, złożył dawnego rządu osoby z urzę- dów; ci posłuszni, bezszembrania się od- dalili, i nieposzli przeciwko swoim współ- braciom obce potencye namawiać. Genewa stoi, a oni kontenci. Niewchodząc w roz- trząsanie praw, szanują je, i chociaż ich oyczyzna więcej niepotrzebuje, to im nie- przestała być drogą. Ich położenie było

zapewne bardzo krytyczne: z tych trzech potencji, które rząd Genewski gwarantowały, Sabaudya była zawoiowana, a Szwajcaryi niemogli wezwać, bez dania prawa Francyi równo do wprowadzenia swego woyska do Genewy. Trzeba się było obawiać, aby Francuzi Genewy placem boiu nieuczynili; nie stali tylko na ieden wystrzał od miasta, i mogli go łatwo opanować. Gdyby nawet cierpliwość, tych tak nazwanych arystokratów, tym lub podobnem przyczynom przypisać można, to przynajmniej to będzie godne zastanowienia, że chociaż przed tym naypierwsze urzędy posiadali, iż przeciwko tym, którzy ie teraz posiadają, naymnieyszey nieważności niepokazują, ale przeciwnie naywiększe uszanowanie dla zwierzchności i ustaw zawsze mają. Zakazano powozami jeździć, i tylko starych, albo chorych, od tego urzędu wyięto; ale i tych często po bramach, lub po innych oddalonych miejscach zatrzymują.

Ja iako cudzoziemka i chora, rozumiałam że będę od tey reguły wyięta; ale

mnie przecie przed bramą zatrzymano, i pytano się gdzie iadę. Ja im wymieniłam kąpiel, ćwierć mili od miasta. — Potrzebież to powozu, mówią, niemożesz to piechotą doysć? To coś na miuskadeńskiego zakrawa! — Ta uwaga zdała mi się tym pociesznieyszą, ponieważm siedziałam w mizerney karyolce, i iedną mizerną szkapą ledwiem się wlekła; wołałabym była raczej piechotą iść, gdyby moje siły były wystarczyły, iak tak iechać. Z tym wszystkim, pozwolono mi iechać, bez najmniejszego grubiaństwa.

W takich przypadkach niewiem innego sposobu, iak nabrać pełną gębę wody, co pewney kobiecie poradzono, gdy się skarżyła że ią mąż często biła! ale moja piastunka, dziewczyna piękna i dowcipna nieprzyiena tey rady. Niedawno kazałam sobie dla ostrożności zem dziecię miała z sobą, po ulicy poświecić, kilka razy nas zatrzymano, dając nam radę, abyśmy lepiey świece na przyszłą zimę zachowały. — Moiey dziewczynie się sprzykrzyło,

zawołała głośno: ci ichności boją się aby im w oczy nieświecić! — W tym momencie zaraz nam światło zgaszono.

Z resztą powtarzam jeszcze raz, że tu żadney z tych nieprzyzwoitości nie doznała, któremi mnie straszono. Odmalowano mi także Genewę iako naydroższe miejsce w całej Szwajcaryi; ale przeciwnie mogę zaręczyć że nigdzie tak wygodnie iak tu nieżyła. Miałam dla siebie, dla dziecięcia i dla piastunki, bardzo dobry obiad za dziesięć *baucow*; mieszkanie bardzo dobrze umeblowane, i w naypiękniejszym miejscu za 36. liwrów na miesiąc, i byłabym go miała przez połowę taniej, gdybym była nakwartał najeła; ale przy terażniejszych okolicznościach byłoby nieroztropnością, bawić tu dłużej iak miesiąc? Chociaż tak krótki czas mego bawienia tu był zamierzony, musiałam iednakowoż do expedycyi cudzoziemskiej, dla podania przyczyn stanąć. Z tey okazyi podał mnie zabawny kawałek. Kazano mi z wielu innemi, którzy w tym samem

razie byli , bardzo długo czekać ; wszystkim nam było trochę markotno , bo właśnie naywiększy upał panował . Mnie już cierpliwości niestało , kazałam przez sługę sądowego , którego z radców do siebie wywołać . Wszedł ieden , który mnie na wpół omdlałą zastał . Obligowałam go , aby chcieli moją sprawę roztrząsnąć ; że jeżeli Magistrat każe , to tego momentu iestem gotowa wyiechać ; ale tu dłużej czekać nie iestem w stanie . Zaprowadził mnie z wielką grzecznością do kancelaryi cudzoziemskiej , i kazał mi na ławce przy drzwiach z piastunką usiąść . Potym wszedł do izby zgromadzenia , podług mego rozumienia , dla naradzenia się z swemi kolegami względem mego żądania . Wystaw sobie WPańi mój strach , gdym usłyszała wyraźnie następującą rozmowę : Nie , to bydz niemoże . — A czemuż nie ? odpowiada ten , bardzo łagodnym tonem , który mnie wprowadził . — Ktoś surowym tonem , *ci ludzie nic niewarci* . — Ale iest oycem . — Ja naybardziej z tego wzięłam do siebie to

przystosowanie, penieważ miałam w pa-
szporcie wyrażone: *Obywatelka z Biał*,
tytuł, którem sobie niesłusznie przydała,
bom go przez zameście utraciła. Kiedym
tak między wątpliwością i boiaźnią się wa-
hała, usłyszałam głos: niechaj wnidzie.
Wnet zobaczyłam tego radcę, który mnie
wprowadził, przechodzącego do boczney
izdebki, dając znać młodzieńcowi, który
tam czekał, aby wszedł do sali. Dopiero
poznałam że nie o mnie mowa była, i
spadł mi wielki ciężar z serca. Tym bar-
dzieyem się przekonała o moim błędzie,
gdym obaczyła owego młodzieńca prze-
chodzącego, i radcę, który nazad powra-
cając prosił mnie, abym się udała do drugiey
izby, że teraz będą się względem moiey
proźby naradzać. W krótcie się przekona-
łam, że ta ostrożność nie była nadaremna:
móy przewodnik P. R. w prowadził mnie
do audyencyonalney sali. Niziuteńko się
ukłoniłam tym panom, i usiadłam sobie
w krześle, które mi się zdało umyślnie dla
mego spoczynku na gotowane. Zadano mi

niektóre pytania, na które odpowiedziałam nie tytułując ich obywatelami. Nie wiedziałam czy to dla tego było, czy też zem się użalała na długie oczekiwanie; alem się potym dowiedziała, iż postrzeżono, że miałam minę arystokraczką, i w cale nie Szwajcarski akcent, zaczęm wzięto mnie za emigrantkę Francuzką. Z tym wszystkim, pozwolili na moje żądanie bez wszelkiej trudności.

Gdybym mniey do moiey oyczyzny, albo raczey do mego Monarchy, (którego łasce to wszystko co posiadam winna jestem,) przywiązaną była, i gdyby mnie nayściślejsze związki do Niemiec niekrępowały, to zapewne, pomimo tych małych nieprzyjemności, nie widzę milszego miejsca dla mnie, do przemieszkiwania iak Genewę. Tu są takie sposoby do edukacyi kobiet, iakie rzadko gdzie znajdzie, ieżeli kto nie jest wstanie, drogo się opłacić. Tu znajdzie w wszystkich naukach bardzo wybornych nauczycielów, i wszelką pomoc do zasięgnięcia czy to rady, czy bi-

blioteki czy naturalności, czy kolekcyow
 od uczonych ludzi. Jest tu szkoła rysun-
 ków od godziny piątej z rana, aż do szo-
 stey wieczor bez zapłaty otwartą; nayzda-
 tnieysi sztukmistrze miasta dają w niey nau-
 ki swoje, i bardzo wiele dziewcząt bez róż-
 nicy stanu do niey uczęszcza. Jest tu tak-
 że botaniczny ogród, w którym wszystkie
 rośliny alpeyskie znajdzie, i P. *Kaucher*
 professor daie w nim swoje lekcyę. Od
 kilku lat już nie chodzą na nie kobiety; ale
 za to daie za bardzo mizerną cenę prywa-
 tne lekcyę. Uważam i to, że nigdzie ko-
 biety nieposiadają tyle wiadomości co tu, i
 nigdzie się też tak o nabycie ich nieubie-
 gaią: można to łatwo na żywych i weso-
 łych tuteyszych młodych kobiet twarzach
 dostrzedz. Niewidac tu po kompaniach ko-
 biet, owych nudnych, opuszczonych i zie-
 wających twarzy, które nawet piękność
 szpecą. Tuteysze kobiety nie pokazują się
 tak zainteresowane iak gdzie indziej, a
 chociaż i są, to niewidac w nich owego
 ducha obmowy, ani szczebiotliwości, któ-

ry powszechnie naszey płci przypisują. W kompaniach znajduie się zawsze niemal tyle kobiet co i mężczyzn; ta mieszanina czyni bardzo zabawne kompanie, i jest razem wyborne szkołą dla kobiet, bez oderwania mężów od interesów; ponieważ się dopiero o godzinie siódmej schodzą, i pobawiwszy się o dziewiątej rozchodzą. To także niemało przyjemności tutejszym kompaniom dodaje, że każdy wiek ma osobne. Babki, matki i córki mają każde osobne schadzki; przy czystych obyczajach, które dotąd w Genewie zachowują, i wyborney młodzieży edukacyi, ieszcze się najmniejszy zakaz ztąd nieokazał. Ja miałam sposobność widzenia wszystkie te trzy rodzaje zabaw, i pozwolono mi nawet moje dziecię wiaść z sobą. Nieznalazła tam prawda dzieci swego wieku, bo najmłodsze cztery, pięć lat miały; ale muszę wyznać że to był najmilszy widok dla mnie, widzieć iak te kochane dzieci tysięczne attencye moiey Emmilii wyrządzały. Uważały ją iako cudziomkę, podały iey wszystkie laski,

wszystkie narzędzia zabawki; iednym słowem, można iuż było w tym małym towarzystwie poznać początek tey obyczajności, która całemu narodowi iest właściwą. Powiadano niegdyś że Paryż był raiem kobiet; daleko słuszniej można by to o Genewie powiedzieć. Sposob, którym naszą pracę w Paryżu obażano, był raczey wyszydzeniem, niżeli zaletą, a nie wielka liczba wiernych mężów, nie czyniła iey naywiększego honoru. A w Genewie zobaczy ludzi poważnych i uczonych z ukontentowaniem bawiących się w towarzystwie kobiet.

6. dnia 28. Czerwca.

Wiadomo WPani że Genewczykwie całkiem rząd demokratyczny sobie przepisali. Na uszanowanie pamiątki Rousseau wystawili Posagu baszcie, *Lyceum narodowym* nazwaney. Dziś była obchodzona, uroczystość na założenie tego *Pamiętnika* i urodzin Rousseau. Wystawiono kolonnę, na której bustum Rousseau będzie postawione; bustum samo ieszcze nie gotowe.

Na czterech stronach podnożku widać następujące napisy:

Z północney strony, *allée du contrat social.*

Świat ięczał pod iarzmem przesądów; Rousseau się urodził i zniszczył ie ogniem swego gieniuszu.

Z zachodniej strony, *allée du devin de Village.*

*Wymowo, sztuko głosu, ściśto złączo-
na z ięzykiem czucia, któż bardziej znał
twoię moc iak Rousseau?*

Z południowej strony, *allée d'Heloise.*

*Powaby cnotliwej miłości, rokosze
niewinnych i czułych serc, byłyście znane
przed Rousseau; ale on sam umiał was tylko
opisać!*

Z wschodniej strony, *allée d'Emile.*

*Zbliżcie się godne matki, szczęśliwe
dzieci, Oyczyzna oddaie cześć waszemu
dobroczyncy.*

Nad Posągami unosi się dach z gałęzi,
który czterech stronom Pamiętnika odpo-
wiada. Napisu *allée d'Heloise* pilnuie bo-

zek miłości z kołczanem i strzałami. Pod napisem *allée d'Emile* dzieci przybrane w kwiatki, na dole igrają. Pasterz i pasterka stoją przy napisie *allée du devin de Village*. Przy napisie *allée du contrat social*, stoi republikanin, trzymając w iedney ręce broń, w drugiej propozec praw człowieka.

Wszyscy urzędnicy zebrali się na ratusz, i z tamtąd przy odgłosie liczney muzyki z całą gromadą ludu się złączyli. Procesya ta składała się z starców, z mężów w narodowych mundurach, dziewcząt i chłopców w kwiaty przybranych. Uroczystość, do której cały lud wchodzi, ma zawsze coś powabnego; to tylko mi się nie zdawało, że matki wciągu tej procesyi publicznie swoje dzieci karmiły. Rousseau nie miał zapewne tego zamiaru, aby matki tę powinność, po ulicach wypełniały; i kiedy mówił o naszey płci powinnościach, pewnie o naypierwszey, to jest przystoyności nie zapomniat.

Cała procesya zatrzymała się przed domem, w którym Rousseu mieszkał,wszy:

scy rzucali do niego kwiaty, a uroczystość się pod drzewami kasztanowemi zakończyła.

III.

Rozmowa o Grze.

Niniejszy rozmowy byłem w roku 1788. pod czas mojej podróży do Neapolu sam ocznym świadkiem; rozumiem że może kogo zabawić, więc ją podaję w tym samym sposobie, iakem ją słyszał, na widok publiczny.

Jednego dnia iadłem obiad u posła Francuzkiego w Neapolu Pana de *Teleyrand-Perigord*. Dom tego dyplomatyka był domem wszystkich zabaw, pod prezydencyą Pani posłowej. Ta kobieta, siostrzenica nadto sławnego *Kallonna*, jest cała w grze i intrygach zatopiona. Jak tylko iey dzieci zaczynaia cokolwiek poznać,

wać, to co ich otacza, ona sama bierze zaraz na siebie obowiązek ich edukacją się zatrudniać: podaje im karty w ręce, i tak ich długo ćwiczy, poki nieumia tak zręcznie niemi robić, iak najsławniejsi greccy kuglarze. Nikt nie jest proźniakiem w tey familii; wszyscy którzy ją składają, każdy się zatrudnia z osobna nad pomnożeniem malsy bogactw. Wszystkie gry nawet i gra kombinacyi są dla nich pewnym funduszem. Naypierwsze zapytanie było zawsze posłowej, kiedy iey kogo prezentowano: *iaką WPan grę lubisz?* i *iaką* kolwiek sobie kto obrał, mógł być pewnym że przegra. Sam poseł mniej sprawny, iak reszta familii, przegrał czasem; ale iak tylko się to zdarzyło, wymyślił sobie zaraz interes, oddał karty, albo gości swojej żonie, która w oka mgnieniu naprawiła przegraną, i nieznacznie worek przeciwnika przeniósł się bez powrotu do JW. kieszeni.

Milady Kamelford iadła iednego dnia obiad, w tym uprzywileiowanym różboio-

wisku. Jak tylko powrocili do pokoju bawienia, z sali iadalney, posłowa zaczęła rozmowę, która od Milady następującym sposobem była odpierana.

P O S Ł O W A.

Potrzeba przyznać, że gra, iest ieden z naypiękniejszych wynalasków w towarzystwie.

M I L A D Y.

I owszem ieden z nayszkodliwszych, któryśmy winni kilku szalbierzom.

P O S Ł O W A.

Ale to iest iednak nayulubieńsza zabawa Monarchow i wielkich.

M I L A D Y.

Czy WPani rozumiesz mościa pani posłowa, że to wszystko co czynią Monarchowie i ci, co ich otaczaia iest zawsze warte podziwienią?

P O S Ł O W A .

Nie; ale WPani przyznasz Milady, że ten czas, który grze poświęcaia, bardzo jest dobrze użyty, ponieważ ztąd żadne złe niewypływa.

M I L A D Y .

Żadne złe! ah! mościa pani....

P O S Ł O W A .

No, ale iakież to złe wypływa z tey zabawy?

M I L A D Y .

Utrata drogiego czasu, któryby na potrzebniejsze rzeczy mogli użyć: opuszczenie pożytków i interesów ludu, powierzonych ich pieczołowitości.

P O S Ł O W A .

Ah! WPaniś mnie pocieszyła, to iest daleko złe mnieysze, iakem się obawiała. Alboż potentaci nie mają ministrów, którzy podług-ich rozkazów pracują? Maiąż bydz takimi niewolnikami, aby wchodzili

T i j

we wszystkie szczegóły, a często nudne i śmieszne? Do nich samych należy decyzya; ale żeby dobrze decydowali, potrzeba aby rzecz była nie długa, i nie trudna. Ja wcale nie widzę, dla czego by zabawa gry, miała szkodzić interesom krajowym. Kiedy machina raz nakręcona, wszystko idzie dobrze, niepotrzeba się turbować.

M I L A D Y.

Z tym wszystkim widzimy, co wypada z podobnego gatunku zabaw. Przykłady są nadto znane, ażebym ich potrzebować powtarzać.

P O S Ł O W A.

Ja rozumiem że Milady niemówi o iednym tylko gatunku złego, ale iey krytyka rozciąga się daley.

M I L A D Y.

Prawda mościa pani. Nieszczęścia wynikające z szaleństwa gry, są niepomiarowane. Ta namiętność łączy człowieka

pocziwego z szalbierzem; zbliża ową niezmierną odległość, która jest między monarchą i jego niegodnymi poddanymi: słowem, gra wszystko miesza. Miłość zysku unosi nayszlachetniejszą duszę do podłości. Nabiera się nałogów od tych osób, które przybieramy do naszego towarzystwa: obyczaje słabieją, niszczą się i kają. Małatek się rozprasza, i nakoniec przyzwyczai się człowiek, do używania w naysławniejszych i największych interesach, tyle złej wiary, ile iey używał przy kartach. Za pomocą cito gry, awanturnicy się wślizgaia w uczciwe domy; za pomocą gry w chodzą na dwory, tam szczęście robią, i aby im nikt nieprzeszkodził, oddalaia zawsze zasługę i talenta.

P O S Ł O W A.

Czy WPani rozumiesz milady, że nie można wcale grać, ażeby niesprawdzić dopiero odmalowanego, szczególniejszym sposobem wizerunku?

M I L A D Y.

Ja nie miałam nigdy intencji kogo szkalować. Ja tylko mówię, że gra staw-
szy się namiętnością, albo raczey potrzeba
codzienną, odrywa człowieka od nayo-
żyteczniejszych rzeczy: bo ktokolwiek
przyzwyczai się do miłości zysku, i czato-
wania na cudze dobro, ten zapewne mniej
używa delikatności w sposobach, dopięcia
swego zamiaru.

P O S Ł O W A.

Ale iakże czas spędzić? niemożnać
zawsze czytać, ani się zawsze poważnemi
rzeczami zatrudniać, potrzeba też rozryw-
ki. Potym gra przyzwyczai do uwagi:
przyucza nas do kombinacyi; czyni pewny
porządek między wyobrażeniami, który
nas zdolnymi do nayważniejszych interes-
sów czyni. Mogłabym WPani milady,
przytoczyć wielką liczbę młodzieży, która
się za pomocą gry do interesów politycz-
nych uformowała.

M I L A D Y.

A ia bym WPani mogła daleko większą liczbę przytoczyć, których gra zgubiła. Człowiek pocziwy, dla miłości gry staie się niecnota!

P O S Ł O W A.

Bez pomocy gry, czymżeby zeszedł czas na kompaniach? Wyczerpawszy rozdział dzieiów całodziennych, i cóżby potym robili?

M I L A D Y.

Przystaię na to, iż ieżeli się znidzie wiele osób oziębłych i ograniczonego rozumu, że ciężko utrzymać ciągłą i interesującą konwersacyą. W ten czas gra iest najmilszą zabawą, bo głupi tak się dobrze wyda przy zielonym stoliku, iak kto inny, a czasem ieszcze potrafi zawstydzić i uczciwego człowieka. Daleko iest łatwiej nauczyć się zręcznie układać karty, iak nabydź użytecznych dla siebie i dla drugih wiadomości. Bez pomocy gry, ileż to ludzi, niemogłoby się w wielu mie-

scach mieścić , a jeżeli się w kręca dla
swoiey reputacyi, i cóżby robili.

P O S Ł O W A.

Ah! milady co tu morału!

M I L A D Y.

Mościa pani posłowa , kiedy morał
jest czysty on jest rękością obyczajów.

Tu się rozmowa kończy. Posłowa
niemogąc odpowiedzieć na przekonanie mi-
lady Kamelford, rozkazała stoliki pogoto-
wać. Milady ucichła, i niezadługo wyie-
chała.

Ta dama, która łączy wszystkie przy-
mioty serca i rozumu, ma powszechny
szacunek razem z swoim mężem, tak w
własney oczyźnie, iako też we wszyst-
kich miejscach, gdzie ją tylko miłość nauk
prowadzi.

Wiadomo jest iaką milord grał rolę w
ministryum. Mało ludzi posiada tyle iak
on talentów, rozum większy i otwartzszy.
Szczyrość sama iego serce zaleca.

IV.

*Traktat Pokoju i Neutralności między W.
 Xięciem Toskańskim i Rzeczpospolitą
 Francuzką dnia 10. Lutego 1795. za-
 warty i dnia 13. tegoż miesiąca przez
 Konwencyą Narodową potwierdzony.*

Dnia 10. Lutego *Richard* imieniem wy-
 działu ocalenia publicznego, zdał Konwen-
 cyi rapport względem negocyacyi pokoju
 między pełnomocnikiem W. Xięcia Toskań-
 skiego, Hrabią *Carletti* i wydziałem za-
 szłych. Niedawno gdy mowa była o poko-
 ju, rzekł *Rychard*, deklarowaliście całej
 Europie, że będziecie mieli zawsze wzgląd
 na te Państwa, które gwałt przymusił do
 pórwanja przeciwko nam broni. Z pomię-
 dzy tych wszystkich Państw, naywięcej
 Toskania waszego względu warta. Długo
 szła drogą, którą iey położenie i słabość
 przepisywały; ale Anglia chciała wszyst-

kie rządy europy przeciwko nam do koalicji wciągnąć, i nawet najmnieysze niebyły powinny względem naszej rewolucyi obojętnemi zostać. Nieudało się Angielskim posłom w Sztokholmie, ani w Kopenhadze; ale dopięli swoich zamiarów w Neapolu i Florencyi. W. Xięciu Toskańskiemu nie zostawili tylko dwanaście godzin czasu się do namyslenia; był nadto zaślaby, aby się mógł oprzyć i agenci Rzeczypospolitey musieli Toskanią opuścić. Teraz gdy go nasze zwycięztwa od despotyzmu Angielskiego uwolniły, posłał znanego z przywiązania, do zasad naszej rewolucyi, i z ważnych usług, które naszym rodakom w Toskanii wyświadczył, Pana *Carletti* do Paryża, a żeby z waszym wydziałem ocalenia publicznego, negocyował; ten dał się dla różnych ważnych okoliczności, do zawarcia z nim ugody nakłonić, którą wam do przyięcia mam zlecenie przełożyć.

Toskania naypierwey Rzeczpospolitą Francuzką uznała; żaden obywatel Francuzki nie był tam nigdy o swój sposób

myślenia prześladowanym. W. Xiążę rozkazał powrócić nam swoim kosztem, wielką liczbę zboża, które nam Anglicy w porcie Liworno zabrali, i już zapawne do którego portu na śródziemnym morzu zawinęło. Wojna z Toskanią nieprzyniesie nam żadney korzyści; ale iey neutralność uważając co do handlu, jest bardzo dla nas ważną. Zadziwiliście Europę waszemi zwycięztwami; niemniej zdziwi się nad wspaniałym użyciem tych zwycięztw. Ale iak te Potencye, które były przymuszone podnieść broń przeciwko nam, z otwartymi rękami przyjmować będziecie, tak znowu będziecie umieli pokruszyć te, które uporczywie przy swoich zamiarach obstawać będą; a przynajmniej niezapomnicie, że się macie na Anglii obrażoney ludzkości, i sprawiedliwości zemścić. Na te słowa całe Zgromadzenie radośnie wykrzykło: nie, nie!

Artykuły Traktatu.

Artykuł I. Wielki Xiążę Toskański zerwie się wszelkich związków z koalicją przeciwko Francyi wojującą.

Artykuł II. Odtąd pokóy, przyiaźń i dobra harmonia między Rzeczpospolitą Francuzką i Toskanią panować będą.

Artykuł III. Neutralność W. Xięcia Toskanii ma być zachowana w tym stopniu iak była przed 8. Października 1793.

Artykuł IV. Niniejszy Traktat niemoże mieć żadney wagi do póty, do póki od Konwencyi niebędzie ratyfikowany.

Działo się w pałacu narodowym

21. *Pluviose* (9. *Lutego*)

Dnia 13. po niektórych odezwach przeciwko niezachowaney formalności, zabrał głos *Cambasceres*, członek wydziału ocalenia. Nie idzie tu oto, mówi, aby nad samemi słowami lub formalnością dysputować, tu trzeba roztrząsnąć, czy postępek wydziału jest błędem, lub zbrodnią, i czy forma, w której wam przyniosł traktat, ma być zachowaną, czy też odmienioną. Jakże wydział może inaczy swoje czynności względem interesów zagranicz-

nych odbywać, tylko przez iednostayność swoich widoków, przez prędkość w wykonaniu i przez utrzymanie sekretu? My niewidziemy potrzeby zapytywać się Konwencyi, czy usłucha propozycyi pokoju, które iey przyniesiemy. Wiemy że dobrze przyięna raport w tym zamiarze, który iey Merlin z Due imieniem zdał wydziału, a zatym wiemy, że iey wola nie jest wątpliwa; więc iest iednostayność zamiarow między wydziałem i Konwencyą. Obce Potencye posyłaia z nieograniczonemi pełnomocami swoich deputowanych do Paryża. Wasz wydział słucha ich, podług udzielney mu od was mocy;— wysłuchawszy ich, czy ma do was przychodzić i powiedzieć: ta i ta Potencya, proponuie wam pokoy, a to pod temi i pod temi kondycyami? i będziecież za każdą razą o podobnych kondycyach się naradzać? Jeżeli podobne środki przedsięwzięmicie, to każda Potencya będzie się wzdrygała w terazniejszy okolicznościach, w negocyacye z nami wchodzić. Bo kiedy propozycye iey ma-

ią zaraz być wiadome, to się będzie musiała obawiać, aby niebyła od tych, Potencyi, którym zależy na utrzymaniu koalicyi przyciśniona. Wasz wydział rozumie tedy, że nie przestąpił swojej mocy, gdy nayszyteczniejsze kondycye pokoju z Toskanią ułożył. Wszak wam nakoniec zawsze są wiadome jego wyroki; daleko jest pożyteczny dla narodu, obce Potencye przez traktaty z nami łączyć, iak ich przez wczesne rozgłoszenie, co powinno być sekretem, odstręczać. Jeżeliśmy zbłądzili oto tu jest Konwencya; ten traktat jest dotąd tylko projektem dopóki od was nie będzie ratyfikowanym. Żądacie chwalebnego pokoju, więc musicie to wszystko oddalić, co mu może być na przeszkodzie. Jeżeli pod pozorem czczych tylko formałności, oddalicie traktat z Toskanią, usprawiedliwicie wszystkie potwarze, po całej Europie przeciwko wam rozsiewane. Wszędzie mówią, że niemacie żadnego rządu, i że z wami niemożna negocyować. Są dwie Potencye, które długo waszemi nieprzyjacielami

będą, i wszystkich sposobów używają aby inne Potencye w koalicyi przeciwko wam utrzymać. Potrzeba nam się względem nich mieć na ostrożności. Powiedzą, otoż taki skutek! Wielki książę Toskański chciał negocyować; udał się do tych, którym ustawy pozwoli go wysłuchać; ale Konwencya nie miała żadnego względu na nich, choć ich na czele swego rządu postawiła. O coż tu idzie? o potwierdzenie dzieła, waszych mandataryuszów. Jest ich dzieło złe, to im powiedźcie: nie chcemy go, oddalcie się! ale jeżeli dopełnili waszey woli, potwierdźcie go; reszta jest tylko gadanina. Żądam porządku dniowego, względem proponowanej przez Rouzeta formalności, i przyięcia projektu traktatowego. (Wielkie oklaski?) Naradzenie się względem traktatu zakończono, i traktat tak iak był podany, po podwoynym wotowaniu znaczną większością głosów, z nieustaiącemi okrzykami: niech żyje Rzeczpospolita, przyięty został. Ratyfikacya w tym sposobie: Konwencya Naro-

dowa wysłuchawszy rapport swego wydziału ocalenia publicznego, względem traktatu pokoju, między tym w działem i Pełnomocnikiem Wielkiego Xięcia Tostajskiego, dnia 21. Pluwiose (9. Lutego) zawartego, ten traktat pokoju, ze wszystkim tak iak był zawarty ratyfikuje.

V.

Moc Natury.

Ja sędzę (mówi iedna kobieta) że powrot do cnoty, niemoże inaczey zadossyć uczynić skrusze, a nawet miłości własney, tylko w ten czas kiedy jest zdolny iaki pożytek dla społeczeństwa przynieść. W rzeczy samey còżby znaczył ten wyraz *ludzkość*, iezli iuż nie naywyższą chęć stania się użytecznym bliżniemu? Według

mego

mego sposobu myślenia, iedyną rzeczą, którąby można było wyciągnąć z błędu, i uczynić go pożytecznym dla drugich iak i dla siebie, iest odkryć śrzoki, które nas poprawiły: iest to położyć lekarstwo obok trucizny. Oświecać więc drugich kosztem smutnego doświadczenia swego, i starać się ich uleczyć odkryciem naszych ran iest to nieiaka dla nieszczęśliwych stworzeń pociechą, które równię iak mnie spotkało nieszczęście upadku; iest to słaba nadgroda przyznam się, wieczney boleści, która mię pożerać będzie.

Otóż to iest, co mię przywiodło, abym przeniosła na papier dokładną przypadku mego powieść: napisałam ją sama; nazwałam się w nięy Eugenią. — Prawdziwe moje imie, powiększyło tylko wstyd mój, i wewnętrzne boleści które czuję, nie przydając nic do celu, którym sobie zamierzyłam. Dosyc wiedzieć czytelnikowi, iż wystawiam tę historiją ze wszystkiemi okolicznościami. — O gdyby osoby płci moiey mogły ją mieć zawsze przed oczyma! Jeżeli

by która matka była kuszona do upadku, niech mnie czyta, i niech cała przeniknie tym obrazem: ręce iey za prędkie nad sobą otrzymanie zwycięstwa, i będzie iey trudno powtórnego doświadczyć upadku: zobaczy to co zowią *ułomność*, pod przyzwóitym iey pędzłem, to jest, iako obłąkanie się występne, źródło tysięcy innych zbrodni. —

Eugenia winna początek dni swoich szanownym rodzicom; nie czerpała na ich łonie tylko prawidła i wzory cnoty, iakoż mogła sobie wieszować iż nic nie miała coby iey wyrzucić można było, nad zbyteczną czułość, i to to, dla nas kobiet jest obfitem źródłem naszych błędów, naszych nieszczęść, a częstokroć i całkowitej ruiny. Ta to czułość tak ślepa, tak niebezpieczna, gubi nas, prowadzi do przepaści usłaną kwiatami drogą, i kiedy w nią wpadniemy, czasem nawet bez sposobu się cownienia, to zaledwie się spamiętamy. —

Interes, ta powszechna sprężyna towarzystwa, która tyle do niego wprowadza nieładów, klęsk; interes, umowy, urządzenia rodziny, zwyczaj, ten dawny tyran świata, dały męża Eugonii: był on szacownym, pełen wybornych przymiotów: kobieta rozsądna kochałaby go była; ale Eugenia nie miała nad lat ośmnaście, a w tym wieku pospolicie się tylko zmykło słuchać zapędów serca: to to, serce stanowi cenę tego wszystkiego co nami kieruje.

Syn po dwóch latach był owocem tej iedności, której niewinność, bezpieczeństwo duszy, korzyść dobrego z sobą życia, dostarczały tej słodyczy, iaka jest podobno wyższa nad uciechy; bo mogą być prawdziwe uciechy, którychby rozum i uczciwość nie wspierały? Niestety! to dobro czyste, dobro które z samej wypływa cnoty, maż być dla nas obcym? Zostaniemyż zawsze skazani na pragnienie burz namiętności?

Jeden z tych ludzi światowych, i występnych, których prawa powinnyby karać i co się ieszcze nadymaia z swoich obrzydłych powodzeń i bezkarności, markiz *** nawinął mi się na oczy; robi sobie wstęp do mego domu, i używa natychmiast wszystkich sztuk przymilenia, dowcipu, fałszywych sentymentów, zwodniczych listów, przystosowań ożywionych wesolnością i miłością, dowcipnych festynów, podchlebnych ofiar; nic nieprzepomniął co do sposobów uięcia należy, któremi jest otoczona młoda osoba, bez doświadczenia, bez reflexyi, i która nieznała ani towarzystwa, ani siebie samey. Upoił ją łagodnością zepsucia do naywyższego stopnia. Nakoniec nieszczęśliwa Eugenia utraciła dwudziestoletni rozum, swoje szczęście, własny szacunek, którego nic w świecie nadgrodzić niemoże. Wierście mi opłakane ofiary, iż ieden moment obłąkania gubi nas często na zawsze.

Odtąd iuż Eugenia niedoznaie tylko ciągłych niespokojności zmysłów, poruszenia

ie
n in
loy
wie
wad
czne
zotę
nigd
się t
niev
iesze
tnoś
niał
braż
skre
god
iey

były
Fran
tey
nale
wsp
szą

nieznośnego....! Już dla niej dni wesołe
minęły! już niekosztuje owej słodkiej spo-
łeczności duszy, owego nieiako błogosta-
wieństwa ziemskiego! i już więcej kosztować
niebędzie! Nieszczęśliwe igrzysko wie-
cznej nawałności. Poznaie nakoniec zgry-
zotę! wcisnęła się do niej serca, aby z niego
nigdy niewyszła! Co za wyraz wymknął
się tej nieszczęśliwej? Aby z niego nigdy
niewyszła! To pewna, że raz piorunowy
jeszcze był nieuderzył; szaleństwo namię-
tności równie ślepej iak i winney, pochła-
niało wszystkie aż do najmniejszego wyo-
brażenia tej biednej kobiety reflexye; była
skrepowana, oddana całkiem swemu nie-
godnemu zwodźcy, który nad wszystkimi
niej panował zmysłami.

Interessa kilku tygodniowe wyciągnęły
były męża Eugenii na iedną południową
Francyi prowincyą; korzystał chciwie z
tej pory markiz, staie się ztąd bardziey
nalegającym i absolutniejszym, a iego
współniczka zbrodni, słabszą, występniey-
szą, nawet i wyrazów niestaie, rozum ią.

całkiem odstąpił! Stworzenie szacowne, małżonka, matka, matka... wszystkie te święte imiona, ustąpiły płochej amantce, albo raczey, nayuniższej i naypodlejszej zepsucia i zbrodniarstwa poczwary niewolnicy! Haniebny czarnoksiężnik! z obowiązał swoją ofiarę, aby mu wszystko poświęciła, miłość winną swojej familii, swemu mężowi, swemu synowi, oyczyźnie, wierność małżeńską, wstyd, honor, zezwoliła słowem na publiczne siebie wyklęcie. Eugenia tedy ma opuścić wszystko, dziecię swoje, aby się błąkała po cudzych kraiach, i nosiła z sobą swoje osławienie, i niepożyteczną rozpacz, z nienawistnym wykradźcą.

Ułożono odiazd; syn tej kobiety tak mało godney, niestety! bydz matką! zostawał na wsi u iedney z iey krewnych. Już go więcey nie będę oglądać! Udaia się do iednego miasteczka o kilka mil od Paryża: tam to się miała dokonać tego raptu zgroza. Eugenia podług umowy, pierwey na to okropne przyiechała miejsce. Tu

zostawiona sobie samey, dręczona poniewolnie wyobrażeniem nadto winnego postępu, doświadczała tysiąc okropnych z sobą walek; zatapiała się we łzach, i nie mogła zatlumić głosu, który z głębi iey serca się dobywał. Piękne iedno dziecko, które się w tym miejscu znajdowało, postrzega strapioną kobietę; zdaie się iuż poznawać to tak słodkie litości czucie, przybiega do tey nieszczęśliwey z wyciągniętemi rączkami, pieści się z nią, ściska, paplocze, to tak tkliwe imie *mama*. Eugenia podnosi załane łzami oczy, i zostaje uderzona widokiem tego miłego stworzenia, przypominającego iey syna. Jak to mogłażbym się odważyć zawoła opuścić! (i przyciskając to dziecko do swego łona) nieszczęśliwa! Mogłażem zapomnieć żem była matką, mogłażem zapomnieć żem była matką! Natychmiast powraca się do Paryża, rozkazuje przynieść swego syna; w momencie przychodzi: rzuca się na niego, bierze go z radością na ręce, oblewa łez potokiem; niemoże wposród obfitego łka-

nia więcej mówić nad te słowa: „ Miłe
„, dziecko, miłe dziecko, nie miałoś już mat-
„, ki.... „

Markiz zdziwiony że mu się zdobycz
wymknęła, powraca, i śmie się pokazać
Eugenii; widzi ją okrywającą pocałowa-
niami i łzami swoje dziecko, chce mówić:
Precz, podły zbrodniarzu! uciekaj z mo-
ich oczu! bież się radować z moich zbro-
dni, w którycheś mię pogrążył; wydrzeć
matkę dziecku! Idź; oddałam się iemu,
iemu, naturze, moim obowiązkom, tey
cnocie, którą tak miłowałam, a którą-
mem pokrzywdziła, ale tyś mi odiał
moją spokojność; szacunek własny, na
zawsze, i będę płakać przez resztę życia
mego.

VI.

O Koloniach.

Historya towarzystw naucza nas, że
cywilizacya rozeszła się od wschodu, do
zachodu; z azyi, do afryki i europy, a z

europy do ameryki. Takim samem sposobem postępować krok, w krok, cywilizacya założonych kolonii. Autentyczne opisy najdawniejszych dzieiów, zdają się dowodzić, że ludy azyatyckie najbardziej się wstawiły, przez pozakładane w stronach wschodnich morza śródziemnego osady; posaszczepiali na wielu wyspach i różnych stronach tego morza bardzo wiele kolonii; po rozrzucali wszędzie choć niewielkie gromadki ludzi, a nadewszystko, że zaprowadzili rolnictwo aż do grecyi. Od grecyi rozszerzyły się kolonie, ku włosom, czyli Sycylii, a z włosz rzymianie ich posuneli, aż ku końcowi swoich granic na zachód. Od zburzenia państwa Rzymskiego w europie, aż do odkrycia ameryki i indyów, zakładanie kolonii było przerwane. Barbarzyństwo, i niewiadomość, które na ów czas okrywały całą europę; zabobon, i błąd, które opanowały wszystkie umysły, zatamowały wszelkie przedsięwzięcia, któreby były mogły dążyć do wydoskonalenia i oświecenia rodzaju ludzkiego.

Kraie wyniszczone , i ogołocone z ludzi przez nieszczęścia wojny , niewystawiały zwycięzcom , tylko puste posesysye ; więc niewypadało inaczej , ażeby ich zagospodarować i zaludnić , tylko kolonistów tam wysłać . Historia kolonii , nie jest tylko historią uzurpacyi : a jeżeli podobne osady powiększyły sławę i powagę Fenicyanów , Greków , i Rzymian , to też były naypierwszą przyczyną do ich zniszczenia i upadku .

Kartagena , która nie była z początku , tylko prostą kolonią Fenicyanów , stała się przez swój handel , i przez czucie , naybardziej wygórowaney miłości oyczyzny i wolności , bardzo kwitnącym i znacznym miastem , które 700,000. mieszkańców rachowało , a więcej iak trzysta miast pod swoim rządem w afryce . (1) Ta też ze wszystkich kolonii grała naywiększą rolę ; i dla tego Rzymianie założyli sobie naywiększą chwałę na tym aby ją zburzyć , i wszystkich swoich sił i sposobów do tego

(1) *Strabo księga 17.*

użyli. Potrzeba wiedzieć, żeby była może zwyciężyła i Rzymian, gdyby była przeciwko sobie nienarazła umysłów, przez postępowanie tyrańskie z swemi koloniami. Co za szczęście dla tego potężnego i przemysłnego ludu, gdyby się jego ambicya, była kontentowała utrzymaniem swoich obszernych, bogatych i ludnych prowincyi? albo zamiast co się kusił o zdobycze ku północy, był się kontentował rozszerzeniem ich na południe, zaprowadzał pomiędzy ludy, pogrążone w barbarzyństwie i próżniactwie, sztuki, któreby im były razem służyły i do zatrudnienia się, i do cywilizacyi! byłby zapewne długo, kwitnął iako ieden z najsilniejszych i najszczęśliwszych narodów, które kiedy były. Ale Kartagińczykowie, omamieni dumnym wyobrażeniem o swojej mocy i swoim bogactwie dążyli do powszechnej monarchii. Chodzili w zawody z Rzymianami, którzy mając więcej stałości ducha i wojskowości; byli tą samą ambicyą uwiedzeni; udało im się, że się podnieśli na rozwalinach Kartageny. Żaden jeszcze

naród po upadku Kartageny, niepokazał przykładu podobney rewolucyi; ale bliska swego upadku anglia, wystawia światu, takie same postępowania, taką wielkość, takie same zdzierstwa. i nareście taki sam koniec.

Daleki lud przychodzi, kładzie żelaza na stolicę Kartageny, i podbiia iey kolonie. U Anglików zaś, ich własne kolonie się zburzły, że chcieli na nich wtłoczyć kaydany, rozbiiaią te kaydany o głowy swoich uciemięrzycielów, i na obalinach tronu wystawiaią swoją potęgę. Zaczym podobieństwo, które zachodzi między Kartageną i Albionem, pochodzi ziednakiego nadużycia swojej mocy.

Anglia i wszystkie te Potencye Europy, które pozakładały odległe kolonie, zdaje się iż niemają ważniejszego zamiaru, iak pomnożenie w swoich krajach ludności i bogactw, przez wzajemną komunikacyą z tamtymi. Doświadczeniepokazało, że kolonie angielskie, zupełnie gdziekolwiek probowali odpowiedziały temu naypierwszemu za-

miarowi; trzeba się spodziewać, że wszędzie tak będzie, jeżeli tych samych środków użyją: ponieważ niemożna tego zaprzeczyć, że bez zachęcenia matki oyczyzny, do tego wszystkiego co się tyczy rolnictwa i handlu, kolonie amerykańskie nie byłyby przyszły do tego stanu dojrzałości, który ich tak mocnymi i razem ogromnymi uczynił.

Nadaremnie niektórzy nienaylepsi politycy, starali się przełożyć rządowi angielskiemu, że jeżeli będzie nadto pomnażał swoje kolonie, to się trzeba obawiać, aby nieogłosił z ludzi matki oyczyzny; mieszkańcy nie są tak liczni, do dali, aby mogli wystarczyć na wyprowadzenie ludzi. Rząd lepiej oświecony, chwycił się też lepszych prawideł. Londyn obfituje w ludzi, którzy niemogąc bydź użytymi podług potrzeby, są ciężarem i dla przemysłu ludzi użytecznych i dla handlu: bo wyiadaiają niepotrzebnie, rzeczy do pierwszych potrzeb służące, czynią niedostatek i drogość, a zatem rzemieślnik musi drożey swoje robotę

rachować, i wszelkie żywności idą niezmiernie w wysoką cenę. Stołeczne miasta żywią więcej niepotrzebnych ludzi, iak by ich potrzeba było do założenia lub do utrzymania kolonii. Zamiast co iaka stolica iest obarczona podobnym ciężarem, byłoby daleko lepiej i dla miasta, i dla tych, którychby wysłano do zaludnienia nowych osad.

Wielka liczba żebraków, które obarczają stołeczne miasta, dowodzi że mają więcej ludzi, niżeli ich mogą przyzwoicie zatrudnić, a zatym możnaby ich iedną część zawsze wysłać. Może mi kto powie, że chociaż tyle ludzi zapycha ulice wielkich miast, to zato nasze miasteczka nasze wsie, są puste; ale to nieodmienia rzeczy, bo tu nie idzie o ich liczbę, tylko o użytek pracy dla publiczności: ieżeli się praca zatrzyma, podobną iest de szerszeni w ulu, które zamiast dopomagać, miod ziadaia, tak też i ci są przeszkodą do przemysłu, i lepiej żeby ich wcale nie było. Więc zaczym nastąpi exekucya praw przeciwko włóczegom,

lub zaczym inne postanowią jeżeli te niedo-
kładne, aby rzemieślnicy nieopuszczali swo-
ich warsztatów, gdzie ich praca potrzebna, i
niecisheli się do miast, a nadewszystko do
stolic, gdzie ich niema czym zatrudnić, nie-
wiem dla czegooby niemógł być przyięty-
plan, wysłania ich w takie mieysca, gdzieby
ich praca i przemysł mogły być pożyteczne-
mi? Tym sposobem powiększyłaby się po-
wszechna nasza praca, i oszczędziłoby się
wiele żywności, którą próżniacy wyiadaia.
Doświadczenie obala tedy zarzut, że osady
kolonii szkodzą ludności, i dowodzi iasno,
że wszędzie gdzie przemysł tylko zachęcany
bywa, dając wiele do czynienia mieszkań-
com, pomnaża znacznie ludność: iest to roy
pszczoł, z którego co rok ubywa kilka pszczo-
łek, bez osłabienia całej gromady. Myli się,
kto powiada, że wysyłanie mieszkańców z
Hiszpanii, do swoich kolonii, wyludniło
to Królestwo; nie kolonie go wyludniły, ale
brak przemysłu, którego rozumiano, że wię-
cey niepotrzebuia, gdy widzieli iż im wielkie
skarby z nowego świata płyną.

Co się tyczy różności klimatów, jest to dawno wkorzeniony błąd, iż pod niektórymi kresami niemożna wcale mieszkać. Dowiedziono później, iż niema pod niebem żadnego klimatu, do którego by z niewielkimi ostrożnościami niemożna konstytucyi ludzkiej przyzwyczaić. Te ostrożności nawet, ustają zaraz z pierwszemi kolonistami, dzieci ich już się z stosowną do klimatu urodzą konstytucją. Po tych wszystkich prawdach, potrzeba przyznać że zakładanie kolonii, jest pożyteczne dla wszystkich mocarstw, byleby ich zroztropnością zakładały; niemoże szkodzić ludności, ponieważ ją przeciwnie, wszędzie pomnaża, gdzie tylko przemysł zachęcony jest pewną rękojmią dostarczenia wszystkich wygod do życia. Nadto, ustanowienie pożytecznego handlu między koloniami, i metropolią podaje niewyczerpane źródła, ustawicznego szczęścia, byle tylko metropolia umiała z niego korzystać, i nie naznaczała wysokich cen swych kolonii darów,

MONITOR

ROZNYCH CIEKAWOSCI

Roku 1795.

Część 6ta na dzień ostatni Marca.

I.

*Obraz krótki wszystkich fakcyi, które
rządziły od początku rewolucyi Francya,
aż do upadku Jakobinów w Listopa-
dzie 1794.*

ZE wszystkich przypadków, które się
w Francyi przytrafiły po obaleniu Robes-
pierra, jest zapewne nayważniejsze zwy-
cięstwo Konwencyi nad jakobinami; to

W

zwycięstwo, będzie zawsze epoką w rewolucyi Francuzkiej, chociaż by pomimo wszelkie spodziewanie po zadanym razie, miała ieszce po drugi raz na nieszczęście ludzkości, fakcya jakobinów podnieść swoją głowę i swoje panowanie. Jeżeli jest rzeczą interesującą, zwrócić oczy na życie całe osoby znaczney, która dopiero zakończyła swoją rolę, ileż nie powinno bydz, rzucić wstecz okiem na całą masę ludu, który nad 25 milionów głów rozciągnął swoje obszerne panowanie, dziesięć narodów Europeyskich w krwawą wojnę wtrącił, wydał naypiękniejsze gieniusze, i nayobrzydliwsze niecnoty, postanowił razem naymądrzejsze prawa, i naydziksze uchwały? Rozumiem że może będzie miło czytelnikom tego pisma, widzieć tu przywiedzione niektóre pryncypalniejsze przypadki, które przed ich oczyma z straszną szypkością przemiiwały; a nadewszystko może im miło będzie zastanowić się nad okolicznościami, które małe grono przyja-

ciot przemieniły na tak obszerną i ważną korporacją polityczną.

Początek jakobinów, zaczyna się jeszcze od pierwszej epoki wszczyćey rewolucyi. Zgromadzenie konstytucyjne, na ów czas jeszcze stany jeneralne nazywane, otwarło swoje sejsye i cała Francya oczy na niego zwróciła. Pamiętna jeszcze jest walka, która się zaraz drugiego dnia między różnemi stanami królestwa zaczęła; ta walka była przewidziana, i każdy stan wybrał sobie ludzi nayszdarniejszych, aby mógł z niey z honorem wybrnąć.

Opinia publiczna przeznaczyła zawczasu zwycięzców; ale dwa wyższe stany przyzwyczajone opinią narodową gardzić, i zasadziwszy się nadto na mniemaney nietykalności starych zwyczajów; wydały więc bez boiaźni uporczywą wojnę nieprzyjacielowi, którym pogardzały. W początkach dosyć mieli sprzyjającą okoliczności. Ze wszystkich prawda prowincyi znajdowali się deputowani od szlachy

Wij

ty ; ale wysoka niektórych dostojność, interes osobisty, dawne związki familii, urzędy ważne, pamięć że razem służyli w woysku, à nakoniec przywiązanie, które mniey lub więcey każdy miał do Dworu, iako do iedynego źródła bogactw i honorów, wszystko to łączyło ich różnym sposobem, i pomiędzy zgromadzonemi 300 szlachty, nie było może ledwie dwóch, albo trzech, którzy by się nieznali przynajmniey z imienia. To samo można powiedzieć o naywiększey części duchowieństwa, które się składało naywięcey z prałatów. Względem trzeciego stanu już się rzecz inaczey ma. Tu widać śpieszno zgromadzonych, w liczbie 600 osób, ludzi uczonych, prawników, sztuk-mistrzów, medyków, kupców, wszystkich ludzi szacowanych w swych prowincyach, ale daley nieznaneych, bez mieysca porozumienia, bez przewodnika, obcych i podeyrzanych ieden względem drugiego (*).

(*) *Ignoti inter se diversis manipulis, sine rectore, sine affectu inobus mutuis, quasi ex alieno genere mortalium in usum collecti.*

Pierwsze dwa stany zmierzały już do wykonania swoich planów, gdy reprezentanci stanu trzeciego nie mieli jeszcze czasu do zbliżenia się do siebie, do udzielenia sobie nawzajem swoich nadziei, i swoich boiaźni.

Deputowani z Bretanii, uczuli najpierwey nieprzyzwoitość swego położenia, i umyślili temu zaradzić. W Bretanii też to, nayspieszniejszy wzrost wzięty rewolucyine początki pomiędzy stanem średnim ; ta prowincya zamykała w sobie nawięcey szlachty, która dumna z swoich prerogatyw, rozgniewała się na Dwór, że pozwolił na podwoyną reprezentacyą trzeciego stanu, nie posłała swoich deputowanych do stanów jeneralnych. Reprezentanci stanu trzeciego mieli wyraźne zlecenie od swych współziomków, ażeby bronili sprawy ludu, i ażeby wszyscy razem łączyli swoje siły przeciwko pretenzyom szlachty. Żadna deputacya nie posiadała więcęy wymównych ludzi, iak ta ; na ich czele znajdował się Guiry le Cha-

pelier. Niebezpieczeństwo ich położenia, podało im myśl zgromadzenia się co wieczor do domu z nich którego. Tam naradzano się o czynnościach tego dniowych, i zaraz myślano o środkach na drugi dzień; rezolucye szły większością głosów. Wkrótce doświadczyli szczęśliwych skutków swojej zgody.

Deputacya Bretańska przyszła do najwyższej powagi pomiędzy zgromadzeniem gminnych, a ponieważ okazała charakter, i stały plan swego postępowania, widziała codziennie innych deputowanych, albo raczey całe deputacye do niej przystępujących. Takim sposobem towarzystwo z 12 członków złożone, nazwane wydziałem Bretanii, nieznaczenie przyszło do tej wielkości, że pod imieniem znanym *lewey strony*, zdruzgotało szlachtę, duchowieństwo i zachwiało tronem.

W Październiku 1789. zgromadzenie narodowe było przeniesione do Paryża. Wydział Bretanii powiększył się aż do

100 członków z samych deputowanych. W Paryżu zaczęto przyjmować do niego wszystkich, którzy mieli reputacyą dobrych patryotów, wszystkich którzy mogli podać jaką użyteczną radę, wszystkich nakoniec, którzy przez swoje światło, przez swój wpływ byli w stanie służyć powszechney sprawie. Łatwość przyjmowania, i niebaczość patryotów, przeistoczyła zupełnie to towarzystwo, i oddaliła go całkiem od zamierzonego w początkach celu. Nieznacznie wprowadzono tam projekt i spory wcale obce i do czego innego służące; i często zdarzyło się, że kiedy przyszło do zbierania głosów względem artykułów, które miały być na drugiego dzień zgromadzeniu narodowym wspólnie popierane, znaleziono mniejszą liczbę deputowanych przytomnych, niżeli obcych, których naprzyimowano. Nie zadługo wśliznęły się namiętności i osobiste wido-ki, i co z początku było środkiem iedności, stało się w czasie okazyą niezgody, i osłabiło kredyt i wpływ lewey strony.

Nakonec wydział Bretanii, przyszedł do tak wielkiej liczby, że musiał obszerniejszego miejsca szukać, i przenieść swoje sejsye na ulicę S. honoryusza; do kościoła jakobinów, albo raczey po prostu Dominikanów. Ztąd więc pochodzi nazwisko jakobinów, które z początku nie było używane, tylko iako uszczypliwy wyraz, à które potym towarzystwo formalnie przyjęło. Pod ów czas nazywało się *towarzystwem przyjaciół rewolucyi*. Wielu członków z zgromadzenia narodowego, widząc z żalem, że się intryga do wspomnionego towarzystwa wśliznęła, à może i urażeni z przewagi którą cudzoziemcy od dnia do dnia tam powiększali, oddalili się ztamtąd; zgromadzali się pod przewodztwem Mirabeau i Lafayette'a, i ufurmowali klub, pod nazwiskiem towarzystwa 1789 roku. Ta rozterka pomnożyła rozdwojenie między patryotami, à powiększyła wpływ dwóch Lametów, porozumianych o złe myśli i o zazdrość przeciwko kommandantowi Paryżkiemu, który

sobie potrafili razem z Barnawem u jakobinów z iednać, à ci znowu u ludu. Ta rozterka była także przyczyną, że długo Mirabeau odsuwali od krzesła prezydenckiego, o które na ów czas ambicyonował; nakoniec za wdaniem się niektórych słusznych ludzi, obydwie partye się pogodziły. Mirabeau i Lafayette, przybyli nazad do sali jakobinów, gdzie ich z największymi oklaskami przyjęto. Niezadługo potem, Mirabeau zostawszy prezydentem zgromadzenia narodowego, okazał całą siłą swoich talentów, i dla tego też śmierć która go wkrótce zaskoczyła, była od wszystkich partyi opłakana. Od tego dnia, aż do ucieczki Królewskiej, bardzo rzadko się Lafayette pokazywał, albo wcale nigdy u jakobinów, do których się tylko dla miłej zgody przyłączył.

Nie tylko te dwa kluby jakobinów i towarzystwo 1789 roku, rewolucya Francuzka wylągła. We wszystkich prowincjach królestwa znajdowały się dwie partye: partya arystokracka, wspierana od

partyi nabożników, i partya demokratyczna. Ta ostatnia, która się po wielu miejscach, musiała przeciwko większości i zuchwałości wojskowych ; przeciwko officyalistom królewskim, parlamentom, kommandantom opierać &c. &c. uznała prędko potrzebę zgrómadzenia w iedno miejsce swoich sił porozrzucanych. Towarzystwo przyjaciół rewolucyi, na które cała Francya oczy swoje obróciła, podało myśl demokratom po prowincyach, do utworzenia podobnych. W momencie powstały po wszystkich wielkich miastach towarzystwa polityczne, które się złączyły z Paryżkim, wzięły go za wzór, weszły z nim w korespondencyą, podawały mu swoje potrzeby, swoje żądania, i odbierały często od niego rady, pomoc i sposób postępowania. Utworzyły się ściśle związki braterstwa, między temi różnemi towarzystwami i jakobinami ; jakobini uważali podobne związki iako wyborny sposób do rozszerzynia nowych zasad ; zachęcali do otwierania ich iak naywięcey, i przyimo-

wali do swojej sali wszystkie członki klubów prowincyalnych, które przybywały do Paryża ; ci znowu na wzajem udzielali tej łaski jakobinom stolicy. Taki jest początek owego związku, za którego pomocą jakobini Paryżcy stali się właściwie środkiem wielu tysięcy politycznych towarzystw, rozrzuconych po całej Francyi. Ztąd urosło iedno z naysztuczniey przystosowanych systematów politycznych ; gatunek zakonu, którego ustawy były tak głęboko wyrachowane, iak niegdys reguła pitagoreyczyków, albo iezuitów.

Obok tego potężnego towarzystwa, powstały niektóre małe towarzystwa, których iuż poniekąd i nazwiska po zapomniane ; o niektórych tylko ieszcze w teraźniejszych czasach spominaia. Klub monarchiczny bardzo krótko trwał. Klermont, Tonnerre i wielu innych deputowanych założyli go, chociaż nienależeli do prawey strony, tylko że ich lewa strona, z pomiędzy siebie wyrzuciła. Zamiery tego towa-

rzystwa, choć mało liczne były zapewne czyste; ale że zakrawało trochę na frama-soneryą, którey epoka już się skończyła w Francyi, bardzo mało znalazło naśladowców po prowincyach. Uczynki dobroczynności, dla ubogiej klasy ludzi, które bardziej dla c'lubu wymierzał, niż z powodu ludźkości, podały go w podeyrzenie, i naczelnicy ludu osądzili za rzecz przyzwolitą, zburzyć salę klubu monarchicznego i członki jego rozproszyć. Klub franciszkański, (cordeliers) naygminniejszy ze wszystkich, wcale był innszey wagi. Potrzeba sobie przypomnieć, że podczas rewolucyi, Paryż miał pewny gatunek rządu republikańskiego, na którego czele był prezydent, i kommandant zbrojnych mieszczan. Cała stolica była podzielona na pewną liczbę sekcyi, czyli dystryktów; każda sekcyja miała swoją salę, gdzie się obywatele zgromadzali dla naradzenia się względem formowania gwardyi narodowey, i innych przedmiotów tyczących się zarządzenia publicznego. Często i deputowani z zgromadzenia, przybywali

z We
niach
sobie
trykt
pocz
Miey
Fran
spok
ich c
wolu
dyst
nayb
będz
mill-
pierv
częśc
którz
pod
ów c
1789
końc
kańs
mad
ciagn

z Wersalu ; dla zasiadania na zgromadzeniach sekcji , ażeby tym sposobem uiełi sobie umysły gminu. Pomiedzy temi dystryktami był ieden , który się od samego poczatku , przez swoię dzielność wstawił. Mieysce iego zgromadzenia było w kościele Franciszkańskim. Wszystkie umysły nie-spokoyne , które nieznaydowały w swoich dystryktach dosyć ognistego , ani rewolucyinego tonu , popprzenosiły się do dystryktu franciszkańskiego , gdzie mowca naybrydniejszy mógł bydz pewnym , że będzie z oklaskami słuchany. Marat , Kammill-Desmoulins i Danton , byli iego nay-pierwsi dowodzczy : składał się po większey części z przekupniów i noszących wodę , którzy wyrwali swego ulubieńca Marata z pod ostrości prawa , przeciwko któremu na ów czas czyniono. Skoro na końcu roku 1789. rząd tymczasowy dystryktów się zakończył , mieszkańcy dystryktu franciszkańskiego , przemienili na klub swoje zgromadzenie. Podtym nowym nazwiskiem ciągnęli daley swoje czynności , chociaź

częstokroć w śmiesznym celu, jednak nigdy nie byli naruszeni w swoich sefsyach, ale też nie mieli właśnie żadnego wpływu aż do ucieczki królewskiej. Od tej ucieczki zaczyna się nowa epoka w historyi fakcyy, które rozdzierały Francją; epoka od której zaczyna się nieszczęście narodu Francuzkiego i Króla. Po śmierci Mirabeau, w cisnęły się nowe rosterki w towarzystwo przyaciół konstytucyi, bo takie nazwisko byli sobie jakobini świeżo nadali. Osobiste niechęci powstały między naczelnikami partyi demokratycznej, pomiędzy Lametami z iedney, a Lafayettem, Dupont, Chapelier z drugiey strony z powodu ambicyi Lametów wszczęte, i które za życia Mirabeau, tylko dla względu, który dla tego demagoga miano uśmierzzone były. Lametowie opanowali trybunę jakobinów, napelniali Francją swemi zapalającami mowami, a przeciwna strona nieodpowiadała tylko przez krwawe pożogi w dziennikach: obydwie strony obwiniwały się nie o błędy polityczne, ale o widoki niegodziwe.

Francya patrzyła spokojnie na tę walkę, która ią nie bardzo po prowincjach interesowała. Lametowie byli tyle roztropni, że ochraniaли Lafayetta, chociaż mu oczywiście zazdrościli, dla tego że był bożkiem narodu; ale nadgradzali sobie tę zemstę na iego przyjaciółach, którzy mniejszą powagę mieli. Lafayette, który nie miał ochoty utracić swego zaufania u ludu, szedł prostą drogą, zdawał się wzgardzać wszystkimi przeciwko sobie z boku knowanemi kabałami. Ucieczka królewska, która uderzyła wszystkie umysły, niby iak iskra elektryczna, przydusiła na nieiaki czas wszystkie drobne urazy, i wprowadziła poniekąd iedność między różne sekty demokratów.

Dwudziestego drugiego Czerwca Lafayette przybył razem z Karolem Lameth do sali jakobinów. W całym przeciągu historyi rewolucyi Francuzkiey, niemasz piękniejszey epoki, iak ten krótki czas, który był między ucieczką i powrotem królewskim. Nigdy zgromadzenie nieokazało

więcey wielkości i więcey spokojności, iak w ten moment; Alexander Beauharnois zasiadał na ów czas krzesło prezydenckie, i ta prezydencya powinna być uważana iako iedna z najsławniejszych. Ale ta zgoda krotko trwała! Za przybyciem królewskim, przybyły do stolicy nowe nasiona niezgody: wszystkie się natychmiast rozwinęły, iak się tylko roztrząsanie w zgromadzeniu, względem losu tego znakomitego więźnia zaczyna, i odtąd wszystkie niechęci między partjami demokratycznymi, stały się nieubłagane.

Od początku rewolucyi: znajdowali się ludzie i w zgromadzeniu narodowym, i po towarzystwach politycznych, którzy się w duchu karmili myślą przerobić Francją na rzeczpospolitą. Nieśmieli ieszcze publicznie oświadczyć swego życzenia, bo widzieli że umysły nie były do tego skłonne, i wszystkie pisma, które wychodziły, iednostaynie były za utrzymaniem monarchii; ale ucieczka Ludwika XVI. zdarzenie które bardzo osłabiło przywiązanie Francuzów

cuzów do tego monarchy, podało im nay-
 wybornieyszą okazyą, do zaproponowania
 ich ulubionego systematu; starali się nay-
 pierwey lud do tego nakłonić, a potym
 naradzenia kierować zgromadzenia narodo-
 wego. Z tego tedy powodu rozdali pomię-
 dzy siebie role. Achilles Duchatelet po-
 chodzący z iednego naypierwszych domów
 w Francyi, ożywiony czytaniem staroży-
 tnych autorów, zapalony insurekcya Ame-
 rykańską, zachęcony przez swego przyia-
 ciela Kondorceta, który był nadto podły,
 ażeby miał sam swoje opinie polityczne
 ogłosić. Achilles Duchatelet, miał zlecenie
 naypierwey zaproponować to zdanie w klu-
 bie franciszkanów, był poparty przez
 Manuela, Dantona i Kamilla-Demoulins;
 ten tylko ostatni miał tyle poczciwości, że
 się zaraz od 1789. roku deklarował nie-
 przyjaciелеm monarchii. Brisot, którego
 jeszcze na ów czas szacowano, dla szla-
 chetney śmiałości, która zdobyła jego
 dziennik, miał głosić republikanizm dla
 jakobinów. Pethion miał poruczone kiero-

wać spory zgromadzenia narodowego, do tego przedmiotu. Duchatelet i Kondorcet wydawali pismo peryodyczne, pod tytułem *republikant*, którego tysiące rozsyłali do nayznakomitszych ludzi po departamentach. Te wszystkie szrodki nie były bezskuteczne. Rzeczpospolita, albo przynajmniej złożenie Ludwika XVI. z tronu, było zawsze nayulubieńszem zdaniem patryotów i w krótkim czasie można już było łatwo dostrzedz, iak się daleko po całej Francyi to zdanie rozszerzyło. Z niecierpliwością oczekiwano wyroku ciała prawodawczego, względem losu familii królewskiej; zawsze posłuszni co kolwiek mu się będzie podobło w tej mierze rozporządzić. Uszanowanie, które miano dla zgromadzenia narodowego, zachodziło tak daleko, że uważano wszystkie jego czynności, iako pochodzące z nayczystszej patryotyzmu, i z nayrozważniejszey mądrości.

Zgromadzenie narodowe było na ów czas podobne do burzliwego morza. Od 21. Czerwca prawa strona zostawała w

milczeniu, i patrzała spokojnie na różne poruszenia, które miały liczniejszą daleko, lewą stronę. Wszelkiego rodzaju intrygi, i śmiałe plany zatrudniały demokratów. Thouret i Barnave, którzy byli dotąd przeciwnikami dworu, odmienili swoje systema: bądź że ich królowa, potrafiła po powrocie z Varenne dla siebie uiąć; bądź też, (co jest podobniejsze do prawdy) że ich przyczyny polityczne nakłoniły do odstąpienia swego dawnego przedsięwzięcia. To niepodpada wątpliwości, że niemożna było odebrać korony Ludwikowi XVI. bez ściągnięcia wojny na Francją; woysko znajdowało się w nayopłakańszym stanie, a cały naród żądał utrzymania pokoju. Wojna byłaby mogła podać wolność na wielkie niebezpieczeństwo, i ochydzic rewolucją ludowi. Wolano raczy łagodnych środków użyć, niżeli sposobów gwałtownych, które namiętności mogły poduszczać: starano się więc uiąć Króla dla nowego porządku rzeczy, i przynajmniej mu nieodwłoczną potrzebę do pod-

danian się pod niego okazać. To co widział podczas swojej krótki podróży, i co podług jego własnego wyznania, naybardziej podchlebcy, którzy go otaczali, starali się ukryć, przekonywało go o tey potrzebie (*). Umyślono poczynić niektóre odmiany Dworowi przyjemne w artykułach konstytucyjnych, i oderwać xiażęta krwi od reszty szlachty, podnosząc ich do dawney godności, popłaciwszy za nich długi i naznaczywszy im znaczne pensye. Podchlebiano sobie że tym sposobem zakończą to *dramma*. Ułożywszy te wszystkie sposoby w sekretney konferencyi pomiędzy sobą Barnave, Lafayette, Thouret, le Chapelier, Lameth, Wimpfen d'Aiguillon, Duport, zarzucili pytanie w zgromadzeniu narodowym, o nietykalności króla. Tu dopiero się piekło otwarło! Ludzie, którzy mieli naywięcej zaufania u ludu, powstali prze-

(*) Król powraciwszy nazad rzekł: „W mówili we mnie że tylko sami Paryżanie lubią rewolucyę; ale wieleż ja to niewidziałem gwardyi narodowych? dziesięć, dwadzieścia tysięcy! a wszędzie to samo!

ciwko władzy królewskiej. Pethion, Buzot, Vadier naybardziej się z tegiego mówienia w tey okazyi wstawili. Robespierre, który ieszcze na ów czas nie był, tylko trzeciego rzędu gwiazdą, także iakieźkolwiek wrażeńie uczynił. Dzień decydujący 18. Lipca nadchodził, cała Francya czekała zniecierpliwości zakończenia tey wielkiej sprawy. Zwycięztwo było ieszcze niepewne, gdy od iednego razu prawa strona, która się dotąd do roztrząsania niewtrącała, złączyła się z nayumiarkowańszemi z lewey strony, i uratowała tym sposobem nietykalność królewską. Tu powstała owa sławna koalicya, z którey naywiększa część tych, co do niey wchodzili, ieżeli się niepotrafili przez ucieczkę ratować, głową przyplacili.

Jakobini za przykładem franciskanów deklarowali się otwarciemi nieprzyjacielami Dworu. Dekret zgromadzenia względem nietykalności króla, który razem opiewał, że będzie podana monarsze na nowo przeryzana konstytucya, wzruszył w nich gniew wszystkich. Brissot, prezydent ich podał

projekt petycji, w którym formalną protestacją przeciwko temu dekreto wi umieścił, z żądaniem złożenia Króla: przy liczney asystencyi jakobinów, udał się na plac federacyi, i złożył oryginał petycji na ołtarzu oyczyzny. We wszystkich sekcyach zapraszano lud do zgromadzenia się na wspomniane miejsce, dla podpisania tej petycji; bezwątpienia chciano insurekcyą przeciwko zgromadzeniu zrobić; ale zgromadzenie użyło ostrych środków przeciwko burzycielom. Prezydent Bailly, ogłosił prawo marsowe, i na tłok nieposłuszny rozkazał Lafayette dać ognia: kilka osób było ranionych, i na nieszczęście dobrych obywateli, których ciekawość w to miejsce sprowadziła. Ten okropny przypadek był nazwanym w procesie Baillego *rzezią na polu marsowym*. Jakobini poszli z placu bitwy do swojej sali; sefssya była bardzo burzliwa; deputowani, którzy głosowali za Królem byli napastowani i wygwizdani. Wyszli ze sali, udali się do pobliskiego kościoła karmelitów bosych,

nazwanego *des feuillans*, obrali sobie za prezydenta Wiktora Broglia, deputowanego z Alzacyi. Rozeszali zaraz przez kuryerów do wszystkich towarzystw ludu, odezwe, w której wyłuszczeni przyczyny, dla których się musieli od jakòbinów oddzielić. Oświadczyli że oni są właściwie fondatorami towarzystwa przyjaciół konstytucyi; że opuścili swoją dawną salę, ponieważ kupa fałszywych patriotów, która się wcisnęła do ich łona, w tłoczyła pęta na wolność opinii, i w prowadziła niecznośny despotysm; prosili swoich w pół-patriotów, aby sobie przypomnieli, że im właściwie winna Francya rewolucyą i swoją wolność; zaklinali ich nakoniec, aby się deklarowali ich przyjaciółmi, i oderwali się od tych buntowników, którzy by się mieścili w sali jakòbinów.

Taka jest historia znakomitego powstania Feillanów, która się na ich zgubie zakończyła. Tak to szczegółniejszym przypadkiem, w tym czasie gdy zakony klasztorne zniesiono w Francyi trzy fakeye

polityczne, przybrały sobie nazwiska trzech zakonów, dominikanów, franciszkanów i karmelitów bosych (jakobins, cordeliers, feuillans), które do tamtych przez swój fanatyzm, intolerancją i niemoralność, aż nadto podobne były.

Jeżeli odwróciemy oczy od tego wielkiego teatru, obróciemy je na pomniejsze towarzystwa, które były po departamentach, znajdziemy ich od epoki powstania feilanów nie 44,000. iak żartem mówiono, ale sześć tysięcy, których członki się mianowały przyjaciółmi konstytucyi której jeszcze nie było, i za którą przecię przysięgano od dwóch lat umierać. Te towarzystwa zamykały w sobie większą lub mniejszą masę wiadomości i światła. Większa część z pomiędzy nich, a naywięcej które były po wielkich miastach, składały się z dobrych obywateli, ojców familii, którzy się z serca do dobra kraju przykładali i na wzajem oświecali. Sefsye ich bywały o prawie publicznym, lub o potrzebach ściągających się do departa-

mentu
wały.
prawo
podaw
wiern
które
iak z
ności
się w
prowi
smu,
ale na
wać n
twoś
założe
nach,
prawo
poszły
korpus
dyi po
cyi, b
spokoy
przew
żnieys

mentu, lub miasta, w których się uformowały. Oprócz tego przywłaszczyły sobie prawo, doglądania urzędników publicznych, podawania opinii publicznej wszelką niewierność i naruszenie ustaw; prawo, z którego tak pożyteczny użytek wypływał iak z cenzury w Rzymie, póki się namietności do niego nieprzymieszały; ale potem się w proskrypcyą zamieniło. Towarzystwa prowincyalne były długo szkołą patryotyzmu, miłości praw, i poważania własności; ale nadszedł czas, gdzie przestały zasługiwać na tę pochwałę. Nadto wielka łatwość w przyjmowaniu, zepsuła ducha ich założenia; słuchacze przytomni po trybunach, nieznacznie przywłaszczyli sobie prawo mówienia; rzeczy tak daleko już poszły, że w niektórych miejscach całem korpusom woyska liniowego, albo gwardyi pozwalali wnićcie. Ludzie bez edukacyi, bez zności, bez obyczajów, niepokojnego i buntowniczego ducha, chcieli przewodzić; i niedługo, chociaż w późniejszym czasie, towarzystwa prowincy-

onalne stały się placem wojny między intrygą i kalomnią. Epoka ich upadku, schodziła się razem z rozterką feillanów. Explikacye czcze, na odezwę ostatnich do departamentów, dowodzą że kluby związkowe, były wcale innego rodzaju, i już się zaczynały kazić. Niektóre wcale nie odpowiedziały, umyśliły czekać wypadku; drugie obiecały korrespondować z feillanami, a nieprzystały utrzymywać związków z jakobinami, co było przyczyną że obydwie partye ich znienawidziły. Bardzo mało takich było, które śmiało się nakłoniły do której z tych dwóch partyi, i zasłużyły sobie na wdzięczność u której. Z tych liczby były niektóre towarzystwa z departamentów południowych, którzy całemi siłami pieronowali na feillanów, oddawali ich na wzgardę temu ludowi, którego byli bożyszczem.

Zgromadzenie konstytucyjne dążyło do końca, i chociaż się potym każdy przekonał, że uczyniło największy błąd w polityce, przez swoje wczesne rozeyście

się,
konst
na ów
nie o
całkie
sie z
dwie
figuru
od ja
nie ic
kich,
Drudz
sefsye
iuz ni
tylko
kim t
przyu
zimny
więc
słucha
trzeba
rzyć
ubiega
zabaw

się, niewyprobawawszy swojej nowej konstytucyi, z tym wszystkim każdy się na ów czas z tego cieszył. To zgromadzenie od zdarzeń w Lipcu 1791. zaszktych, już całkiem swoją powagę utraciło; ale wczasie zostało sownie zemszczone przez swoje dwie młodsze siostry, pomiędzy którymi figuruje iak olbrzym obok karłów.

Wielu członków którzy się oderwali od jakobinów, postrzewszy niemile wrażenie ich nagłej symsy na umysłach paryżkich, znówu się w kilka dni nazad wrócili. Drudzy ciągnęli w prawdzie daley swoje sefsye w kościele feilanów; ale te sefsye już niemogły bydz na co innego obrócone tylko na pozyskanie ludu, z tym wszystkim ten zamiar się nieudal: lud już był przyuczoń do burzliwych sporów, a tu w zimnym przekonaniu o wszystkim radzono; więc nie było u nich dla ordynaryinych słuchaczów żadnego powabu; do tego potrzeba dodać, że jakobini ażeby lud odurzyć o utracie kilku sławnych członków, ubiegali się ieden nad drugiego, ażeby go zabawić przyjemnemi mu przedmiotami.

Tu się zaczynała zatargi pomiędzy towarzystwami ludu i reprezentantami narodu. Zgromadzenie konstytucyjne postzegło swój błąd, który popełniło nadając nadto wielki wpływ partykularnemu towarzystwu, który jeszcze osobnym artykułem konstytucyi zawarowało; chciało zapobiedz temu, ale już złe za nadto głęboko się w korzeniło. Zdaie się w powszechności, iż wielkość, którą to zgromadzenie pokazało podczas ucieczki Króla, w prawda go niby w nieiaką nikczemność; wszystko ookolwiek już potem ustanowiło iest oznaczone wyraźną cechą słabości i nierozwagi. Zamiast coby było powinno wciągnąć w akt konstytucyiny, surowe prawo przeciwko towarzystwom ludu, nakazało tylko swemu wydziałowi prawodawstwa, aby mu przyniósł projekt do dekretu skracającego wszystkie nierządy, które się po między te towarzystwa wcisnęły. Wydział zatrudniwszy się tym przedmiotem, Chapelier przyniósł imieniem iego rapport, w którym wyłuszczył podług

prawdziwych zasad prawa towarzystwom
służące; ale zgromadzenie, nad którym
zdaie się, iż gieniusz nienawistny Francyi
się unosił, nie miało tyle odwagi ten rap-
port w prawo zamienić. Wybrało tylko z
niego, niektóre nic nieznaczące artykuły,
zrobiło dekret, który każdego czasu można
było przekreślić; rapport wydziału był
wydrukowany, i rozestany po departamen-
tach, nie iako ustawa zapobiegająca złemu,
lub nieprzełamana reguła, ale iako prosta
prośba i instrukcja.

Autorowie konstytucyi rozeszli się
tedy, ustąpili miejsca pierwszemu zgro-
madzeniu prawodawczemu, wybranemu
pod złym przewodztwem, bo znatchnie-
nia jakobinów. Jakożkolwiek bądź pod-
chlebiano sobie, że nowe zgromadzenie
przeniknione o ważności swego urzędu,
podniesie się nad nikczemne kłótnie, które
oszpęciły ostatnie selsye zgromadzenia
konstytucyinego, ale iego pierwsze kroki,
zdaie się iż były umyślnie na to wymie-
rzone, aby odiać dobrym obywatelom to

słodkie omamienie. Zaraz pierwszych dni widać było oczywisty zamiar, zwalania dzieła pierwszego zgromadzenia, konstytucyi powszechnie przyjętej. Fakcja złożona z ludzi ambitnych, pełnych talentów, na których czele się znajdowali deputowani z Bordeaux, czyli Girondy, przedsięwzięła znieważyć dziedzicznego reprezentanta narodu, wniwecz obrócić exekucyjną władzę, i niedopuszczyć przywrócenia porządku w kraju. Nagły wzrost tej fakcji, wzrost, którego nie można było wstrzymać, dowodził iawnie niedokładność konstytucyi, która nie mogła zapewnić, ani Królowi, ani deputowanym wolnego używania praw swoich. Wiele osób rozumie, żeby można było zapobiedz temu złemu, ustanowiwszy drugą izbę reprezentantów, którzy by byli łagodzili gwałtowne rezolucye całego zgromadzenia, bez narażenia się na takie niebezpieczeństwa przez veto iako jeden człowiek, który używając swego prawa, zdaie się że na miejsce opinii publicznej

chce swoje postawić. Nie jest tu miejsce roztrząsania kwestyi względem dwóch izb; ale to jest pewna, iż na ów czas powszechne rozumienie było we Francyi, że Lameth i Barnave zrobili plan powtórney konstytucyi, podług której szlachta miała poniekąd swój byt odzyskać; członki do wyższej izby miały być z pomiędzy nich, i z pomiędzy plebeyczyków wybierane. Potrzeba się było wprzód zapytać, jakim sposobem ci ludźmi mogli swój plan utrzymać? ale w rewolucyach słucha się bardziey namiętności, niżeli rozumu, i podobieństwo iakiego wniosku, poważa się bardziey z samey powierzchnowości, niżeli z natury rzeczy. Tego nie można zaprzeczyć, że kredyt, który na ów czas Lameth i Barnave posiadali, mógł się przyłożyć do utwierdzenia tey opinii. Bikameryści, i Feilla nie ułożyli epitet na oznaczenie nieprzyjaciela wolności, tak iak niegdyś używano słowa arystokracji.

W tym właśnie niemal czasie, zjawiła się nowa partya, pod nazwiskiem *Sancullottes* (bezportkowych) która się w czasie sławną zrobiła. O to iey początek: Fakcya jakobinów, odniosłszy zupełne zwycięztwo nad umiarkowanymi pod czas elekcyi w Listopadzie 1791. Pethion został prezydentem Paryzkim. Naypierwsze iego staranie było, zamiast uspokojenia iako prezydent, podżegać niezgody w Paryżu, których on sam był naczelnikiem. Szrodki które do tego obrał, zdaie się, że mu były podyktowane przez furją która przewodniczy woynom cywilnym. Wydał odezwę do ludu, w której wskrzesił iuż przeszło od roku nie używany wyraz *stan trzeci*. Tak nazwał tę część narodu, która podług niego, pragnie dziedziczyć prerogatywy dawney szlachty, i którą potrzeba, mówi, pilnie rozróżnić od ludu. Podobna różnica w piśmie do ludu, od gorącego demagoga, musiała koniecznie wielkie wrażenie uczynić. Był to znak do bitwy pomiędzy klasą ubogich,

i bogatszych. Jakobini postrzegli w momencie, iaki mogą użytek z tey ostatni klasy odnieść, podgarneli ją pod siebie iako nowe woysko. To woysko też stało się w ich ręku, przyczyną zagubienia przemysłu i handlu w Francyi. Wykrzykiwania przeciwko bogaczom weszły w modę, a nazwisko bezportkowy stało się wkrótce tytułem godności. Z takiey samey przyczyny nazywano od nie iakiego czasu, częścią żartem, częścią do prawdy, klub, który się składał z mężczyzn i kobiet naprzędmięściu Paryzkim, *towarzystwo braterskie*. Z początku brano ten wyraz, iako dogódny dla różnicy płci, ale potym wcale innego znaczenia nabył. Jakobini, którzy zawsze mieli ten talent korzystania z omyłek swoich nieprzyjaciół, przypomnieli sobie, iaką rolę *żebraki* grały pod Filipem II w Brabancyi; rozumieli więc że nazwisko bezportkowy, może zaćmić w historyi nazwisko żebraka; iakoż w samey istocie iego czarnoxięzka cnota cudow dokazała! wkrótce zapom-

niano *va-nud pied*, które kilka niedziel używane było ; tam to zrobiło zupełną rewolucyą w ięzyku, obyczajach i opiniach.

Mnieyszość prawodawcza (girondyści, czyli góra, bo iuż to nazwisko zaczęto bydź używane), widząc że większość nie odpierała iey śmiałości, iey zapędów i bezczelności, tylko słabością i pięknymi wyrazami, od dnia do dnia coraz więcej kredytu i wpływu nabywała. Jch przeciwnicy, którzy od przybycia do Paryża nie zarekomendowali się jakobinom, lub tam rzadko bywali, uformowali nowy klub na wzór wydziału Bretańskiego. I chociaż we wszystkich okazjach protestowali się przeciwko systematowi Bikaméristów ; chociaż unikali troskliwie wszelkich związków z dawnymi feillanami, których się towarzystwo razem z zgromadzeniem konstytucyinem zakończyło, przecię ich tym obrzydłym nazwiskiem prześladowano ; woysko jakobinów nachodziło ich selsye, i nadaremnie wzywali pomocy Pethyona. Dla miłości pokoju, przestali

się zgromadzać, ale utracili na zawsze swoją popularność.

Z tym wszystkim, towarzystwa konstytucyjne po departamentach, co dzień się bardziey psuły. W wielu mieyscach, dobrzy obywatele popełnili błąd, że się z nich po oddalali; w drugich ieszcze większy popełnili, że przeciwne towarzystwa jakobinom poformowali. Te rozterki były przyczyną okropnych scen, nadewszystko w Amiens, Rouen i Strasburgu; przyspieszyły zwycięstwo partyi republikańskiej, i zrobiły 10 Sierpień:

10 Sierpień był tryumfem mniejszości zgromadzenia narodowego, to jest girondystów; ale też był epoką, która co tylko poprzedziła ich upadek. Od tego dnia zaczął kredyt Pethyona upadać; lud sobie obrał nowe bożyszcza, przed któremi się ugiął nieiaki czas, a potem ich opuścił. Danton, Marat i Robespierre zostali dniowemi bożkami. Robespierre nie grał dotąd tylko poślednią rolę; był powszechnie uważany iako człowiek niebezpieczny,

którego ambicyą pokrywała mierność talentów ; jeżeli ią w czasie zupełnie rozwinął, to choć nie miał gieniuszu, natura mu dała ten talent że sobie umiał cudze dzieło przywłaszczyć, i korzystać z omyłek swoich rywalów. To jest rzecz do-
 wiedziona, że nie miał wcale żadnego uczestnictwa do 10 Sierpnia ; ale umiał go użyć, ażeby się na miejscu Pethyona postawił. W miesiącu wrześniu 1792 rządził pod tytułem członka deputacyi rewolucyiney, Paryżem, zgromadzeniem narodowym i całą Francją. Można powiedzieć, że i w ten czas popełnił błąd pokazując aż nadto swoje pretensye do dyktatury ; dowodem tego ow ton bezczelny, który sobie przed krata zgromadzenia prawodawczego przybrał. Potym uznał sam potrzebę, do ukrywania lepiej swoich zamiarów ; ale to przynajmniey dowodzi, że Robespierre nie zawsze był taki prze-
 zorny, iak nam go jego wielbiciele chcieli wystawić. Na końcu września Konwencya Narodowa otwarła swoje sefsye ;

Robespierre przyszedł na czele deputacyi Paryzkiej, która była jego dziełem, przed kratę; w ten czas potrzeba już było pomiarkować przewrótne projekta tey poczwary, i od razu iako buntownika postać pod miecz katowski. Trochę nie czystey krwi wylaney na ów czas, byłoby oszczędziło stromienie nayczystsiejszey krwi Francuzkiej.

Okolo tego samego czasu, nastąpiła powtórna rozterka pomiędzy jakobinami, przez wyrzucenie Bryfsota. To wyrzucenie było skutkiem, wprowadzonego systemu wyczyszczenia przez Robespierrea. Publiczność winna tey rozterce, sekretną historią jakobinów przez Bryfsota, którą można uważać iako źródło, z którego z swego czasu historyk może czerpać. Rok 1792 nie był ieszcze upłynął, a fakcyja Bryfsotowska (girondystów, czyli federalistów) już była na samém szczycie upadku. Pod przewodztwem tey fakcyi z iawif się projekt konstytucyi Sieyes, Kondorceta i Payna; 31 dzień maja, był dniem niesz-

czesném, w którym girondyści, których nazwano jezuitami, odebrali raz śmiertelny. Jakobini tryomfowali, a na ich czele był Robespierre, którego tyrania od tej epoki się rachuje: wszyscy niżsi demagogowie, byli potem obligowani ugiąć kolana przed patronem z Arras, lub sprzeciwienie się guilotyną przypłacić. Hebertystowie, chociaż nie uformowali osobnej partyi, ale że mu się podeyrzanemi bydz zdawali, poświęcił ich w miesiącu marcu. W klubie franciszkanów odważyli się podnieść sztandar buntu, przeciwko Robespierrowi; dla tego też ich upadek, pociągnął upadek całego klubu za sobą, któregośmy wyżej początek wyprowadzili, a który odtąd przestaie swoje rolę grać.

Po utracie Hebertystów już też aniczenia opozycyi nie było przeciwko woli tyrana; Danton który mu był daleko niższy w talentach rewolucyjnych, może się ubiegał o dyktaturę 10 Marca 1793, ale odtąd został w nieczynności; mówią że jego naturalny charakter unosił go da

próżniactwa, i że ta skłonność do życia miękiego i rokoszy go zgubiła. Nie za długo po zgubie Heberta i jego zauszników poszedł pod ostrze guilotyny, Danton Faber d'Eglantina, Kamille---Desmoulins, Philippeau &c. Zniemi zniknęły nazwiska Tantonistów, Philipinów, które bez potrzeby były wymyślone, bo Danton, ani Philippeaux nie mieli żadnych partyi.

Reszta rozrzucona girondystów, mogła ieszcze bydz niebezpieczną dla Robespiera. Zaraz po 31 maja udało się wielu deputowanych z tej fakcyi, do niektórych departamentów, gdzie wojnę cywilną zapalili. Ich wszystkie nateżenia spełzły dla przyczyn, które chyba czas nam odkryje. Zburzenie Lyonu, i Tulonu, rzeź w Bordeaux, Marsylii, Nantes i Arras były smutnym skutkiem ich przedsięwzięcia.

Ale Girondyści zgruchotani, Hebertyści oddani guilotynie, Danton, Philippeaux straceni, strach wprowadzony w porządek dniowy, nie mogło uratować Robespiera. Dzień 27 Lipca 1794 zakończył jego pana-

wanie, a za nim następowało zakończenie panowania jakobinów. Umiarkowani, którzy działali tę rewolucyą; wymogli dekret w Konwencyi 16 Października, ażeby na potym wszelka korespondencya pomiędzy towarzystwami patryotycznymi ustała, i ażeby nie było więcej wzmianki o związku braterstwa pomiędzy klubami, ani o *towarzystwie matce*. Ten pierwszy raz zadany jakobinom, pociągnął za sobą drugi; 12 Listopada nastąpiło zawieszenie ich sesyi, i zamknięcie sali, którą teraz będzie obrócona na szkołę normalną. Od zniszczenia jakobinów, Francya zda się odradzać pod rządem łagodniejszym i rostopniejszym; ale zadane iey rany przez systema strachu, nie zaraz się po-
goją.

Uton

kę w
zupel
caly
dya,
Over
Gröni
w re
radoś
my v
odebr
się ta
Franc
żeli t
plac
cy, k

II.

Ułomek z Listu od Granic Holtenderskich

13. Lutego 1795.

WPan dobrze powiedziałeś, że zagadkę względem Hollandyi, Francuzi przez zupełne iey podbicie rozwiążą. Już tedy cały ten kraj zdobyli: prowincye Holandya, Seelandya, Utrecht, Gerderland i Overyssel osadzone woyskiem Francuzkim. Gröningen i Frieslandya, które także już w rewolucyinem są stanie, oczekują ich z radością; ale podług wiadomości, którąś my wczoray przez umyślnego z tamtąd odebrali dopiero za czternaście dni mają się tam udać. Ja się obawiam aby się Francuzi niechcieli daley posuwać, bo jeżeli to nastąpi, to nasz kraj stanie się placem boiu. Anglicy i emigranci francuzcy, którzy tu staneli, zostają w naywięk-

szym nieładzie, i właśnie bez wszelkich bagażów, amunicyi wojenney i t. d. zaczym, jeżeli się Francuzi w te strony pokuszą to i tu wnet górę wezmą. Nic, tylko śpieszny pokóy może nas uratować. Ale gdy wojna się daley pociągnie, i jeszcze iedna kampania tego lata będzie uskutecz-niona, to naywiększe nieszczęście nam grozi; nayokropniejszy głód, będzie tego wszystkiego skutkiem. Francuzów będzie co dziennie przybywać do Hollandyi, i ta iedna okoliczność podaie iuż rozliczne myśli do uwagi. Zapas zboża nie był tak wielki w Hol-landyi przeszłego roku w Listopadzie, iak po-ínsze lata, i iak się zapewne Francuzi spo-dziewali. W Amsterdamie nie było przy-ściśnieniu wód ledwie 1000. łasztów owsa, a wspichlerzach iako niezawodnie wiem, cały zapas pszenicy do 3500. a żyta do 4000. łasztów rachowano. Cały ten zapas, i to co się jeszcze może znaleźć pszenicy i żyta, w Gröningen i Frieslandyi, dla samey Hol-landyi, jeżeli niebędzie dowozu z morza bałtyckiego ledwie wystarczy. Teraz iuż

Franc
nie,
pszen
20,00
par t
Owie
szym
bów
landy
sama
Ja ies
cuzi z
koni,
do H
dowó
przyn
żywn
bydź
byleb
giey
moca
zaczę
musza
śokoh

Francuzi wydali rekwizycją na dostawienie, 15,000. łasztów owsa, 5000. łasztów pszenicy, 20,000. karmnych wołów, dla 20,000. ludzi suknie i kamizelki, 100,000. par trzewików, 20,000. par bótów &c. &c. Owies i pszenica chociaż przy nayściślejszym natężeniu i użyciu wszystkich sposobów niemogą bydź dostawione. Jeżeli Holandia odda wszystko, co ma zboża, to sama zostanie w naywiększym niedostatku. Ja jestem przeświadczony, iż jeżeli Francuzi zgromadzą chociaż z swemi ludźmi do koni, i do innych usług, 100,000. woyska do Hollandyi, i gdy z bałtyckiego morza dowóz niebędzie dopuszczony, że będą przymuszeni z Brabancyi, albo Francyi żywności sobie kazać dowozić. To może bydź wodą z wielką łatwością zrobione, byleby ich tylko i tam wystarczyło. Z drugiej strony, trudności zprzymierzonych mocarstw są nierównie wielkie; ponieważ zaczawszy od Renu aż do rzeki Emzy, muszą ogromne siły wystawić, jeżeli chcą cokolwiek w Hollandyi Francuzów wstrzy-

mać. Przypuśćmy, że tylko 130,000. i 50,000. koni potrzeba będzie do wystawienia przeciwko Francuzom na przyszłą wiosnę w pole; ale że to woysko wszelką amunicyą i swoje bagaże z wewnątrz Niemiec musi sprowadzić, i na takim okręgu ziemi po między Renem i Emzą stanie, która ledwie dla tamtejszych mieszkańców żywności dostarczy; więc wypada naturalnie, że im wszystko od Emzy (ieżeli się przy niej utrzymaia) od Wezer i Elby, lądem przystawiane być musi. Do tego potrzeba więcej iak 10,000. cztero-konnych wozów i kilka tysięcy ludzi, którzy w ustawicznym biegu tam i nazad zostawać muszą. Tych ludzi i konie potrzeba także żywić. Zkąd tyle żywności można będzie dostarczyć zwłaszcza, że dla nieszczęśliwej wojny Polskiej, nic z bałtyckiego morza nieprzychodzi? ia tego niemogę poiać! Ja się tylko obawiam, aby ta materya niezaletko roztrząśnioną była w gabinetach, i gdy woysko w polu stanie nie dał się dopiero prawdziwy niedostatek wszystkiego uczuć.

Cóżby
gdyby
głodu

wydz
cy ra
Konw
mówi
do Br
Angie
ia po
wielk
do w
frega
woln
postr

Cóżby to za skutek tego wszystkiego był, gdyby tak wielkie woyska musiały się z głodu roześć!....

III.

Wiadomość z Francyi.

Dnia 12. Lutego zdał Marek imieniem wydziału ocalenia publicznego, następujący rapport względem Brestskiej Floty w Konwencyi. Po 34. dniowym krążyniu, mówi, powróciła się dnia 1. tego m. nazad do Brest. Doznała szczęścia i nieszczęścia. Angielska Flota admirała Howe musiała ją poważać; zabroniła wyjścia z portów, wielkiej Flocie Angielskiej, przeznaczonej do wschodnich i zachodnich Indyi. Nasze fregaty zabrały 70. okrętów, i 1,500. niewolnika zrobiły. Pokazawszy Francya w pośród zimy na Oceanie siłę morską ze

34. liniowych okrętów złożoną, dowiodła że się może Angielskiej sile morskiej oprzyć. Trzy liniowe okręty: *Scipio*, *le Superbe* i 9ty *Thermidor* podczas krążenia floty zatonyły. Ostatni, który się najpierwej jakobin a potem august nazywał nic niewartał. Te trzy zatopione okręty były już stare; zresztą niezmierna liczba nowych okrętów, które w naszych portach uzbrajaia, zastąpią wnet te stare graty. Liniowe okręty, *le Temeraire*, *le Neptun* i *le Fougueux*, ucierpiały także podczas krążenia, ale mogą być w krótcie naprawione. To krążenie było nakoniec wysmienitą szkołą dla naszych matrków, i wasz wydział niewątpi o tym, że nasze waleczne woysko morskie, zwłaszcza gdy już Hollandya zdobyta, nie zadługo będzie w stanie po wszystkich morzach, dla Francuzkiej flagi powagę z iednać. Nierachuiąc zdobyczy Brestskiej floty, przyprowadzono od 30. Stycznia 119. okrętów do portów Francuzkich, a 19. rozstrzelano. Po przeczytaniu tego rapportu, Konwencya dekre-

rowała, aby wydział kazał iak nayprędzey posporządzać to co flotta ucierpiała, i aby ogólnie siły morskie do tego stopnia wielkości pomnożone były iaki się zgadza z powagą narodu.

Po przeczytaniu tego rapportu, Cambaceres doniósł imieniem tegoż wydziału, o odniesionym zwycięztwie w wschodnich Pireneach. Jeżeli sprzysiężone elementa, rzekł, wstrzymały postępowania naszej siły morskiej, niemogły wstrzymać zwycięztwa republikańskich legionów. Nieprzestaiać iść w brew wszystkim przeciwnościom, i wszędzie zwycięztwa odnosić. Ważny Hiszpański port Rozas w Katalonii, już iest w ręku Rzeczypospolitey. Reprezentant ludu, przy woysku wschodnich Pireneów Goupilleau de Fontenay, donosi nam pod dniem 30. Stycznia co następuje:

„Przyrzekliśmy wam, że albo bramami, albo przez rozwaliny murów wnidziemy do Rozas. Hiszpanie niechcieli tego ostatniego, woleli się raczey na łaskę poddać. Musieliśmy sobie przez niedostępne

miejsca drogę robić, i przejść wszystkie przeszkody natury. Żołnierze nasi sami się do armat zakładałi. Z początku pokopaliśmy rowy; ale deszcz, który przez 22. dni bez ustanku padał nam nie pozalewał, musieliśmy nowy plan ataku ułożyć. Ten plan nie był prawdą podług reguły; ale przynajmniej doprowadził nas tak blisko, żeśmy mogli mury walić. We dwóch dniach wysypaliśmy batterią na 24. armat, a nieprzyjaciel nawet tego niepostrzegł. Garnizon Hiszpański, korzystał potym z nocney pory i wsiadł na okręty: 500. ludzi, którzy się ieszcze w Rozas zostali, zabraliśmy w niewolę. Hiszpańska Flota udała się wyżej na morze i tam stoi w pewney odległości. Nasze woysko wystawione na deszcze śniegi i zimna, z niesłychana gorliwością, wszystko to pokonało. „ Po przeczytaniu tego rapportu, który często był oklaskami przerywany, dekretowała Konwencya, iż woysko wschodnich Pireneów nieprzestaje się dobrze oyczyźnie zasługiwać.

Na

Na tey samey sefsyi czytany był list od reprezentanta ludu Peres. przy woysku Sambry i Mozy, który po między innemi następujące wyrazy mieści: „ Po całej Hollandy podnoszą się już owe drzewa, które wystawiają wspaniały obraz wolności; po wszystkich wieżach wieją trzech kolorowe chorągwie; narodowe kolory zdobią wszystkie budynki. Mieszkańcy niewitaia się inaczey, tylko podaiąc sobie ręce, wymawiaia to słodkie słowo wolność! Chociaż Hollendrzy nie lubią śpiewać, słysząc jednakowoż wszędzie piosneczkę, *ga ira!* Xiążęta Salm i Hohenlohe już niepoznaia więcej Hollandyi, i przyznaia że byli oszukani przez emigrantów. Teraz już wszystkie sprzymierzone prowincye są w naszych rękach. Nawet do prowincyi Seelandyi weszło nasze woysko 7. t. m. i w Vliesengen, Middelburgu po stawiało garnizony.

Wydział ocalenia publicznego, wydał jeszcze pod dniem 10 Lutego następujące urządzenie. Art. 1. Wydziały bezpieczeństwa

stwa i rewolucyjne są w zdobytych krajach, a osobliwie w Belgium zniesione. Art. 2. Naznaczone kary za nie wypłacenie nałożonych kontrybucyi w zdobytych krajach są darowane. Art. 3. To co jeszcze pozostało do wypłacenia, z nałożonych kontrybucyi, może być przez połowę w asygnatach i przez połowę w gotowych pieniądzach wypłacone. Art. 4. Zakładnicy, którzy dla bezpieczeństwa nałożonej kontrybucyi pozabierani byli, mają zaraz być uwolnieni i powrócić do swoich domów. Odtąd nie będzie wolno inaczej dochodzić zaległej zapłaty, iak prawnymi krokami. Art. 5. W zdobytych krajach, nie będą odtąd żadne rekwizycye wydawane, wyjąwszy potrzeby wojenne, i to podobne rekwizycye nie będą tylko do urzędów miejscowych przesyłane, a te pod odpowiedzialnością będą obligowane ich zaraz uskutecznić. Wszyscy oficyaliści, którzy do rekwizycyi używanymi byli są oddaleni. Art. 6. Maximum w zdobytych krajach i w Belgium się znosi.

Rezolucya Wydziału ocalenia, że młodź, która pod czas pierwszej rekwizycyi nie miała zupełnych 16 lat, à teraz od 17 do 18 doszła, wolna iest od służby woyskowej, dowodzi że woysko Francuzkie iest w zupełnym stanie.

Na sefsyi Konwencyi dnia 12 Lutego doniosł Boissy d'Anglas, imieniem wydziału ocalenia: listy, które wydział odebrał, rzekł, donoszą że co dziennie przychodzi zboże do Francuzkich portów, z tych krajów nawet, z którycheśmy go ieszcze dotąd nie mieli. Nie możemy wam ieszcze teraz donieść o środkach iakieśmy przedsięwzięli do opatrzenia kraiu w żywność, aby Anglicy dowiedziawszy się, nam nie przeszkodzili. Powiemy wam tylko, że północ i południe, ameryka, azya i afryka, są teraz w poruszeniu dla dostawienia nam zboża. Żądamy pokoju, ale żądamy chwalebnego pokoju, któryby był godny narodu, który dotąd wszystkich nieprzyjaciół zwyciężył. Żądamy pokoju dla siebie, i dla całej Europy; ale oz-

naczemy takie granice do niego, iakie sąsiedzkie ludy nie złatwością przestąpić potrafią (Wielkie oklaski).

Na sejsyi 20. Lutego zdał Carnot raport względem Hollandyi. Potrzeba nam dobrze rozważyć, rzekł, wszystkie skargi, które względem naszego postępowania w Hollandyi zachodzą. Może by było niebezpieczno publikować wszystkie akta; ale bądź iak chcesz, wasze zdanie względem naszego położenia w Hollandyi, nie powinno być wątpliwe. W ten czas, kiedy szypkie postępowanie naszego woyska przeraziło strachem stronników Sztadhudera, wysłali kuryerów do Paryża dla rozpoczęcia negocyacyi pokoju. Ale my dalecy od tego, abyśmy mieli zaprzestać wojenne kroki, posłaliśmy owszym do naszych kolegów, aby ię z większą natarczywością popierali. Jakoż stało się: Utrecht, Amsterdam &c. były wzięte. Opadły więc ręce Sztadhuderowskiey partyi! Zasady, które nasi koledzy w swoich odezwach ogłosili, i gdzie deklarowali, że na-

sze woyska iako przyjaciele Batawskiego ludu wchodzą, że sam zgromadzony lud, ma tylko moc stanowić i odmienić swoją formę rządu, i że Sztadhuder i jego stronnicy naszymi są iedynie nieprzyjacielami; nakłoniły Narod Hollenderski wnieść z nami w braterstwo. Te zasady które reprezentanci ludu ogłosili, są te same, któreście wy w deklaracyi wojny Hollendrom oświadczyli. Szybkie zdobywania, były także skutkiem tych odezw. Borgen-op Zoom, która niegdyś 10,000 ludzi kosztowała, Gertrudenburg, owa skała, o którą się zwycięztwa Ludwika XIV rozbiły &c. poddały się w kilka dni. Nasze przyjacielskie postępowanie po otwierało nam wszystkie bramy, i ziednało nam wszystkich serca. Kapitulacya Seelandyi zdaie się że iakieś nieukontentowanie sprawiła; ale postawcie się w tamtych stronach, zważcie położenie i trudności naszego woyska, w kraju, który z samych wysp i kanałów złożony, i któryby się był mógł naszemu woysku długo opierać, i angli-

kom za śrzode z iednoczenia służyć. Ażeby Seelandyą dobyć, potrzeba nam było bardzo wiele okrętów i wiele krwi przelać. Zdaie mi się że to dosyć będzie na usprawiedliwienie postępów naszych kolegów w Hollandyi. Ich mądrości, i ich skutecznym sposobom winniśmy podbicie tego kraju. Równie i postępowanie wydziału ocalenia, było rostopne, przezorne i skuteczne. Nasze położenie w Hollandyi iest z resztą przewyborne; nic nieu zło naszego oka. Wszędzie Sztadhudera stronników zastępuią mieysca patryoci, którzy Francyi sprzyiają. Anglicy, iuż ani na stopę ziemi nie posiadają w tym kraju. Skarby, zapasy żywności, okręty &c. wszystko iest pod władzą Rzeczypospolitey Francuzkiej. Przez zdobycie Hollandyi zabezpieczyliśmy sobie wolną żeglugę na Renie, Mozie i Skaldzie, i pozyskaliliśmy alians przemysłnego ludu, którego handel prawie na cały świat się rozciąga. Zresztą nie mamy się czego obawiać w Hollan-

dyi. Wydział ocalenia rozkazał, aby wszystkie tamtejsze fortece i cytadele wojskiem Francuzkim były osadzone. Teraz jest 80,000 wojska Francuzkiego w Hollandyi, a te będzie wnet przez korpus wojska od Sambry i Mozy, które dostało rozkaz, aby się z północnym wojskiem złączyło, do 120,000 powiększone. Wojsko Hollenderskie jest powiększony części rozpuszczone, albo na małe korpusiki, po różnych miejscach porozkładane.

Na Sefsyi 21 Lutego, przyiena Konwencya dekret podany od Boissyi d'Anglas względem wolnego wyznawania wiar. Długoście, rzekł, wzdychali nad szkaradnością rozruchow w Wandzie. Mniemania religii były do nich powodem; nigdy by pożar wojny nie był spustoszył tego pięknego kraju, gdyby fanatyzm nie był od iednego razu gwałtem przyduszony został. Potrzeba nam porzucić to burzące systema, bo inaczej zwycięzcy zewnątrz poszarpiemy się sami własnymi rekoma wewnątrz. Sposoby iakich powy-

syłani deputowani po departamentach musieli użyć, żądania, które zewszystkich stron do nas przychodzą przymusiły wasze wydziały by się zatrudniły ułożeniem porządku względem wyznawania wiar. Nie idzie tu wcale oto, czy potrzeba ludziom religii ; rozum nakazuje, aby każdego zostawić w swoim mniemaniu. Potrafiliście oddalić od waszego rządu religią, która zawsze była rywalką rządów: odsuneliście ją na zawsze od waszego urzędu politycznego, ale nie wszyscy ludzie tak wysoko są oświeceni. Uprzedzenie pochodzące z edukacyi, długie przyzwyczajenie, prześladowanie przeciwne sprawiedliwości i polityce, zapaliło po różnych stronach Francyi zaciekle z religii, rozruchy, która już zdawała się być uspioną. Rozum tylko sam powinien górę wiaść nad błędem, potrzeba ludzi pierwej oświecić, zaczynam ich naprowadziemy do prawdziwych prawideł. Rozumiem iż dalecy jesteście od głupich pretensyi zgromadzenia konstytucyjnego, i dzikich zaiadłości

agentów Robespiera, będziecie umieli śróddek utrzymać. Jużście zrobili pierwszy krok; ustanowiwszy edukacyą publiczną, przygotowaliście odrodzenie opinii. Pozostaje wam jeszcze jeden do zrobienia: chcecież zabobon i fanatyzm zwalić? postanówcież dla wszystkich wiar oświeconą tolerancyą, niechay iedna drugiey niepodlega, a wszystkie niechay będą pod ścisłym dozorem rządu. Dla czego niemamy tych samych szrodków zachować względem wiar, iakieśmy postanowili względem towarzystw politycznych? Serce ludzkie jest święty zakątek, do którego oko rządu niepowinno przenikać. Szanujcie wszystkie mniemania, ale nie dopuszczajcie żadney sekcie powstać.

D E K R E T.

Artykuł. I. Podług artykułu 7. deklaracyi praw człowieka i 122. artykułu konstytucyi republikańskiey, wyznanie iakieykolwiek bądź wiary, niemoże być przeszkadzane. II. Rzeczpospolita nie będzie opłacała sług żadney wiary. III. Nie da żadnego budynku, ani do odprawiania na-

bożeństwa, ani dla mieszkania xięzy. IV. Ceremonie publiczne, któreykolwiek bądź wiary są zakazane. V. Prawo nieuznaie żadney wiary. Nikt niemoże się publicznie pokazać w sukniach, lub ozdobach iakieykolwiek wiary. VI. Każde zgromadzenie dla odprawiania nabożeństwa, będzie pod dozorem urzędów konstytucyinych, dla zachowania porządku i bezpieczeństwa publicznego. VII. Niebędzie wolno dla oznaczenia miejsca do nabożeństwa bądź iakieykolwiek wiary, publicznie wystawiać żadnych znaków, ani dawać napisów. Wszelkie odezwy, publiczne zwoływania, tyczące się wyznania wiary, są zakazane. Miasta, ani sekcyę miast, niemogą wspólnie nabywać, ani dzierżawić, żadnego budynku do nabożeństwa, któreykolwiek wiary. IX. Niebędzie wolno czynić żadney wieczystey, ani tymczasowey donacyi, tym bardziey stanowić iakie taxi, na wyznaiących tę, lub owę wiarę. X. Przeciwiący się ninieyszemu dekretowi, będą podług ustawy poprawiaiącey policyą karani. XI. Wszelkie ustawy ninieyszemu prawu przeciwne, są zniesione.

Deputowany Hausman powróciwszy z Niderlandów, zdał Konwencyi 24 Lutego krótki rapport względem tamtejszych okoliczności. Z nałożonych 80 milionów liwrów kontrybucyi w Belgium, 33 milionów już złożone w gotowiznie ; reszta 47 milionów pozostałych będą przez połowę w gotowiznie, a przez połowę w afsygnatach wypłacone. Opactwa i zakony naywięcey musiały zapłacić. Lasy w Belgium podają Rzeczypospolitey naywiększe pożytki. Przedaż wyrąbanego drzewawynosi do 10 mil:liw: i 100,000 sztuk drzewa położone do potrzeb morskich. Dobra emigrantów dobrze się sprzedają, a dobra narodowe przynoszą do 400 mil: rocznie ; wartość ich wynosi do 3000 mil: przez co się wartość naszych afsygnatów znacznie powiększa. Rząd Belgii już jest uorganizowany ; każde miasto ma swoje municypalność ; cały kraj jest na 8 wydziałów podzielony, a w Bruxelii jest centralny rząd. Sądy są ustanowione, i w kryminalnych sprawach, dają wyroki podług kryminalnych praw Rzeplitey. Przyłączenie Belgii do Francyi, jest powszechnym życze-

niem. Konwencya kazała wydrukować ten rapport.

IV.

L I S T

Od Granic Tureckich 12 Stycznia 1795.

Wiadomości o zwycięztwach i o śpiesznym postępowaniu Rzeczypospolitey Francuzkiey, pomnożyły widocznie iuż od dawna posiadaną przy Dworze Ottomańskim, zostających iey agentów powagę. Ministrowie zprzymierzonych przeciwko Francyi mocarstw, ponowili znowu u Dywanu swoje uciążliwości, względem Francuzkich fregat, które pod Dardanellami rewiduią wszystkie okręty, które im się tylko podeyrzanemi bydyć здаią. Dotąd im Dywan nie dał żadney na to dokładney odpowiedzi. Wspomnieni dopiero Ministrowie zostaią w ustawicznym poruszeniu, ażeby mogli dóyść, iaki mają prawdziwy zamiar, i widoki te ogromne uzbroiania Porty na lądzie i na morzu.

W tym momencie słysząc, że Dywan miał oświadczyć Ministrom zprzymierzonych Dworów, w tym sposobie myśl swoje. „
 „ Że wielki Sułtan, nie może bez prawdziwego uczucia patrzeć na straszny prze-
 „ liw krwi, narzekania i nędzy, które ta
 „ uporczywa wojna za sobą ciągnie, i dla
 „ tego życzy z serca, aby ta wojna dla
 „ dobra całej ludzkości, dla pożytku sa-
 „ mych dworów, i dla szczęścia całej
 „ Europy, której upadek zupełny blisko
 „ upatruie, iak nayprędzey się zakończy-
 „ ła. Z takich tedy pobudek, które iego
 „ wysokości głęboko w sercu utkwily,
 „ ofiaruie iako nayprędsze swoje pośred-
 „ nictwo. „ Na takie oświadczenie, w
 „ wyrazach nayprzystoyniejszych, nayrze-
 „ telniejszych i nayszczerszych, odpowie-
 „ dzieli ministrowie bardzo grzecznie, że za-
 „ raz każdy swój Dwór o tym uwiadomi, i
 „ nieopuszczą tey okazji, korzystania z
 „ wspaniałego i przyjacielskiego oświadcze-
 „ ni.

V.

H Y M N

DO JANA JAKUBA ROUSSEAU,

*Przy wprowadzeniu Popiołów tego Filozofa do
Panteonu śpiewany od Francuzów dnia 11. Paź-
dziernika 1794. Pisany przez Obywatela Chenier.*

1.

Oycowie i Matki.

O ty! coś z przesądów chmury
Wynurzył prawdę w Emilu,
I wskrzesił prawa natury
Hanbione od wieków tylu!
Oświeć nam córy i syny.
Skłoń do cnot ich serca młode,
Uszczęśliw nasze rodziny
Przez miłość praw i zdań zgodę.

C H O R.

O Rousseau! Mędrce wspaniały!
Patrz, dobroczyńco ludzkości!
Oto głoszą twe pochwały
Lud wolny w tonie równości!

2.

Reprezentanci Ludu Francuzkiego.

Twa dłoń skruszyła kaydany
Ugiętey pod iarzmem ziemi.
Poznał się lud obłąkany
Z swobodami pierwotnemi.

Za twą społeczną umowę
Potężny piorunem wojny
Nad ztartą bałwana głową
Wzniósł tron braterstwa dostoiny.

C H O R. O Rousseau! &c....

3.

Chłopcy i Dziewczęta.

Przez ciebie ludzkość dźwignięta,
Tyś zmierzył ciemięzycieli,
Ztąd my bez troski i pęta
W wiosnie dni naszych weseli.

Hołd ci się od nas należy,
których przyjałeś obronę.
Jak przyziaciela młodzieży
Czczą cię dzieci rozrzewnione.

C H O R. O Rousseau! &c....

4.

Postowie Genewscy.

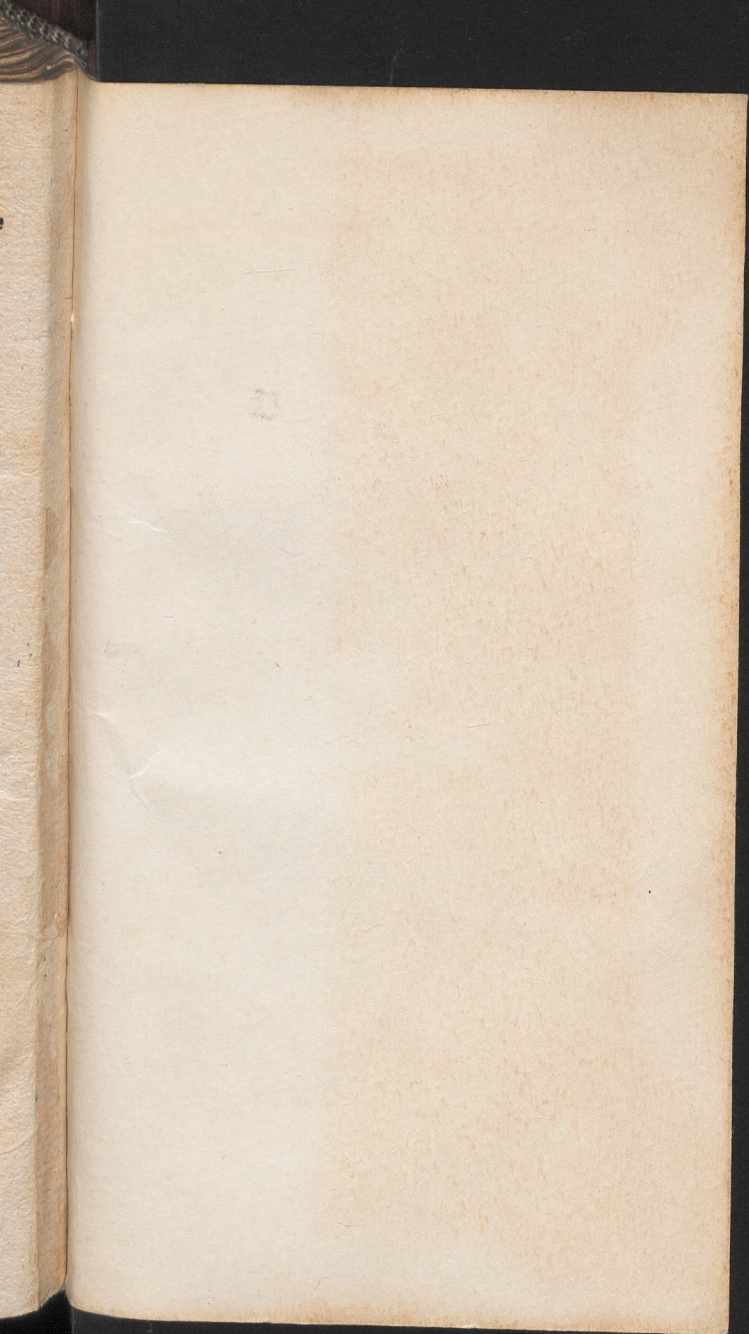
Przy twoim świętym popiele
Filozofie prawo czuły!
Skarżą współ-obywatele
Wrogów, co cię znami zkuły.
Na wtorey oyczyzny łonie
Twa luba matka Genewa.
Ilekroć chorągwią wionie
Ciebie cnym synem opiewa.
C H O R. O Rousseau! &c....

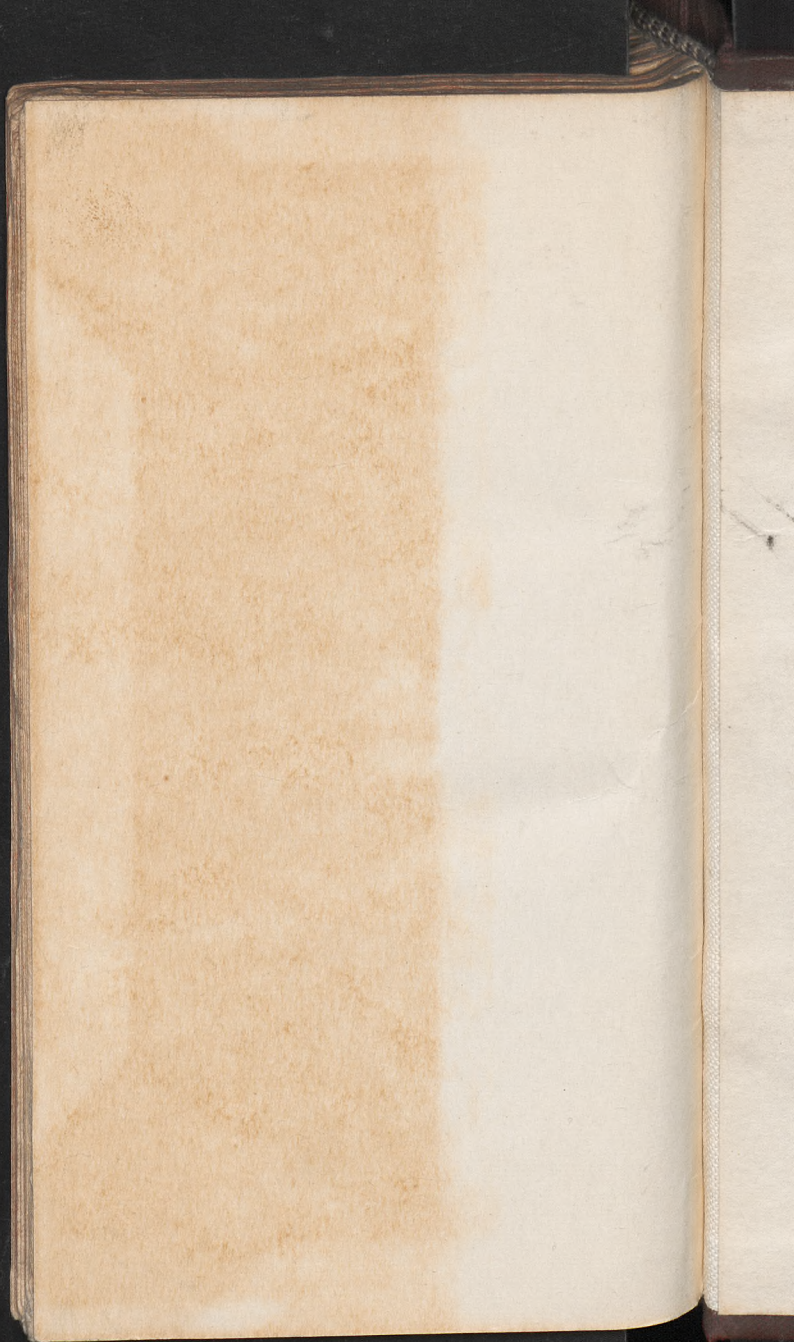
5.

Młodzi obywatele i obywatelki.

Zawsze się despotyzm tworzy,
Gdy twe wielkie imię wspomni,
Twego ducha śmierć niezmorzy
Uyźrzą ten promień potomni,
Co w czyste światło bogaty
Ożywił ludy w załobie.
Dziś Francya za dwa światy
Kwiatki sypie na twym grobie.
C H O R. O Rousseau! &c....







Biblioteka Jagiellońska



stdr0017404

